

இசாயா தீர்க்கதூரீசி வாழ்க்கையும் தீர்க்கதூரீசனங்களும்

THE PROPHET ISAIAH

His life and His prophecies



பொருளாளர், இறையியல் மற்றும் நடைமுறை விளக்கவுரை
-பழைய ஏற்பாட்டின் தீர்க்கதூரீசன நூல்களுக்கான சருக்கமான
அறிமுகத்துடன்-

ஆசீரியர்: ரோலாண்ட் கிளகர்
குரூஸ்லின்ஜன், வைகாசி 2022

by

Roland Kleger

Kreuzlingen, May 2022

பதிப்புரிமை ரோலாண்ட் கிளகர், இறையியல் கலாநிதி
CH-8280 குரூஸ்லின்ஜன் (சுவிழ்ச்சர்லாந்து)
Copyright © Roland Kleger, Doctor of Theology, CH-8280
Kreuzlingen (Switzerland)

I. தீர்க்கதூரீசிகளைப் படிப்பதற்கான அறிமுகம்

A. பழைய ஏற்பாட்டில் தீர்க்கதூரீசிகளைக் குறிக்கும்படி பயன்படுத்தப்பட்ட சொற்கள்

5 பழைய ஏற்பாட்டில் தீர்க்கதூரீசிகளைக் குறிப்பதற்கு குறைந்த பட்சம் ஆறு வெல்வேறு சொற்கள் பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றன; இவற்றில் மூன்று நேரடியாக ஏசாயாவைக் குறித்துப் பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றன:

“நூ”: = தீர்க்கதூரீச என்ற பொருஞ்சுடைய இச்சொல்லே பொதுவாகப் பயன்படுத்தப்படுகிறது. பழைய ஏற்பாட்டில் 300-க்கு அதீகமான மூறை பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கும் இச்சொல்லே முக்கியத்துவம் யாத். 7:1-2-ல் சிறப்பாக விளக்கப்பட்டுள்ளது: “ஓருவரின் சார்ப்பில் பேசகிறவர்”. பு.ர.-ல் இதற்கு இணையாக “கீரிஸ்தவின் ஸ்தானாபதிகள்” என்ற சொல்லாடல் 2 மொரி. 5:20-ல் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

15 **“ரோ ஏ”:** = பார்க்கிறவர் (12 முறை)! சிறப்பாக ஆரம்ப கால தீர்க்கதூரீசிகள் “பார்க்கிறவர்கள்” (பவர் தமிழ் மொழிபெயர்ப்பில் “ஞான தீருஷ்டிக்காரன்” என்று மொழிபெயர்க்கப்பட்டிருக்கிறது; “தீருஷ்டி” என்ற வட்டமொழிச் சொல்லுக்கு “பார்வை” என்று பொருள்; குறிப்பாக இந்தச் சொல் 1 சாமு. 9:9-ல் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது). இறுதியாக இச்சொல் ஏசாயா 30:10-ல் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது, இந்த ஒரு இடத்தில்தான் ஏசாயாவின் நூ- ல் இச்சொல் இடம்பெறுகிறது.

20 **“கோஷே”:** = தீர்சனக்காரன் அல்லது பார்க்கிறவர். “நூ” என்ற சொல் முதன்மையாக கடவுளின் வாக்கை மக்களுக்கு அறிவிக்கிறதைக் குறிக்கும்படியாகவே பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது, ஆனால் “ரோ ஏ” மற்றும் “கோஷே” ஆகிய சொற்கள் தெய்வீக காட்சியை அல்லது செய்தியைப் பெற்றுக்கொள்வதைக் குறிக்கும்படி பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது.

1 நாளாகமம் 29:29-ல் இந்த மூன்று சொற்களும் இடம்பெற்றிருக்கின்றன:

30 **நூ** நாத்தானைக் குறிக்க
ரோ ஏ சாமுலேவைக் குறிக்க
கோஷே காத்தைக் குறிக்க
இத்துடன் கீழ்க்காணும் மூன்று சொல்லாடல்களும் பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது:

¹ எபிரெய மொழியில் ஈபு என்ற மூலத்தீ- ருந்து வரும் “ஐபின்” என்ற சொல் அதன் “நீஸ்பாஸ்” மற்றும் “ஹித்பேயேஸ்” வடிவங்களில் “தீர்க்கதூரீசனம் உரைத்தல்” அல்லது “அகத்தான்டுத- ன் தாக்கத்தீற்கு உட்பட்டு பேசுதல்” என்ற பொருளைத் தருகிறது. அரமைய மொழியிலும் இதே மூலத்தீ- ருந்துதான் இச்சொல் பெறப்படுகிறது, ஆனால் “ஹித்பேயேஸ்” வடிவத்தில் ஒருமையாக வரும்.

² எபிரெய மொழியில் “ஹாஸ்” என்ற வினைச் சொல் மூலத்தீவிருந்து வரும் “கோஷே” (in kal comparable with the Aramaic ஹாஸ்), என்பதற்கு “பார்ப்பது”, “தீர்சனங்களைப் பெறுவது”, “நேரக்கீப் பார்ப்பது”, “கவனித்துப் பார்ப்பது” மற்றும் “சென்று சந்திப்பது”, “பெயரீடுவது” பேரங்கர பொருள்கள் உண்டு.

³ எபிரெய மொழியில்: “கோஷ்” என்ற வினைச் சொல் மூலத்தீவிருந்து வரும் “கோஷே” (in kal comparable with the Aramaic ஹாஸ்), என்பதற்கு “பார்ப்பது”, “நேரக்கீப் பார்ப்பது”, “தீர்சனங்களைப் பெறுவது” மற்றும் “தீர்க்கதூரீசனமுரைப்பது” பேரங்கர பொருள்கள் உண்டு

ஏசாயா. 05.2022

ரோவன்ட் கிளகர்

தேவ மனிதன்: இந்தச் சொல் 76 முறை பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது (எலிசாவைக் குரிக்க ஒரு முறை)

கர்த்தருடைய தூதன்⁴: கடவுளே தமிழுடைய தீர்க்கதூரீசிகளை இந்தப் பெயரைக் கொண்டு அழைக்கிறார்: 2இராஜா. 9:7.

கர்த்தருடைய தூதன்: ஆகாய் இந்தப் பெயரினால் அழைக்கப்படுகிறார் (ஆகாய் 1:13)⁵. கர்த்தருடைய தூதர்கள் என்ற பண்மை வடிவமும் தீர்க்கதூரீசிகளைக் குரிக்கும்படி பயன்படுத்தப்படுகிறது.

காவலாளன்⁶: தீர்க்கதூரீசி தன்னுடைய மக்களுக்கு எச்சரிப்பளிக்கும் அவருடைய பணியைக் குரிக்கும்படி இந்தச் சொல் எசேக்கியேல் வே மற்றும் வே ஆசிய அதிகாரங்களீல் சிறப்பாகப் பயன்படுத்தப்படுகிறது (எசே. 3:17-21 மற்றும் 33:1-9). ஏசாயா 21:11-ல் ஏசாயா இதே பொருஞ்சுடைய இன்னொரு சொல்லைப் பயன்படுத்துகிறார்?

ஏழாவதாக இந்தச் சொல்லும் பயன்படுத்தப்படுகிறது எனவாம்:

மாணிட மகன் (மனுப்புத்தீரன்⁷): எசேக்கியேல் இந்தச் சொல்லாடவால்தான் முதன்மையாக அழைக்கப்படுகிறார்: எசே. 2:1 மற்றும் எசேக்கியேல் தீர்க்கதூரீசன நாலில் உள்ள பல பகுதிகளீல் இல்வாறு அவர் அழைக்கப்படுகிறார்.

அதிகம் பயன்படுத்தப்படும் சொல் (நலி) ஒரு தீர்க்கதூரீசி எப்படியிருக்க வேண்டும் என்பதைக் குறித்த மக்களீன் புரிதலைத் தெரியப்படுத்துகிறது: “நலி” என்பவர் “கடவுஞக்காப் பேசுகிறவராக” அல்லது “கடவுஞ்சுடைய வாயாக” செயல்படுகிறவராக இருக்கிறார்⁸. உபா. 18:15-18 – உடன் ஒப்பிடுக: இந்தத் தீர்க்கதூரீசனம் கர்த்தராகிய இயேசு கிறிஸ்துவில் நிறைவேற்றியது (அப். 3:22-23).

B. தீர்க்கதூரீசின் வரலாறு

ஏனோக்கு (யூதா 14), நேவா (எஹி. 11:7; 2பேதுரு 2:5) மற்றும் முற்பிதாக்கள் ஏற்கனவே தீர்க்கதூரீசின் என்று குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிறார்கள். ஆயிரகாம்தான் முதல் முறையாக வெளிப்படையாகத் தீர்க்கதூரீசி என்று அழைக்கப்படுகிறார் (நலி: ஆதி. 20:7). ஆயினும் எழிரெயர்களீன் முதல் மாபெரும் தீர்க்கதூரீசி மோசேதான். எதிர்காலத்தைக் குறித்த முன்னரிவிப்புகளைவிட பேரதனைகளை வழங்குவதே மோசேயின் தீர்க்கதூரீசனப் பணியில் முக்கிய பங்காக இருந்தது (மோசேக்குப் பிறகு வந்த மற்ற பல தீர்க்கதூரீசிகளையும் குறித்து இதே உண்மையை நாம் கவனிக்க வேண்டும்). மோசேயின் சகோதரீயாகிய மீரியம் (யாதி. 15:20⁹) மற்றும் நியாயாதிபதியாகி தெபோராள் (நியா. 4:4¹⁰) ஆசியோரும் தீர்க்கதூரீசிகள் என்று அழைக்கப்படுகிறார்கள். மோசே முதல் சாழுவேல் வரையான காலத்தில்,

⁴ I.e. of Yahweh. Or “servant of God” (Elohim), see e.g. Neh 10:29(30); Dan 9:11 (for Moses).

⁵ This is the only passage in the Bible that uses the term “messenger of the LORD” (malak yahweh) for a human person. This Hebrew word can mean “messenger” or also “angel”. Apart from the passage in Hag 1:13, the term “Angel of the Lord” always refers to the pre-existing Son of God when he appeared to people: i.e. in Christophanies. In this context, see the chapter about the “Angel of the Lord” in our brochure *Angelology*.

⁶ In Hebrew, the participle נֶסֶת (tsophæ) of the verb שָׁמַר (tsāphāh).

⁷ The synonymous participle שָׁמֵר (shomer) of the verb שָׁמַר (shomer) is used in Isa 21:11 for the position of watchman .

⁸ In Hebrew: *Bēn Adam. Adam:* the same root word for the first human. This name is especially used for Jesus Christ, the Son of God, in the New Testament. Jesus often called himself the “**Son of Man**”: *huios tou anthrōpou*.

⁹ See definition in Exo 7:1-2: Aaron was *nabi* (spokesperson, speaker) for Moses.

¹⁰ In Hebrew, the feminine form of *nabi*: *n'biah*. In Isa 8:3, the wife of Isaiah is also described with this term, thus the *prophetess*.

¹¹ எழுத்தின்படி எழிரெயத்தில்: “தீர்க்கதூரீசிப் பெண்ணாகிய தெபோராள்”.

5 தீர்க்கதுரீசிகளின் உண்மையான காலம் குறிப்பிடத்தக்க வகையில் சாழுவேலில் இருந்துதான் ஆரம்பமாகிறது (அப். 3:24). ஆசாரியத்துவத்தின் வீழ்ச்சியும் (1 சாமு. 2-ல் எலியாவின் பிள்ளைகளின் உதாரணத்தைக் கவனிக்கவும்), 1சாமு.8:5-8-ன்படி கர்த்தர் அவர்களுடைய அரசனாக இருந்தாலும் இவ்வுகையிற்குரிய அரசன் தங்களுக்கு வேண்டும் என்ற இஸ்ரவேலரின் கோரிக்கையும் கடவுளின் பேச்சாளராக ஒருவர் இன்றியமையாத நிலையில் தேவைப்படுகிறார் என்பதை வெளிப்படுத்தியது. அரசர்கள் (“கடவுளின் இருதயத்திற்கு ஏற்றவன்” என்று அழைக்கப்பட்ட தாவீது கூட) கடவுளிடமிருந்து நேரடியாக வர்த்ததையைப் பெற்றுக்கொள்ளவில்லை. இறை வார்த்தை எப்போதும் தீர்க்கதுரீசிகள் மூலமாகவே அவர்களுக்கு அறிவிக்கப்பட்டது. இந்த வகையில் பார்க்கும்போது அரசர்களுடைய காலமும் தீர்க்கதுரீசிகளின் காலமாகவே இருக்கிறது. சாழுவேலது காலத்தில் (கி. மு. 11-ம் நூற்றாண்டு), “தீர்க்கதுரீசிகளின் கூட்டம்” என்ற சொல்லாடல் முதல் முறையாகப் பயன்படுத்தப்படுகிறது (1சாமு.10:5). ஆகீலும், இந்த தீர்க்கதுரீசிகளின் பள்ளி அல்லது கூட்டம் என்பது எப்போது தேவன்றியது என்பதை அறிய முடியவில்லை. அதைப் பற்றிய கூடுதல் விவரங்கள் எதுவும் நமக்குக் கொடுக்கப்படவில்லை. ஆமோஸ் 2:11-12, எரே. 35:6-10 மற்றும் எண். 6 ஆகிய பகுதிகளைப் பார்க்கும்போது இந்தக் தீர்க்கதுரீசிகளுடைய கூட்டத்திற்கும் ரேகாபியர் மற்றும் நசரேயர்கள் ஆகியவர்களுக்கும் இடையில் பல ஒற்றுமைகள் இருந்தன என்பதை அறிந்துகொள்கிறோம். 1சாமு. 19:20 சாழுவேல் தீர்க்கதுரீசிகளின் தலைவன் என்று சொல்கிறது. எலியா மற்றும் எலிசாவின் காலத்தில் தீர்க்கதுரீசிகளின் எண்ணிக்கை அசீகமாக இருந்தது (2இராஜா. 4:38). அவர்களுடைய பணியைப் பொறுத்தவரை அவர்கள் ஒன்றாக வாழ்ந்தார்கள் (2இராஜா. 6:1-2) மற்றும் செய்தியாளர்களாகப் பணியாற்றினார்கள் (2இராஜா. 9:1). தீர்க்கதுரீசிகளில் முந்தைய தீர்க்கதுரீசிகள் என்றும் மிந்தைய தீர்க்கதுரீசிகள் என்றும் அழைக்கப்படுகிறவர்கள் இடையில் வித்தியாசங்கள் காணப்படுகின்றன. முந்தைய தீர்க்கதுரீசிகள் கடவுளுடைய செய்தியை வாய்வழியாக அறிவிக்கும் பணியை மட்டும் செய்தார்கள், மிந்தைய தீர்க்கதுரீசிகள் தங்கள் வழியாக கடவுள் சொல்லும் செய்தியை எழுதி வைத்தார்கள். பழைய ஏற்பாட்டு நூல்களில் 16 தீர்க்கதுரீசிகளுடைய எழுத்துக்கள் இடம் பெற்றிருக்கின்றன. ஆசாரியர்கள் மற்றும் லேவியர்கள் தங்கள் பணியை பிறப்பின் அடிப்படையில் சந்ததி சந்ததியாகப் பெற்றுக்கொள்கிறார்கள், ஆனால் தீர்க்கதுரீசிகள் தணிப்பட்ட முறையில் கடவுளால் அந்தப் பணிக்கு அழைக்கப்படுகிறார்கள் (உதா. ஆமோஸ் 7:14; ஏசாயா 6:1; எரே. 1).

C. தீர்க்கதுரீசிகளின் ஊழியர்கள்

35 ஒரு தீர்க்கதுரீசியின் பணி மிகவும் தனிச்சிறப்பானது. ஆசாரியர்களும் நீதிச்சட்டத்தைப் போதிக்கிறவர்களாகவும் சமயக் கடமைகளை நீறைவேற்றிறவர்களாகவும் இருந்தார்கள். அவர்கள் கடவுளுக்கு முன்பாக மக்களீன் பிரதிநிதிகளாக இருந்தார்கள், ஆனால் தீர்க்கதுரீசிகளோ கடவுளின் மக்களுக்கு (அல்லது மற்ற மக்களுக்கு) முன்பாக கடவுளுடைய பேச்சாளராக (பிரதிநிதிகளாக) இருந்தார்கள். கடவுளுடைய மக்கள் கடவுள் கொடுத்த நீதிச் சட்டத்தின் உண்மையான பொருளை அறிந்துகொள்ளாமல் அதன் எழுத்தின் மீது நம்பிக்கை கொண்டு சட்டவாதிகளாக மாறும்போது கடவுள் தமிழுடைய தீர்க்கதுரீசிகளை அனுப்பி, அவர்களை எச்சரித்து, புதிதழுச்சி அடையச் செய்தார். தீர்க்கதுரீசிகள் புதிதழுச்சியாளர்களாகவும் அருளுரையாளர்களாகவும் இருந்தார்கள். ஆயினும் அவர்கள் நீதிச் சட்டத்தில் இருந்து பிரசங்கம் செய்யாமல் அதை சரியாக விளக்கிப் பிரசங்கித்து, அதை எதிர்காலத்தில் இறுதியாக நீறைவேற்றப்போகிற தீரிஸ்துவை அறிந்தவர்களாக இருந்தார்கள் (1பேதுரு 1:11).

தீர்க்கதுரீசன ஊழியத்திற்கான தகுதிகள்:

- 50 • அவர்கள் இஸ்ரவேல் மக்களுக்கு வெளிப்படுத்தப்பட்ட உண்மையான இறை பக்தியைப் பிரசங்கித்தார்கள்.

- அவர்கள் இஸ்ரவேல் இனம் மற்றும் அதைச் சுற்றியிருந்த இனங்களை எதிர்காலத்தை முன்னரிலித்தார்கள். அதோடு மேசியாவின் காலத்தையும் நீத்தியத்தைக் குறித்தும் முன்னரிலித்தார்கள்.
- இஸ்ரவேல் மக்கள் கடவுளுக்குக் கீழ்ப்படியத் தவற்றினால் அவர்கள் விசுவாச துரோகத்தையும் கடவுளின் நீயாயமான தண்டனையையும் அனுபவிப்பார்கள் என்று முன்னுரைத்தார்கள்.

D. தீர்க்கதூரீசிகளை செய்தி

தீர்க்கதூரீசிகள் தங்கள் சமகால மக்களுக்கும் எதிர்கால சந்ததிகளுக்கும் செய்திகளை வழங்கினார்கள். அதனால் அவர்கள் காலத்தில் நடைபெற்ற நீகழ்வுகளையும் எதிர்கால நீகழ்வுகளையும் குறித்து அதிக ஆர்வம் காட்டினார்கள். தீர்க்கதூரீசிகளை பேச்சுக்களையும் விளக்கங்களையும் நாம் புரிந்துகொள்ள முயற்சிக்கும்போது இதை நாம் முக்கியமாக கவனிக்க வேண்டும். தீர்க்கதூரீசன நூல்களின் பொருளத்தை நாம் கீழ்வருமாறு பட்டியலிடலாம்:

1. தற்காலம்
2. வரவிருக்கிற நாடு கடத்தப்படுதல்
3. மேசியாவின் முதல் வருகை: இவ்வுலக ஊழியமும் பாடுகளும்
4. மேசியாவின் இரண்டாம் வருகையும் அவருடைய அரசும்
5. புதிய வானம் புதிய முழு

தீர்க்கதூரீசிகளுடைய பல்வேறு அறிவித்தல்களுக்கு இரண்டு அல்லது முன்று நீறைவேறுதல்கள் இருந்திருக்கின்றன அல்லது இருக்கின்றன, அவ்வாறு தீர்க்கதூரீசிகள் தங்கள் சீபீ எதிர்காலத்தையும் நீண்ட எதிர்காலத்தையும் முன்னரிலித்தார்கள். உதாரணமாக: 2 சாமு. 7:12-16 -ல் கடவுள் தாவீதோடு உடன்படிக்கை செய்வதைப் பற்ற வாசிக்கிறோம். இது ஆரம்பத்தில் சாலமேரானைக் குறித்த உடன்படிக்கையாக இருக்கிறது, ஆனால் இறுதியாக இது கீரிஸ்துவைக் குறிக்கிறது, ஏனெனில் கீரிஸ்துவில்தான் இந்தச் தீர்க்கதூரீசனம் இறுதியாக நீறைவேறுகிறது. பல தருணங்களில் தீர்க்கதூரீசிகளுக்கு தாங்கள் எந்தக் காலத்தைக் குறித்துப் பேசுகிறார்கள் என்பது தூரியாமல் இருந்தது என்பதையும் நாம் கவனிக்க வேண்டும் (பேதுரு 1:10-12). இருப்பினும் கீரிஸ்துதான் அனைத்துத் தீர்க்கதூரீசனங்களை இதயமாக இருக்கிறார் என்பது தெளிவாகத் தூரிகிறது. தீர்க்கதூரீசனங்களை இரண்டு வகைகளாகப் பிரிக்கலாம்:

- நீறைவேறிய தீர்க்கதூரீசனங்கள்
- இனிமேல் நீறைவேற இருக்கிற தீர்க்கதூரீசனங்கள்

எற்கனவே நீறைவேறிய தீர்க்கதூரீசனங்கள் (உதாரணமாக கீரிஸ்துவின் முதல் வருகையைக் குறித்த தீர்க்கதூரீசனங்கள்: ஏசாயா 7:14; 53:1-12) நீறைவேற இருக்கின்ற தீர்க்கதூரீசனங்களை உண்மைத் தன்மையை உறுதிப்படுத்துகின்றன (உதாரணமாக கீரிஸ்துவின் இரண்டாம் வருகையைக் குறித்த தீர்க்கதூரீசனங்கள்: தானி. 7:13; சகரீயா 14:3).

E. உண்மையான தீர்க்கதூரீசிகள் மற்றும் உண்மையான தீர்க்கதூரீசனங்களை தன்மையகள்

- அவர்கள் யாவே இறைவனைன் தீருப்பெயரால் மட்டுமே பேசுவார்கள் (உபா. 13:1-5; 18:20).
- அவர்கள் வான சாஸ்திரம், குறிசொல்லுதல் மற்றும் மந்திர வித்தைகள் ஆகியவற்றையிட்டு விவகீயிருப்பார்கள் (உபா. 18:9-14).

- கள்ளத் தீர்க்கதறிசிகளுக்கு முன்பட்ட வகையில் (எரே. 23:14), தங்கள் தூய்மையான வாழ்க்கை மூலமாக கடவுளை மகிழைப்படுத்துவார்கள்.
- அவர்களுடைய செய்திகள் அடிக்கடி அற்புதங்களீணாலும் அடையாளங்களீணாலும் உறுதி செய்யப்படும் (எலியா மற்றும் எலிசா).
- அவர்களுடைய செய்திகள் முந்தைய வெளிப்பாடுகளுடன் முன்படுவதில்லை (உபா. 13:6ff).
- முன்னரிலித்தல்கள் நிறைவேறன அல்லது நிறைவேறும் (உபா. 18:21-22).

F. தீர்க்கதறிசிகளீன் அகத்தாண்டுதல்

10 2பேதுரு 1:20-21 தீர்க்கதறிசிகள் கடவுளுடைய வார்த்தையை மற்றவர்களுக்குக் கொடுத்தார்கள் என்று சொல்கிறது. அவர்கள் கடவுளால் அகத்தாண்டுதலைப் பெற்று பரிசுத்த ஆலியினால் வழிநடத்தப்பட்டார்கள் என்பதை அறிந்திருந்தார்கள்: “கர்த்தருடைய வார்த்தை சொல்கிறதாவது” என்பதற்கு அவர்கள் அதீக அழுத்தம் கொடுத்தார்கள். 1நாளா. 17:1-4 -ல் கொடுக்கப்பட்டுள்ள விவரம் தீர்க்கதறிசிகள் குறைவுள்ளவர்களாக இருந்தார்கள் என்பதைத் தெளிவாகக் காண்பிக்கிறது. ஆயினும், தீர்க்கதறிசிகள் “எவ்வாறு” (எதன் மூலமாக) இந்த அகத்தாண்டுதலைப் பெற்றார்கள் என்று நமக்குத் தெரியவில்லை. “கர்த்தருடைய வார்த்தை எனக்கு வந்தது...” என்று மட்டும்தான் அவர்கள் சொல்கிறார்கள் (உதா. எசே. 22:17; 23:1).

20 25 கடவுள் தனிப்பட்ட தீர்க்கதறிசிகளுடைய ஆள்தன்மைகளையும் குணாதிசயங்களையும் பயன்படுத்தினார். அவர்களுடைய தோற்றும், பயிற்சி, குணாதிசயங்கள், தீர்மைகள், அவர்கள் செய்த தொழில் ஆசியலை அவர்களுடைய வார்த்தைகளில் தாக்கத்தைச் செலுத்தினா. கடவுள் தமிழடைய வேலைக்காரர்களாகிய தீர்க்கதறிசிகளுக்கு அகத்தாண்டுதலைக் கொடுத்து, அவர்களுடைய தனிப்பட்ட ஆள்தன்மைக்கு ஏற்றவாறு அவர்களைப் பயன்படுத்தினார்.

உதாரணங்கள்:

எசேக்கியேல்: ஒரு ஆசாரியனாக இருந்தார்.

ஏசாயா: அரச குடும்பத்தி- ருந்து வந்த ஒரு வரலாற்று ஆசிரியர்.

ஆமோஸ்: ஒரு விவசாயி.

G. தீர்க்கதறிசனத்தின் நிறைவேறுதல்

30 35 40 உபா. 18:22 மற்றும் ஏசாயா 41:21-24, ஆசிய வசனங்களின்படி தீர்க்கதறிசனத்தின் நிறைவேறுதலே அதன் உண்மைத் தன்மையையும், தெய்வீகத் தன்மையையும் உறுதிப்படுத்துகிறது. ஒரு தீர்க்கதறிசனம் நிறைவேறினால் அது கடவுளீடும் இருந்து வந்த தீர்க்கதறிசனம் என்பதைத் தவிர அதற்கு வேறு விளக்கம் தர முடியாது. கள்ளத் தீர்க்கதறிசிகள் (அன்று அதீகமானவர்கள் இருந்தார்கள், இன்றும் இருக்கிறார்கள் என்பது வேதனைக்குரியது) கடவுளீன் மக்கள் தங்கள் விசுவாசத்திற்கு துரோகம் செய்யும்படியாகவும் பேரவியான தெய்வங்களை வழிபடும்படியாகவும் அவர்களைத் தாண்டினார்கள். கள்ளத் தீர்க்கதறிசிகள் அற்புதங்கள் செய்தாலும் அவர்களை யாரும் பின்பற்றுக்கூடாது. உண்மையில் அப்படிப்பட்ட தீர்க்கதறிசிகளுக்கு மரண தண்டனை கொடுக்கப்பட வேண்டும் (உபா. 13:1-6). ஒரு தீர்க்கதறிசியின் முன்னுறைத்தல் நிறைவேறாதபோது அவர் கள்ளத் தீர்க்கதறிசியாக அடையாளம் காணப்படுவார் (எரே. 29:9).

H. தீர்க்கதூரீசன நூல்களுக்கும் மற்ற பழைய ஏற்பாட்டு நூல்களுக்கும், புதிய ஏற்பாட்டு நூல்களுக்கும் இடையில் உள்ள உறவு

5 தீர்க்கதூரீசன நூல்களின் தாக்கம் புதிய ஏற்பாடுவரை நீண்டிருது. சில தீர்க்கதூரீசனங்கள் புதிய ஏற்பாட்டு தீர்க்கதூரீசனங்களோடு சேர்ந்து இனி வரும் எதிர்காலத்தைக் குறிக்கிறது.¹² ஆகவே, தீர்க்கதூரீசன நூல்கள் பழைய ஏற்பாட்டு- குந்து புதிய ஏற்பாட்டிற்கு ஒரு தங்களீடியான முறையில் மாற்றும் பெறுகிறது.

I. பழைய ஏற்பாட்டு எழுத்துத் தீர்க்கதூரீசிகளின் கால அட்டவணை

10	தீர்க்கதூரீசி	ஊழியத்தின் ஆரம்பம்	காலம்	அக்காலத்து அரசன்	செப்தியைக் கேட்டவர்கள்
15	1. ஒபதீயா	845 ca?	அசீரியர்	யோராம்	ஏதோமியர்
	2. யோவேல்	835?		யோவாஸ்	இுதா
	3. யோனா	782		அமசியா	நீனிவே
	4. ஒசியா	760		உசியா	இஸ்ரவேல்
	5. ஆமோஸ்	760		உசியா	இஸ்ரவேல்
	6. ஏசாயா	739		உசியா, யோதாம் ஆகாஸ், எசேக்கியா	இுதா
20	7. மீகா	735		யோதாம், ஆகாஸ் எசேக்கியா	இுதாவும்
	8. நாகம்	650		மனாசே	இஸ்ரவேலும் நீனிவே
25	9. செப்பனியா	640	பாலிலோனியர்	யோசியா	இுதா
	10. எரேமியா	627		யோசியா, யோயாகிம் சிதேக்கியா	இுதா
	11. ஆபகூக்	609		யோசியா	இுதா
30	12. தானியேல்	605	சிறையிருப்பு	யோயாகிம்	பாலிலோனில்
	13. எசேக்கியேல்	593		சிதேக்கியா	சிறையிருப்பில் இருந்த இுதா சேசத்தார்
35	14. ஆகாய்	520	சிறையிருப்புக்குபின் செருபாபேல்	செருபாபேல்	இுதா
	15. சகர்யா	520		செருபாபேல்	இுதா
	16. மல்கியா	433		செருபாபேல்	இுதா

40 யோவேல் மற்றும் ஒபதீயா ஆகிய நூல்களின் ஆசீரியர்களைக் குறித்தும் எழுதப்பட்ட காலத்தைக் குறித்தும் அறிஞர்கள் நடுவில் வலுவான முறண்பாடுகள் காணப்படுகின்றன. அதற்கான காரணம் என்னவெனில் அந்த இரண்டு நூல்களை முன்னால் அரசர்களைப் பற்றியோ எழுதப்பட்ட காலத்தைப் பற்றியோ எந்தக் குறிப்பும் இல்லை.

பெதீயா எழுதப்பட்ட காலமாக கீழ்க்காணும் கணிப்புகள் முன்வைக்கப்படுகின்றன:

- 45 1. சி. மு. 845 என்ற காலப்பகுதியை ஆதரிக்கும் பகுதிகளும் வாதங்களும்: சி. மு. 448 முதல் 441 வரை யோராம் யுதாவின் மீது ஆட்சி செய்தார். இந்தக் காலத்தில்

¹² 4. ஏ. தீர்க்கதூரீசனப் பகுதிகளுக்குப் பார்க்கவும் : மத. 24; ரோம் 11:25ff; 16கார். 15:22ff; 16தச. 4:14-17; 2தீமோ. 2; 2பேதுரு பீ; வெளி. 4 to 22 முதலியன.

ஏசாயா. 05.2022

ரோவண்ட் கிளகர்

பெலிஸ்தீயர்களும் அரேபியர்களும் யுதாவை ஊடுருவி, எருசலேமைக் கொள்ளளிப்பனர் (2நாளா. 21:16-17; யோவேல் மே-6; ஆமோஸ் 1:6.11-12). இந்தக் காலத்தில் ஏதோமியர்கள் யுதாவுக்குக் கொடிய எதிரிகளாகத் தீகழ்ந்தார்கள் (cf. 2இராஜா. 8:20-22; 2நாளா. 21:8-10).

- 5 2. சி. மு. 586 என்ற காலப்பகுதியை ஆதரீக்கும் பகுதிகளும் வாதங்களும்: இந்தக் தேதியை ஆதரீப்பவர்கள் சி. மு. 596-ல் எருசலேமுடைய வீழ்ச்சிக்கு பின்பான காலம்வரை ஒப்தியா தீர்க்கதறிசனம் உரைத்தார் என்று நம்புகிறார்கள். யுதா சிறைப்பிடிக்கப்பட்டு, எருசலேம் அழிக்கப்பட்டதை குருமாக ஏதோமியர்கள் கொண்டாடியதை தங்கள் ஆதாரமாக இவர்கள் கொள்கிறார்கள்: புல. 4:21-22; எசே. 25:12-14; பீ.1-9; பீ.5.

10

யோவேல் எழுதப்பட்டிருக்கக்கூடிய காலம்:

யோவேல் இஸ்ரவேலரின் ஆரம்பகால எதிரிகளைப் பற்றிக் குறிப்பிடுகிறார் (பெலிஸ்தீயர்கள், பின்சீயர்கள், ஏதோமியர்கள் மற்றும் எகிப்தீயர்கள்: பார்க்க பி:4:19), ஆனால் ஆமோஸ் ஏற்கனவே குறிப்பிட்டிருந்த சீரியர்களைப் பற்றியோ, பாரிலோனியர்களையும் அசீரியர்களையும் பற்றியோ அவர் குறிப்பிடவில்லை. யோவேல் இந்த நாலை எழுதிய காலத்தில் இந்த இனங்கள் இஸ்ரவேல் மக்களுக்கு அச்சிறுத்தலாக விளங்கியிருந்தால் அவர்களை நீச்சயமாக குறிப்பிட்டிருப்பார். இதிலிருந்து சி. மு. 8:15-ல் யோகாஸின் காலத்தில் தீர்க்கதறிசனமுறையைத்த ஆமோஸின் காலத்திற்கு முன்பாககவே யோவேல் தீர்க்கதறிசனமுறையைத்திருக்க வேண்டும் என்று முடிவு செய்யலாம். இஸ்ரவேல் அல்லது யுதா அரசர்களைப் பற்றி யோவேல் குறிப்பிடாமல் ஆசாரியர்களைப் பற்றி பல முறை குறிப்பிடுகிறார் என்பதும் (1:9.13; 2:17) மூப்பாக்களைப் பற்றிக் குறிப்பிடுகிறார் என்பதும் (1:14; 2:16) முக்கியத்துவம் வாய்ந்தது. ஏனெனில் ஆசாரியர்கள் இஸ்ரவே-ன் தலைமைத்துவத்தை நோக்கி முன்னேறிக்கொண்டிருந்த காலம் இது. மேலும், இது கடவுளுக்குப் பயந்து யோவாஸ் அரசனைப் பாதுகாத்த ஆசாரியங்களைய யோய்தாவின் காலத்தில் யோவேல் இந்தாலை எழுதினார் என்ற வாதத்திற்கும் வலுச் சேர்க்கிறது (2நாளா. 22:10-24:16). அத்துடன், எபிரெய வேதாகமத்திலுள்ள நூல்களின் வரிசையில் ஆமோஸாக்கும் ஓசியாவுக்கும் நடுவில் இடம் பெற்றிருப்பதும் இந்த முந்தைய தேதியைக் குறித்த வாதத்திற்கு ஆதாரவாக காணப்படுகிறது. ஆகீலும் இந்த வாதங்கள் இறுதியானவை என்று கூறிவிட முடியாது. வேறு சில அறிஞர்கள் சி. மு. 597 -க்கும் 586-க்கும் இடைப்பட்ட காலத்தில் எழுதப்பட்டதாகக் கருதுகிறார்கள். அப்படியானால் அந்தக் காலத்தில் இஸ்ரவேல் மக்களுக்கு எதிரிகளாக இருந்தவர்கள் பாரிலோனியர்கள் (நெபுகாத்தேர்ச்சர்).¹³ அப்போது யோவேல் தீர்க்கதறிசன நூ-ல் வரும் “கர்த்தருடைய நாள்” என்பது புல. 1:12; 2:121-22; எசே. 7:19; 13:5 மற்றும் செப். 2:2-3 ஆகீய பகுதிகளைப் புறிப்பிடப்படும் “கர்த்தருடைய நாளோடு” ஒத்துப்போகும். மேலும் இது பி:6-ல் குறிப்பிடப்படும் யாவான் (சிரேக்கம்) என்பதை விளக்குவதாக அமையும் (எசே. 27:13, இந்தப் பகுதியும் பாரிலோனிய சிறையிருப்பின் காலத்தில் எழுதப்பட்ட பகுதிகள்). ஆகீலும், யோவேல் 2:18-19 இந்தக் கருத்தோடு முரண்படுவதாகத் தோன்றுகிறது, ஏனெனில் இந்தப் பகுதி யுதாவின் மனத்திரும்புதலைக் குறித்துப் பேசுகிறது, ஆனால் நெபுகாத்தேர்ச்சரின் காலத்தில் யுதா மக்கள் மனத்திரும்பலில்லை. வேறு சில அறிஞர்கள் சிறையிருப்பின் காலத்திற்குப் பிறகுதான் இந்தால் எழுதப்பட்டது என்று கூறுகிறார்கள்; அதன்படி சி. மு. 516 மற்றும் தேவாலயம் திரும்பக் கட்டப்படுதல் ஆகீயவற்றிற்குப் பிறகுதான் எழுதப்பட்டிருக்க வேண்டும் (தீர்க்கதறிசிகளாகிய ஆகாய் மற்றும் சகரீயாவின் காலம்). 1:2 மற்றும் 2:16 ஆகீய பகுதிகளைப் பார்க்க முப்பாக்களைப் பற்றிக் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. உண்மையில் சிறையிருப்புக்குப் பிறகுதைய காலத்தில் இஸ்ரவேல் மக்களுக்கு அரசர்கள் இருக்கவில்லை. பி:7-ல் அடிமை வியாபாரத்தைப் பற்றிப் பேசியிருப்பதால் அது சி. மு. 800-கஞக்கோ அல்லது 500-கஞக்கோ பொருந்தாமல், 600-க்குத்தான் பொருத்தமாக இருக்கிறது. வேறு சில வேதாகம வியாபார அறிஞர்கள் சி. மு. 2-ம் நூற்றாண்டில் எழுதப்பட்டதாகவும் கருதுகிறார்கள். சி. மு. 600 அல்லது 800 பொருத்தமாக்கும் தேவன்றுகிறது; சி. மு. 500-

¹³ தேவாலயம் சி. மு. 586-ல்தான் இடிக்கப்பட்டது என்று இதற்கு மறுப்புத் தெளிவிக்கப்படக்கூடும். இருப்பினும் யோவேல் 1:9.13; 2:17, ஆகீய வசனங்களைப் பின்பான காரியங்கள் முந்தைய தேதியில் எழுதப்பட்டிருப்பதைக் குறிப்பிடுவதாக இருக்கலாம்.

ஏசாயர். 05.2022

ரேவன்ட் கிளகர்

க்குப் பீறுக தீருத்தம் செய்யப்பட்டிருப்பதாகக் கருதுவதும் பொருத்தமற்றவதாகவே தேரன்றுகிறது.¹⁴

¹⁴ See also Robert B. Chisholm, Jr., 'Joel' in *The Bible Knowledge Commentary, Old Testament: An Exposition of the Scriptures by Dallas Seminary Faculty, Old Testament*, edited by John F. Walvoord and Roy B. Zuck (Wheaton, Ill.: Victor Books, 1985), pp. 1409-1412 and the discussion about Joel by Gleason L. Archer in *A Survey of Old Testament Introduction Revised and Expanded* (Chicago: Moody Press, 1994), pp. 338-341.

II. ஏசாயா தீர்க்கதூரீசிக்கான அறிமுகம்

முதலில், திருத்தப்பட்ட புதிய வேத விளக்கவுரையில் (New Bible Commentary Revised) உள்ள டெரீக் கிட்னர் (Derek Kidner) அவர்கள் ஏசாயா தீர்க்கதூரீசிக்கு கொடுத்திருக்கும் சருக்கமான அறிமுகத்தை பரிந்துரைக்கிறோம்.¹⁵

5 A. ஏசாயாவும் அவருடைய காலமும்

1. அவருடைய பெயர்

அவருடைய சீயான பெயர் “யேசாயாவ்”. அதன் பொருள் “யாவே இரட்சகர்” அல்லது “யாவே இரட்சிக்கிறார்” அல்லது “யாவேதான் இரட்சிக்கிறவர்”.

2. அவரது தோற்றும்

- 10 • அவரது தந்தையின் பெயர் ஆமோஸ் (1:1).
- யூதர்களுடைய பாரம்பரியத்தின்படி ஏசாயாவின் தந்தையாகிய ஆமோஸ் அரசானாகிய அமத்சியாவின் ஒரு சகோதரன் ஆவார் (அமத்சியா உசியா அரசனின் தந்தை ஆவார்). இதனால், ஏசாயா அரச வழ்சத்தைச் சேர்ந்தவராகக் கருதப்படுகிறார்.
- 15 • யூதாவின் பல்வேறு அரசர்களுடைய ஆட்சிக் காலத்தில் ஏசாயா தமிழுடைய தீர்க்கதூரீசனப் பணியைச் செய்திருக்கிறார் (ஏசாயா 1:1).

3. அவருடைய காலம்

- அவர் கி. மு. 740 முதல் 685 வரை ஆட்சி செய்த நான்கு அரசர்களுடைய காலத்தில் தீர்க்கதூரீசனம் உரைத்திருக்கிறார், அதாவது மொத்தம் 55 ஆண்டுகள்! அவருடைய அருட்பணி உசியா மன்னன் மரணமடைந்த கி. மு. 740-ல் ஆரம்பித்து (ஏசாயா 6:1), குறைந்தபட்சம் அசீரிய அரசனாகிய சன்னிகரிப்பின் காலமாகிய 702 வரை நீடித்த (ஏசாயா அதிகாரங்கள் 36-39; 2இராஜா. 18-19), 39 வருடகால அருட்பணியாகும்.
- 20 • 2நாளா. 26:22 ஏசாயா வரலாற்று ஆசீரியர் என்பதைத் தெரியப்படுத்துகிறது. சில வியாக்யானிகள் 2இராஜா. 20:7 (ஏசாயா 38:21) ஏசாயா ஒரு மருத்துவர் என்று கூறிப்பிடுவதாகக் கருதுகிறார்கள். ஆகையால் இது வெறும் யூக்யாகத்தான் தோன்றுகிறது, ஏனெனில் மற்ற கடவுளுடைய பணியாளர்களும் மருத்துவராக இல்லாமல் இவ்விதமான காரியங்களைச் செய்திருக்கிறார்கள்: யாக. 5:14.

4. அவருடைய குடும்பம்

- அவர் திருமணமானவர் (8:3).

¹⁵ Derek Kidner, “Isaiah” in The New Bible Commentary Revised, edited by Donald Guthrie and J. Alec Motyer, 3rd edition (London: Inter-Varsity Press, 1970), pp. 588-591.

- அவருக்கு இரண்டு மகன்கள் இருந்தார்கள்: தீயார்-ஜூஸலிப் என்பது ஒருவருடைய பெயர், அதற்கு, “மீதியானவர்கள் தீருப்ப வருவார்கள்” என்று பொருள் (7:3), மாகே-சாலாஸ்-அஷ்-பாஸ் என்பது மற்றவருடைய பெயர், அதற்கு, “கொள்ளையிட ஒடு, விரைந்து சூறையாடு” (8:2-3) என்று பொருளாகும்.
- 5 ஏசாயாவின் ஊழியரும் அவருடைய மகன்களை ஊழியரும் ஒன்றாக இஸ்ரவேல் மக்களுக்கு அடையாளமாக விளங்கியது (8:18).

5. ஏசாயாவின் காலத்தில் வாழ்ந்த மற்ற தீர்க்கதூரிசிகள்

- மீகா: கி. மு. 735 முதல் 715 வரை (இஸ்ரவேலுக்கும் யூதாவுக்கும்).
- ஓசியா: கி. மு. 760 முதல் 715 வரை (வட அரசாகிய இஸ்ரவேலுக்கு).

10 6. அவருடைய மரணம்

- வேதாகமம் அவருடைய மரணத்தைப் பற்றி எதுவும் சொல்வதில்லை.
- முதர்களுடைய பாரம்பரியத்தின்படி அரசனாகிய மனாசே ஏசாயாவுக்கு மரண தண்டனை விதித்த காரணத்தினால் அவர் அரசனுக்குத் தப்பி ஒடிச் சென்றார். ஏசாயா உண்மையைச் சொன்ன காரணத்தினால் மனாசே கேபங்கொண்டு அவரைக் 15 கொலைசெய்ய ஆணை றிறப்பித்தார். மனாசேயின் சேவகர்கள் ஏசாயாவைத் துரத்திச் சென்றபோது அவர் ஒரு மரத்தின் தண்டுக்குள் மறைந்து கொண்டார் என்று சொல்லப்படுகிறது, மனாசே ஏசாயாவை உள்ளே வைத்து மரத்தை வெட்டும்படி ஆணையிட்டார். இந்த நீகழ்ச்சியை எபி. 11:37 ஒருவேளை குறிப்பிடுவதாக இருக்கலாம் என்று கருதப்படுகிறது.

20 7. வெளிப்படையாக அவருடைய பெயர் வரும் இடங்கள்

- | | |
|----------------------------|------|
| • 2இராஜா. 19:20: | 13 x |
| • 2நாளா. 26 மற்றும் 32: | 3 x |
| • ஏசாயாவின் புத்தகம்: | 16 x |
| • நற்செய்தி நூல்கள்: | 13 x |
| 25 • அப்போஸ்தலர் நடபடிகள்: | 3 x |
| • ரோமர் கடிதம்: | 4 x |

இவ்வாறு பல இடங்களில் வெளிப்படையாக ஏசாயாவின் பெயர் குறிப்பிடப்பட்டிருப்பதோடு, ஏசாயாவின் பெயரை வெளிப்படையாகக் குறிப்பிடாமல் புதிய ஏற்பாட்டில் ஏசாயாவின் நூல் பல்வேறு இடங்களில் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. ஏசாயா தீர்க்கதூரைச் சன நூல் மறைமுகமாக பல இடங்களில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது (சிறப்பாக வெளிப்படுத்தல் நாலில்). சுல்தைப் புத்தகத்திற்கு அடுத்தபடியாக மிகவும் அதிகமாக புதிய ஏற்பாட்டில் மேற்கோள் காட்டப்பட்டிருக்கிற நூல் ஏசாயாதான்!

8. வரலாற்றுச் சூழ்நிலை

- 35 a. ஏசாயாவின் காலத்தில் இஸ்ரவே- ன் மீது அதீக தாக்கம் செலுத்திய உலக சக்திகள்

(1) அசீரியா

ஏசாயா. 05.2022

ரேங்கந்த் தினகர்

- மன்னர்கள்: திக்லாத்-இலேசர் III (745-727); சல்மனேசர் V (727-722); சார்கன் II (722-705) மற்றும் சன்ரைப் (கி. மு. 705-681).
- இந்த அரசர்கள் தங்கள் குருத் தண்மைக்குப் பேர் போனவர்களாகவும் தங்கள் இராணுவத்தினால் தொடர்ந்து வெற்றிகளைப் பெற்றவர்களாகவும் இருந்தார்கள்.
- 5 • முன்பு வட அரசாகிய இஸ்ரவேலும் சிரியாவும் (தமஸ்து) சேர்ந்து யூதாவுக்கு எதிராக கூட்டணியமைத்த காரணத்தால், யூதா இந்தக் கூட்டணிக்கு எதிராக அசீரியாவுடன் கூட்டணி சேர்ந்தது.
- 10 • சன்ரைப்ரேன் தலைமையின் கீழ் யூதா முழுமையும் கைப்பற்றப்பட்டது (46 நகரங்கள்). எருசேலேம் மட்டும் விதிவிலக்காக இருந்தது (ஏசாயா 37:26). எசேக்கியா அரசனுடைய ஆட்சிக் காலத்தில் கடவுள் அற்புதமான முறையில் இடைப்பட்டு, 1,85,000 அசீரிய போர்வீர்களைக் கொன்றார் (ஏசாயா 37:36). கொள்ளை நோயினால் அந்தப் போர்வீர்கள் இறந்திருக்க வேண்டும்.
- 15 • ஆற்பத்தில் எசேக்கியா அசீரியாவிற்குக் கப்பம் கட்டிக்கொண்டிருந்தார்: 2இராஜா. 18:13-16.
- கி. மு. 612 மட்டில் பாரிலோனியர்கள் அசீரிய தலைநகரமாகிய நீலிவேயை அழித்துப்போட்டார்கள்.

(2) எகிப்து

- பாரிலோனின் மகளை சாலமோன் மணமுடித்திருந்த காரணத்தினால், அவருடைய காலத்தில் இருந்து இஸ்ரவேலுக்கும் எகிப்திற்கும் இடையில் உறவு இருந்து வந்தது (இராஜா. 9:16).
 - யூதா ஏசாயாவின் காலத்தில் எகிப்தின் உதவியை நாடியது (ஏசாயா 30-31: குறிப்பாக. 30:2).
 - கி. மு. 605 கார்கையில் யுத்தத்தில் பாரிலோனியர்கள் எகிப்தைத் தோற்கடித்தார்கள்.
- b. ஏசாயா முன்று சகாப்துகளில் நான்கு அரசர்களை ஆட்சிக் காலத்தில் தமிழுடைய தீர்க்கதூரைப் பணியைச் செய்தார்

(1) உசியா மற்றும் யோதா: கி. மு. 792-736

கி. மு. 750-- குந்து யோதாம் அரசாண்டார் (அவருடைய தந்தையாகிய உசியாவைக் கடவுள் குடிடரோகத்தினால் தண்டித்தார்). உசியா கி. மு. 739-ல் மரணமடைந்தார். இந்தக் காலத்தில் யூதா செல்வச் செழிப்பும் பலமும் வளர்ந்த அரசாகத் தீகழ்ந்தது. ஏதோயியர்களையும் பெ- ஸ்தியர்களையும் யூதா கீழ்ப்படுத்தியிருந்தது, ஆனால் ஆவிக்குரை நிலையில் அது மிகவும் மோசமாகக் காணப்பட்டது (ஏசாயா 1 மற்றும் 5)!'

(2) ஆகாஸ் ஆட்சி: கி. மு. 735-716

- ஆகாஸ் கடவுளுக்குப் பயப்படாமல் சிலைவழிபாடு செய்த ஒரு அரசன்.
- வட அரசாகிய இஸ்ரவேலும் சிரியாவும் யூதாவை அழிக்க முயற்சித்தன.
- 35 • ஆகாஸ் அசீரியாவின் உதவியைச் சார்ந்திருந்தார் (அதி. 7).

(3) எசேக்கியா: கி. மு. 716-687

- எசேக்கியா ஒரு கடவுள் பக்தியுள்ள அரசன்.
- அவருடைய ஆட்சியின் கீழ் யாலே வழிபாடு மீண்டும் நிலைப்பற்றது.

- யூத அசீரியர்களால் இடிக்கப்பட்ட போது கடவுள் அற்புதமான முறையில் இடைப்பட்டு எருசலேமைக் காப்பாற்றினார் (ஏசாயா 36-37 மற்றும் 2இராஜா. 18-19).

c. அக்காவத்தீன் அரசியல் சூழ்நிலை குறித்த ஆண்மீகப் பகுப்பாய்வு

இஸ்ரவேல் முன்று வல்லரசுகளைங்கால் சூழப்பட்டிருந்தது: எகிப்து, அசீரியா மற்றும் பாரிஷோன் (பேர்காவத்தீல் 7-ம் நூற்றாண்டில் நெபுகாத்ரேச்சரின் ஆட்சியின்போது). இந்த முன்று வல்லரசுகளைங்கால் முற்றுகையிடப்பட்டும் நிலையில் இருந்த யூத அவர்களை விட்டு விலகி கடவுளுடைய உதவியை மட்டும் சார்ந்திருந்தால் மட்டுமே தன்னுடைய சுயாதீனத்தைக் காத்துக்கொள்ள முடியும். ஆயினும், அப்படிக் கடவுள் மீது முழுமையாக நம்பிக்கை கொள்வதற்கு வட அரசில் ஒரு மன்னர்களும் இருக்கவில்லை, தென்னரசாகிய யூதாவிலும் பெரும்பான்மை அரசர்களுக்கு அப்படிப்பட்ட இறை நம்பிக்கை இருக்கவில்லை. தற்போது குறிப்பிட்டபடி ஆகாஸ் என்னும் மன்னாடையை வாழ்க்கை இந்த உண்மையை சரியாக விளக்குகிறது. அரசியலைப் பொறுத்தவரையில் யூதாவின் அரசர்கள் ஒன்றில் எகிப்து அல்லது அசீரியா என்று தங்கள் அயலகத்தாரின் பலத்தையே நம்பிருந்தார்கள். அரசர்களைன் இப்படிப்பட்ட நிலையின் காரணமாக, அவ்வப்போது இந்த அயல்நாட்டுச் சக்திகள் இஸ்ரவேலையும் யூதாவையும் ஊடுருவின. அதனால் அவர்கள் தொடர்ச்சியான யுத்தங்களைச் சந்தித்தார்கள். இறுதியில் கல்தேயர்களுக்கு சிறைப்பட்டுப் போனார்கள் (புதிய பாரிஷோனிய அரசு). ஏசாயா எப்போதும் தேவாவயத்தோடும் அரசவையோடும் தொடர்பில் இருந்த காரணத்தீனால் அந்தக் காலத்தில் நடைபெற்ற அனுதீன நீகழ்வுகளைக் குறித்து நன்கு அறிந்திருந்தார். அரசாங்கத்தில் ஒரு முக்கியமான பொறுப்பில் இருந்த காரணத்தீனாலும், ஒரு உண்மையான தீர்க்கதூசியாக இருந்த காரணத்தீனாலும் ஏசாயா மக்களுடைய நிலையையும் அவர்களுடைய எதிர்கால முடிவையும் நன்கு அறிந்திருந்தார்.

B. ஏசாயா நூலின் பெய்த்தன்மை

சமர் 200 வகுடங்களுக்கு முன்புவரை ஏசாயாதான் இந்த நூலை எழுதினார் என்பது எவ்வாராலும் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டிருந்தது. ஆயினும், வேதாகம விமர்சன அறிஞர் இந்த நூலின் சில பகுதிகளை மெய்த்தன்மை குறித்து கேள்வி எழுப்பத் தொடர்ச்சினார்கள். ஏசாயா நூலின் மெய்த்தன்மைக்கு எதிராக முன்வைக்கப்பட்ட முதல் தாக்குதல் 40-66 வரையுள்ள அதிகாரங்கள் ஏசாயாவின் காலத்திற்கு 150 முதல் 200 ஆண்டுகள் கழித்து பெயர் அறியப்படாத ஒரு நபரால் எழுதப்பட்டது என்று அறிஞர்கள் கூறியதாகும்.¹⁶ இந்த விமர்சன அறிஞர்கள் பெயர் அறியப்படாத எழுத்தாளருக்கு “இணை-ஏசாயா” (“Deutero-Isaiah”) என்று பெயரிட்டார்கள். இன்னும் சிறிது காலத்திற்கு உள்ளாக “முன்றாவது-ஏசாயா” (“Trito-Isaiah”)¹⁷ -வைப் பற்றிப் பேச ஆரம்பித்துவிட்டார்கள். அதைத் தொடர்ந்து இன்னும் மற்ற எழுத்தாளர்களும் ஏசாயா நூலை எழுதினார்கள் என்று சொல்லப்பட்டது. நவீன வேதாகம விமர்சன அறிஞர்களுடைய கருத்துப்படி பின்வரும் பகுதிகள் மட்டும் தான் ஏசாயா எழுதியது: 1:1-26; 2:1-21; 3:1-25; 4:1; 5:1-6:13; 7:1-13:18-25; 8:1-22; 9:7 முதல் 10:4; 28:1-22 (புத்தகத்தில் ஜந்தில் ஒரு பகுதிகூட இல்லை). ஆட்டோ கெய்சர் (Otto Kaiser) என்ற நம்பிக்கை முற்றிலும் இல்லாத ஒரு அறிஞர் ஏசாயா நூலுக்கான ஒரு அறிமுகத்தை தன்னுடைய விளக்கவுரையில் எழுதியிருக்கிறார்.¹⁸ அவர் இன்னும் குறைவான பகுதியையே 8-ம் நூற்றாண்டைச் சேர்ந்ததாக கருதப்படும் ஏசாயா எழுதினார் என்று கூறுகிறார். இந்த அறிஞர்கள் ஏசாயாவின் வெளிப்பாடு என்று அறியப்படுகிற பகுதியை மட்டும் (அதி. 24-27)

¹⁶ Early criticism by Ioannes Christophorus Doederlein, *ESAIAS ex recensione Textus Hebraei ad Fidem Codicum Manuscriptorum et Versionum Antiquarum latine veritatem notasque variis argumenti*, Editio Tertium Recognita (Norimbergae et Altdorfii: G. P. Monath., [1775] 1789) and subsequently more explicitly by Johann Gottfried Eichhorn, *Einleitung in das Alte Testament*, Vol. 4, 4th original edition (Göttingen: Carl Eduard Rosenbusch, 1824).

¹⁷ I.e. “the second Isaiah”.

¹⁸ I.e. “the third Isaiah”. Chapter 40–55 are allegedly the work of Deutero-Isaiah, chapters 56–66 of Trito-Isaiah.

¹⁹ Otto Kaiser, *Der Prophet Jesaja: Kapitel 13–39*, in *Das Alte Testament Deutsch. Neues Göttinger Bibelwerk*, ed. Otto Kaiser and Lothar Perlitt. Volume 18, 3rd revised edition (Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 1983) and in his *Einleitung in das Alte Testament: Eine Einführung in ihre Ergebnisse und Probleme*, 5th revised edition (Gütersloh: Gütersloher Verlagshaus Gerd Mohn, 1984).

5 வேதாகம வியர்சன அறிஞர்கள் தங்களுக்குள் ஒருவரோடு ஒருவர் ஒத்துப் போகிறதீவில்லை என்பதை நாம் கவனிக்க வேண்டும். அவர்களுடைய கருதுகோள்கள் அடிப்படையில் ஒன்றுடன் ஒன்று முரண்படுகிறவைகளாக இருக்கின்றன.²¹ ஆனால், எத்தனையோ பழைய ஏற்பாட்டு புத்தகங்களை ஆசிரியர்கள் அறியப்படாமல் இருக்கும்போது ஏன் ஏசாயாவின் புத்தகத்திற்கு மட்டும் ஆசிரியரைப் பற்றிய இத்தனை முரண்பாடுகள் முன்வைக்கப்படுகின்றன?²² ஏற்கனவே பு. ர. ஏசாயா நாலின் மூன்று பகுதிகளும் ஏசாயாவினால்தான் எழுதப்பட்டது என்று வெளிப்படையாகக் கூறுகிறது. ஏசாயா நாலின் இரண்டாம், மூன்றாம் பகுதிகளை (அதாவது அதீகாரங்கள் 40-55 மற்றும் 56-66) உள்ள ஸ்வேறு மேற்கோள்கள் பு.ஏ.வி. காண்பிக்கப்பட்டு அவை ஏசாயாவினால் எழுதப்பட்டது என்று சொல்லப்படுகிறது. உதாரணமாக: மத. 3:3; 8:17; 12:18-21; ஹக். 3:4; யோவான் 1:23; 12:38; ரோம் 10:16 20-21. ஆகவே, இந்த இடத்தில் இயேசு மற்றும் அப்போஸ்தலர்களுடைய உண்மைத் தன்மை (அதனால் புதிய ஏற்பாட்டின் உண்மைத் தன்மை) கேள்விக்குள்ளாக்கப்படுகிறது.

1. வியர்சகர்களின் எதிர்ப்புகளும் நுழைடைய பதில்களும்

a. ஏசாயா 40-66-ல் உள்ள உள்ளடக்கம் 1-39-ல் உள்ள உள்ளடக்கத்தில் இருந்து வேறுபடுகிறது

20 **நுழைடைய பதில்:** ஒரு ஆசிரியர் ஒரு புத்தகத்தில் இரண்டு வேறு பாடப் பொருள்களை ஏன் எடுத்துக் கையாளக்கூடாது? வரலாற்று ரீதியாக இரண்டு பகுதிகள் பிரிந்திருப்பது (அதீகாரங்கள் 36-37 = அசிரியாவைக் குறித்து வரலாற்று ரீதியாகப் பேசுகிறது. அதீகாரங்கள் 38-39 பாபிலோனைக் குறித்து தீர்க்கதீர்சனமாகப் பேசுகிறது) இரண்டு வேறு பாடப் பொருளைக் குறித்த அடையாளமாக இருக்கிறதல்லவா? மேலும் இந்த இரண்டு பகுதிகளிலும் மற்றைய பகுதியின் தலைப்போடு தொடர்புடைய கூற்றுகள் இடம் பெற்றிருக்கின்றன: உதாரணமாக ஓப்பிடுக: “கிருபையும் இன்றவேலருடைய மீட்டும்” என்ற தலைப்பை அதீகாரங்கள் 11-12-ல் வாசிக்கிறோம். அதே தலைப்பைப் பற்றி இரண்டாவது பகுதியின் 46-47 ஆகிய அதீகாரங்களிலும் மூன்றாம் பாகத்தின் 63-ம் அதீகாரத்தில் அதே தலைப்பைப் பற்றி வாசிக்கிறோம். “நீயாயத்தீர்ப்பு” என்பதைப் பற்றி (1-39 வரையுள்ள அதீகாரங்களில் இது முக்கியமான பாடப்பொருளாக இருக்கின்றது) இரண்டாம் பாகத்திலும் (இன்ன ஏசாயா என்று அழைக்கப்படுகிற பகுதி) மூன்றாம் பாகத்திலும் (மூன்றாம் ஏசாயா என்று அழைக்கப்படுகிற பகுதி) இடம் பெறுகிறது: முதல் பகுதியில் உள்ள நீயாயத்தீர்ப்பைக் குறித்த பகுதிகள்: அதீகாரங்கள்: 1; 3; 5-10; 13-23; 28-31; 34. இரண்டாம் பகுதியில் மன்றத்திருப்புதலுக்கான அழைப்பு: உதாரணமாக அதீகாரங்கள் 48, 51-52 மற்றும் 35 கார்த்தகருடைய தாசனால் (அதாவது மேசியா) நீறைவேற்றப்படவிருக்கும் நீயாயப்படுத்தப்பட்ட நீயாயத்தீர்ப்பு: அதீகாரம் 53. மூன்றாவது பகுதியில் உள்ள நீயாயத்தீர்ப்பு: அதீகாரங்கள் 57-59 மற்றும் 63-64. ஏசாயா 66:15-24 முன்வைக்கப்படும் முடிவுரையைக் கவனியுங்கள்: அது நீயாயத்தீர்ப்பு மற்றும் மீட்பு ஆகிய இரண்டையும் உள்ளடக்கீயதாக இருக்கிறது. இந்த இரண்டையும் சுருக்கி நாம் இவ்வாறு சொல்லவாய்: நீயாயத்தீர்ப்பின் மூலமாக மீட்பு. இவைதான் 1-39 வரையுள்ள அதீகாரங்களில் முக்கியமான பாடப்பொருளாக இருக்கின்றன.

²⁰ E.g. Otto Ludwig, *Die Stadt in der Jesaja-Apokalypse: Zur Datierung von Jes. 24-27* Inaugural dissertation to receive the honour of a doctorate in theology at the evang.-theol. faculty of the Rhenish Friedrich-Wilhelms University Bonn. Cologne: Walter Kleikamp, 1961.

²¹ The hypotheses are reminiscent of the various so-called source analysis hypotheses on the Pentateuch.

²² Examples: The books Samuel, Kings, Chronicles, Ruth, Judges and Esther...

b. அதீகாரங்கள் 40-66 வரையுள்ள பகுதியின் எழுத்து நடை 1-39 வரையுள்ள எழுத்து நடையீ- குந்து வேறுபடுகிறது

நம்முடைய பதில்: ஒரு பாடப் பொருளைப் பொறுத்துதான் ஒரு பகுதியின் எழுத்து நடையும் அமையும் என்பதை நாம் மறந்துபோகக் கூடாது. விமர்சக அறிஞர்களே நேரடியாகவே மறைமுகமாகவோ ஒத்துக்கொள்ளும் காரியம் என்னவென்றால் இந்த இரண்டு பகுதிகளுக்கும் (உண்மையில் மூன்று பகுதிகளுக்கும்) எழுத்து நடையிலும் சொற்களீன் தெரிவிலும் பல ஒற்றுமைகளைக் காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது. இணையான சொல்லாடலுக்கான உதாரணம் இன்வருமாறு: “இஸ்ரவேவின் பரிசுத்தர்” என்ற கடவுளின் பெயர் ஏசாயாவின் புத்தகத்திற்கு வெளியில் அரிதாகவே காணப்படுகிறது. இதை ஏசாயா கடவுளுக்குக் கொடுத்த பெயர் என்று கூட கருதப்பட வாய்ப்பிருக்கிறது. இது 39 முறை ஏசாயாவின் புத்தகத்தில் இடம் பெற்றிருக்கிறது; இந்தச் சொல்லாடல் பாதி அளவுக்கு மேல் இரண்டாம் மூன்றாம் பகுதிகளில்தான் இடம் பெற்றிருக்கிறது (அதாவது அதீகாரங்கள் 40-55 மற்றும் 56-66).

c. அதீகாரங்கள் 40-66 பாலிலோனிய சிறையிருப்பின் காலத்தில் அல்லது சிறையிருப்பிற்குப் பிந்திய காலத்தில்தான் எழுதப்பட்டிருக்க வேண்டும்

நம்முடைய பதில்: வேதாகம விமர்சகர்களீன் கருத்துப்படி, நாலின் இரண்டாவது பகுதி ஏசாயாவின் காலத்திற்கு சமார் 150 வருடங்களுக்குப் பிறகும் மூன்றாவது பகுதி இன்னும் சில காலங்கள் சென்ற பிறகும்தான் எழுதப்பட்டிருக்க வேண்டும், ஏனையில் இந்தப் பகுதிகளீல் எருசலேம் ஏற்கனவே அழிக்கப்பட்டுவிட்டது என்றும், நாடு குறையாடப்பட்டு விட்டது எனவும் கடவுளுடைய மக்கள் சிதூவிட்டார்கள் என்றும் கூறப்பட்டுள்ளது. இஸ்ரவே-ன் குழ்நிலை குறித்த அவர்களுடைய கருத்து (சிறப்பாக எருசலேமைக் குறித்த கருத்து) சரியானதாக இருந்த போதிலும், ஏசாயா 40-66 வரையுள்ள பகுதி 1-39 வரையுள்ள பகுதிக்கு பிறகு நீண்ட காலம் சென்று எழுதப்பட்டது என்ற விமர்சக வியாக்க்யானிகளீன் கருத்தை அது நிரூபிப்பதில்லை. விமர்சர்களுடைய நம்பிக்கையின் தாராளவாத அமைப்பு முறையின்படி அவர்கள் கடவுளால் கொடுக்கப்படும் தீர்க்கதறிசனம் (முன்னுறைத்தல்) என்று ஒன்று இருப்பதாக ஏற்றுக்கொள்வதில்லை (இந்தத் தீர்க்கதறிசனமுறைத்தல் பரிசுத்த அலியானவரால் ஏற்படுத்தப்படுகிறது: 2பேதுரு 1.21). இன்னும் சில தீர்க்கதறிசனப் பகுதிகள் எதிர்கால நிகழ்வுகளைப் பற்றி நிகழ்கால மற்றும் இறந்தகால வாக்கியங்களீல் பேசுகின்றன (உதாரணமாக உபா. 32; ஓசியா 13; ஒப்பிடுக ஏசாய 14.2; யோவேல் 1; 2.15). சில பகுதிகள் (உதா. 5.13-15 மற்றும் 9.1-23) இப்படித்தான் பேசுகின்றன என்று ஏற்றுக்கொள்ளும் விமர்சகர்களும் இருக்கிறார்கள் (உதாரணமாக ஸ்கின்னர் மற்றும் டிரைவர் [Skinner and Driver]). எதிர்காலத்தைக் குறித்த தீர்க்கதறிசனம் முழுமையிப்பற்ற இறந்த காலத்தில் பேசுவது, புதிய ஏற்பாட்டிலும் இடம் பெற்றிருக்கிறது, சிறப்பாக வெளிப்படுத்தல் நூ-ல் காணலாம். எதிர்கால நிகழ்வுகள் நிகழ்கால தொடர் சட்டு விணையில் பேசப்பட்டிருக்கின்றன (உதா. வெளி. 19.1; 20.1; 21.1). மிகவும் முக்கியமான உதாரணமாக, வெளி. 21.6-ல் புதிய படைப்பைக் குறித்த கடவுளுடைய வாக்குறுதியை அறிவிக்கும்போது யோவான்: “ஆயிற்று!”²³ என்று சொல்கிறார்.

d. பெர்சிய அரசனாகிய கோரேஸின் பெயர் மற்றும் செயல்கள் ஆகியவற்றை ஏசாயா அறிந்திருக்க முடியாது

உண்மையில் ஏசாயா தன்னுடைய ஊழியத்தைச் சிறப்பாகச் செய்துகொண்டிருந்த காலம் கி. மு. 700, ஆனால் கோரேஸ் பாலிலோனியர்களைத் தோற்கடித்தது கி. மு. 539-ல் நடைபெற்றது (एசायாவின் காலத்திற்கு 160 வருடங்களுக்குப் பிறகு); ஏசாயாவின் புத்தகம் கோரேஸின் வெற்றியை 44:28 மற்றும் 45:1 ஆகிய பகுதிகளீல் மறைமுகமாகக் குறிப்பிடுகிறது.

²³ In Greek “gegonan” (γεγοναν): It is *Perfect II* of the verb *ginomai* = *to become*. God reveals to John the (coming) creation of a New Heaven, a New Earth and a New Jerusalem and states: “It is done.” (Actually a plural: “They are done.”). Of course, all these three “things” do not yet exist today. God is absolutely certain of their future existence and therefore lets his prophet announce these events in the perfect tense; a tense used in Greek for absolute certainty and fixed results. We therefore refer to this tense as the “prophetic perfect”.

எங்களுடைய பதில்: பரிசுத்த ஆவியானவருடைய தாக்கத்திற்கு உப்பாடாயல் (அகத்தூண்டுதல் பெறாமல்) நீச்சயமாக ஏசாயாவினால் இந்தக் காரியத்தை முன்னுரைத்திருக்க முடியாது, கடவுள் பரிசுத்த ஆவியானரால் இதை ஏசாயாவுக்கு வெளிப்படுத்தினார். இந்தக் காரியத்தில் தாராளவாத (வீமர்சன) இறையியல் தன்னுடைய உண்மையான தன்மையை வெளிப்படுத்துகிறது: அது பகுத்தறிவுவாதத்தின் அடிப்படையில் இயற்கைக்கு அப்பாற்பட்ட நீகழ்வுகள் அனைத்தையும் புக்கணிக்கிறது. ஆயினும் உண்மையான தீர்க்கதறிசனத்தின் தன்மையே இதுதான்: அது கடவுளிடத்தில் இருந்து தேவன்றுகிறது.²⁴ என்னைற்ற ப.ர. தீர்க்கதறிசனங்கள், குறிப்பாக கிறிஸ்துவின் வருடகையைக் குறித்த தீர்க்கதறிசனங்கள், ஓவ்வொரு நூற்றும் அதன் கடைசி வீவரம்வரை துல்யமாக நீறைவேறியிருக்கிறது; மற்ற தீர்க்கதறிசனங்களும் நீறைவேறியிருக்கின்றன. ஒரு உதாரணத்தை இங்கே பாருங்கள்: யோசியா அரசனுடைய பிறப்பிற்கு சமர்த் 300 வருடங்களுக்கு முன்பாகவே அந்த அரசனுடைய பெயரைக் குறித்தும் ஆட்சியைக் குறித்தும் முன்னுரைக்கப்பட்டது (இராஜா. 13:1-2). இதை தாராளவாத இறையியலாளர்கள் ஏற்றுக்கொள்ள மாட்டார்கள் என்றும் அதனால் இராஜாக்களின் புத்தகம் யோசியாவின் காலத்திற்குப் பிறகு எழுதப்பட்டது என்றும் கூறுவார்கள் என்றும் நாம் அறிவோம்.²⁵

2. ஏசாயாவின் புத்தகத்தின் மைய்த்தன்மைக்கான புஷ்சான்றுகள்

a. ஏசாயா புத்தகத்தின் மைய்த்தன்மைக்கான வெளி ஆதாரங்கள்

(1) ஏசாயா தீர்க்கதறிசனப் புத்தகம் முழுவதையும் எழுதியது ஏசாயாதான் என்று செப்துவஜீந்து கூறுகிறது

செப்துவஜீந்து (The LXX)²⁶ இணை-ஏசாயாவைப் பற்றியோ அல்லது மன்றாவது ஏசாயாவைப் பற்றியோ பேசவதில்லை.

(2) கோரேஸ் தன்னைக் குறித்த தீர்க்கதறிசனத்தைப் பற்றி அறிந்திருந்தார் என்று யோசீபஸ் என்ற யூத வரலாற்றாசிரியர் கூறுகிறார்

(3) கும்ரான் குகைகளீல் கண்டுபிடிக்கப்பட்ட ஏசாயாவின் சுருள்கள் வியர்சக அறிஞர்களின் வாதங்களை ஏற்படில்லை

கும்ரான் குகைகளீல் மற்ற நூல்களுடன் சேர்த்துக் கண்டுபிடிக்கப்பட்ட ஏசாயாவின் புத்தகம் முழுமையான புத்தமாகத்தான் கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளது. அவை கி. மு. 2-ம் நூற்றாண்டைச் சேர்த்தவையாகக் கணிக்கப்படுகின்றன. இந்தப் புத்தகச் சுருள்கள் இணை-ஏசாயா அல்லது மூன்றாம் ஏசாயா போன்ற கருதுகோள்களை ஆசீப்பதாக தெரியவில்லை. இந்தச் சுருள்களீல் ஒன்று ஏசாயா முழு நூலையும் எழிரைய மொழியில் எழுப்பட்டதாக காணப்படுகிறது. ஒன்றாக இணைத்துத் தைக்கப்பட்ட 17 மிகுகங்களுடைய தோல்களீல் இந்த நூல் எழுதப்பட்டிருக்கிறது. அந்த 17 தோல்களீல் ஒன்றில் 38:8 முதல் 40:2 வரையுள்ள பகுதி

²⁴ And God insists on this truth in the Book of Isaiah: cf. 41:20; 42:9; 44:6-7; 45:6-11; 48:3.

²⁵ This is referred to as a “*vaticinium post eventum*” (i.e. a “prophecy” pronounced *after* the announced event or “*vaticinium ex eventu*” (i.e. a “prophecy” pronounced at the same time as the announced event). Yet, it is exactly this rationalistic claim by Bible critics (i.e. their *apriori*) that we cannot accept because it excludes divine inspiration and reduces the Bible to mere “human words” (instead of God’s words) just like any other religious book.

²⁶ செப்துவஜீந்து என்பது (LXX) கி. மு. 250 அல்லில் செப்யப்பட்ட பழைய ஏற்பாட்டின் கிரேக்க மொழிபெயர்ப்பாகும் (எசிப்து நாட்டின் அவிலக்சான்ரீயா என்ற நகரத்தில் அது மொழிபெயர்க்கப்பட்டது).

ஏசாயா. 05.2022

ரோவண்ட் கிளகர்

எழுதப்பட்டிருக்கிறது! அதிகாரங்கள் 40-66 (அல்லது 40-55 மற்றும் 56-66) வேறு ஆசிரியரால் எழுதப்பட்டிருந்தால், ஒரு பகுதி 39:8-ல் முடிவடைந்து அடுத்த பகுதி 40:1-ல் ஆர்ம்பித்திருக்க வேண்டும்.

5 (4) தன்னுபடி ஆகமங்களில் ஒன்றாகிய இயேசு என்பவர் எழுதிய சீராக் ஆகமமும் ஏசாயா முழுவதும் ஏசாயாவினால் எழுதப்பட்டது என்பதை உறுதி சொல்கிறது.

அந்த நூலின் 48:24-ல் ("ஆவியின் ஏவுதலால் இறுதியில் நீகழலிருப்பதைக் கண்டார்; சீயோனில் புலம்பி அழுதவர்களைத் தேற்றினார்") ஏசாயா 40-66 அதிகாரங்களை மறைமுகமாகக் குறிப்பிடுகிறார். மேலும் இந்த வர்த்ததைகள் (சீராக் 48:20-24-ல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள வர்த்ததைகள்) ஏசாயாவினால் சொல்லப்பட்டது என்றும் கூறுகிறார்.²⁷

10 b. ஏசாயா நூலின் மெய்த்தன்மைக்குரீய அகச்சான்றுகள்

(1) பு.ர. ஒன்பது மேற்கோள்கள் ஏசாயாவின் இரண்டாம் மூன்றாம் பாகத்திலிருந்து (40-66) காண்பிக்கப்படுகிறது, அவற்றில் ஏசாயாவின் பெயர் பிலனிப்படையாகக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது

அவற்றின் பட்டியல்:

- 15 • ஏசாயா 40:3: மத. 3:3; மாற்க 1.2-3; யோவான் 1:23
• ஏசாயா 40:3-5: ஹாக்கா 3:4-6
• ஏசாயா 42:1-4: மத. 12:17-21
• ஏசாயா 53:1: ரோமர் 10:16
20 • ஏசாயா 53:4: மத. 8:17
• ஏசாயா 53:7-8: அப். 8:32-33
• ஏசாயா 65:1: அப். 10:20

25 நான் ஏற்கனவே குறிப்பிட்டது போல மேற்கூறிப்பிட்ட பகுதிகளில் ஒரு பகுதி நம்முடைய சிறப்புக் கவனத்திற்கு உரியது: யோவான் 12:38-41. இந்த வசனங்கள் வலுவான வாதங்களை மூன்றாவத்தின்றன:

- 30 • வசனம் 38 ஏசாயா 53:1 -- குந்து மேற்கோள் காட்டுகிறது.
• வசனம் 40 ஏசாயா 6:9-10²⁸ -- குந்து மேற்கோள் காட்டுகிறது.

35 இயேசவான் இந்த இரண்டு பகுதிகளில் இருந்தும் மேற்கோள் காண்பித்து இரண்டும் ஏசாயாவினால் சொல்லப்பட்டது என்ற கூறுகிறார். இறையகன் இயேசு தவறாச் சொல்- விட்டார் என்று நாம் கூற முடியுமா? அல்லது அவர் அந்தத் தவறை அறிந்திருந்தும் அதைச் சொல்லாமல் மறைத்தாரா? எங்களுடைய கருத்துப்படி நீண்டதுப் பார்க்க முடியாதது ஏனைனில் கர்த்தருடைய வர்த்ததைகள் தூய்மையானவை மட்டுமல்ல எந்த தவறும் இல்லாதனவை.

²⁷ Compare note in *Traduction Ecuménique de la Bible TOB*, édition intégrale, Ancien Testament (Paris: Les Editions du Cerf et Les Bergers et les Mages, 1977), p. 2207: "Allusion to Isa 40-66, which Ben Sirach believed to be from the same author as the rest of the book." (Original text: "Allusion à Es 40-66 qui pour Ben Sir est du même auteur que le reste du livre.")

²⁸ Compare also John A. Martin, 'Isaiah' in *The Bible Knowledge Commentary: An Exposition of the Scripture by Dallas Seminary Faculty, Old Testament*, edited by John F. Walvoord and Roy B. Zuck (Wheaton, Ill.: Victor Books, 1985), p. 1030.

(2) இணை ஏசாயாவுக்கும் மூன்றாவது ஏசாயாவுக்கும் இடையில் இருப்பதாக வியர்ச்கர்கள் சொல்லும் வேறுபாட்டுக்கு அவர்கள் சீயான காரணம் கொடுப்பதில்லை.

வேதாகம வியர்ச்கர்களுடைய கருத்து சீயாக இருந்தால், ப.ஏ.-ன் மிக முக்கியமான தீர்க்கதீசி (வியர்ச்கர்களுடைய கருத்துப்படி இணை-ஏசாயா) தன்னுடைய எழுத்துக்களை ஒப்பிட்டனவில் முக்கியத்துவம் குறைந்த ஏசாயாவின் (வியர்ச்கர்களுடைய கருத்துப்படி முதல்-ஏசாயா) எழுத்துக்களோடு சேர்த்திருக்கிறார். அதீகாரங்கள் 1-39 வரையுள்ள தீர்க்கதீசனங்களைவிட அதீகாரங்கள் 40-66 நமக்கு மிகவும் “முக்கியமானது”²⁹! ஏற்கனவே குறிப்பிட்டபடி வியர்ச்கர்கள் இந்த “அமைதி” -க்கான காரணத்தை விளக்கலில்லை.

(3) ஏசாயா நூலின் அமைப்பு முறையும் அதன் பொருவாற்றுமையும் அதன் மெய்த்தனமைக்கு சான்று பக்கின்றன

ஏசாயாவின் புத்தகம் ஒரு இறையியல் நூலாகும்; அது ஆரம்பத்தி- குந்து கடைசிவரை ஒரு குறிப்பிட்ட வரைவுத் தீட்டத்தோடு எழுதுப்பட்டுள்ளது:

முதல் பகுதி அதி. 1-39: தாவீதின் வம்சத்தைச் சேர்ந்த அரசர் ஒருவர் இன்னும் எருசலேயில் ஆட்சி செய்துகொண்டிருக்கிறார். ஆயினும் தாவீதின் சந்ததியினரும் மக்களும் யாவே இறைவனை விட்டு விவகை காரணத்தீனால் அவர்கள் மேல் வரவிருந்த தண்டனையை யாரும் தடுக்க முடியாது (அவ்விதமாகவே அவர்களுடைய சகோதரர்களாகிய இஸ்ரவேல் என்னும் வட அரசும் தண்டக்கப்பட்டது). உடனடியாக நடைபெறவிருக்கிற சிறையிருப்பைக் குறித்து அரிவிக்கும்படி தீர்க்கதீசயாகிய ஏசாயாவுக்கு கட்டளையிடப்படுகிறது: ஏசாயா 5:1; 6:11-13; 39:5-7. எருசலேயின் கடைசி அரசனாக இருந்தவர் சிதேக்கியர் என்பவராவார்.

அவருடைய கண்களைப் பிடிஸ்துமிக்கப்படி நெபுகாத்தேசசர் கட்டளையிட்டார் (அவருடைய கலகத்தின் நிமித்தமாக) அரச பதீவியிருந்து இருக்கப்பட்ட யோயாகீம் என்பவரை நெபுகாத்தேசசர் மன்னித்து தண்ணோடு சிறைப்பிடித்துக் கொண்டு போனார் (2இராஜா. 25; 2 நாளா. 36). ஆயினும் அவர் எருசலேமுக்குத் திரும்பி வரவில்லை. ஏற்கனவே குறிப்பிடப்பட்டது போல ஆண்டவராகிய இயேசு கிறிஸ்துவைத் தாவீர எருசலேயின் சிங்காசனத்தில் வீற்றிருக்க இன்னொரு அரசன் வரப்போவதில்லை. ஆகையும் அவர் தமது சொந்த ஜனங்களால் நிராகரிக்கப்பட்டார் (யோவான் 1:11; 18:36; லூக்கா 19:14-27). ஏசாயா 1-39-ல் கலகக்காரர்களாகிய தாவீதின் குடும்பத்தாரை மீண்டும் மீண்டும் மேசியாவாகிய அரசனோடு ஒப்படுகிறார்.³⁰ அவர் புதிய தாவீதாக இஸ்ரவேலைத் திரும்ப எடுப்பிடத்து, எருசலேயிலுள்ள சீயோனில் இருந்து அரசாஞ்சார். அதீகாரங்கள் 1-39-ல் இந்த இரண்டு இணையான காரியங்களைக் கவனிக்கிறோம்: அந்தக் காலத்தில் இருந்த தாவீதின் வீட்டாரின் மீதான கவனம் மேலும் மேலும் குறைக்கப்பட்டு (ஏசாயா 39:7), அவர்களுக்குப் பதிலாக வரப்போகிற புதிய தாவீது அவர்கள் இடத்தைப் பெற்றுக்கொள்கிறார் (ஏசாயா 9:5; 11:10; 22:22; 2சாமு. 7:12-16; எரே. 23:5; எசே. 34:23-24; 37:24-27; லூக்கா 1:27-33, முத- யன.).³¹

²⁹ உதாரணமாக அதி. 5:7 கிறிஸ்தீயவுக்கும் மீட்டியலுக்கும் சிறப்பு முக்கியத்துவம் வாய்ந்ததாக இருக்கிறது.

³⁰ அவருடைய முதல் வருகையும், அவருடைய தன்மைகளும், அவருடைய அருட்பணியும் அங்கார்க்கே ஒளிச் சிதற்களாகக் கொடுக்கப்படுகின்றன: ஒரு கண்ணிகை அவரைப் பெற்றிருப்பார் (ஏசாயா 7:14; மத. 1:23; அதி. 5:15). செபுவேரனும் நப்தலியும் ஒளியைக் காண்பதீனால் அவருக்கு நன்றி கூறுவார்கள் (அதாவது க- வேயா: ஏசாயா 8:23 முதல் 9:1; மத. 4:13-16). ஆண் முழுந்தை தெய்வீகமானதாக இருக்கும், அவர் “அற்புதமானவர், ஆலோசனைக் கர்த்தர், நித்திய பிதா, சமாதானப் பிரபு”என்று அழைக்கப்படுவார், அவர் தாவீதின் சிங்காசனத்தீ் குந்து அரசாஞ்சார் (ஏசாயா 9:5-6, 2சாமு. 7:12-17; லூக்கா 1:27-33) ஏனைனில் அவர் தாவீதின் குடும்பத்திலிருந்து வருகிறார் (ஏசாயா 11:10; 22:22; ரோமர் 1:3; 15:12). அதீகாரங்கள் 7-11-ல் அவர் கடவுளுடைய நியாயத்தீர்ப்பு ஆயத்தமாயிருந்த தீய அரசாங்காகிய ஆகபோடு ஒப்பிடப்படுகிறார். அதீகாரங்கள் 13-23-ல் அவர் வரப்போகிற நியாயாதிபதியாக காண்பிக்கப்படுகிறார். ஏசாயாவின் வெளிப்பாட்டுப் பகுதி என்று அழைப்படும் பகுதியில் (ஏசாயா 24-27), தீர்க்கதீசி அவரை எருசலேயில் இருந்து ஆட்சி செய்கிறவராகக் காண்கிறார் (ஏசாயா 24:23; 27:13).

³¹ முதல் பகுதியினுடைய (அதி. 1-39) நேரக்கம் புதிய தாவீதுக்கும் யுதாவின் தீய அரசர்களுக்கும் இடையில் உள்ள வேற்றுமையைக் காண்பத்து, இறுதி மீட்டு புதிய தாவீதின் மூலமாக யட்டுமே கிடைக்கும் என்பதைக் காண்பிற்பது. இதுதான் ஏசாயாவின் உண்மையான நேரக்கம் என்பதை இரண்டு காரியங்கள் உறுதிப்படுத்துகின்றன: 1. இனங்கள் மீதான நியாயத்தீர்ப்பை எடுத்தறிவிக்கும் அதீகாரங்கள் 1:3-2:3-ல் தாவீதின் சிங்காசனத்தீர்க்குரிய வாரிசைக் குறித்த அறிவிப்பு அதீகாரம் 22-ல் இடம்பெறுகிறது, அது யுதாவின் வீட்டைப் பர்ரிப் பேசுகிறது (ஏசாயா 22:22 மற்றும் வெளி. 3:7). 2. புத்தகத்தின் முதல்பகுதி (அதீகாரம் 1-39) முடியும் இடத்தில் (39:6-7) மக்கள் சிறையிருப்புக்குச் செல்வார்கள் என்பதைப் பற்றியும் அரச வம்சத்து அண்டின்களைப் பற்றியும் அறிவிக்கப்படுகிறது.

ஏசாயா. 05.2022

ரோவண்ட் கிளகர்

இரண்டாவது பகுதி அதி. 40-55: இஸ்ரவேல் மக்கள் நாடுகடத்தப்படுவார்கள் என்பதை தீர்க்கதற்கீழ் எதிர்பார்க்கிறார்.³² அதன் பிறகு எருசலேமில் தீர்க்கதற்கீழ்க்கணம் இருக்கமாட்டார்கள் தேவாலயமும் இருக்காது. தாலீதீன் குடும்பத்தைப் பற்றி அதற்குப் பிறகு பேசப்படுவதில்லை; புதிய உடன்படிக்கையைப் பற்றி மட்டும் தான் பேசப்படுகிறது, அதாவது,

5 “தாலீதுக்கு அருளீன நீச்சயமான கிருபைகளை உங்களுக்கு நீத்திய உடன்படிக்கையாக ஏற்படுத்துவேன்” (ஏசாயா 55:5; 37:35) இந்த அதிகாரத்தில் பாடப்பொருளீல் மாற்றம் ஏற்படுகிறது. தீர்க்கதற்கீழியின் கண்ணோட்டத்தில் இந்த அதிகாரங்களீல் விவரிக்கப்பட்டுள்ள நீகழ்வுகள் இனிமேல் நடைபெற இருப்பவை ஆகும். இங்கே இஸ்ரவேல் “யாக்கோபின் தாசன்”, அல்லது எளிமையாக “தாசன்” என்று அழைக்கப்படுகிறது. அதிகாரங்கள் 1-39 வரப்போகிற அரசனை எருசலேமின் (யூதாவின்) அரசலிருந்து வேறுபடுத்திக் காண்றிக்கிறது, அதிகாரங்கள் 40-55 இஸ்ரவேல் மக்களை சிறையிருப்பில் உள்ள தாசன் என்று கூறுகிறது – பாவத்தின் நீதித்தமாக – “கர்த்தருடைய தாசன்”, அதாவது மேசியா என்னும் இன்னொரு தாசன் இவர்களுக்கு மாற்றாக முன்வைக்கப்படுகிறார், இவரோ நாம் அறிந்திருக்கிறபடி பாவமற்றவராக இருக்கிறார் (ஏசாயா 55:9; 26காரி. 5:21).³³ இந்தப் பகுதியில் இடம் பெற்றிருக்கிற தாசன் என்பது எப்போதும் இஸ்ரவேலைக் குறிக்கிறது என்று கருதுவது தவறானது.

10

15

இரண்டாவது பாகத்தில், தெரிந்துகொள்ளப்பட்ட மீட்பனாகிய கோரேஸ் மட்டும் முக்கீயப்படுத்திப் பேசப்படவில்லை, யாவேயின் தாசனும் இந்தப் பகுதியில் மீட்பராகவே அடையாளம் காணப்படுகிறார். ஏசாயா 42:1-17 – இந்தப் பகுதியை நாம் விவரமாகக் கவனிப்போம்: யாவேயின் ஆலியானவர் அவர் மேல் இருக்கிறார்; அவர் இனங்களுக்கு நீதியைக் கொண்டுவர்ந்து மக்களுக்க ஓளியாக விளங்குவார். சந்தேகத்திற்கு இடமற்ற முறையில் இந்தப் பகுதி இஸ்ரவேல் மக்களைக் குறிக்காமல் கீரிஸ்துவின் முதலாவது வருகையை மறைமுகமாகக் குறிப்பிடுகிறது (ஏசாயா 42:1-4 –வை மத். 12:18-21 – உடன் ஓப்பிடுக). யாவேயின் தாசன் இஸ்ரவேலை யாவேயினிடத்தில் தீரும்பக் கொண்டுவர வேண்டியவராக இருப்பதால் அவர் இஸ்ரவேலாக இருக்க முடியாது (ஏசாயா 49:5-6)³⁴ இஸ்ரவேல் எப்படியும் புதிய உடன்படிக்கைக்கு நடுவராக வர முடியாது (ஏசாயா 42:6; 49:8). இதற்கு மாறாக அது மனுவருவான இறையகணைக் குறிக்கிறது (புதிய ஏற்பாடு: 1தீமோ. 2:5; எறி. 9:15; 12:24; மேலும் பார்க்க: மத். 26:28; லுக். 22:20). அவர் இனங்களுக்கு வெளிச்சுத்தைக் கொடுப்பார் (ஏசாயா 42:6). யாவேயின் தாசனாகிய மேசியா பாவமற்றவராக இருந்தார்; பாவமற்றவராக இருக்கிறார் (ஏசாயா 53:9-12; யேவான் 8:46; 26காரி. 5:21; எறி. 4:15; 7:26; 1பேதுரு 1:19; 2:22-25; 3:18), அவர் நம்முடைய பாவங்களுக்காக நாம் அனுபவிக்க வேண்டிய மரணத்தை அவர் ஏற்றுக்கொண்டார் (ஏசாயா 53:11: “அவர்களுடைய அக்கிரமங்களைத் தாழே சமந்துகொள்வார்”).³⁵ இதை ஏசாயா 26:21 –

³² அவரே சிறைப்பிடிக்கப்பட்டு சென்றுவிடுவார் என்பது இதற்குப் பொருள் அல்ல. சிலைவழிபாட்டைக் கண்டிக்கும் பகுதிகள் (ஏசாயா 57:3-12; 65:3-7; 66:3-17) பாலிலோனிய சிறையிருப்பி- ருந்து தீரும்பி வந்த பிறங்கள் சமூகவியல் குழுமமைவில் பேசப்படுகிறது, இந்தக் காலத்திற்குப் பிறகு (பாலிலோனிய சிறையிருப்பு), யூதர்கள் வெளிப்படையாக சிலைவழிபாடு என்னும் பாவத்திற்காகக் கண்டிக்கப்படவில்லை. மேலும் ஏசாயா 57:16-ல் தீர்க்கதற்கீழ் கடவுளின் “குற்றச்சாட்டுகளையும்”, “கோபத்தையும்” பற்றிப் பேசவதில் பொருள் இருக்காது, ஏனெனில் இந்தப் பிரச்சனை மக்கள் மனந்திருப்பிய பிறகுதான் தீர்க்கப்படும். இந்தக் கால கட்டத்தில் மனந்திரும்பும்படிதான் மக்கள் இன்னும் அழைக்கப்பட்டுக்கொண்டிருக்கிறார்கள் (ஏசாயா 56:1; 58:1, 59:2).

³³ ஏசாயா புத்தகத்தின் ஒன்று, இரண்டு மற்றும் மூன்றாம் பாகங்களுக்கு இடையில் காணப்படும் கருத்தொற்றுமை ஆச்சரியமிழப்பதாக இருக்கிறது. அதிகாரம் 42-ல் 49-55 வரையுள்ள அதிகாரங்களுக்கான பாவமாகச் செயல்படுகிறது. ஏசாயா 42:7 ஏசாயா 53:5-ஜ உறுப்புடுத்தி ஏசாயா 61:1-ஜ எதிர்நோக்கிக் காண்டிக்கிறது. தாசன் என்பவர் ஏசாயா 53:4-5 மற்றும் 61:1 ஆகிய பகுதிகளில் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கும் அதே நபர்தான் (ஏசாயா 42:7; 49:9), தமிழுடைய மக்களின் பாவங்களில் இருந்து அவர்களை விடுவிக்கும் மேசியா அவரே. ஏசாயா 53:2 -ஜ 11:1-210 உடன் ஓப்பிடுக: இந்தப் பகுதியில் மேசியா வேராகவும் இன்றத்தீர் சிளையாகவும் விவரிக்கப்பட்டிருக்கிறார்.

³⁴ See likewise Walter C. Kaiser, Jr. *Towards an Old Testament Theology* (Grand Rapids: Zondervan Publishing House, 1978), pp. 215-217.

³⁵ இஸ்ரவேல் மக்கள் தங்களுடைய பாவங்களுக்காக சிறைப்பட்டுப் போகிறவர்களாக இருக்கும்போது, அவர்கள் எப்படி இனங்களுக்கு வெளிச்சமாகவும், அநீதியான மனிதன்களுக்காக மரணமடைய நீதியுள்ளவர்களாகவும் இருக்க முடியும்? (ஏசாயா 5:13; 6:7-12; 27:7-9, முத-ய.). யாவேயின் தாசன் தான் பாவமற்றவராக இருக்கிற காரணத்தினால் தமிழுடைய மக்களுக்காக பதிலாராக மரணமடைய முடியும் (ஏசாயா 53:9-12; ஏசாயா 59:16; 63:5). இஸ்ரவேல் மக்கள் தங்களுடைய பாவத்தைக் காரணமாக மரணத்திற்குப் பாத்திரவான்களாக இருக்கிறார்கள், ஆனால் இவரோ பாவம் செய்யாதவராக மரணத்திற்கு பாத்திரமற்றவராக இருக்கிறார். இந்த வகையில் கடவுளால் அழைக்கப்பட்ட தீர்க்கதற்கீட்டு பாவமுள்ளவராகத்தான் இருக்கிறார் (ஏசாயா 6:5-7)!)

- 5 உடனும் (புழியின் குடிகளுடைய பாவங்களின் காரணமான தண்டனையும் துயரமும்) மற்றும் ஏசாயா 27:9 - உடனும் (யாககோலின் பாவம்), மற்றும் ஏசாயா 64:9 - உடனும் (யாவே தம்முடைய மக்களின் பாவங்களை ஒருபோதும் நினைக்க மாட்டார்) ஒப்பிடுக. யாவேயின் தாசன் தம்முடைய பதிலாள் மரணத்தின் மூலமாக இந்தப் பாவத்தைக் கழுவதிறார். பாவத் தண்டனையின் பாரம் புழியை அழுத்தி அழிக்கும் அளவுக்குக் கொடுமையானதாக இருக்கின்றது (ஏசாயா 24:20). பாவம் செய்கிறவர்கள் நிச்சயமாக மரணமடைந்தே தீர் வேண்டும் (ஏசாயா 1:28; 50:1; 66:24). ஆனால் யாவேயின் தாசன் அவர்களுடைய பாவங்களைக் கழுவுவதற்காக வருகிறார் (ஏசாயா 43:125; 44:22). அந்தப் பாவங்களுக்கான தண்டனையை தானே ஏற்றுக்கொண்டதன் மூலமாக அப்படிச் செய்தார் (ஏசாயா 5:5; 8:12).³⁶
- 10 “கர்த்தருடைய தாசனாகிய” மேசியா தம்மைத் துன்புறுத்துகிறவர்களுக்கு தாமாக முன்வந்து முதுகைக் காண்திக்கிறார் (ஏசாயா 50:4-6). ஆனால் இஸ்ரவேல் மக்களோ தங்கள் பாவத்தின் காரணமாக நாடு கடத்தப்பட்டபோது தங்களைத் துன்புறுத்துகிறவர்களால் முதுகு கிழிய அடிலாக்கினார்கள் (ஏசாயா 51:22-23).
- 15 முன்றாவது பாகம்: அதி. 56-66: மனந்திரும்புகிறவர்கள் அனைவரும்³⁷ சீயோன் மலையில் நடைபெறும் விருந்தில் பங்கு பெறுவார்கள். யாவேயையும் அவருடைய மக்களையும் பல்வேறு இனங்களில் இருந்து யாவேயிடம் திரும்பியவர்களையும் சீயோன் மலையில் நிற்கக் காண்கிறார் தீர்க்கதறிச். புத்தகத்தின் முன்றாம் பகுதியில் கர்த்தர் யாருடன் ஒப்பிடப்படுகிறார்? ஏன் மலாக் என்ற எபிரேய பதம் (மலாக = அரசன், அரசனாக இருந்தல், அனுகை செய்தல்) இந்தப் பகுதியில் யாவேயைக் குறிப்பதற்குப் பயன்படுத்தப்படவில்லை (இனங்களின் அரசர்களைக் குறிப்பதற்கு மட்டும் பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது!)? தாலீதின் பெயர் ஏன் இங்கு குறிப்பிடப்படவில்லை? ஏன் இந்தப் பகுதியில் ஈசாயின் இளங்களீர்; வேர், இம்மானுவேல், யாககோலின் தாசன் போன்ற பதங்கள் பயன்படுத்தப்படவில்லை?³⁸ “தாசன்” என்ற பதம் மத்தியஸ்தரைப் பற்றிப் பேசும்போது பயன்படுத்தப்படுவதில்லை (ஏசாயா 5:9:15-17; 56:5-7). இங்கு யாவே என்று மட்டும் அவர் அழைக்கப்படுகிறார். ஏன்? ஏனைனில் புத்தகத்தின் முதல் இரண்டு பகுதியில் செய்ததுபோல இனிமேல் யாவே பதிலாளாக செயல்பட வேண்டிய மனிதர்களுடனோ (1-39 வரையுள்ள அதீகாரங்களில் முதா அல்லது இஸ்ரவேல் நாட்டின் அரசர்களுடன்), பதிலீடு செய்ய வேண்டிய மனிதர்களுடனோ (அதீகாரங்கள் 40-55-ல் உள்ளபடி யாககோலின் தாசனுக்காக யாவேயின் தாசன்) கர்த்தரை முன்பாட்டு நிலையில் ஒப்பிட வேண்டிய தேவை இனியில்லை. இந்தப் பகுதியில் இஸ்ரவேல் அல்லது முதாவின் அரசனைப் பற்றிய குறிப்பு இல்லை. புத்தகத்தின் முன்றாம் பகுதியில் கர்த்தரேகூட “அரசன்” என்று அழைக்கப்படுவதில்லை. இறைவனுடைய அரசதான் இறுதியில் நிலைத்திருக்கப் போகிறது என்ற காரணத்தினால் அரசன் தன்னுடைய ஆட்சியை ஆரம்பித்துவிட்டார் என்று குறிப்பிட வேண்டிய தேவை இனியில்லை.
- 20 36 இயேசு கிறிஸ்தவே ஏசாயா 5:5-ம் அதீகாரத்தின் நிறைவேறுதல் என்பதைக் குறிப்பிடும் புதிய ஏற்பாட்டுப் பகுதிகள் அனைத்தையும் பட்டியலிடுவது இந்தப் பாடத்தின் திட்டவரைவுக்கு அப்பாற்பட்டதாகும். ஐக். 22:37 மற்றும் மாற்கு 10:45 ஆகிய வசனங்களை மட்டும் நான் குறிப்பிட விரும்புகிறேன்.. ஏசாயா 5:5-ம் அதீகாரத்தைப் பற்றிய விரிவான விவாதத்திற்கும் கிறிஸ்தியல் சார்ந்த விளக்கத்திற்கும் கீழ்க்காணும் நால்களைப் பார்க்கவும்: I recommend Hans Walter Wolff, Jesaja 53 im Urchristentum, 4th edition (reprint of the 3rd revised edition of the Evangelische Verlags-Anstalt, Berlin, 1952), Giessen: Brunnen-Verlag, 1984. Concerning Isa 53, see also Oswalt T. Allis, The Unity of Isaiah: A Study in Prophecy (Philadelphia: The Presbyterian and Reformed Publishing Company, 1950), pp. 87ff.
- 25 37 மக்கள் மிகவும் துன்புறுத்தப்பட்டார்கள்; கடவுள் பக்தியற்ற மக்களுடைய கால்களின் கீழ் எருசலேம் தேவாலயம் மிதியுண்டு போயிற்று (ஏசாயா 6:18), எருசலேம் நகரம் பாழாக்கப்பட்டது (ஏசாயா 64:9-10). விரிம்சக அரிஞர்கள் வலியுறுத்துவதைப் போல புத்தகத்தின் இந்தப் பகுதி சிறையிருப்புக்குப் பிந்திய எழுத்தாளரால் (முன்றாம் ஏசாயா என்று அவர்கள் குறிப்பிடுகிறார்கள்) எழுதப்பட்டிருக்க முடியாது என்பதற்கு இந்த நிகழ்ச்சிகள் மேலதீக ஆசாரமாக விளங்குகின்றன. இரண்டாவது தேவாலயம் (சிறையிருப்பிற்கு பிந்திய தேவாலயம் என்று இது அறியப்படுகிறது) அந்தயோகன் எபிரானஸ் என்பவரால் அகத்தமாக்கப்பட்டது என்று நாச் அறிவோம் (சி. மு. 164), ஆனால் அவர் அதைத் தீயிட்டுக்கொழுத்தவில்லை. ரோயர்கள்தான் நீண்ட காலம் சென்று கி. பி. 70-ல் தேவாலயத்தைத் தீயிட்டுக் கொழுத்தனார்கள். ஏசாயா 5:13; 6:1-12; 40-48 ஆகிய பகுதிகள் எழுதப்பட்ட காலத்தில்தான் இதுவும் எழுதப்பட்டிருக்க வேண்டும் என்று நாங்கள் முடிவு செய்வதற்கு இதுவும் ஒரு காரணம் ஆகும்: மக்களுடைய கடவுள் பக்தியற்ற வாழ்க்கைக்கும் சிறைவழிபாட்டிற்கும் தண்டனையாக யாவே அவர்களுக்குப் பாரிவோனிய சிறையிருப்பைக் கொடுப்பார் என்று தீர்க்கதறிச் முன்னரிவித்தார் (ஏசாயா 5:2-7).³⁸
- 30 38 புத்தகத்தின் இந்தப் பகுதியில் ஒருமையில் வரும் “தாசன்” என்ற செலவிலை நாம் காண்பதில்லை; யாரிரவ்வும் யாவேக்கு உண்மையுள்ளவர்களாக இருந்தார்களோ அவர்களைக் குறிக்கும்படி பள்ளியில் இந்தச் செலவ் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (ஏசாயா 5:5:8-15 – இந்தப் பகுதியின் எபிரேய மூலத்தில் 7 முறை இச்செலவ் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது).
- 35

³⁶ இயேசு கிறிஸ்தவே ஏசாயா 5:5-ம் அதீகாரத்தின் நிறைவேறுதல் என்பதைக் குறிப்பிடும் புதிய ஏற்பாட்டுப் பகுதிகள் அனைத்தையும் பட்டியலிடுவது இந்தப் பாடத்தின் திட்டவரைவுக்கு அப்பாற்பட்டதாகும். ஐக். 22:37 மற்றும் மாற்கு 10:45 ஆகிய வசனங்களை மட்டும் நான் குறிப்பிட விரும்புகிறேன்.. ஏசாயா 5:5-ம் அதீகாரத்தைப் பற்றிய விரிவான விவாதத்திற்கும் கிறிஸ்தியல் சார்ந்த விளக்கத்திற்கும் கீழ்க்காணும் நால்களைப் பார்க்கவும்: I recommend Hans Walter Wolff, Jesaja 53 im Urchristentum, 4th edition (reprint of the 3rd revised edition of the Evangelische Verlags-Anstalt, Berlin, 1952), Giessen: Brunnen-Verlag, 1984. Concerning Isa 53, see also Oswalt T. Allis, The Unity of Isaiah: A Study in Prophecy (Philadelphia: The Presbyterian and Reformed Publishing Company, 1950), pp. 87ff.

³⁷ மக்கள் மிகவும் துன்புறுத்தப்பட்டார்கள்; கடவுள் பக்தியற்ற மக்களுடைய கால்களின் கீழ் எருசலேம் தேவாலயம் மிதியுண்டு போயிற்று (ஏசாயா 6:18), எருசலேம் நகரம் பாழாக்கப்பட்டது (ஏசாயா 64:9-10). விரிம்சக அரிஞர்கள் வலியுறுத்துவதைப் போல புத்தகத்தின் இந்தப் பகுதி சிறையிருப்புக்குப் பிந்திய எழுத்தாளரால் (முன்றாம் ஏசாயா என்று அவர்கள் குறிப்பிடுகிறார்கள்) எழுதப்பட்டிருக்க முடியாது என்பதற்கு இந்த நிகழ்ச்சிகள் மேலதீக ஆசாரமாக விளங்குகின்றன. இரண்டாவது தேவாலயம் (சிறையிருப்பிற்கு பிந்திய தேவாலயம் என்று இது அறியப்படுகிறது) அந்தயோகன் எபிரானஸ் என்பவரால் அகத்தமாக்கப்பட்டது என்று நாச் அறிவோம் (சி. மு. 164), ஆனால் அவர் அதைத் தீயிட்டுக்கொழுத்தவில்லை. ரோயர்கள்தான் நீண்ட காலம் சென்று கி. பி. 70-ல் தேவாலயத்தைத் தீயிட்டுக் கொழுத்தனார்கள். ஏசாயா 5:13; 6:1-12; 40-48 ஆகிய பகுதிகள் எழுதப்பட்ட காலத்தில்தான் இதுவும் எழுதப்பட்டிருக்க வேண்டும் என்று நாங்கள் முடிவு செய்வதற்கு இதுவும் ஒரு காரணம் ஆகும்: மக்களுடைய கடவுள் பக்தியற்ற வாழ்க்கைக்கும் சிறைவழிபாட்டிற்கும் தண்டனையாக யாவே அவர்களுக்குப் பாரிவோனிய சிறையிருப்பைக் கொடுப்பார் என்று தீர்க்கதறிச் முன்னரிவித்தார் (ஏசாயா 5:2-7).³⁸

³⁸ புத்தகத்தின் இந்தப் பகுதியில் ஒருமையில் வரும் “தாசன்” என்ற செலவிலை நாம் காண்பதில்லை; யாரிரவ்வும் யாவேக்கு உண்மையுள்ளவர்களாக இருந்தார்களோ அவர்களைக் குறிக்கும்படி பள்ளியில் இந்தச் செலவ் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (ஏசாயா 5:5:8-15 – இந்தப் பகுதியின் எபிரேய மூலத்தில் 7 முறை இச்செலவ் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது).

யாவே ஓரே வேணையில் அரசனாகவும் முதன்மைக் குருவாகவும் (பிரதான ஆசாரியன்) இருக்கிறார். அவருடைய வீடு ஜெப வீடு, அதாவது ஆசாரியர்கள் தங்கள் அருட்பணியைச் செய்யும்படி உருவாக்கப்பட்ட ஆலயம். ஏசாயா 40:48 - ல் (இந்தப் பகுதிய மேசியாவின் 5 அரசைத்தான் குறிக்கிறது என்பதில் சந்தேகம் இல்லை), தலைமைக் குருவைக் குறித்துப் பேசப்படவில்லை. சிலுவையில் அறையப்பட்டு உயிரோடு எழும்பும் கிறிஸ்து இந்த 10 ஆலயத்தில் தலைமைக் குருவாகவும் அரசனாகவும் இருப்பார். தீர்க்கதூரீசி - சட்டமும் நீதியும் அவரிடத்தில் இருந்து வரும் (ஏசாயா 2:3-4; மீகா 4:2). தலைமைக் குரு - தமிழ்மைடைய பலியின் மூலமாக தமிழ்மைடைய மக்களுக்கான விலையைச் செலுத்துவார் (ஏசாயா 5:5), அவர் 15 திரும்ப வரும்போது (ஏசாயா 5:9-20-21; சகரீயா 14:3-5), அவர்களால் குத்தப்பட்டவராக திரும்ப வருவார் (ஏசாயா 5:5; சகரீயா 12:10; 6வரி. 1:7). அவர் சிலுவையில் தொங்கிக்கொண்டிருந்தபோது மக்கள் அவரை நேரக்கிப்பார்த்த தருணத்தில் அவர் தாசனாக காட்சியளித்தார் (யேரவான் 19:37). அவர் திரும்ப வரும்போது அவரைத் துத்தினவர்கள் அவரை நேரக்கிப்ப பார்ப்பார்கள் (6வரி. 1:7). அப்போது அவர் இராஜாதி இராஜாவாகவும் 20 கர்த்தாதி கர்த்தராகவும் (6வரி. 19:16). வேறு வார்த்தைகளில் சென்னால், அவர் தமிழ்மைடைய மக்கையை விட்டு (ஏசாயா 9:5; யேரவான் 17:5), புழிக்கு வந்து மரணம் வரை கீழ்ப்படிந்தார் (ஏசாயா 5:5-12; பி. 2:6ff; 26காரி. 8:9), பிதாவே அவரை எல்லாவற்றுக்கும் மேலாக உயர்த்தினார் (ஏசாயா 52:13; பி. 2:9). இறைமகன் மேசியாகவும் ஆண்டவராகவும் இருக்கிறார் (அப். 2:34-36). இறுதியாக அவர் வந்து தமிழ்மைடைய நிலையான இடத்தை எடுத்துக்கொள்வார், இம்மானுவேல், கடவுள் நம்மோடு.

ஏசாயாவின் புத்தகத்தின் மூன்று பகுதிகளைவும் இரண்டு இணையான காரியங்கள் வளர்ச்சியடைவதை நாம் கவனிக்கலாம்: மக்கையை உயர்வுமான நிலையில் இருந்து தாழ்ந்து போகுதல், அதன் பிறகு மீண்டும் உயர்த்தப்படுதல்! மக்களுடைய வளர்ச்சி நிலையும் அந்த மக்களின் கடவுண்டைய வளர்ச்சி நிலையும் இணையானதாக இருக்கிறது, ஆனால் அதில் ஒரே ஒரு முக்கிய வித்தியாசம் காணப்படுகிறது:

இஸ்ரவேலும் அதன் அரசனும் (அவர்களோடு சேர்த்து இறுதியில் அனைத்து மனுக்குலமும்: ஆதி. 3:1-6; 11:1; ரோமர் 5:12; ஏசாயா 24:5-6 20) கடவுணக்கு எதிராக கலகம் செய்தார்கள். 30 தங்கள் உடன்படிக்கையின் கடவுளாகிய யாவேயைக் கைவிட்டுவிட்டு தங்களைத் தாங்களே உயர்த்திக்கொண்டார்கள். இதன் காரணமாகத்தான் கடவுள் அவர்களைத் தாழ்த்தி என்கையப்படுத்தி சிறையிருப்புக்கு அனுப்புகிறார். அவர்கள் அங்கே உணர்வடைந்து, மனத்திரும்பி, தங்களைத் தாழ்த்தும்போது யாவே அவர்களை ஏற்றுக்கொண்டு மீண்டும் பழைய நிலைக்கு அவர்களைக் கொண்டுவருகிறார்.

35 ஏசாயாவின் புத்தகத்தில் உள்ள மனிதர்களின் வளர்ச்சிநிலை:

தங்களைத் தாங்களே உயர்த்துதல் (1-39)

யாவேயினால் உயர்த்தப்படுதல் (56-66)

40 தாழ்த்தப்படுதல் (40-55)

ஏசாயா தீர்க்கதூரீசியின் செய்தியின் அடிப்படையில் இவ்வாறு மக்கள் தாழ்த்தப்படுவதைச் சொட்டார்ந்து அவர்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படுவதும் உயர்த்தப்படுவதும் நீத்தியத்திலிருந்து இந்த 45 உலகத்திற்குள் ஒரு அரச குழந்தையாக (ஏசாயா 7:14; 9:5; 11:210) வந்து தாசனாக வாரும் ஆண்டவருடைய செயலினால் மட்டுமே சாத்தியமாகிறது (ஏசாயா 9:5; மீகா 5:1 மற்றும் பி.ர.: யேரவான் 1:1; 17:5 24; எபி. 7:1-5). மக்கள் தங்கள் பாவுக்கின் காரணமாக நாடு கடத்தப்பட்டு 50 தங்கள் முதுகில் அடி வாங்கினார்கள் (ஏசாயா 51:23). யாவேயின் தாசனோ மக்களை விடுதலை செய்ய வேண்டும் என்பதற்காக தன்னுடைய முதுகில் அடிகளை தானாக முன்வந்து ஏற்றுக்கொள்கிறார் (ஏசாயா 50:6). யாவேயின் தாசன் பாவுக்கின் அடிமைத்தனத்தில் சிக்கியிருக்கும் மனிதர்களை மீட்க வேண்டும் என்பதற்காக, தான் பாவமில்லாதவராக இருந்தும் மக்களுடைய பாவங்களை ஏற்றுக்கொண்டு அவர்களுக்காக மரணத்தை ஏற்றுக்கொண்டார். அதற்குப் பிறகும் அவர் உயிரோடு இருந்து தமிழ்மைடைய சந்தேகிகளையும் தமிழ்மைடைய ஆட்சியையும் காண்கிறார் (ஏசதயத 52:13-15 -ல் உள்ள “அவர் உயர்த்தப்பட்டு மேன்மையும் மகா உன்னதமுமாய் இருப்பார்” என்பதை ஏசாயா 57:15-ல் 55 உள்ள “நீத்திய வாசியும் பரீசுத்தர் என்கிற நாமமுன்னவருமாகிய உயரமும் உன்னதமுமானவர் சொல்கிறார்” என்பதோடு ஒப்பிட்டுப் பார்க்கவும்). புத்தகத்தின்

வடிவமைப்பு இல்லாறு காணப்படுகிறது: புத்தகத்தின் முதல் பாகம் (அதிகாரங்கள் 1-39) தமிழ்மூடைய வாக்கின் கோலால் (ஏசாயா 11:4) தீயவர்களை நியாயர்த்தீர்க்க மேசியா வருவார் என்பதைச் சொல்கிறது. இரண்டாவது பாகத்தில் (அதிகாரங்கள் 40-55), யாவேயின் தாசன் எவ்வாறு தமிழைத் தாழ்த்திக் கீழ்ப்படுத்துவார் என்றும் மற்றவர்களுடைய பாவங்களைத் தீர்க்கும் பதிலாளரக (ஏசாயா 53:5) அடிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளும்படி தமிழ்மூடைய முதுகைக் காண்றிப்பார் என்றும் தீர்க்கதறிச் சித்தரிக்கிறார் (ஏசாயா 53:5).

ஏசாயரவின் நூ-ல் இறையகன் மேசியரவின் வளர்ச்சி நிலை:

தமிழைத் தாயே தாழ்த்துவு (40-55)

15 ரீவிப்பியர் இரண்டாம் அதீகாரத்தில் பவுஸ் கொடுக்கும் அறிவுரையும் இவ்வாறுதான் புரிந்துகொள்ளப்படுகிறது. தம்முடைய இதாலினால் தாம் மீண்டும் உயர்த்தப்படும்படியாக இதாலினுடைய பிரசன்னத்தில் சுனக்கிறந்த அனைத்து சலுகைகளையும் மகிழ்மகளையும் இயேசு எப்படி விட்டுக்கொடுத்தாரோ அப்படியே நாமும் நம்மைத் தாழ்த்தும்படியாக அழைக்கப்படுகிறோம். கடவுள் எல்லாவற்றையும்விட பெருமையைத்தான் அதிகம் எதிர்க்கிறார் என்று பரிசுத்த வேதாகமம் கூறுகிறது:

- 20 மாத. 4:6 அவர் அதிகமான கிருபையை அளிக்கிறாரே. ஆதலால் தேவன் பெருமையுள்ளவர்களுக்கு எதிர்த்து நிற்கிறார், தாழ்மையுள்ளவர்களுக்கோ கிருபை அளிக்கிறாரென்று சொல்லியிருக்கிறது..

- 25 பேர்தான் 5.5-6 அந்தப்படி, இளைஞரே, முப்பருக்குக் கீழ்ப்படியுங்கள். நீங்களெல்லாரும் ஒருவருக்கொருவர் கீழ்ப்படிந்து, மனத்தாழ்மையை அணிந்துகொள்ளங்கள்; பெருமையுள்ளவர்களுக்குத் தேவன் எதிர்த்து நிற்கிறார், தாழ்மையுள்ளவர்களுக்கோ கிருபை அளிக்கிறார். ஆகையால், ஏற்றகாலத்திலே தேவன் உங்களை உயர்த்தும்படிக்கு, அவருடைய பலத்த கைக்குள் அடங்கியிருங்கள்.

- 30 ஒப்பிட்டு முரண் வடிவில் ஏசாயாவின் புத்தகம் முழுவதும் வடிவமைக்கப்பட்டிருக்கிறது. இதோ சில உதாரணங்கள்: (1) உண்மையற்ற இஸ்ரவேல் மக்களுக்குப் பதிலாக (39:7) பக்தியுள்ள ஒரு அரசன் முன்வைக்கப்படுகிறான் (9:5-6; 11:ff). (2) உண்மையற்ற தாசனாகிய யாக்கோபு (இஸ்ரவேல்) தன்னுடைய பாவத்திற்குரிய தண்டனையை சிறையிருப்பில் 35 பெற்றுக்கொள்ள வேண்டும் (43:14ff; 44:1ff; 48:1ff) ஆனால் யாவேயின் உண்மையான தாசனோ (மேசியா: ஏசாயா 42 மற்றும் 49) தம் முடைய மக்களுக்கான தண்டனையைத் தான் ஏற்றுக்கொள்கிறார் (ஏசாயா 50:4ff; 53:1ff). (3) பாபிலோன் வீழ்ச்சியடைகிறது (21:9) எருசலேய் மீண்டும் கட்டப்பட்டு உயர்த்தப்படுகிறது (26:1; 27:13). (4) கடவுளுடைய மக்களின் எதிரிகளான முட்களும் நெரிஞ்சில்களும் தீயிட்டுக்கொழுத்தப்படுகின்றன (27:4) 40 கடவுளுடைய மக்கள் தனித்தொடுக்கினவர்களாக மாறுதிடார்கள் (27:6), முத- யன.

(4) புத்தகம் முழுவதும் பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கும் ஒரே வகையான சொல்லாடவினாக கருத்துரவுங்களும் இருப்ப புத்தகத்தின் மையத் தன்மைக்குச் சான்றமிக்கின்றன

இதோ சில உதாரணங்கள்:

- 45 • வெளிச்சம் என்ற உருவகம் மீண்டும் மீண்டும் வருகிறது.

• கற்ப வேதனை மற்றும் ரின்னை பெறுவதல் என்ற உருவகம்: 13:8; 21:3; 23:4-5; 26:17-18; 33:11; 42:14; 49:21; 54:1; 55:10; 59:4; 66:7-9.³⁹

• “ஷய்வு”, “விதை”, அதாவது சந்ததி போன்ற கருத்துகள் மீண்டும் மீண்டும் இடம் பெறுகின்றன (கிணை, கருப்பை அல்லது வேர் போன்ற உருவாக்களை ஒப்பிடவும்: 1:4;

³⁹ For a list of examples that deal with pregnancy and giving birth, see Marvin A. Sweeney, 'Textual Citations in Isaiah 24-27: Toward an Understanding of the Redactional Function of chapters 24-27 in the Book of Isaiah', *Journal of Biblical Literature*, 107/1 (1988), p. 48.

ஏசாயா. 05.2022

ரேங்கண்ட் தினகர்

4:2; 6:13; 11:1; 14:19-20; 17:6; 22:24; 24:6.13; 27:6.10; 41:8; 45:19; 49:6; 53:10; 57:3-4; 60:21; 61:9; 65:9.23.

- சீயரன் மலை மற்றும் ஏருசலேயீர்கு இனங்கள் புனிதப் பயணம் செல்லுதல் மற்றும் இஸ்ரவேல் தங்கள் நாட்டுக்குத் திரும்புதல்: 2:2-5; 11:10; 14:1-2; 18:7; 25:6-8; 27:13; 35:10; 45:14; 49:22; 60:2ff; 66:18ff.
- தீராட்சைத் தோட்டம், தீராட்சைச் செடி மற்றும் தீராட்சைப் பழங்கள் ஆகிய உருவகங்கள்: 1:8; 5:1-7; 16:10; 27:2-6; 36:17; 37:30; 61:5; 65:21. தீராட்சைச் செடியின் முரண்: 24:7-12 (அலிசவாசிகள்) மற்றும் 25:6 (விசவாசிகள்).
- விடுதலைப் பயணம் மற்றும் வெள்ளம் ஆகிய கருத்துக்கள்: 4:5; 7:18; 10:24-26; 11:11-16; 12:1-6 (யாத். 15); 24:5-6.18.23 (முப்பர்); 26:20; 27:12-13; 43:16-21; 51:9-10; 52:4; 54:9 (நோவார); 63:11-14 (மேராசே). இஸ்ரவேல் மக்கள் எகிப்தி- ருந்து புறப்பட்டு வந்தபோது மேரவாபும் ஏதோழும் அவர்களை எதிர்த்தகல் இஸ்ரவேலை எதிர்க்கும் அனைத்து எதிரிகளையும் பிரதிநிதித்துவப்படுத்துகிறது: 25:10 (மேரவாப்); 34:5-6 மற்றும் 35:1 (ஏதோம்).
- “கர்த்தருடைய வாய் இதைச் சொல்- ற்று” என்ற சொற்றிறாடர் புத்தகத்தின் ஒவ்வொரு பகுதியிலும் ஒவ்வொரு முறை இடம் பெறுகிறது: 1:20; 40:5 மற்றும் 58:14. இவை தவிர மீகா 4:4 -ல் இடம் பெறுகிறது, ஆனால் அந்த இடத்தில் யாவே என்று மட்டும் வராயல் “யாவே சாபோத்” என்று வருகிறது. இது புத்தகத்தின் ஒற்றுமைக்கான ஒரு வலுவான சான்றாகும்.
- “நீத்தீய உடன்படிக்கை” என்ற சொல்லாடலும் ஒவ்வொரு பகுதியிலும் ஒவ்வொரு முறை இடம்பெறுகிறது: 24:5, 55:3 மற்றும் 61:8. இந்த மூன்று பகுதிகளும் அனைத்து இனங்களுக்கும் அல்லது முழு உலகத்திற்கும் செய்தி சொல்லுதாக அமைந்துள்ளதை நாம் கவனிக்க வேண்டும்.

C. ஏசாயா நூலின் செய்தி

- 25 கடவுள் இஸ்ரவே- ன் பரீசத்தராயிருக்கிறார்; அவருடைய மக்கள் பரீசத்தமான வாழ்க்கை வாழ வேண்டும் (ஏசாயா 6; 1பேதுரு 1:15-16). கர்த்தருடைய எச்சரிப்புகளுக்கு மக்கள் செலிகொடுக்காவிட்டால் அவர்கள் நிச்சயமாக தண்டிக்கப்படுவார்கள். ஆகிலும் மேசியாவின் மக்களுக்கான பாடுகள் மற்றும் பசிலாள் யரண்த்தின் மூலமாக ஒரு மீதியான மனத்திரும்பிய கூட்டம் ஒன்று கடவுளீன் நீயாயத்தீர்ப்புக்குப் பிறகு பாதுகாத்து வைக்கப்படும் (ஏசாயா 53). மேசியாவின் அரசில் மீட்பு இறுதி வடிவத்தை அடையும் (ஏசாயா 2; 11; 35; 54; 60-61; 65:18ff). அந்தக் காலத்தில், ஆண்டவர் மீட்டுக்கொண்டவர்களீன் மூலமாக அவருடைய மகிழை வெளிப்படும். இறுதியாக கடவுள் மீட்டுக்கொண்ட மக்கள் புதிய வானமும் புதிய படைக்கப்படுவதைக் கண்டு பெருமகிழ்ச்சி கொள்வார்கள் (ஏசாயா 65:17; 66:22), அப்போது தீயவர்களும் அலிசவாசிகளும் தண்டிக்கப்படுவார்கள் (ஏசாயா 66:24).
- 30

III. ஏசாயாவின் புத்தகத்தீர்களன் விளக்கவுடை

A. தங்களைத் தாங்களே உயர்த்துதல்: நீயாயத்தீர்ப்பை (சிறையிருப்பு) குறித்த அறிவிப்பு: அதி. 1-39

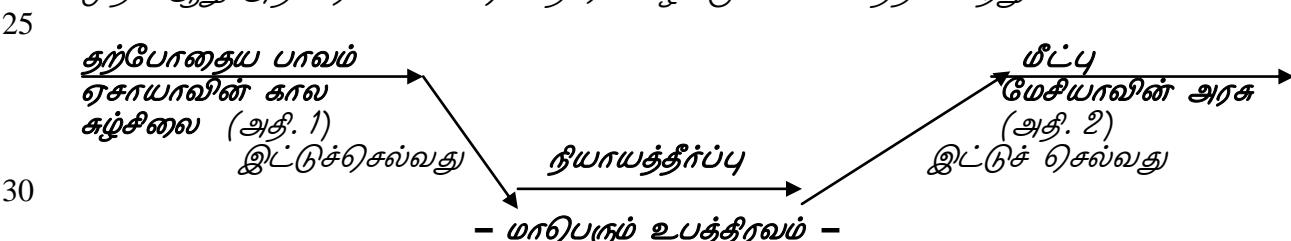
ஏசாயா நூலின் முதல் பாகம் (அதி. 1-39) இஸ்ரவேல் மற்றும் யூதாவுக்கும் அவர்களுடைய

- 5 எவ்வளவேரங்களில் இருந்த இனக்களுக்கும் (அதி. 13-21) எதிராக வரவிருக்கும் கடவுளுடைய நீயாயத்தீர்ப்பை முன்மையாக அறிவிக்கும் பகுதியாக உள்ளதோடு இறுதியில் முழு உலகத்தின் மீது வரவிருக்கும் நீயாயத்தீர்ப்பையும் அறிவிக்கிறது (அதி. 24). நூலின் இரண்டாம் பாகம் (அதி. 40-55) இந்த நீயாயத்தீர்ப்பு எப்படி சிறையிருப்பின் மூலமாக நீறைவேறும் என்பதைப் பற்றிப் பேசுகிறது. மற்றும் முன்றாம் பாகம் (அதி. 56-66)
- 10 இஸ்ரவேல் மீண்டும் புதுப்பிக்கப்படுவதையும் மீட்பையும் குறித்து அறிவிக்கிறது. இந்த மூன்று பகுதிகளின் முக்கிய செய்திகள் மற்ற பகுதிகளிலும் எடுத்தாளப்படுகின்றன. இதன் பொருள் வருமாறு:

- 15 • அதிகாரங்கள் 1-39: முன்மையான நீயாயத்தீர்ப்பைப் பற்றிப் பேசினாலும் மீட்பைப் பற்றியும் பேசுகிறது. நீயாயத்தீர்ப்பைப் பற்றிப் பேசும் பகுதிகளுக்கான உதாரணங்கள்: 1:24-31; 2:6-22. மீட்பைப் பற்றிப் பேசும் பகுதிகளுக்கான உதாரணங்கள்: 2:2-5; 12:1-6.
- 20 • அதிகாரங்கள் 40-55: நீயாயத்தீர்ப்பும் மீட்பும். நீயாயத்தீர்ப்புக்கான உதாரணங்கள்: 47:1-15; 53. மீட்புக்காக உதாரணங்கள்: 43:1ff; 51:1ff; 52:1ff.
- அதிகாரங்கள் 56-66: மீட்பைப் பற்றிப் பேசும் பகுதிகள்: அதி. 60-62; 65:17ff. நீயாயத்தீர்ப்பைப் பற்றிப் பேசும் பகுதிகள்: 57:1-13; 59; 63; 65:11-15.

1. இஸ்ரவேலையும் யூதாவையும் குறித்த தீர்க்கதீசனங்கள்: அதி. 1-12

முதல் ஆறு அதிகாரங்களின் செய்தியை கீழ்வரும் படம் சித்தரீக்கிறது:



அதிகாரம் 3-க்கும் (நீயாயத்தீர்ப்பு) அதிகாரம் 4-க்கும் (மீட்பு) இதே காரியம் பொருந்தும்.

- 35 ஏசாயா தன்னுடைய காலத்தில் இருந்த பாவத்தை இடித்துரைக்கிறார். நீயாயத்தீர்ப்பைப் பற்றிப் பேசும்போது சமீப எதிர்காலத்தையும் தூரத்தீவுள்ள எதிர்காலத்தையும் பற்றிப் பேசுகிறார், அதாவது, நீயாயத்தீர்ப்பைத் தொடர்ந்து வரவிருக்கும் மகா உபத்திரவும் மற்றும் மேசியாவின் ஆட்சி (ஆயிர வருட ஆட்சி). உதாரணங்கள்:

- 40 • சமீபத்தில் வரப்போகும் நீயாயத்தீர்ப்பு: 8:1-8 அசீரியாவின் மூலமாக.

- தூரத்தில் வரப்போகும் நீயாத்தீர்ப்பு (அ) 2:12-22: மகா உபத்திரவும் (வெளி. 6:16) மற்றும் (ஆ) 4:2-6: சுத்திகரிப்பும் மேசியாலின் அரசின் ஆட்சியும் (ரோமர் 11:26).

5 பாவத்தைக் கண்டித்தலும், நீயாயத்தீர்ப்பையும் இஸ்ரவே- ன் மீட்டுருவாக்கத்தையும் அறிவித்தலும்: அதி. 1-6

(1) புத்தகத்திற்கான அறிமுகம்: ஏசாயாலின் காலத்தீ- குந்த மக்களின் சூழ்நிலை: அதி. 1

10 முதல் அதிகாரம் நூல் முழுவதற்குமான முன்னுரையாக இருக்கின்றது. இது தீர்க்கதூரிசியின் காலத்தில் மக்கள் செய்துகொண்டிருந்த பாவங்களை விவரிக்கிறது; பாவம் செய்கிற மக்களை கடவுள் நிச்சயமாகத் தண்டிப்பார். ஆனால் அந்த நீயாயத்தீர்ப்பின் நோக்கம் மக்களைச் சுத்திகரிப்பதுதான். கடவுள் தமிழடைய மக்களை மீட்டு விடுதலை செய்வதற்கு ஆயத்தப்படுத்தும்படி நீயாயத்தீர்ப்புச் செய்கிறார்.

(அ). இஸ்ரவே- ன் பாவம்

வ. 1: எருசலையையும் யூதாவையும் குறித்த தீர்க்கதூரிசனம். அக்காலத்து அரசர்களைக் குறித்த விளக்கத்திற்கு முன்னுரையைப் பார்க்கவும்.

15 (1) பாவத்தைக் குறிக்கும் உருவகங்கள்

வ. 2: கலகம் செய்யும் டின்னைகள்.

வ. 3: மிருகங்களைவிட குறைவான புரிதல் உள்ள மக்கள்.

20 வ. 4: தீமை செய்கிற வகை மக்கள், வழிவிலகிப் போன, கெட்டுப்போன மக்கள்.

வ. 5-6: நோய்வாய்ப்பட்ட உடல்: உச்சந்தலையில் இருந்து உள்ளங்கால்வரை முக்கிய உறுப்புகள் அனைத்தும் சுகமற்றுப் போயிருக்கிறது; அனைத்தும் நோய்ப்பட்ட நிலை, சுகமாக்குதலோ சரியாக்குதலோ நடைபெறவில்லை!

வ. 7-9: நாடு பாழாய்ப் போயிருக்கிறது.

வ. 10: அவர்கள் சேஷே஗ம் மற்றும் கொமோராவிற்கு ஒப்பிடப்படுகிறார்கள் (சேஷே஗ம் கொமோரா மக்கள் தங்கள் பாவத்தின் காரணமாக முற்றிலும் அழிக்கப்பட்டார்கள்: அதி. 19; 2பேதுரு 2:6; யூதா 7).

வ. 21: விபச்சாரியாக மாறிப்போன ஒரு நகரம்.

35 வ. 22a: வெள்ளி களீம்பாகிப் போனது.

வ. 22b: தீராட்சை இரசம் கலங்கிய தண்ணீர்போல் ஆனது.

(2) பல்வேறு பாவங்கள்

40 வ. 21: படுகொலை.

வ. 23a: ஊழல்வாதியான தலைவர்கள், கலகக்காரர்கள், தீருடர்கள்.

45 வ. 23b: அநாதைகளையும் விதவைகளையும் கலனிப்பார் யாருமில்லை.

வ. 29: சிலைவழிபாடு.

ஏசாயா. 05.2022

ரோவண்ட் கிளகர்

வ. 11-15: மாய்மாலம்: அவர்கள் காணிக்கைகளைச் செலுத்தினாலும் கடவுளைவிட்டு தூரமானவர்களாக (கீழ்ப்படியாதவர்களாக) இருக்கிறார்கள், அதாவது போலியான, நடிப்பான ஆராதனை முறை ஒப்பிடு: ஆமோஸ் 5:21-27; ஓசியா 5:6 மற்றும் மீகா 6:6-8.

5

(அ) இதன் விளைவான நீயாயத்தீர்ப்பு

வ. 7: நாடு அந்திய இராணுவத்தால் பாழாக்கப்பட்டிருக்கிறது.

வ. 8-9: ஆண்டவருடைய கிருபையினால் ஒரு சிறிய கூட்டம் மீதியாக வைக்கப்பட்டிருக்கும்.

10

(b). மாற்றுத் தீர்வுகள்

- வ. 16-19:** மனந்திரும்புதல்: அவர்கள் பாவத்தை விட்டு மனந்திரும்பினால் கடவுள் அவர்களை மன்னிப்பார். சிறப்பாக 18-ம் வசனத்தைப் பார்க்கவும். இந்த உண்மையை நாம் அறிவிக்க வேண்டும்: எவ்வார பாவங்களையும் விட கொடிய பாவமாகிய படிகொலைகூட மன்னிக்கப்படும். ஆனால் மனந்திரும்புதல் இல்லை என்றால் பாவ மன்னிப்புக் கிடையாது: நீதி. 28:13; அப். 2:37-39. இதைக் கேட்கும்போது பயங்கரமாக இருக்கிறது, ஆனால் ஒரு பாலிக்கு (நாம் அனைவருக்கும் பாலிகள் என்ற பெயர் பெருத்தமானதாக இருக்கிறது) அவர் மனந்திரும்ப விருப்பமுள்ளவராக இருந்தால் இந்த செய்தி நன்றி சொல்ல வேண்டியதும் மகிழ்வைக் கொடுக்கிறதுமான செய்தியாக இருக்கிறது (ஏசாயா 59:2; சங். 5:17; ரே஗ம் 3:10.23; 1யோவான் 1:8).
- வ. 20:** பாவத்தீல் நிலைத்திருக்கிறவர்கள் நீயாயந்தீர்க்கப்படுவார்கள்.

(c). மக்களுக்கான கடவுளைடைய மீட்பின் திட்டம்

வ. 24-25: அவர் நீயாயத்தீர்ப்பின் மூலம் மக்களைச் சுத்திகரிக்கிறார்: ஒரு உலோகத்தீல் இருக்கும் களீம்பு நீங்கும்படி அது உருக்கப்படும் உருவகம் முன்வைக்கப்படுகிறது.

25

வ. 26-27: கடவுள் நீதீயுள்ள நீதீபதிகளையும் நீயாயம் வழங்கும் மன்றங்களையும் உருவாக்குவார். இந்த இரண்டு வசனங்களும் 2:1-5 -ல் பேசப்பட்டிருக்கிற மேசியாவின் அரசைக் குறித்து பேசகிறது.

வ. 28: பாவத்தீல் நிலைத்திருப்பவர்கள் தண்டனையில் இருந்து தப்பிக்க முடியாது.

30 (2) நீயாயத்தீர்ப்பையும் சமாதானத்தீன் அரசையும் குறித்த தீர்க்கதூரீசனங்கள்: அதி. 2-4

கீழ்க்கண்ட காரணங்களுக்காகத்தான் ஏசாயா தீர்க்கதூரீ நீண்டகால எதிர்காலத்தைக் குறித்து தீர்க்கதூரீசனம் உரைத்திருக்கிறார் என்று நாங்கள் நம்புகிறோம்:

- இறுதியியலுக்குரிய கலைச்சொற்களை ஏசாயா பயன்படுத்துகிறார்:** “கடைசி நாட்களீல்” (2:2), “அந்த நாளீல்” (2:9.11.17.20; 3:7.18 முத- ய வசனங்கள்.). இந்தப் பகுதியில் 10-முறை இந்தச் சொல்லாடல் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. “கர்த்தருடைய (யாவேயுடைய) நாள்” என்ற சொற்றிறாடர் முழு வேதாகமத்திலும் 23 முறை இடம் பெறுகிறது (cf 2:12); “அந்த நாளீல்” என்ற சொல்லாடலும் “இறுதி நாட்களீல்” என்னும் சொற்றிறாடரும் ப.ஏ.-ல் மொத்தம் 75 முறை இடம் பெறுகிறது. இந்த வேத பகுதிகளை அவற்றின் குழுமையில் படித்துப் பார்க்கும்போது “கர்த்தருடைய நாள்” என்பது நீயாயத்தீர்ப்பையும் மகாஉபத்திரவுத்தையும் அதைத் தொடர்ந்து வரும் மேசியாவின் அரசையும் உள்ளடக்குகிற சொல்லாடலாக இருக்கிறது என்று முடிவுக்கு எங்களை நடத்துகிறது.
- இந்தப் பகுதியில் வரும் கூற்றுகள் இறுதியியலைப் பற்றிப் பேசும் பகுதிகளோடு ஒத்துப்போகிறதாயிருக்கின்றன: உதா. ஏசாயா 2:19 ; வெளி. 6:16 யோவேல் 3.**
- ஒரு தீர்க்கதூரீசனம் இதுவரை நிறைவேறவில்லை என்றால், அது எதிர்காலத்தீல்தான் நிறைவேறும்.**

ஏசாயா. 05.2022

ரோவன்ட் கிளகர்

(a) சமாதானத்தின் அரசினுடைய மசியை: அதி. 2.1-5

வ. 2a: “வரும் நாட்களீல்”: இது மேசியாவின் அரசைக் குறிக்கிறது என்று நாங்கள் நம்புகிறோம்.

5 வ. 2b: அப்போது எருசலேம் புழியின் மையமாக விளங்கும்.

வ. 3: இனக்கள் எருசலேமிடத்திற்கு வரும்: ஏசாயா 66:23; சகீயா 14:16.

10 வ. 4a: ஆண்டவரே (யாலே) இனக்களை நீயாயந்தீர்ப்பார் (வெளி. 19:11-21: கிறிஸ்து வரும்போது).

வ. 4b: அப்போது உலகளாவிய சமாதானம் காணப்படும் (ஏசாயா 11; மீகா 4:1ச்ச).

15 வ. 5: அதனால்தான் மேசியாவின் அரசிற்குள் நுழையும்படி ஆண்டவருடைய ஒளியில் நடவடிக்கை என்று அறிவுறுத்தப்படுகிறது.

(b) தீர்க்கதூரீசியின் காலத்தில் இருந்த பாவு: அதி. 2.6-8

தீர்க்கதூரீச தன்னுடைய காலத்தில் இருந்த மக்களைப் பார்த்து அவர்கள் பாவத்திற்கு விடை கொடுக்க வேண்டும் என்று சொல்கிறார்:

20 வ. 6: சமரசங்கள் மற்ற இனக்களோடு ஒத்துப் போய் விடுகிறது (தவறான கூட்டணிகள்: ஏசாயா 30:ff).

வ. 7: பெருளாதாரத்தை மையமாகக் கொண்ட வாழ்க்கை மற்றும் இராணுவத்தை நம்பிய வாழ்க்கை (தீவிரவாதம்).

25 வ. 8: சிலைவழிபாடு.

(c) சமாதானத்தின் அரசுக்கு முதல் வரும் நீயாயத்தீர்ப்பு (“கர்த்தருடைய நள்”): அதி. 2.9 - 4.1

30 • எருசலேம் மற்றும் யூதாவுடைய பாவும் (3:8), சிறப்பாக தலைவர்களுடைய பாவும் (3:12) மற்றும் பெண்களுடைய பாவும் (3:16) ஆகியவை அவர்கள் மீது நீயாயத்தீர்ப்பைச் கொண்டுவரும்.

• அந்த நீயாயத்தீர்ப்பு அனைத்துப் பெருமையையும் அழித்துப்போடும்: அதி. 2.11-17.

35 • அந்த நாளீல் சிலைகளைப் போல (2:18) அல்லது மக்களைப் போல (2:22) இல்லாமல் யாலே மட்டும் அவர் உயர்ந்திருக்க வேண்டியபடியே அனைத்துக்கும் மேலாக உயர்ந்திருப்பார் (2:11.17).

• கர்த்தரைக் குறித்த பயத்தை அவர் புழு முழுவதும் கொண்டுவருவார் (2:19.21) அப்போது மக்கள் அவரிடமிருந்து தங்களை மறைத்துக்கொள்ள முயற்சிப்பார்கள் (2:19; வெளி. 6:16).

35 • பேரரில் பல ஆண்கள் மரணமடைந்துவிடுவார்கள் என்பதால் அந்தக் காலத்தில் பெண்களின் எண்ணிக்கைக்கு ஏற்ற ஆண்கள் இருக்கமாட்டார்கள் (4:1).

40 (d) நீயாயத்தீர்ப்பின் விளைவுகள்: இஸ்ரவேல் சுத்திகரிக்கப்படும்: அதி. 4:2-6

• → “ஓரு துளீர்” அல்லது “கர்த்தர் துளீர்க்க அனுமதிப்பது”: ஏசாயா 11:1, துளீர், இந்த இளந்துளீர் என்பது துளீவாக மேசியாவைக் குறிக்கிறது. தாலீதின் தந்தையின் பெயர் ஏசாய், தாலீதின் சந்ததியின் பெயர் இயேசு. மேசியா தோன்றும்போதுதான் சமாதானத்தை நிலைநிறுத்தி தமிழுடைய மக்களுக்கு மன்றத்திரும்புதலைக் கொண்டுவருவார்: ரேஷமர் 11:26; சகீயா 12:10 முத- யன.

45 • தப்பிப்பிழைழுத்த இஸ்ரவே- ன் மீதியானவர்கள் சுத்திகரிக்கப்பட்டு மேசியாவின் அரசிற்குள் நுழைவார்கள்: வ. 3-4.

- ஆண்டவர் இஸ்ரவேலைக் காப்பார்: வ. 5-6. இந்த வசனங்களீல் விடுதலைப் பயணத்தின் கருத்துக்கள் இடம்பெறுவதைக் கவனியுங்கள்.

(3) நீயாயத்தீர்ப்புக்கான காரணங்கள்: தீராட்சைத் தோட்டத்தைக் குறித்த உவமையும் “ஜீயோ” என்பதும் ஆறு முறை தீரும்பத் தீரும்பக் கூறப்படுகிறது: அதி. 5

5 குற்றச்சாட்டின் பாடலைப் புரிந்துகொள்வதற்கு வ. 7 தீரவுகோல் ஆகும் (ஒரு உவமையின் வடிலில் இது தரப்பட்டுள்ளது). இந்தப் பாடலைப் பாடுகிறவர் ஏசாயா, அவர் “ஆண்டவருக்குப் பிரியமானவர்”; தீராட்சைத் தோட்டம் இஸ்ரவேலைக் குறிக்கிறது. இந்தப் பாடலுக்கு கீழ்க்காணும் பொருளுண்டு:

- 10 • கடவுள் இஸ்ரவேல் மீது அதீக கரிசனையுள்ளவராயிருக்கிறார்: வ. 2a.
- ஆகிலும் இஸ்ரவேல் மோசமான முறையில் தோல்வியுற்றது: வ. 2b.
 - இஸ்ரவேல்தான் குற்றவாளி - கடவுள் அல்ல: வ. 3-4.

15 நல்ல தீராட்சைப் பழங்களுக்குப் பதிலாக கெட்ட தீராட்சைப் பழங்களை தீராட்சைத் தோட்டம் கொடுத்தது என்பதைத்தான் ஆறு “ஜீயோ”-க்கும் குறிக்கின்றன: வ. 2.

வ. 8-10: முதலாவது ஜீயோ: இது பேராசையைக் குறித்துப் பேசகிறது. அறுவடையைத் தீர்மானிக்கிறவர் கடவுள். வேலை. 26 மற்றும் உபா. 28 ஆகிய அதீகாரங்களீல் “ஆசீர்வாதம்” மற்றும் “சாபம்” என்ற விதிமுறை இந்தப் பகுதியில் பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது.

20 வ. 11-17: இரண்டாவது ஜீயோ: குடிலிவரி மற்றும் கொடீரே செயல்களீரால் ஏற்படும் பாவத்தின் இன்பம் கடவுளுக்குப் பயப்படும் இடத்தைப் பிடித்துக்கொண்டது.

25 வ. 18-19: மூன்றாவது ஜீயோ: அவநம்பிக்கையும் இறைநிந்தனையும்: கடவுளின் தீருப்பெயரைப் பழித்துரைக்கும் வகையில் மக்கள் தங்கள் பாவங்களைக் கடவுள் தண்டிக்கட்டும் என்று கூறுகிறார்கள் (\rightarrow தூண்டுதல்).

30 வ. 20: நான்காவது ஜீயோ: ஒழுக்கச் சீரழிவு: தீயையை நுன்மை என்றும் நன்மையைத் தீயை என்றும் கூறுதல்!

35 வ. 21: ஐந்தாவது ஜீயோ: பெருமையும் அகம்பாவழும்: தங்களைத் தாங்களே ஞானிகள் என்று நீணைத்துக்கொள்ளும் மக்கள் (பொகாரி. 1:19-31: இந்த உலகத்தின் ஞானம் கடவுளுடைய பார்வையில் பைத்தியம் ஆகும்).

40 வ. 22-23: ஆறாவது ஜீயோ: குடிலிவரிக்கும் அநீதிக்கும் எதிரானது (முறைகேடுகளுக்கும் எதிரானது). ஆட்சியாளர்கள் சட்டத்தை மீறி தங்களைத் தாங்களே செல்லந்தர்களாக்கிக் கொள்கிறார்கள் (இலங்குசம் வாங்குவதன் மூலம் இதைச் செய்கிறார்கள்).

45 வ. 24-30: வசனங்கள் 25 மற்றும் 26 ஆகியவை “ஆகவே” என்று ஆரம்பமாகிறது, இதன் பெருள் என்னவென்றால் எல்லா பாவங்களுக்கும் உரைய கடவுளுடைய தண்டனை நீச்சயமாக வரும். கடவுளை அறியாத இன மக்களைக் கொண்டுதான் அவர் வரலாறு தோறும் இஸ்ரவேல் மக்களைத் தண்டித்து வந்திருக்கிறார். வ. 25: “இவையெல்லாவற்றிலும் அவருடைய கோபம் ஆறாயல்” என்ற சொற்றெருடர் மீண்டும் இடம்பெறுகிறது (9:12.17.21 மற்றும் 10:4).

45 (4) ஏசாயாவுக்குக் கிடைத்த தீசனமும் அழைப்பும்: அதி. 6

வ. 1: ஏசாயாவின் தீசனம்: → உசியா மரணமடைந்த வருடம்: இது கி. மு. 740. ஒருவேளை ஏசாயா மத-ல் தமிழடைய ஊழியத்தை ஆரம்பிப்பதற்கு முன்பாக இந்த தீசனத்தைக் கண்டிருக்கலாம் அல்லது ஊழியத்தை ஆரம்பித்த பிறகு அதை உறுதிப்படுத்தும்படி இந்த

ஏசாயா. 05.2022

ரோவண்ட் கிளகர்

தீர்சனத்தை அவர் கண்டிருக்கலாம். ஏசாயா இந்த தீர்சனத்தைக் காண்பதற்கு முன்பாகவே தீர்க்கதீர்சனப் பணிக்கான அழைப்பைப் பெற்றிருந்தார் என்னும் கோணத்தில் 1.1-ஐ விளக்க முடியும். ஏசாயாவின் தீர்சனத்தில் யார் சிங்காசனத்தில் வீற்றிருக்கிறார்? பிதாவாகிய கடவுளா? எந்த ஒரு மனிதனும் பிதாவாகிய கடவுளை முகமுகமாகக் கண்டிராத காரணத்தினால் இது பிதாவாகிய கடவுளாக இருக்க முடியாது என்று நாங்கள் கருதுகிறோம். ஒரு மனிதன் கடவுளைப் பார்த்துவிட்டு உயிரோடு இருக்க முடியாது (யாத். வ.3:20; 1தீத்து 6:16 முத-யன). யோவான் 12:41 -ல் இயேசு தம் முடியை மனுவருவாக்கத்திற்கு முந்தைய நிலையில்தான் ஏசாயாவிற்குக் காட்சி கொடுத்ததாக விளக்குகிறார். ஆகவே ஏசாயாவின் இந்தத் தீர்சனத்தை கிறீஸ்துவின் திருவுருவுக் காட்சி என்றே விளக்க வேண்டும்.⁴⁰

வ. 2: பழைய புதிய ஏற்பாடுகளில் சேராமீன்கள் என்ற சொல் இந்த இடத்தில் மட்டும்தான் வருகிறது.

வ. 3: கடவுளின் மும்முனைப் பரிசுத்தம்: கடவுளின் பரிசுத்தத்தைப் பற்றி: வேவி. 11:44; 19:2; 1பேதுரு 1:15-16.

வ. 4-7: வெளி. 15:8:

- ஏசாயா ஆண்டவரைப் பார்க்கிறார்: அவர் உயரமும் பரிசுத்தமுராக இருக்கிறார்: வ. 1-4.
- ஏசாயா தன்னைப் பார்க்கிறார்: தான் பாவமும் தகுதியற்றவருமாக இருக்கிறார்: வ. 5-7.
- தமிழைய மக்களைப் பார்க்கிறார்: அவர்களும் பாவ நிலையில்தான் உள்ளனர்: வ. 8-13.

வ. 8: → “யார் நமது காரியமாய்ப் போவான்?”: இது தீர்த்துவத்தைக் குறிப்பதாக இருக்கலாம், அதாவது கடவுளில் பண்ணமைத் தன்மை காணப்படுகிறது (ஆதி. 1:26, 11:7; ப.ஏ. மத். 28:19; யோவான் 10:30; 26)கார். 13:15 முதலியன).

வ. 9-10: ஒரு பிரச்சனை: இங்கே இருதயக் கடினம் என்பது பிரசங்கத்தைக் கேட்டதன் விளைவு என்று சிலர் கருதுகிறார்கள், வேறு சிலர் இந்தப் பிரசங்கத்தின் நோக்கமே அவர்கள் இருதயத்தைக் கடினப்படுத்துவதுதான் என்று சொல்கிறார்கள். இந்த இரண்டு கருத்துக்களையும் ஒன்றுக்கொன்று முரணான கருத்துக்களாகக் கருத முடியாது என்று நாங்கள் நம்புகிறோம். தொடர்ந்து கடவுண்டைய வார்த்தையை நீராகரிக்கும் மன நிலையில் உள்ள மனிதனுடைய இருதயம் முற்றிலும் கடினப்பட்டுப் போவதற்குரிய வாய்ப்பிற்குகிறது. உதாரணமாக பார்வோனுக்கு இதுதான் நடந்தது: ஆறுமுறை பார்வோன் தன்னுடைய இருதயத்தைக் கடினப்படுத்தினான், அதன் பிறகு கடவுளே அவனுடைய இருதயத்தைக் கடினப்படுத்திவிட்டார். ஒரு மனிதன் மனப்புர்வமாக கடவுண்டைய சத்தியத்தை புறக்கணித்தால், கடவுள் அவனைத் தீமையின் கரத்திலேயே ஒப்படைத்துவிடுவதற்கு வாய்ப்பிற்குகிறது: ரேமர் 1:24-31; 26தச 2:9-12. ஏசாயாவின் இந்தப் பகுதி மத். 13:14-15; யோவான் 12:39-41 மற்றும் அப்போஸ்தலர் 28:25-27.

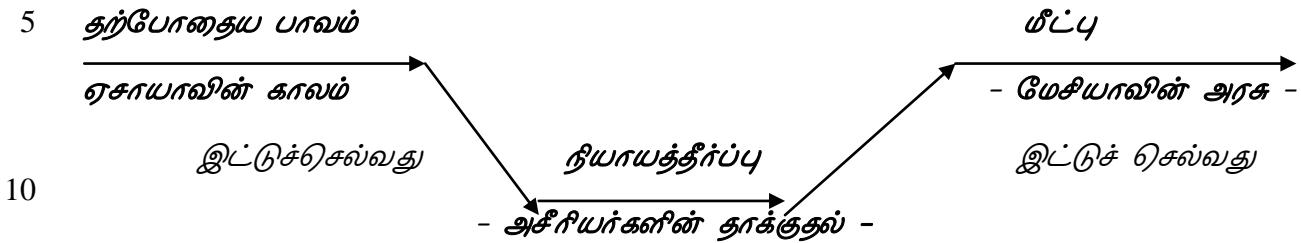
வ. 11-12: இந்த நீயாயத்தீர்ப்பு இன்னும் எத்தனை காலம் நிலைத்திருக்கும்? நாடு பாழாக்கப்பட்டு இஸ்ரவேல் மக்கள் பாரிலோனியச் சிறையிருப்புக்குக் கொண்டுபோகப்படும் வரைக்கும்.

வ. 13: ஆனால் ஒரு மீதியான மக்கள் கூட்டம் நிலைத்திருக்கும்: → “ஒரு பரிசுத்த சந்ததி”: ஏசாயா தீர்க்கதீர்சன நூ- ல் “மீதியானவர்கள்” -ஐக் குறித்து அடிக்கடி வாசிக்கிறோம் (ரேமர் 11:1-5).

⁴⁰ ஆபிரகாமுக்கு யாவே தோற்றியன்த்தபோதும் இதுவே நடைபெற்றது: ஆதி. 18:22; 19:24; 17:22 (இந்தப் பகுதியில் ஆபிரகாம் பார்த்த மனிதனைக் குறிக்கும் கடவுண்டைய பெயர் ஏலோஹீம் என்பது கொடுக்கப்பட்டுள்ளது). அவ்வாறே மேசேக்கு யாத் வி:1-ல் காட்சி கொடுக்கும்போது காந்தகருடைய தாதன் யாலே ஆக அடையாளம் காணப்படுகின்றான். (வெளிகுடுமிகு : யாத். வி:2 ஜி யாத். வி:4 உடன்: அவர் ஓலேர நேரத்தில் ஆபிரகாம், ஏசாக்கு மற்றும் யாக்கோவின் கடவுளாக இருக்கிறார்!). ஆண்டவருடைய இராணுவத்தின் தனபதிக்கும் இப்படித்தான் நடந்தது என்பதை யோசுவா வி:13-15 - ல் வாசிக்கிறோம்.

மேசியாவைக் குறித்த தீர்க்கதூரீசனங்கள்: இஸ்ரவேலுக்கு வரலிருக்கும் நியாயத்தீர்ப்பும் மேசியாவின் அரசு: அதி. 7-12

தீழ்க்காணும் படம் அதிகாரங்கள் 7-12 வரையுள்ள விபரங்களை விளக்குகின்றது:



இந்தப் பகுதி சமீபத்தைய எதிர்காலத்தையும் (ஆகாஸ் அரசனுடைய பார்வையில்) நீண்ட கால எதிர்காலத்தையும் அறிவிக்கிறது. அசீரியர்கள் இஸ்ரவேலை மட்டும் அழிக்க மாட்டார்கள் யூதாவையும் தாக்குவார்கள் (ஏசாயா 8:8; 2இராஜா 18:13).

(5) இம்மானுவேலைக் குறித்த தீர்க்கதூரீசனம்: அதி. 7

வ. 1-13: கி. மு. 735-ல் வட அரசாகிய இஸ்ரவேலும் சீரியாவும் அசீரியாவின் தாக்குதலிலிருந்து துங்கனைப் பாதுகாத்துக்கொள்ள கூட்டணி சேர்ந்திருந்தன. தெற்கு அரசாகிய யூதா இந்தக் கூட்டணியில் சேர்ந்துகொள்ள மறுத்தபோது இஸ்ரவேல் தென்னரசாகிய யூதாவைத் தாக்கியது. இந்தக் தாக்குதலைத் தொடர்ந்து, யூதாவின் அரசனாகிய ஆகாஸ் அசீரியா தங்களுக்கு எதிரியாக இருந்தபோதிலும் மூன்றாம் தீக்லாத்துப்பேசர் என்னும் அசீரிய அரசனீடும் உதவி கேட்டார் (இந்த சூழ்மையை பார்க்க: 2இராஜா. 16 மற்றும் 2நாளா. 28). ஏசாயா கடவுண்டைய வார்த்தையை ஆகாஸ் அரசனுக்கு அறிவித்தார்: அசீரியா இஸ்ரவேலைக் கைப்பற்றும் (7:16) யூதாவின் மீதும் தாக்குதல் நடத்தும் (8:8). வசனம் 7:8 -ல் உள்ள தீர்க்கதூரீசனம் அசீரியாவின் மன்னாகிய ஏசார்ஹுடான் (கி. மு. 681-668) என்ற அரசனால் நீறைவேறியது. இஸ்ரவேல் நாட்டில் தப்ரிப் பிழைத்தவர்கள் (அதாவது வட அரசன் பத்து கோத்திரத்தில் மீதியானவர்கள்) பல்வேறு பகுதிகளுக்குச் சீதறுண்டு போனார்கள். ஆகாஸ் அரசன் (ஒரு அவிசுவாசி!) கடவுளீடும் ஒரு அடையாளத்தைக் கேட்க மறுத்தபோது, கடவுள் தாவீதின் லீட்டாருக்கு ஒரு அடையாளத்தைக் கொடுத்தார்: ஏசாயா 7:14: இம்மானுவேல்!

வ. 14-15: → “இம்மானுவேல்” = “கடவுள் நம்மோடு”. ஏசாயா 7:14-ஐ மேற்கோள் காட்டி இந்த அடையாளம் இயேசுவைக் குறிக்கிறது என்று மத். 1:23 உறுதிப்படுத்துகிறது. மற்ற பகுதிகளில் “அல்மா” (= பெண்) என்ற சொல் ஒரு கண்ணியையைக் குறிக்கும்படி பயன்படுத்துகிறது: அதி. 24:43; யாதி. 2:8; சங். 68:26; நீதி. 30:19; உன். 1:3 மற்றும் அனைத்துக்கும் மேலாக மத். 1:23-ல் “பார்த்தோங்ஸ்” என்ற சொல் பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது. இந்த அடையாளம் ஏசாயாவின் காலத்தில் நீறைவேறவில்லை என்பதைக் குறிக்கும் காரியங்கள் இன்வருமாறு:

- 40 • ஏசாயாவுக்குப் பிறக்கப் போகிற மகன் மஹார்-ஷலாஸ்-ஹஸ்-பாஸ் என்று அழைக்கப்படுவான் (இம்மானுவேல் என்று அல்ல, ஏசாயா 8:1).
- சில வியர்சன அறிஞர்கள் இந்த அடையாளம் எசேக்கிய அரசனில் நீறைவேறியது என்று விளக்குகிறார்கள், ஆனால் அவர் ஏற்கனவே காலம் மாறிப் பிறந்தார்: 2இராஜா. 16:2 மற்றும் 18:2, இது அவருடைய பிறப்பைக் குறிக்கவில்லை என்று தெளிவாக்கப்படுகிறது.
- 45 • அறிவிக்கப்படும் கண்ணிப் பிறப்பு என்பது ஒரு அற்புதம் (ஒரு அடையாளம்).

இந்தத் தீர்க்கதூரீசனம் ஏசாயாவின் காலத்தில் நீறைவேறியது என்பதை நம்பாமல் இதை விளக்க முடியுமா? ஆம் என்று நாங்கள் நம்புகிறோம் அதற்கான காரணங்கள் இதோ:

- 50 • மனுவருவான இறைமகனான இயேசு கீர்ஸ்தவின் பிறப்பைத் தவிர வேறு யாருடைய பிறப்பையும் கண்ணிப் பிறப்பு என்று சொல்ல முடியாது.

- தொடர்புகள் மேசியாவைத் தெளிவாகக் குறிப்பிடுகிறது (ஏசாயா 8:8-10 மற்றும் 9:5-6).
- ஏசாயா 9:5-6 அல்லது 61:1-2 -ஆசிய பகுதிகளில் இருந்து வரும் உதாரணம் (ஹக். 4:18-19; இயேசு ஏசாயா 61:1-2 -ஐ மேற்கொள் காட்டும்போது மீட்பின் நாளை மட்டும்தான் குறிப்பிடுகிறாரே தலை நீயாயத்தீர்ப்பின் நாளைக் குறிப்பிடவில்லை) ஏசாயா 16-ம் வசனத்தில் காலங்களுக்கு இடையில் வித்தியாசப்படுத்திக் காண்பிப்பதில்லை என்றும் பிற்காலங்களில் நிகழும் காரியங்களையும் (இன்னும் நிகழுமால் காத்திருக்கும் காரியங்களையும்) முன்னரிலித்தார் என்றும் காண்பிக்கின்றன.
- 16-ம் வசனத்தில் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கும் பிள்ளை “தீயார்-யைசுப்” ஆகும்.

10 இந்த சூழ்நிலையில் குரோக்கர் சொல்கிறார்:

தீர்க்கதூரீசன வார்த்தையின் இரகசீயங்களில் ஒன்று என்வென்றால் அது வழக்கமாக ஒரு காலத்தையும் சூழ்நிலையையும் குறிப்பதோடு, அந்த சூழ்நிலையில் அது முதலில் நிறைவேறும். ஆயினும் அதை இறுதியான நிறைவேறுதலாகக் கொள்ள முடியாது. தீர்க்கதூரீசனப்படி பார்க்கும் போது, நிறைவேற வேண்டிய தீர்க்கதூரீசனம் என்பது அதன் ஆரம்ப நிறைவேறுதலையும் தாண்டி, ஒரு இறுதியான, முழுமையான நிறைவேறுதலைக் குறிக்கிறது.⁴¹

ஆயினும் 15-17 வரையுள்ள வசனங்கள் இந்தத் தீர்க்கதூரீசனம் உடனடியாக நிறைவேற வேண்டிய தேவையைக் காண்பிக்கின்றன. அங்கருடைய கூற்றுப்படி:

20 மேசியாவைக் குறிப்பிடாத அடையாளம் சேர்க்கையாக, 16. அது ஏசாயாவின் மகனாகிய தீயார்-யைசுப் -ன் வடிவில் ஆகாஸ் அரசனுக்குக் கொடுக்கப்பட்ட அடையாளம் ஆகும். தீயார்-யைசுப் என்ற இந்தப் பிள்ளை (7, 3) முன்று அல்லது நான்கு வயதாகும்போது, “நீ அருவருக்கிற தேசம் அந்த இரண்டு இராஜாக்களால் விட்டுவிடப்படும்”. இந்தத் தீர்க்கதூரீசனம் கி. மு. 732-ல் திர்வாசு-பிலேசர் தமஸ்குவைக் கைப்பற்றி ரேத்தினைக் கொண்ட போது நிறைவேறியது (2இராஜா. 16:9). இந்த ஆச்சரியமான முன்னுரைப்பின் பின் இரண்டு ஆண்டுகள் சென்று பெக்கா படுகொலை செய்யப்பட்டார்.⁴²

வ. 17-25: வ. 17 நீயாயத்தீர்ப்பின் அளவைக் காண்பிக்கிறது. கடவுள்டைய சித்தத்தீர்கு உட்பட்டு, தம்முடைய நீயாயத்தீர்ப்பை நிறைவேற்றியும் ஒரு கருவியாக கடவுள் அசீரிய அரசனைப் பயன்படுத்துகிறார். ஆகாஸ் அரசன் கடவுளைவிட அசீரிய மன்னனத்தான் அதீகமாக நம்பினார். எத்தனை முரண்நடைக்காரனது! வேதாகம அநோட்டி என்ற நூல் 14-25 வரையுள்ள வசனங்களை இவ்வாறு சுருக்கிக்கூறுகிறது.

35 கடவுள் கொடுத்திருக்கும் அடையாளம் உங்களுக்குத் தேவையில்லை: ஆகவே, கடவுளே ஒரு மீட்பின் அடையாளத்தை உங்களுக்குக் கொடுப்பார் (வ. 14), ஆனால் அது மக்களின் அழிவைத் தடுக்காத ஒரு மீட்பாக இருக்கும்: தற்போதைய எதிரிகள் நீச்சயமாக தோற்கடிக்கப்படுவார்கள் (வ. 15-16), ஆனால் அவர்களுடைய கையில் இருந்து உங்களை மீட்கும் அசீரியர்களே உங்களுடைய அவநம்பிக்கையின் காரணமாக உங்கள் மீது கடவுளின் நீயாயத்தீர்ப்பைக் கொண்டுவருவார்கள் (வ. 17-25).⁴³

40 வேதாகம அநோட்டியைப் பொறுத்தவரை, 8:8-10 மற்றும் 9:1-6 (அதீகாரம் 8-உடன் சேர்ந்து இந்தப் பகுதி முழுமை பெறுகிறது) 7:14 மேசியாவைக் குறிக்கும் தீர்க்கதூரீசனம்தான் என்பதை தெளிவாக ஆகர்த்து வாதிடுகிறது!⁴⁴

⁴¹ Jakob Kröker, *Jesaja I, Jesaja 1–39: Immanuel und die Völker in Das Lebendige Wort*, Volume 5, 4th edition, revised and supplemented by Hans Brandenburg (Giessen: Brunnen Publishing House, 1982), p. 90.

⁴² Merrill F. Unger, “*Die Propheten*”, Volume 3, in Bibel Aktuell, translated from American English (Wetzlar: Hermann Schulte, 1970), p. 25.

⁴³ Frédéric Godet, ‘*Ésaïe, Jérémie, Lamentations*’, AT 7 in *Bible Annotée*. Reprint (St-Légier: P.E.R.L.E., 1985), p. 73. We have translated the French text into English.

⁴⁴ For an in-depth study on the interpretation of this prophetic passage, we recommend the *Bible Annotée*, op. cit., pp. 73-76.

- அதி. 7:14 -ல் : அவர் பிறப்பார்.
- அதி. 9:5-6 -ல்: அவர் பிறந்திருக்கிறார்.
- அதி. 11:1ச் -ல்: அவர் ஆனுகிறார்.

5

மேலே கொடுக்கப்பட்ட இந்த அறிமுகம் ஏசாயாவின் புத்தகத்தினுடைய நோக்கத்தை விளக்குகிறது. இஸ்ரவேல் அரசர்களுடைய உண்மையற்ற தன்மை தெய்வீக அரசனாகிய இம்மானுவேலினால் பதிலீடு செய்யப்படும். ஆசீரியரின் சாமர்த்தியமான நோக்கத்தை அறியாதவரை இந்த சீரிய மேசியாவைக் குறித்த தீர்க்கதூரீசனம் புதிராகவே தோன்றும். அதிகாரம் 7-ல் யூதாவின் அரசனாகிய ஆகாஸாக்கும் வடஅரசின் அரசனுக்கும் அவனுடைய கூட்டாளியாகிய சீரிய அரசன் ரேத்சினுக்கும் இடையில் நிலவிய முரண்பாடுகளைப் பற்றிப் பேசுகிறது. இந்த முரண்பாட்டில் ஆகாஸ் முழுவதும் கடவுளை நம்ப வேண்டும் என்று தீர்க்கதூரீசியின் மூலமாக ஆகாஸை கடவுள் உற்சாகப்படுத்துகிறார். ஆகிலும், ஆகாஸ் கடவுளை நம்பவில்லை. இந்தக் காரியத்தைக் குறித்த உரையாட-ன் (கதையின்) நடவில், ஏசாயா கண்ணியிடத்தில் இம்மானுவேல் பிறக்கப் போகிறார் என்ற அறிவிப்பை உள்ளே நுழைக்கிறார். எட்டாவது அதிகாரமும் இப்படித்தான் இருக்கிறது: ஆசீரியர்களினால் வரப்போகும் தாக்குதலை அறிவித்துக்கொண்டிருக்கும்போதே, 14-ம் வசனத்தில் மேசியாவைக் குறித்த அறிவிப்பை உள்ளே நுழைக்கிறார் (வ. 10). அசீரியர்களைநால் வரவிருக்கிற நியாயத்தீர்ப்பு (அதி. 8-10) ஏசாயா 9:1-வ் மற்றும் 11:1 ஆகிய பகுதிகளில் அறிவிக்கப்படும் மேசியாவின் வருகையைக் குறித்த அறிவித்துவோடு முரண்படுத்திக் காண்பிக்கப்படுகிறது. எருசேலம் மற்றும் சமாரியாவின் நம்பிக்கையற்ற அரசர்கள் சாதிக்க முடியாத காரியத்தை மேசியா இறுதியில் செய்து முடிப்பார்: அவரே சமாதானத்தைக் கொண்டுவருவார்!

10

15

20

35

(6) மகேர்-ஷலால்-ஹஸ்-பாஸ் -ன் அடையாளம்: அதி. 8

एசாயா தன்னுடைய இரண்டாவது லிள்ளைக்கு மகேர்-ஷலால்-ஹஸ்-பாஸ் என்று பெயரிட்டு அறிவித்த நியாயத்தீர்ப்பைக் குறித்த தீர்க்கதூரீசனம் சீரியாவின் மேலும் இஸ்ரவேலின் மேலும் எப்படி நிறைவேற்றியது என்பதற்கு உரியாவும் சக்ரியாவும் சாட்சீகள் (வ2). இந்தப் பெயரின் பொருள் “கொள்ளைக்கு விரைந்தோடு, குறையாடுவதை சீக்கிரமாய் கைப்பற்று” என்று பொருள். வட அரச சீரியாவையும் தென்னரச அசீரியாவையும் நம்பிய காரணத்தினால் கடவுள் இரண்டு அரசகளையும் அழிக்க விரும்பினார். அரசியல் கூட்டணியோ அல்லது குறிகேட்டலோ அல்ல கடவுளை நம்புவது மட்டும்தான் நம்மை மீட்க முடியும். தம்மை நம்பாதவர்களுக்கு கர்த்தர் “தடுக்க-ன் கல்லும் இடறுத-ன் கண்மலையாயிருப்பார்” (வ. 14). மேசியாவைக் குறித்த மறைமுகக் குறிப்புகளுக்கு இந்த அதிகாரத்தின் 10 மற்றும் 14 ஆகிய வசனங்களைப் பாருங்கள் (இம்மானுவேல் தமிழ நம்பாயல் வேறு சக்திகளை நம்புபவர்களுக்கு (இந்த இடத்தில் அசீரியரை) தடுக்கவின் கல்லாக விளங்குவார்).

(7) மேசியாவின் பிறப்பையும் ஆனுகையையும் குறித்த தீர்க்கதூரீசனம்: அதி. 9:1-7

சில வேதாக மெழிபெயர்ப்புகளீல் இந்த வசனங்கள் 8:23 லிருந்து 9:6 -வரை இடம் பெற்றிருக்கிறது (உதாரணம். லூத்தர் வேதாகமம்). அசீரியர்கள் கைப்பற்றிய நிலப்பகுதி (அதாவது வடக்கு இஸ்ரவேல்) ஒரு காலத்தில் மேசியா வாழும் இடமாக இருக்கும். செபுலோன் மற்றும் நப்தலி: இயேசு ஒரு மனிதனாக நடந்து தீர்ந்த பகுதி இதுதான்! மத். 4:15-16 -ல் ஏசாயா 9:1 மேற்கோள் காண்பிக்கப்படுகிறது. இந்தப் பகுதி கீரிஸ்தவின் முதல் வருகையை அறிவிக்கும் தீர்க்கதூரீசனமாகும். இறை மகன்தான் மேசியா, ஏசாயாவின் அறிவிப்பின்படி அவர் இம்மானுவேல்!

45

வ. 5: “மீதியான்”: நியா. 7.

வ. 6: → “நமக்கு ஒரு பாலகன் பிறந்தார்”: இது மனுவருவில் வந்த இயேசவின் மனிதத் தன்மையையக் குறிக்கிறது. “நமக்கு ஒரு குமாரன் கொடுக்கப்பட்டார்”: இது அவருடைய தெய்வீகத் தன்மையையக் குறிப்பதாகக் காணப்படுகிறது. உட்ப் பெயர்கள் →

“ஆலோசனைக் கர்த்தர், வல்லமையுள்ள தேவன், நித்தீய பிதா, சமாதான பிரபு” இவை அவருடைய தன்மையையும் குணாதீசயங்களையும் வெளிப்படுத்துகிறது. கடவுளை நம்பாதவன் இருளீல் வாழ்கிறான் (8:21-22) தெய்லீகக் குழந்தையாகிய மேசியாவோ வெளிச்சத்தைக் கொண்டு வருகிறார் (9:1-6).

5 (8) இஸ்ரவேலுக்கு (சமாரியாவுக்கு) எதிரான தீர்க்கதூரீசனங்கள்: அதி. 9:8 முதல் 10:4

பஸ்லவி → “இவையில்லாவற்றிலும் அவருடைய கோபம் ஆறாயல்...” (இந்த சொற்றுரைடாக 4 முறை கூறப்பட்டுள்ளது: 9:12-17 21 மற்றும் 10:4; முதல் முறை 5:25 -ல் இடம்பெறுகிறது) இது கீழ்க்காணும் காரணங்களைப் பற்போகும் நியாயத்தீர்ப்பைக் குறிக்கிறது:

- | | | |
|----|-----------------------------|---------|
| 10 | • பெருமையும் அகம்பாவறும்: | 9:10-11 |
| | • மக்களை வழிவலகச் செய்தல்: | 9:16 |
| | • எல்லாருடைய தீமைகள்: | 9:17 |
| | • அநியாயமும் முறைகேடுகளும்: | 10:1-2. |

15 (9) அசீரியாவிற்கு எதிரான தீர்க்கதூரீசனங்கள்: கடவுள் எதிரிகளை பயன்படுத்தவும் செய்கிறார், நியாயந்தீர்க்கவும் செய்கிறார்: அதி. 10:5-34

“என்னுடைய கோபத்தின் கோல்” (வ. 5-6) என்ற நிலையில் இஸ்ரவேவைத் தண்டிக்க கடவுள் அசீரியாவைப் பயன்படுத்துகிறார், ஆனால் அசீரியாவும் பெருமையோடு செயல்பட்ட காரணத்தினால் (வ. 8-14) கடவுள் அசீரியாவையும் நியாயந்தீர்க்கிறார். கடவுள் பாரிலோனை ஒரு சவுக்கைப் போல பயன்படுத்தி (வ. 26) அசீரியாவைத் தோற்கடிப்பார்; அவ்வாறே கி. மு. 610-ல் பாரிலோன் நீணிவேயைக் கைப்பற்றியது.

வ. 20-22: மனமாற்றம் → “அந்த நாளீல்” (வ. 20:27) என்ற இறுதி இயலுக்குரீய சொற்றுரைன் மூலமாகவும் இந்தப் பகுதியின் (அதி. 11-12) முழுமையான சூழ்நிலையைப் பார்ப்பதன் மூலமாகவும் “இஸ்ரவேலில் மீதியானவர்கள்” இன்னும் நீறைவேற வேண்டியிருக்கிறது. இதே பகுதி ரோமர் 9:27-28 -ல் பயன்படுத்தப்படுவதும் இதையே காண்டிக்கிறது. ஆனாலும் நாம் ஏற்கனவே குறிப்பிட்டபடி ஒன்றுக் கேட்கப்பட்ட நீறைவேறுதல்களை சாத்தியத்தையும் நாம் கருத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

(10) மேசியாவின் அரசைக் குறித்த தீர்க்கதூரீசனம்: அதி. 11-12

30 இந்த இரண்டு அதீகாரங்களும் முழுவதும் மேசியாவைக் குறித்துப் பேசுவதால் எதிர்க்காலத்தில் வரப்போகும் மேசியாவின் அரசைக் குறித்த பல்வேறு உண்மைகளை நமக்கு அறிவிக்கின்றன. தாவீதின் தந்தையாகிய ஏசாயின் குடும்பத்தில் இருந்து மேசியா வருவார் (வ. 1; ரோமர் 15:12).

35 முதலாவது 11:2-ல் உள்ள கடவுடைய ஆலியானவரின் ஏழு குணாதீசயங்கள் குறித்து விளக்க விரும்புகிறேன்: இந்தப் பகுதி வெளிப்படுத்தல் நாலில் உள்ள கடவுளின் ஏழு ஆலிகளை விளக்க முடியும் (1:4; 3:1; 4:5; 5:6): ஏழு எனும் எண் பரிபூரணத்தைக் குறிக்கிறது. இது வெளி. 5:6-ல் இறை மகன் 7 கண்களும் (→ எல்லாம் அறிந்தவர்) 7 கொம்புகளும் (→ எல்லாம் வல்லவர்) என்றும், வெளி. 5:12-ல் 7 குணாதீசயங்கள் விவரிக்கப்படுவதைப் போலவே இங்கும் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. வெளி. 7:11-12 -ல் பிதாவாகிய கடவுளும் இந்த ஏழு குணாதீசயங்களையும் பெற்றிருக்கிறார்.

மேசியா பரிசுத்த ஆலியானவரால் நீறைந்திருப்பார் (வ. 1-2) அவருடைய அரசிற்கு கீழ்க்காணும் குணாதீசயங்கள் இருக்கும்:

- 45 • நீதீயும் உண்மையும்: வ. 3-5.

ஏசாயா. 05.2022

ரோவண்ட் கிளகர்

- மிருகங்களில் உலகத்தில் சமாதானம் இருக்கும்: வ. 6-8.
- எருசலேமில் தீயை இருக்காது: வ. 9.
- கடவுளை அறியா வேற்று இன மக்களும் மேசியாவினிடத்தில் வருவார்கள்: வ. 10 (ஏசாயா 66:20; சகரீயா 14:16ச்சு).
- 5 • பல இனங்கள் நடுவில் சீதறிப்போன யூதர்கள் திரும்ப இஸ்ரவேலைக்கு வருவார்கள்: வ. 11-12 (ஏசாயா 27:12-13; எசே. 39:27-28 இதுபோல் இன்னும் பல பகுதிகள்).
- வட அரசம் தென்னரசம் (எப்ராயீம் மற்றும் யூதா) ஒன்றாக இணைப்படும்: வ. 13 (எசே. 37:15-22).
- மற்ற இனங்கள் இஸ்ரவேலைக்கு அடிபணிந்து போகும்: வ. 14.
- 10 • நீலப்பரப்புகள் தொடர்பான மாற்றம் இஸ்ரவே-ன் நாடு திரும்புதலுக்கு அனுசரணையாக இருக்கும்: வ. 15-16 (வெளி. 16:12; சகரீயா 14:4-10).
- அந்த நாளீல் இஸ்ரவேல் துதிப் பாடலைப் பாடும்: அதி. 12 (ஏசாயா 26:1ச்சு).

15 ஏசாயா 8:18 ஏசாயாவினுடைய மகன்களீன் பெயர்களீன் அடிப்படையில் அதி. 7-12 ஜ விளக்குவதற்கு அனுமதிக்கிறது:

- மகேர்-ஷலால்-ஹஸ்-பாஸ்: ➔ இஸ்ரவேல், சீரிய, அசீரியா ஆகியவற்றின் நீயாயத்தீர்ப்பு உடனே வரும்.
- ஷியார்-யகுப்: ➔ ஷியானவர்கள் திரும்புவார்கள்.
- 20 • ஏசாயா (யாசயாது) ➔ யாலேயே ஷீட்பு (யாலே ஷீட்பார்).

அதீகாரங்கள் 7-10 நீயாயத்தீர்ப்பைப் குறித்துப் பேசுகின்றன. ஏசாயா 10:20-21 தப்ரிச் சென்றவர்கள் திரும்ப வருவதைக் குறித்துச் சொல்கிறது. 7:14; 9:5-6, மற்றும் அதி. 11-12 ஷீட்பைப் குறித்துப் பேசுகின்றன.

25 அதீகாரங்கள் 1-12 - ல் இஸ்ரவே-ன் நீயாயத்தீர்ப்பையும் ஷீட்பையும் குறித்த அறிவித்த இறகு, கடவுள் மற்ற இனங்களையும் நீயாயந்தீர்க்கப் போகிறார் என்பதைப் பற்றி பேச ஆர்ம்பிக்கிறார் (அதி. 13-23). அதீகாரங்கள் 24-27 -ஜ பொதுவாக வியாக்யானிகள் “ஏசாயாவின் வெளிப்பாடு” என்று அழைக்கிறார்கள்; இறுதியில் முழு உலகமும் நீயாயந்தீர்க்கப்படும் என்றும், நம்பிக்கையுள்ள மக்களாகிய ஒரு ஷியான அவருடைய மக்கள் மட்டும் ஷீட்கப்படுவார்கள் என்றும் தீர்க்கதற்கீசி அறிவிக்கிறார்.

2. இனங்களைப் பற்றி நீயாயத்தீர்ப்பைப் குறித்த தீர்க்கதற்கணங்கள்: அதி. 13-23

35 இந்த அதீகாரங்களில் பேசப்பட்டிருக்கும் பாடப்பொருள்களீன் சருக்கும்:

- இனங்களைப் பற்றியும் இஸ்ரவேல் மக்களுக்கு எதிரான அவர்களுடைய பகையையைக் குறித்தும் பேசப்படுகிறது.
- கடவுள் ஆபிரகாமுக்குக் கொடுத்த வாக்குறுதி நீறைவேறும்: அதி. 12:3.
- 40 • வாக்குறுதி நீறைவேற்றியிருக்கிறது அல்லது நான்கு வெல்வேறு காலகட்டத்தில் அவை நீறைவேறும்:
 1. கி. மு. 722-ல் அசீரியர்களால் ஏற்பட்ட சிறைப்பிடிப்பு: அதி. 15; 18; 20; 22.
 2. கி. மு. 605-ல் பாரிலோனியர்களால் ஏற்பட்ட சிறைப்பிடிப்பு: அதி. 23.
 3. பாரிலோனின் வீழ்ச்சி: கி. மு. 539-ல் மேதியர்கள் பாரிலோனைத் தோற்கடிப்பது: அதி. 13-14 (சிறப்பாக பார்க்க வேண்டியது. 13:17).
- 45 4. வரப்போகிற “மகா உபத்திரவும்”: அதி. 19; இப்படிப்பட்ட இன்னும் பல தனிப்பட்ட கூற்றுக்களை ஒப்பிடவும்: உதாரணமாக 13:4-13; 22:5 முத- யன.

(1) பாலிலோனுக்கு எதிராக: அதி. 13-14:23

வசனம் 13:17 -ல் உள்ள தீர்க்கதீர்சனம் பாலிலோன் உடனடியாக வீழ்ச்சியறும் என்றும் மேதிய-பெர்சிய அரசனாகிய கோரேஸ் கி. மு. 539-ல் அதை வெற்றிகொள்ளவான் என்றும்

5 அறிவிக்கிறது. ஆயினும் கீழ்க்காணும் சொற்றொடர் இறுதியியலேடு தொடர்புடையதாக இருக்கிறது: “கர்த்தருடைய நாள்” (வ. 6), “சர்வ வல்லவரீடத்தில் இருந்து வரும் மகா சக்காரம்” (வ. 6) மற்றும் “அவருடைய கடுங்கோபத்தின் நாள்” (வ. 13). இந்த விளக்கத்திற்கு கீழ்க்காணும் ஆதாரங்களை முன்வைக்கலாம்: (1) நியாயத்தீர்ப்பு முழு அண்டத்தையும் பாதித்தது (13:10-13), மற்றும் (2) யோவானுடைய வெளிப்பாட்டு நாலில் இதற்கு இணையான பகுதிகள் இடம் பெற்றிருக்கின்றன (ஏசாயா 13:9-13 : வெளி. 6-16).

விபச்சாரியாகிய பாலிலோன் என்பது மீண்டும் புதுப்பிக்கப்பட்ட பாலிலோனிய அரசா (தற்போதைய ஏரங்கும் அதைச் சுற்றியிருக்கிற நாடுகளும்) அல்லது புராதன பாலிலோனிய சாம்ராஜ்யத்தின் தன்மைகளைக் கொண்ட அரசாக இருக்குமா என்ற கேள்வி அடுக்கடி கேட்கப்படுகிறது. ஒரு வேளை இறுதிக் காலத்தில் தேவன்றும் பாலிலோன் என்பது மீண்டும் புத்துயிர் பெற்று எழும் ரோமப் பேரரசாக இருக்கலாம். இந்த தருணத்தில் தானியேல் புத்தகத்தீர்கு நாங்கள் வெளியிட்ட விளக்கவுரையில் 2-ம் மற்றும் 7-ம் அதீகாரத்தீர்களான விளக்கவுரையைப் பார்க்கவும். அப்போஸ்தலனாகிய பேதுரு தன்னுடைய முதல் கடிதத்தில் பாலிலோனை ரோம் என்று குறிப்பிடுவதைக் கவனிக்கவும் (வ.13). இதை அவர் உபத்திரவத்திலிருந்து தப்பிப்பதற்காக மறைஞா மொழியாகப் பயன்படுத்தியிருக்கலாம். பாலிலோன் ஒரு காலத்தில் இருந்ததைப் பேரவு தீரும்பவும் புதுப்பிக்கப்படும் என்று நாங்கள் நும்பலீவில்லை (ஏசாயா 13:19-22); இந்த பாலிலோன் என்ற பத்து புராதன பாலிலோனிய சாம்ராஜ்யத்தின் தன்மைகள் கொண்ட ஒரு புதிய வேறுபட்ட அரசாக இருக்கும் என்றுதான் நும்புகிறோம் (கொடுரேத்தன்மை: மேசியாவின் அரசைப் பற்றிய விளக்கத்தீர்கு முன்பாக தானியேல் 7-ம் அதீகாரத்தில் வரும் மிருகத்தைக் (அரசை) குறித்த விளக்கத்தைப் பார்க்கவும்).

அதீகாரம் 14 -ன் சில சிறப்பும்சங்கள்:

(a) இஸ்ரவேல் தங்கள் நாட்டுக்குத் தீரும்பீ வருவதற்கு மற்ற இனங்கள் வழிவகுக்கும்: 14:1-3

இந்தப் பகுதி மிகவும் குறிப்பாகப் பேசுகிறது. ஏசாயாவில் இருக்கும் பல பகுதிகளும் (உதா. 11:11ச்; 27:12-13; 35:9) மற்ற ப.ஏ. தீர்க்கதீர்சனப் பகுதிகளும் (உதா.: எசே. 3; ஒசீயா 14:4-7; ஆமோஸ் 9:11-15; சகரியா 10:6-12) இஸ்ரவேல் தீரும்பக் கட்டப்படும் என்பதை அறிவிக்கின்றன, அதாவது இறுதிக் காலத்தில் யூதர்கள் தங்களுடைய நாட்டிற்குத் தீரும்புவார்கள். இஸ்ரவேல் தங்கள் வாக்குத்தத்த நாட்டிற்குத் தீரும்புவதற்கு மற்ற கடவுளை அறியாத இன மக்கள் உதவி செய்வார்கள் என்பதை இந்தப் பகுதி குறிப்பாக அறிவிக்கிறது (ஏசாயா 49:22; 60:9; 66:18-23).

(b) ஏசாயா. 14:4-17 (எசே. 28:12-19) -ல் உள்ள அரசன் யார்?

ஏசாயா 14 பாலிலோனிய அரசனையும் எசே. 28 தீருவின் இராஜாவையும் குறிப்பிடுகிறதா?

- ஒருவேளை வரலாற்று ரீதியான பாலிலோனிய அரசனா? உதா. நெபுகாத்தேஷ்சர், நெபோரனீஸ், அல்லது பெல்ஷாத்சார்?
- ஒருவேளை இறுதிக்கால ஆட்சியாளர். உதா. வெளி. 13-ல் வருவதைப் பேரவு (10 கொம்புகளும் 7 தலைகளும் உள்ள அந்திக் கிறிஸ்து) அல்லது தானி. 7:23-25 (சிறிய கொம்பாகிய அந்திக் கிறிஸ்து)?
- பாலிலோனுடைய சக்திக்கு அடிப்படைக் காரணமாகிய சாத்தானாக ஒரு வேளை இருக்கலாம் (யோவான் 12:31; வெளி. 12:8-9; லூக். 10:18; 26தச. 2:9)? உதாரணமாக 14:12-14 ஆகிய வசனங்களீல் வரும் கூற்றுகள் இயற்கைக்கு அப்பாற்பட்ட சக்திகளைக் குறிப்பிடுவதாகத் தெரிகிறது. எசே. 28:11 -க்கு இது இன்னும் பொருத்தமாகத் தெரிகிறது. நாம் மீண்டும் நினைவுகூர வேண்டியது என்னவென்றால் ஓரே தீர்க்கதீர்சனம் இரண்டு

நீகழ்வுகளை அல்லது நபர்களைப் பற்றிப் பேசவாம். உதாரணம்: 2சாமு. 7:14 ஆரம்பத்தில் சாலமேரனைப் பற்றிப் பேசுகிறது இறுதியில் தாவீதின் மகனாகிய இயேசு கிறிஸ்தவின் வருகையில்தான் அந்த தீர்க்கதறிசனம் நிறைவேற்கிறது!

5 இந்தப் பகுதி அந்தீக் கிறிஸ்துவைக் குறிக்கிறது என்று சில வியாக்யானிகள் கருதுகிறார்கள் (வெளி. 13:1-18; 26தச. 2:3-4.8; தானி. 7:8; 9:27-ல் வரும் சிறிய கொற்பு; அல்லது தானி. 11:36-45-ல் வரும் அரசன்). இந்த விளக்கத்தின்படி அந்தீக் கிறிஸ்து நரகத்தில் இருப்பான் (வெளி. 19:20; 20:10). இது அந்தீக் கிறிஸ்துவினுடைய வீழ்ச்சிக்கும் படைப்பின் ஆரம்பத்தில் நடைபெற்ற சாத்தானுடைய வீழ்ச்சிக்கும் இடையிலான ஒப்பீடு என்று அங்கு உறுதியாக நம்புகிறார். ஒருவேளை இந்த இரண்டு விளக்கங்களுமே சரியாக இருக்கலாம்.

10 15 “வானங்கள்”, “தேவனுடைய பர்வதம்”, மற்றும் “சேஞ்சு” (ஒரு தாதன்) மற்றும் “நீ படைக்கப்பட்ட நாள் முதல் உன் வழிகளில் நீ குற்றமற்றவனாயிருக்கிறாய்” (ஏசாயா 14 மற்றும் எசே. 28) சாத்தானைக் குறிப்பதாகத் தோன்றுகிறது. சாத்தான் விழுந்து போவதற்கு முன்பாக பரவோகத்தில் ஒரு தேவதாதனாக இருந்தான்..

20 25 இந்த இரண்டு தீர்க்கதறிசனப் பகுதிகளும் சாத்தானுடைய தோற்றுத்தையும் வீழ்ச்சியையும் குறிப்பிடுவதாக ஆரம்ப கால திருச்சபை கருதியது. ஏசாயா 14:9-14 மற்றும் எசே. 28:11-19, ஆகைய பகுதிகளை வாசிக்கும் ஒருவர் இவற்றிலுள்ள கூற்றுகள் விவரங்கள் அணைத்தும் பாலிலோகனிய அரசனையோ அல்லது தீருவின் அரசனையோ மட்டும் குறித்துவிட முடியாது என்பதை அறிவார். இந்த வேதப் பகுதியின் மூலமாக கடவுள் சாத்தானைக் குறித்த சில உண்மைகளை வெளிப்படுத்த நினைத்தாரா? அது உண்மையானால் (நாஸ்கள் அல்லாதான் கருதுகிறோம்) இந்தப் பகுதி ஆரம்ப கால தோற்றும் குறித்த சில தீர்க்கதறிசனங்களைப் பற்ற எடுத்துரைக்கிறது.⁴⁵

30 • சாத்தான் கடவுளால் படைக்கப்பட்டவன் (எசே. 28:13-15).

- அவன் ஒரு சிறுப்பான நிலையைப் பிடித்திருந்தான் (எசே. 28:12-13). ஒரு வேளை அவன் தீரித்துவத்திற்கு அடுத்த நான்காவது நுபராக இருந்தானா?
- பரவோகத்தில் அவன் தனக்கு ஒரு சிங்காசனத்தை நிறுவினான் (எசே. 14:13).
- அவன் “விடிவிவர்ஸ் நட்சத்திரம்” என்றும் “அதிகாவையின் மகன்” என்றும் அழைக்கப்படுகிறான் (ஏசாயா 14:12). ப.ஏ.-ன் இலக்தீன் மொழிபெயர்ப்பாகீய வல்கேட் இதை “ஹசிபர்” என்று மொழிபெயர்த்திருக்கிறது, அதன் பொருள் ஓளி கொண்டு வருகிறவன்.

35 இந்தப் பெயர் எவ்வளவு அற்புதமான (ஏசாயா 14:13) மற்றும் வல்லமையுள்ள (எசே. 28:14) ஆட்சி செய்யும் தாதனாக அவன் இருந்திருப்பான் என்பதைக் காண்டிக்கிறது... “... தீயை உண்ணில் காணப்படும் வரை” (எசே. 28:15). அந்தப் பாவும் என்ன?

40 45 அவனுடைய பெருமையே அவனை வீழ்ச்சிக்கு வழிநடத்தியது. சாத்தான் பாவத்தினாலும் கொடுமையினாலும் நிறைந்திருந்தான் (எசே. 28:16-17) - பாவத்தை அவன் மனீச இனத்திற்கும் அறிமுகம் செய்தான் (வாவானச சோதித்ததன் மூலமாக, ஆதி. 3). பிசாசினுடைய, ஹசிபருடைய பாவும் என்ன? ஒருவேளை ஏசாயா 14:13-14 இந்தக் கேள்விக்கு பதில் தரக்கூடும்:

- நான் உண்ணத்திற்கு ஏற்றுவேன்...
- கடவுளின் நட்சத்திரங்களுக்கு மேலாக என் சிங்காசனத்தை உயர்த்துவேன்.
- ஒன்றுகூடுகையின் மலையில் என் சிங்காசனத்தில் அயர்ந்திருப்பேன்..
- நான் மேகங்களின் உச்சிக்கு மேலாக ஏற்றுவேன்...
- நான் உண்ணதமானவருக்கு ஒப்பாவேன்.

⁴⁵ ஏசாயா 14 மற்றும் எசே. 28 ஆகைய பகுதிகளைக் குறித்த கீழ்க்காணும் ஆய்வை “தாதீயல்” என்ற பாடத்திலும் காணலாம்.

ஏசாயா. 05.2022

ரோவண்ட் கிளகர்

எலிரெய மொழியில் இங்கு பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கும் வினைச் சொற்கள் தன்னிலை ஒருமையில் பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றன: “நான் ஏற வேண்டும்...” அல்லது “நான் ஏற்டும்...” என்றவாறு.

5 எசே. 28:16-18 கீழ்வருமாறு சுருக்கித் தருகிறது:

- உன் வியாபாரத்தின் பெருக்கத்தினால் உன் கொடுமை அதிகரித்து...
- உன் அழினால் உன் இருதயம் மேட்டிழையாகிற்று...
- உன் பரிசுத்த ஸ்தலங்களைப் பரிசுத்தக் குலைச்சலங்கினாய்.

10

கடவுள் சாத்தானுக்கு எதிரான முதல் நியாயத்தீர்ப்பின் வராத்தையைச் சொன்னார் (மற்றவை அதைத் தொடர்ந்து சொல்லப்படுகின்றன: உதா. யோவான் 12:31; 2பேதுரு 2:4):

15 நீ பாவும் செய்தாய்... நான் உன்னை விரட்டிவிட்டேன்... (எசே. 28:16). விடிவள்ளியே, எப்படி நீ வானத்தி- குந்து விழுந்தாய்! (ஏசாயா 14:12)

(2) அசீரியாவுக்கு எதிராக: அதி. 14:24-27

முதல் அசீரியாவுக்கு எதிரான நியாயத்தீர்ப்பில் இந்தப் பகுதி கவனம் செலுத்துகிறது; ஆகீலும் 26-ம் வசனம் இறுதி நாளில் அனைத்து இனங்கள் மீதும் வரவிருக்கிற நியாயத்தீர்ப்பைக் குறிப்பதாக இருக்கிறது.

20 (3) பெலிஸ்தியர்களுக்கு எதிராக: அதி. 14:28-32

வ. 29: “பாய்பின் வேர்” கடவுள் பயயற்ற அரசன் ஆகாஸைக் குறிக்கிறது. அந்தப் பாய்பி- குந்து வரும் வரியனாக, பூரா பெலிஸ்தியரைத் தோற்கடிக்கும் பறக்கிற அக்கினி சர்ப்பமாக மாறுவது எசேக்கியா அரசன் (2இராஜா 18:8க்கு).

25 வ. 31-32: பெலிஸ்தியர்கள் அசீரியர்களால் வெற்றி கொள்ளப்பட்டு முற்றிலும் அழிக்கப்படுவார்கள் என்ற தீர்க்கதறிசனம் சனகெரிப் என்ற அசீரிய அரசனால் நிறைவேற்றப்பட்டது.

மேவாபுக்கு எதிராக: அதி. 15-16

மேவாபுடைய பெருமையின் காரணமாக அது அசீரியர்களால் அழிக்கப்படும். 16:3-4: மேவாபி- குந்து வரும் அகதிகளை யுதா ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும். இது தீமைக்குத் தீமை செய்யாமல் தீமையை நன்மையால் வெல்லுங்கள் என்ற இபேசவின் வராத்தைகளை பிரதிபலிப்பதாக இருக்கின்றது (மத. 5:38க்கு; அப். பவுலின் எச்சரிக்கை: ரோமர் 12:19-21). 16:5 -ல் மீண்டும் “மேசியாவைக் குறித்த வெளிச்சம்” வருகிறது! தெய்வீக நியாயாதிபதியாகிய மேசியா, கடவுண்டைய எதிரிகளைப் போல தீமையும் அந்தியும் உள்ளவராக இராமல் கிருபையும் நீதியும் உள்ளவராக இருக்கிறார். 16:13-14: இது முன்று வருடங்களுக்குள்ளாக நடைபெற வேண்டும் (21:16: அரேரீயாவில் உள்ள கேதார் (தற்போதைய சவுதி அரேரீயா) “இன்னும் ஒரு வருடத்திற்குள்ளாக” தண்டக்கப்பட வேண்டும்!)

தமஸ்குவுக்கும் சமாரியாவுக்கும் எதிராக: அதி. 17

வ. 1: தமஸ்குவுக்கு எதிரான தீர்க்கதறிசனம்.
வ. 3: எப்பிராயீமுக்கு எதிரான தீர்க்கதறிசனம் (வட அரசாகிய இஸ்ரவேலின் தலைநகரம் சமாரியா).

வட அரசாகிய இஸ்ரவேல் சிரியாவோடு கூட்டுச் சேர்ந்த காரணத்தினால் கடவுண்டைய நியாயத்தீர்ப்பு இஸ்ரவேல் மீதும் சிரியாவின் மீதும் வரும் (ஏசாயா 7:2). வ. 6-7: இஸ்ரவேலில் (சமாரியாவில்) ஒரு சிறு கூட்டம் மட்டும் தப்பிப் பிழைத்து இஸ்ரவேலின் பரிசுத்தரும் அவர்களைப் படைத்தவருமாகிய யாவேலை நம்பும். “பரிசுத்தர்” என்ற

ஏசாயா. 05.2022

ரேங்காந்த் கிளகர்

சொல்லாடல் ஏசாயா மட்டும் பயன்படுத்தும் ஒரு சிறப்புச் சொல்லாடல் என்பதை நாம் அறிமுகத்தில் ஏற்கனவே சொல்- யிருக்கிறோம். இந்தப் பகுதியில் உள்ள சில கூற்றுகளும் இறுதிக் காலத்தைக் குறிப்பதாக இருக்கின்றன: வ. 479.⁴⁶ தமஸ்கு (அதாவது ஆராம்: கி. மு. 732-லும்) சமாரியா (வட அரசு கி. மு. 722-லும்) அசீரியர்களைக் கொடுமையின் வெற்றிகொள்ளப்படும் (ஏசாயா 8:4). வசனங்கள் 12-14 மீண்டும் அசீரியாவின் மீதான நியாயத்தீர்ப்பைப் குறித்துப் பேசுகின்றன. இஸ்ரவேலையும் சீரியாவையும் நியாயத்தீர்க்க கடவுள் ஒரு கருவியாக அசீரியாவைப் பயன்படுத்திய போதிலும் அதன் பெருமை மற்றும் கொடுமையின் காரணமாக கடவுள் அசீரியாவையும் நியாயத்தீர்க்கிறார் (ஏசாயா 10:5ff; எருசலேமின் நகர வாசலுக்கு முன்பான 185,000 அசீரிய பேர் வீரர்கள் மரணமடைந்தது (ஏசாயா 37:36-37) ஒரு வேளை இந்த தீர்க்கதீர்ச்சனத்தின் நீறைவேறுதலாக இருக்கலாம்.).

எத்தியோப்பியாவுக்கு (கூஸ்) எதிராக: அதி. 18

தோராயமாக கி. மு. 714-- - குந்து நெங் வரை எத்தியோப்பியர்கள் (கூஸியர்கள்) எகிப்தின் மீது ஆட்சி செய்தார்கள் (25-வது அரச வம்சம்). வசனங்கள் 3-6-ல் அறிவிக்கப்பட்டிருக்கும் நியாயத்தீர்ப்பைப் குறித்து வியாக்கயானிகள் நடுவில் வேறுபட்ட கருத்துகள் நிலவுகின்றன. சிலர் இது அசீரியர்களுடைய தாக்குதல் என்று கருதுகிறார்கள். ஆயினும், எத்தியோப்பியர்கள் எதிர்காலத்தில் கடவுளுக்குப் பயப்படுவார்கள் என்பது மட்டும் தெளிவாகத் தெரிகிறது.

எகிப்துக்கு எதிராக: அதி. 19-20

தாலமி கிலோமீடர் என்ற எகிப்திய அரசனுடைய ஆட்சியின் கீழ் கி.மு. இரண்டாம் நூற்றாண்டில் நீறைவேறினாலும் அதன் முதன்மையான நீறைவேறுதல் இன்னும் காத்திருக்கிறது.

அதீகாரம் 19:

வ. 2-4: நாட்டில் உள்நாட்டுப் போர் மற்றும் பிரச்சனைகள்: இந்த சூழ்நிலை கி. மு. இரண்டாம் நூற்றாண்டில் பாதியனவு உருவாகிவிட்டது. கி. மு. இரண்டாம் நூற்றாண்டில் எகிப்து இருந்த நிலை 21-ம் நூற்றாண்டின் ஆரம்பத்தில் நம்முடைய உலகம் இருக்கும் நிலைக்கு ஆச்சியான முறையில் ஒத்திருக்கிறது: தீவிரவாதம் எங்கும் காணப்படுகிறது; மச்ச சார்பான் யுத்தங்கள் பெருகி வருகின்றன. தீவிரவாதிகளுக்கும் மிதவாதிகளுக்கும் இடையில் உள்நாட்டுக் கலகங்கள் தொடர்ந்து நடைபெறுகின்றன (- பியா, ஈராக், சிரியா மற்றும் யேமன் பேரன்ற நாடுகளை). அல்ஜீரியாவில் இந்த வகையான பிரச்சனை தொடர்ந்து நடந்து வருகிறது.

வ. 5-7: இயற்கைப் பேரழிவுகள்.

வ. 8-10: 6)பாருளாதார நிறுஞ்சுகடி நிலை.

வ. 11-15: குறுப்பமான உள்நாட்டு அரசியல். நம்முடைய காலத்தில் மிகவும் உண்மையான ஓன்று.

வ. 16-17: யுதாவுக்கு எகிப்து பயந்திருக்கும் (இன்று இதுதான் நிலை).

வ. 18: சில நூரக்கணக்கில் எலிரய மீராழிகூட பேசப்படும்!

வ. 19-21: மக்கள் யாவேயிடத்தில் வேண்டிக்கொள்வார்கள் (அல்லாவற்றினிடத்தில் அல்ல)!/

வ. 22-25: யாவே எகிப்தை மீட்டெட்டுப்பார்; அசீரியாவுடனும் இஸ்ரவேவுடனும் சேர்ந்து அவர்கள் யாவே கடவுளைச் சேலிப்பார்கள். மத்திய சிழுக்கில் உள்ள பிரச்சனைகளுக்கு இதுதான் தீர்வாக இருக்கும்!

அதீகாரம் 20: சமீபத்திய எதிர்காலத்தில் எகிப்தும் எத்தியோப்பியாவும் அசீரியாவினால் மேற்கொள்ளப்படும் (ஏசாயாவின் கண்ணேரட்டத்தில்). இது கி. மு. 680-க்கும் 660-க்கும் இடைப்பட்ட காலத்தில் அசீரிய அரசனாகிய ஈசார்ஹூடான் என்பவரின் தலைமையில் நடைபெற்றது (வ. 4).

வ. 5-6: இதன் பொருள் யுதா இராணுவ உதவிக்காக எகிப்தையும் எத்தியாவையும் சார்ந்திருந்த காரணத்தினால் வெட்கப்பட வேண்டிய நிலை வரும் என்பதுதான் (பேரவியான உடன்படிக்கை மீண்டும் கண்டிக்கப்படுகிறது: 30:1ff).

⁴⁶ This is also the opinion of John A. Martin, op cit, p. 1064.

(4) பாலிலோனுக்கு எதிராக: வ. 1-10

ஏவாறு மற்றும் மேதியர்கள் மூலமாக பாலிலோனியர்களை அழிவை தீர்க்கதற்கு அறிவிக்கிறார் (வ. 2). கி. மு. 539-ல் கோரேஸ் அரசன் பாலிலோனை வெற்றிகொள்வார் என்பதை ஏசாயா முன்னரிவிக்கிறார். அவருடைய தீர்க்கதற்கிணம் 150 வருடங்களுக்குப் பிறகு நீற்றவேற்றியது (வ. 9 வெளி. 14:8; 18:2).

(5) ஏதோழுக்கு எதிராக: வ. 11-12

சேயீர்: இதுதான் ஏதோம்:அதி. 32:3; எண். 24:18; நியா. 5:4. இந்த நியாயத்தீர்ப்பை நடத்துகிறவர்களுடைய விவரம் ஒன்றும் கொடுக்கப்படவில்லை; ஏதோழியர்கள் நியாயந்தீர்க்கப்படுவார்கள் என்று மட்டும்தான் இந்த பகுதி சொல்கிறது. எருசலேம் தவிர்ந்த மற்ற அனைத்து இனங்களையும் போல ஏதோழியர்களும் அசீரியர்களை மேற்கொள்ளப்பட்டார்கள் (ஏசாயா 36-37)!

(6) அரேபியா: வ. 13-17

தோன் மற்றும் கேதார் ஆகியவை அரேபிய பூர்வ குடிகள். அவர்கள் மூன்று வருடங்களைவில் அழிக்கப்படுவார்கள், இதைத்தான் ஒருவேளை இரண்டாம் சார்கான் என்ற அசீரிய பேரரசன் பல அரேபிய பூர்வ குடிகளை வென்றதான் கி. மு. 716-ல் எழுதி வைத்திருக்கிறார் என்று கருத இடமுண்டு.

எருசலேமுக்கு எதிராக: அதி. 22

கர்த்தருக்கு உண்மையில்லாயல் வாழ்ந்த காரணத்தினால் அசீரியர்களைக் கொண்டு கடவுள் எருசலேமைத் தண்டித்தார் (வ. 12-14). மக்கள் இதைக் குறித்துக் கவலை கொள்ளாமல் அதற்கு நேர் எதிராக நடந்துகொண்டார்கள்:

வ. 13: → மக்கள் தங்கள் இருதயக் கடனித்தின் காரணமாக, “புதித்துக் குடித்து... நாளைக்குச் சாலோய்” என்று சொல்கிறார்கள். இந்த புகழ்பெற்ற பகுதியை பவுல் 16காரி. 15:32 -ல் மேற்கோள் காட்டுகிறார்.⁴⁷ செப்னா (எருசலேம் அரண்மனையில் ஆளுனராக இருந்தவர்) மற்றும் எலியாக்கீம் (வ. 20) ஆகியோரைக் குறித்த குறிப்புகள் உடனடியாக நடைபெறவிருந்த சனகெரிப்பின் படையினால் நடைபெற்ற தாக்குதலைக் குறிக்கிறது. ஏசாயாவின் வார்த்தைகளுக்கு செப்னா எதிர்ப்புத் தெர்வித்திருக்க வேண்டும், அதனால் அவன் தனக்காக ஆயத்தப்படுத்தி வைத்திருந்த கல்லறையில் அடக்கம் செய்யப்படுவதீல்லை (பரிசுத்தமாக்கப்பட்ட அரிமத்தேயு யோசேப்பின் கல்லறை: மத. 27:57-61), மாறாக அந்தீய நூட்டில், பெரும்பாலும் அசீரியாவில்தான் அடக்கம் செய்யப்படும் என்று ஏசாயா தீர்க்கதற்கிணமுறைத்தார்.

வ. 20: → எலியாக்கீம்: ஏசாயா 36:3 மற்றும் 2இராஜா. 18:18. செப்னாவைப் போவல்லாது எலியாக்கீம் கடவுளுக்கு உண்மையுள்ளவராக இருந்தார். ஆகவே கடவுள் அவருக்கு சிறப்பான பொறுப்புகளைக் கொடுத்தார். அரச மாளிகையின் தீவுகோலை வைத்திருப்பது பொறுப்பையும் கக்கியையும் காண்பிக்கிறது. எ- யாக்கீம் ஒரு ஆப்பைப் (ஆணியைப்) போன்றவர். ஆகிலும் வசனம் 26-ல் பார்க்கிறபடி அந்த நாளை் ஆப்பு வழிவிட்டுக் கொடுக்கும். இது ஒருவேளை மக்களுடைய எதிர்காலச் சிறையிருப்பைக் குறிக்கலாம்.

40

⁴⁷ பொருள் விளக்கம்: உயிர்த்திதழுதல் இல்லை என்றால் எவ்வளரும் எப்படியும் சாகத்தான் போகிறார்கள் என்று ஒருவன் தன்னுடைய வாழ்வை அனுபவித்து வாழ்வதை மட்டுமே நோக்கமாகக் கொண்டிருப்பான்!

வ. 22: → “தாலீதுடைய வீட்டின் தீறவுகோல்”: இந்த தீர்க்கதூரீசனம் இறுதியில் தாலீதின் மகனாகிய இயேசு சீரிஸ்துவினரால் நீறைவேற்றப்படும். வெளி. 3:7, தாலீதின் தீறவுகோலை இயேசு வைத்திருக்கிறார் என்று சொல்கிறது.⁴⁸ இந்தப் பெருளீல் பார்க்கும்போது எலியாக்கீம் சீரிஸ்துவின் மாத்ரீயாக இருக்கிறார். வசனம் 22 தெளிவாக மேசியாவைக் குறித்துப் பேசுகிறது. அறிமுகம் மற்றும் ஏசாயா நாலின் நோக்கத்தைக் குறித்த நம்முடைய முந்தைய விவாதங்களின் அடிப்படையில், தீர்க்கதூரீசனங்கள் ஓன்றோடு ஓன்று சேர்ந்து வருவதைக் கோடிட்டுக் காட்ட விரும்புகிறோம், எருசலேம் மீதான நீயாயத்தீர்ப்பைப் பற்றிப் பேசுகிறோன்டிருக்கும்போது மேசியாவைப் பற்றி தீர்க்கதூரீசனம் உரைக்கப்படுவதை தீர்க்கரீதியாக நாம் விளக்கலாம்: யூதாவின் ஆட்சி நீக்கப்பட்டு, புதிய தாலீதின் ஆட்சி ஏற்படுத்தப்படும் நாள் வரும், அதாவது அந்த நாளில் தாலீதின் மகனாகிய சீரிஸ்து ஆட்சி செய்வார். அதீகாரம் 7 கடவுள் பயமற்ற அரசாகிய ஆகாஸையும் பிறக்கப்போகும் தீதுயிலீக் குழந்தையாகிய மேசியாவையும் முரண்படுத்திக் காண்டிக்கிறது. ஏசாயா இந்தப் பகுதியில் அரண்மனைத் தலைவனாகிய செப்னாவை யூதாவின் அரசனாகிய எசேக்கியாவுக்கு முரணாகக் காண்பிக்காமல், புதிய தாலீதுக்கு முரணாகக் காண்பிக்கிறார்? எசேக்கியா கடவுளுக்கு உண்மையுள்ளவராக இருந்தபடியாகல் அவர் அப்படிச் செய்திருக்கலாம். ஆனால் மக்களில் பெரும்பான்மையானவர்கள் உண்மையில்லாமல் போய்விட்டார்கள். ஆகீலும் எசேக்கியாவின் மகனாகிய மனாசேயையிட மேரசமான அரசன் யூதா நாட்டை ஆண்டதே இல்லை.

தீரு சீதோனுக்கு எதிராக: அதி. 23

வ. 20 முதல் மிகவும் அனுபவம் வாய்ந்த வியாபாரிகள் என்று குரோக்கர் அவர்கள் எழுதுகிறார் (இன்றுள்ள வெபனார்னியர்களைப் போல). அவர்கள் உலகத்தின் பெருங்கடல்கள் அனைத்தையும் தங்கள் தீறமையுடனும் தொழில் செய்யும் ஆர்வத்துடனும் கடந்து வந்தார்கள். அவர்கள் மிகப் பெரிய வியாபாரக் கப்பல்களையும் அவர்கள் பயணம் செய்த கடற்கரைகளில் பல வியாபார நகரங்களையும் கட்டினார்கள். ஆமோஸ் 1:9 சொல்கிறபடி அவர்கள் தங்கள் சிறைக் கைத்தினை அடிமைகளாக மற்ற மக்களுக்கு விற்பனை செய்தார்கள். எசேக்கியேல் 28-ம் அதீகாரத்தோடு ஒப்பிட்டுப் பார்க்கவும்! ஆகீலும் அவர்களுக்குக் கிடைக்கப் போகும் நீயாயத்தீர்ப்புக்கு முக்கீய காரணம் அவர்களுடைய பெருமையே (வ. 8-12). கி. மு. 585 வரை நீண்ட காலமாக நெபுகாத்தேச்சர் அவர்களுடைய நகரத்தை முற்றுகையிட்டும் அதைக் கைப்பற்ற முடியாமல் போனது. கி. மு. 322 மகா அலெக்சாண்டர் அந்த நகரத்தை முற்றிலும் அழித்துப் போட்டார் (எசே. 26:14 மற்றும் சக்ரீயா 9:2-4)!

வ. 15: → 70 வருடங்கள்: இந்த வருடங்களை நெபுகாத்தேச்சர் ஆட்சி செய்த வருடங்களாகிய கி. மு. 606-வற்றின்ருந்து நீலை வரையுள்ள காலப்பகுதிக்கு இணையாகப் பார்க்கிறது வேதாகம அனோட்டி.. இந்த காலத்தில் யூதாவையும் அந்த பகுதியில் இருந்த அனைத்து அரசுகளையும் நெபுகாத்தேச்சர் ஆண்டு வந்தார். மேதிய-பெர்சீய அரசு பாரிவேங்கள் அழித்த போது அவருடைய ஆட்சி முடிவுக்கு வந்தது.

3. ஏசாயாவின் வெளிப்பாடு: உலகத்தின் நீயாயத்தீர்ப்பு, உயிர்த்துமுதல் மற்றும் மேசியாவின் அரசைக் குறித்த தீர்க்கதூரீசனங்கள்: அதி. 24-27

a. ஏசாயாவின் முதல் புத்தகத்தில் ஏசாயாவின் வெளிப்பாடு வரும் இடம்

இந்த நான்கு அதீகாரங்களும் “ஏசாயாவின் வெளிப்பாடு” என்று அழைக்கப்படுகிறது. பல வியாயக்யாரிகள் (பழைய மாறாக் கோட்பாட்டாளர்களும், தாராளவாத விமர்சகர்களும்) ஏசாயாவின் வெளிப்பாட்டுப் பகுதியும் (அதீகாரங்கள் 24-27) அதற்கு முந்தைய அதீகாரங்களாகிய 13-23-ம் (இனங்களுக்கு எதிரான தீர்க்கதூரீசனங்கள்) நெருங்கிய தொடர்புடையது. இஸ்ரவேலையும் அந்தக் காலத்தில் இருந்த மற்ற இனங்களையும் குறித்த தீர்க்கதூரீசனங்களை நடுவில் ஏசாயாவின் வெளிப்பாடு இடம்

⁴⁸ மத். 16:19-ல் தீருக்கப்பட குழமையில் இயேசு பாதாளத்தின் தீறவுகோல்களை பேதுருவுக்குக் கொடுப்பதாகக் கூறுகிறார்.

ஏசாயா. 05.2022

ரேவன்ட் கிளகர்

பெற்றிருக்கிறது. 1-12 அதிகாரங்களில் இஸ்ரவேல் மற்றும் யூதா செய்த பாவத்தின் காரணமாக வரப்போகிற கடவுளுடைய நியாயத்தீர்ப்பு அறிவிக்கப்படுகிறது. அசீரியாவை நியாயத்தீர்ப்பின் கோலாகப் பயன்படுத்துவார். அப்படியிருந்தாலும், ஒரு மீதியான கூட்டம் மீட்கப்படும், எருசலேம் மீண்டும் கட்டி எழுப்பப்படும். அதிகாரங்கள் 13-23, எருசலேம் (அதிகாரம் 22) உள்ளிட்ட தனிப்பட்ட இனங்கள் மீது கடவுளுடைய நியாயத்தீர்ப்பை அறிவிக்கிறது. அதிகாரங்கள் 28-39-ல் எருசலேம் யூதா உள்ளிட்ட தனிப்பட்ட இனங்கள் மீதான நியாயத்தீர்ப்பு அறிவிக்கப்படுகிறது. அதிகாரங்கள் 1-12 ஆகாஸ் அசீரியாவுடன் முரண்படுவதைப் பற்றிப் பேசுகிறது. இறுதி அதிகாரங்களில் எசேக்கியா அரசனைப் பற்றிச் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது (அதி. 28-39, அதிகாரங்கள் 36-39-ல் வெளிப்படையாக பேசப்படுகிறது). ஏசாயாவின் வெளிப்பாடு - முழு உலகத்தின் மீதான நியாயத்தீர்ப்பை அறிவிக்கிறது இஸ்ரவேலிலும் மற்ற இனங்களிலும் இருந்து ஒரு மீதியானவர்களை மீட்டபைக் குறித்து அறிவிக்கிறது - எருசலேம், யூதா மற்றும் பிற இனங்களைக் குறித்த நியாயத்தீர்ப்பின் மையம் இதுதான்⁴⁹.

ஏசாயாவின் வெளிப்பாடு என்ற பகுதியின் வடிவமைப்பு அதன் இணக்கமான தன்மையையும் உண்மைத் தன்மையையும் குறித்து சான்றழிக்கிறது

இந்த நான்கு அதிகாரங்களும் நான்கு பகுதிகளைக் கொண்டிருக்கின்றன என்று நம்புகிறோம்; இந்த நான்கு பகுதிகளிலும் உள்ள தீர்க்கதூசனங்களின் வடிவமை பாணியும் பாடல்கள், துதி, விண்ணப்பம் என்று தொடர்ச்சியாக மாறி வருகிறது.⁵⁰

முதலாவது பகுதி:

- 24:1-6: இறைவாக்கு (மீதியானவர்கள் தலைர்த்து உலகத்தின் மீதான நியாயத்தீர்ப்பு)
 24:7-12: நகரத்தீர்கள் பாடல் (கடவுள் பக்தியற்றவர்களுக்கான புலம்பல்)
 24:13: இறைவாக்கு (மீதியானவர்கள்)
 24:14-16ஹ: மகிழ்ச்சிப் பாடல் (மீட்கப்பட்டவர்களை மகிழ்ச்சி)
 24:16குட-20: இறைவாக்கு (உலகத்தின் முடிவு)

இரண்டாவது பகுதி:

- 24:21-23: இறைவாக்கு (சீயோனில் யாவே ஆளுகிறார்)
 25:1-5: நகரத்தீன் பாடல் (நகரத்தீன் வீழ்ச்சிக்கான நன்றி)
 25:6-8: இறைவாக்கு (சீயோனின் மீட்பு)
 25:9-10ஹ: சீயோனின் களீப்பு
 25:10குட-12: இறைவாக்கு (மேரவாயின் வீழ்ச்சி)

மூன்றாவது பகுதி:

- 26:1-6: நகரத்தீன் பாடல் (சீயோனின் மகிழ்ச்சி-நகரத்தீன் வீழ்ச்சி): உள்ளே நுழைக!
 26:7-19 ஜெபம் (இடைச் செருகல்)
 26:20-21 இடைச் செருகல் (நியாயத்தீர்ப்பும் மீட்பும்): உள்ளே நுழைக!

நான்காவது பகுதி:

- 27:1: இறைவாக்கு (கட- ன் கொடுரனை யாவே மேற்கொள்கிறார்)
 27:2-6: தீராட்சைத் தோட்டத்தீன் பாடல் (இஸ்ரவே- ன் மீட்டெட்டுப்பு)
 27:7-11: இஸ்ரவேல் தண்டுக்கப்படுதல் - நகரம் பாழாகுதல்
 27:12-13: இரண்டு இறைவாக்கு (இஸ்ரவேல் ஒன்று கூட்டப்பட்டு திரும்ப வருதல்)

ஏசாயாவின் வெளிப்பாடு முழுவதிலும் கடவுளுக்கு எதிர்த்து நீற்கும் நகரம் அவரால் கலிழுக்கப்படுவதையும் எருசலேம் நகரம் மீட்டுருவாக்கம் செய்யப்படுவதையும் குறித்த

⁴⁹ Cf. with Robert H. O'Connell, Concentricity and Continuity: The Literary Structure of Isaiah. Journal for the Study of the Old Testament Supplement Series 188 (Sheffield: Sheffield Academic Press, 1994); he refers to Isaiah's Apocalypse as the "innermost core" (p. 120) and an axis in the section from chapters 13-39.

⁵⁰ Compare all structures proposed in our commentary on chapters 24-27 with our dissertation *Restauratio und Resurrectio in der Jesaja-Apokalypse*, defended in 2001 at the *Evangelische Theologische Faculteit*, Leuven (Belgium), published in 2008 under the title *Endzeitliche Wiederherstellung Israels und Auferstehung in der Jesaja-Apokalypse* by the Diplomica publishing house in Hamburg. For structures, refer to chapter 2 (exegetical commentary) pages 75ff.

ஏசாயா. 05.2022

ரேவன்ட் கிளகர்

இறைவாக்குகள் தொடர்ச்சியாக மாறி மாறி வருவதை அவதானிக்கலாம். முந்தைய நகரம் “அழிக்கப்பட்ட நகரம்” (24:10), “நகரம்” (25:2), “அரணான சவர் கட்டப்பட்ட நகரம்” (25:12), “அரணான நகரம்” (26:5) அல்லது “பாதுகாக்கப்பட்ட நகரம்” (27:10) என்று அழைக்கப்படுகிறது; முந்தைய நகரம் “எருசலேம்” (24:23; 27:13), “சீயோன் மலை” (24:23), “இந்த மலை” (25:6-10a), “பலமான நகரம்” (26:1), “தீராட்சைத் தோட்டம்” (27:2) அல்லது “பரீசுத்த பர்வதம்” (27:13) என்று அழைக்கப்படுகிறது. இவ்வாறு மாறி மாறி வருவது மேல் நேரக்கீழும் கீழ்நோக்கீழும் சீராக நகருகிறது: உயரமான நகரத்தீவிருக்கிற மக்கள் தரையில் எறிந்துவிடப்படுகிறார்கள் (புகுதீகள்: 24:10; 25:2; 25:12; 26:5-6; 27:10), தூசியில் எறிந்துவிடப்படுகிறார்கள் (cf. 25:12; 26:5) ஆனால் புமியில் வாழும் மற்ற மக்கள் (26:21), தூசியில் வாழுந்த அந்த மக்கள் (26:19), சீயோன் மலைக்கு உயர்த்தப்படுகிறார்கள் (புகுதீகள்: 24:23; 25:6-10a; 26:1-2; 27:2; 27:13):

24:23	25:6-10a	26:1-2	27:2	27:13
24:10-12	25:2	25:10b-12	26:5-6	27:10-11

15 ஜந்து புகுதீகள் தீயவர்களை நகரத்தைப் பற்றியும் ஜந்து புகுதீகள் நீதீமான்களை நகரத்தையும் பற்றியும் பேசுகின்றன. ஏசாயாவின் வெளிப்பாடு ஒரே மையமுள்ள பல வட்டங்களாக வடிவமைக்கப்பட்டிருக்கிறது, அவற்றை ஒன்றாகப் புரிந்துகொள்ளும்போது மிகவும் பெதுவான செய்தியைக் கொடுக்கிறது: பெருமையுள்ளவர்கள் தாழ்த்தப்படுவார்கள், தாழ்த்தப்பட்டவர்கள் யாவேயினால் உயர்த்தப்பட்டு சீயோன் மலையில் அவருடைய பிரசன்னத்தில் மகிழ்ந்திருப்பார்கள். ஏசாயாவின் வெளிப்பாடு அழிக்கப்பட்ட நகரத்தைக் குறித்த கரிசனையோடு கூடிய நியாயத்தீர்ப்புடன் ஆரம்பமாகிறது (24:10) எருசலேயில் உள்ள பரீசுத்த பர்வதத்திற்கு யாவேயின் மக்கள் தீரும்புவதோடு முடிவடைகிறது (27:13). ஏசாயாவின் வெளிப்பாடு ஒன்றுக்கொன்று முரண்படுகிற அதே வேளையில் ஒரே மையத்தை உடைய வட்டங்களைக் கொண்டு வடிவமைக்கப்பட்டிருக்கிறது: தீயவர்களை நகரம் மற்றும் யாவேயின் நகரமும் அதிலுள்ள அவருடைய நீதீமான்களான மக்களும் தொடர்ச்சியாக ஒன்றி- குந்து ஒன்று முரண்படுத்திக் காண்டிக்கப்படுகிறார்கள்:

30 அ இனியேல் நுழைய முடியாத அழிந்த நகரம் (24:10-12) முரண்
 ஆ சீயோன் மலை (24:23) முரண்
 இ அழிந்த நகரம் (25:2) முரண்
 ஏ இந்த மலை (25:6-10a) முரண்
 உ பாதுகாப்பான மே஗வாஸின் மதில்கள் (25:10b-12) முரண்
 உ' யூதாவின் பாதுகாப்பான நகரம் (26:1-2) முரண்
 35 ஏ' உயர்ந்த நகரம் தரைமட்டமாகிறது (26:5-6) முரண்
 இ' தீராட்சைத் தோட்டம் (27:2-6) முரண்
 ஆ' பாதுகாப்பான நகரம் பாமாக்கப்பட்டது (27:10-11) முரண்
 அ இஸ்ரவேல் மக்கள் தீரும்பிவரும் எருசலேமின் பரீசுத்த பர்வதம் (27: 13) சூசண் முடிவு
 40 இந்த வடிவத்தின் மையத்தில் உள்ள, மே஗வாஸின் “உயர்ந்த பாதுகாப்பான மதில்கள்” என்பது “யூதாவின் நாட்டிலுள்ள உறுதியான நகரத்தோடு” முரண்படுத்திக் காண்டிக்கப்படுகிறது.
 கீழ்வருபவையே ஏசாயாவின் வெளிப்பாட்டிலுள்ள நான்கு மையப்பகுதிகள் :

45 (1) 24:1-20	(2) 24:21-25:12	(3) 26:1-21	(4) 27:1-13
---------------------	-----------------	-------------	-------------

A வ. 1-6	A வ. 21-23	A வ. 1-6	A வ. 1
B வ. 7-12	B வ. 1-5	B வ. 7-10	B வ. 2-6
C வ. 13	C வ. 6-8	C வ. 11-15	C வ. 7-11
B ¹ வ. 14-16a	B ¹ வ. 9-10a	B ¹ வ. 16-19	B ¹ வ. 12
A ¹ வ. 16b-20	A ¹ வ. 10b-12	A ¹ வ. 20-21	A ¹ வ. 13

மையப் பகுதி (C) கீழ்க் காணும் செய்தியை தன்னில் கொண்டிருக்கிறது: (1) யாவே உலகத்தை நியாயத்தீர்ப்பார் ஆனால் ஒரு மீதியான கூட்டம் தப்பிப்பிழைழுத்திருக்கும்

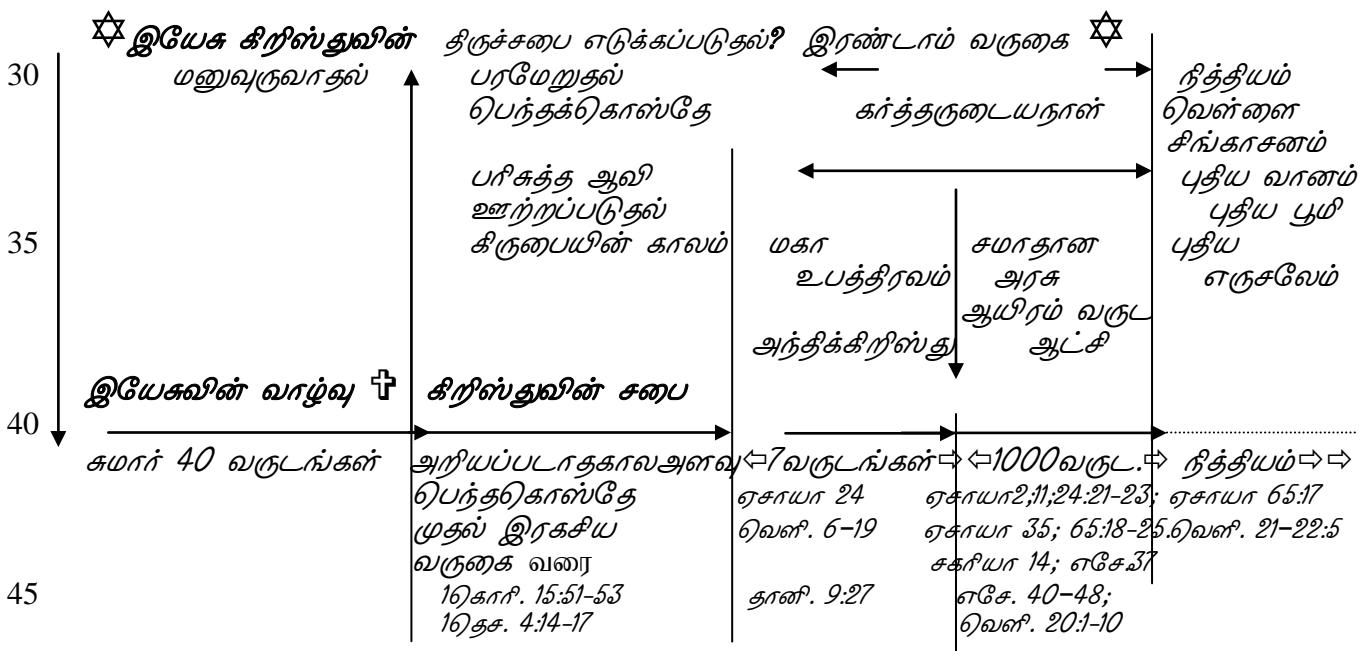
ஏசாயா. 05.2022

ரோவண்ட் கிளகர்

(எதிர்காலம்: 24.13). (2) இந்த மீதீயானவர்கள் சீடோன் மலையில் நடைபெறும் விருந்தில் கலந்துகொள்வார்கள் (எதிர்காலம்: 25.6-8). (3) யாவே, நீரே இதைச் சாதிப்பிர் (எதிர்காலத்தைக் குறித்த ஸும்பிக்கையோடும் ஜெபத்தோடும் நீகழ்காலத்தில் வாழுதல்: 26.11-15). (4) ஆயினும், இஸ்ரவேல் முதல் மன்றத்திற்கும் வேண்டும் கடவுளுக்கு எதிரான நகரம் அழிக்கப்பட வேண்டும் (இது எதிர்காலத்தில் வரப்போகிற மீட்புக்கான முன் நீபந்தனை: 27.7-11). ஒரே மையத்தைக் கொண்ட வட்டங்களும் மாறி மாறி வரும் வடிவமைப்பும் (கடவுளுக்கு எதிரான நகரத்திற்கும் கடவுளுடைய மக்களீன் நகரத்திற்கும் இடையில்) இன்னொரு காரியத்தைக் கூடுதலாகச் சேர்க்கும்போது முற்றிலும் உருக்குலைந்து போய்விடும். இந்த நான்கு அதிகாரங்களும் வளர்ச்சி செயல்பாடு என்று அழைக்கப்படும் செயல்பாட்டின் விணைவாகவே தோன்றின என்று பல்வேறு விளக்கவுரையாளர்களும் வியாக்கியானிகளும் அன்றும் இன்றும் உரிமைகோரி வருகிறார்கள் (உதா. ருடால்பாப் (Rudolph), வீல்ட்பர்கர் (Wildberger), வெர்மேலன் (Vermeulen)); இந்தப் பகுதியில் தனிப்பட்ட ஒட்டு வேலைகள் செய்யப்பட்ட பகுதிகள் இதில் இருக்கின்றன என்று அவர்கள் கருதுகிறார்கள் (பிரீத்துப் பார்த்தல் கருதுகோள்; உதா. செய்னே (Cheyne)), அவை வெவ்வேறு ஆசிரியர்களைப் பொல்வேறு காலத்தில் எழுதப்பட்டு பெயர் அறியப்படாத ஆசிரியரால் தொகுக்கப்பட்டது என்று அவர்கள் கருதுகிறார்கள். இந்தப் பகுதியின் அற்புதமான கலைநுய வடிவமைப்பைப் பார்க்கும்போது இந்த விமர்சன அறிஞர்களீன் கருதுகோள்கள் அனைத்தும் மிகவும் சந்தேகத்திற்கு உரியவைகளாகவே இருக்கின்றன. எங்களைப் பொறுத்தவரை, சில வசனங்களை அல்லது வசனத்தின் சில பகுதிகளை தனியாகப் பிரீத்துப் பார்ப்பது ஒவ்வொரு தனித்தனிப் பாகத்தின் குறிப்பிட்ட வடிவத்தின் (அ, ஆ, இ) வெளிச்சத்தில் பார்க்கும்போது பிரச்சனைக்குரியதாகவும் பொருத்தமற்றாகவுமே காணப்படுகிறது.

c. தெளிவுபடுத்தும் நோக்கத்திற்கான ஒரு இறுதியியல் வடிவம்

இந்த உலகம் நியாயத்தீர்ப்பை நோக்கிச் சென்றுகொண்டிருக்கிறது என்பதை இந்த நான்கு அதிகாரங்களும் தெளிவுபடுத்துகின்றன. யாவேயைச் சார்ந்தவர்களுடைய உயிர்த்தெழுதல் (26:19) மற்றும் மேசியாவின் அரசு ஆசியலை (24:23; 25.6-8; 26.1-4; 27.2-13) நியாயத்தீர்ப்பைத் தொடர்ந்து நடைபெறுகின்ற காரியங்களாக இந்த அதிகாரங்கள் சித்தரீக்கின்றன.



ஏசாயாவின் வெளிப்பாட்டின் நான்கு பகுதிகளுக்குமான விளக்கவுரை

முதல் பகுதி: புமியின் மீதான நியாயத்தீர்ப்பு: 24:1-20

50 (1) முதல் பகுதி: புமியின் மீதான நியாயத்தீர்ப்பு: 24:1-20

ஏசாயா. 05.2022

ரோவன்ட் கிளகர்

இந்தப் பகுதி கீழ்வருமாறு வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது:

- அ உலகத்தின் நியாயத்தீர்ப்பு:** **a** அனைத்து வகுப்பும் பாதிக்கப்படும்: வ. 1-3
b உடன்படிக்கையை மீறியதே காரணம்: வ. 4-6

5

- ஆ அழிக்கப்பட்ட நகரம்:** புலம்ப- ன் பாடல்: வ. 7-12

இ ஒ- வப் பழங்களீன் அறுவடை: மீதியான ஒரு சூட்டம் தப்பிப்பிழைழக்கும்: வ. 13

- 10 **ஆ'** தப்பிப்பவர்கள்: மகிழ்ந்து களீப்பார்கள்: வ. 14-16a

- அ உலகத்தின் நியாயத்தீர்ப்பு:** **a¹** ஒருவரும் தப்புவதில்லை: வ. 16b-18
b¹ காரணம் பாவம்: வ. 19-20

- (a) யாவே பூமி முழுவதையும் தண்டிக்கீரார்: வ. 1-6

- 15 (i) நியாயத்தீர்ப்பு அனைவரையும் பாதிக்கிறது: வ. 1-3

ஒரே மையத்தைக் கொண்ட வட்டவடிவங்கள் இல்லாறு தெளிவுகொடுக்கின்றன:

A a யாவே நீலத்தை அழித்து அதைப் பாழாக்குகிறார் (வ. 1a)

20 **b** அதன் முகத்தை உருக்குவைத்து அதன் குடிகளை சிதறடிக்கீரார் (வ. 1b)

B எல்லா வகுப்பாரும் பாதிக்கப்படுகிறார்கள் (வ. 2)

A¹ a' பூமி முழுவதும் வீணாக்கப்பட்டு கொள்ளையிடப்படும் (வ. 3a)

25 **b'** யாவே வார்த்தையைச் சொன்னார் அதைத் தீர்மானித்தார் (வ. 3b).

சில வியாக்யானிகள் வசனம் 1 மற்றும் 3-ல் வருகீற “எரஸ்” (நீலம் அல்லது பூமி) என்ற எல்லாய்க் கொல்லை “பூமி” என்று மொழிபெயர்க்காமல் “நீலம்” என்று மொழிபெயர்க்க வேண்டும் என்று கருதுகிறார்கள், ஏனெனில் அப்போது அது இஸ்ரவேல் மற்றும் யூதாவின் மீது வரும் நியாயத்தீர்ப்பை மட்டும் குறிப்பதாக இருக்கும் என்று. நாங்கள் பல்வேறு காரணங்களீன் நிலத்தமாக பல வியாக்யானிகளுடைய கருத்திற்கு இசைய அதை “நீலம்” என்று மொழிபெயர்க்காமல் “பூமி” அல்லது “உலகம்” என்று மொழிபெயர்க்க வேண்டும் என்றே கருதுகிறோம்:

- 35 • வசனங்கள் 1 மற்றும் 4 -ல் இடம்பெறும் “எரஸ்” (பூமி) மற்றும் “தீபெல்” (உலகம்) ஆகியவை முழு உலகத்தைக் குறிக்கின்றன.
- ஐந்தாம் வசனத்தில் வரும் “நீத்திய உடன்படிக்கை” என்ற சொற்றொடர் மற்றும் A¹ பகுதியில் இடம் பெறும் வெள்ளம் என்ற கருத்தாக்கம் (vv. 16b-20) ஒரே மையத்தைக் கொண்ட வட்டங்களீன் வடிவத்தில் வரும்போது அவை முழு உலகத்தையும் குறிப்பதாகவே இருக்கின்றன.

- 40 (ii) நீத்திய உடன்படிக்கையை மீறியதே நியாயத்தீர்ப்புக்கான காரணம்: வ. 4-6

ஒரே மைய வட்ட வடிவம் கீழ்க்காணும் தெளிவைக் குறிக்கிறது:

A முழு உலகமும் பாழாக்கப்பட்டது (வ. 4)

45 **a** உலகம் புலம்பி, வாடி, செயலற்றுக் கிடக்கிறது

b பூமியில் உயர்ந்திருந்தவர்கள் இப்போது செயலற்றுக் கிடக்கிறார்கள்

B ஏனெனில் பூமியின் குடிகள் நீத்தியஉடன்படிக்கையை மீறிவிட்டார்கள்(வ.5)

ஏசாயா. 05.2022

ரோவண்ட் கிளகர்

- a** புமியின் குடிகள் புமியைத் தீட்டாக்கிலிட்டார்கள்
b அவர்கள் சட்டங்களை மீறி, வீதிகளுக்குக் கீழ்ப்படியாயல் போனதுதான் காரணம்
c அவர்கள் நித்திய உடன்படிக்கையை மீறினார்கள்

5

A¹ பாவும் புமியைச் சீரழித்தது (வ. 6)**a¹** ஒரு சாபம் புமியை அழிக்கிறது, அதன் குடிகள் அந்தக் குற்றத்தைச் சமக்க வேண்டும்**b¹** புமியின் குடிகள் எரிக்கப்படுகிறார்கள், ஒரு சிலர் மட்டுமே தப்புகிறார்கள்.

10

ஆசாரியர்கள் உட்பட நியாயத்தீர்ப்பு எந்த வகுப்பாரையும் தப்பவிடவில்லை. இந்த வசனங்களில் விவரிக்கப்பட்டிருக்கும் நியாயத்தீர்ப்பிலிருந்து ஒரு சிறிய எண்ணிக்கையிலான மக்கள் தப்பிப் பிழைப்பார்கள் என்று 6-ம் வசனத்தில் சொல்லப்படுவதை நாம் கவனிக்க வேண்டியது முக்கியம். வசனம் 15-ம் இதே உண்மையைச் சொல்கிறது. ஆயினும் வசனங்கள் 16b-20 யாருமே தப்பிக்க மாட்டார்கள், மழு உலகமும் அழிந்துபோகும் என்று சொல்கிறது. முரண்பாடு போல தோன்றுகிற இந்தக் காரியத்தைக் குறித்து நாம் பிறகு சிந்திப்போம்.

(b) அழிக்கப்பட்ட கடவுளுக்கு எதிரான நகரம்: வ. 7-12

இந்தப் பகுதி கீழ்க்காணுமாறு வடிவமைக்கப்பட்டிருக்கிறது:

20 **A** புதிய தீராட்சை ரசம் காய்ந்து போகிறது; தீராட்சைத் தோட்டம் வாடிப்போகிறது (7a)**B a** யாரெல்லாம் மகிழ்ச்சியாக இருந்தார்களோ அவர்கள் புலம்புகிறார்கள் - இசைக் கருவிகளின் சத்துங்கள் ஓய்ந்தன (7b-8a)25 **b** மகிழ்பவர்கள் இப்போது சத்தமிடுவதில்லை - மகிழ்ச்சியான யாழ் இப்போது அமைதியடைந்தது (8b-c)**c** மக்கள் இப்போது பாடல் பாடுக்கொண்டு தீராட்சை ரசம் குடிப்பதில்லை - மதுபானம் அது குடுக்கிறவர்களுக்குக் கச்கும் (வ. 9)30 **C** அழிக்கப்பட்ட நகரம் பாழாய்க் கிடக்கிறது; ஒவ்வொரு வீட்டிற்கும் செல்லும் பாதை அடைக்கப்பட்டிருக்கிறது; யாரும் உள்ளே நுழைய முடியாது (வ. 10)**B¹ c¹** தீராட்சைரசம் இல்லை என்று மக்கள் தெருக்களில் முறையிடுகிறார்கள் (11a)**b¹** அனைத்து மகிழ்ச்சியும் துக்கமாக மாறுகிறது (11b)**a¹** மகிழ்ச்சியான சத்தம் அனைத்தும் புமியைவிட்டு நீக்கப்படுகிறது (11c)

35

A¹ நகரம் அதன் அழிபாடுகளில் விடப்பட்டிருக்கிறது, நகர வாசல் அடித்து நொருக்கப்பட்டிருக்கிறது (வ. 12)

40 கடவுளுடைய மக்களுக்கு எதிரான நகரம் என்று இந்தப் பகுதி ஒரு முறை அறிவிக்கிறது. அந்த நகரத்தைக் குறித்து பல்வேறு பரிந்துரைகள் வியாக்யானிகளால் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன. ஆசீலும் இந்தப் பரிந்துரைகள் எழுதப்பட்ட காலத்தைக் குறித்த தப்பிபண்ணங்களில் இருந்து தோன்றுகின்றன. கீழ்க்காணும் நகரங்கள் முன்னைக்கப்படுகின்றன:

1. நீணவே
2. எருசலேம்
3. பாலிலோன்
4. சூசா
5. ஒரு மேரவாஹிய நகரம்
6. தீரு
7. சீதோன்
8. கார்தேஜ்
9. சார்பியா
10. ரேம்

50

11. இந்த ஜந்து பகுதிகளில் வரும் பல்வேறு நகரங்கள்
 12. கடவுளுடைய மக்களுக்கு எதிரான நகரங்களைக் குறிக்கும் ஒரு அடையாள நகரம்

5 முழுமையான சூழலையெழும் பார்க்கும்போது இஸ்ரவேலை எதிர்க்கின்ற ஒரு உலகளாவிய அடையாள நகரத்தைத்தான் இந்தப் பகுதி குறிக்கிறது என்று நாங்கள் கருதுகிறோம். அதிகாரங்கள் 13-23 உண்மையுள்ள மக்களுக்கு எதிரான பல்வேறு நகரங்களைப் பற்றிப் பேசுகின்றது, அனால் அதிகாரங்கள் 24-27, அதாவது ஏசாயாவின் வெளிப்பாட்டில், கடவுளை எதிர்க்கிற எவ்வார மக்களையும்தான் தீர்க்கதற்கீடு குறிப்பிட்டுப் பேசுகிறார்.

(c) ஓ- வ அறுவடை: ஒரு மீதியான கூட்டம் பிழைத்திருக்கும்: வ. 13

10 காட்ட அவர்கள் சிறப்பாச் சுருக்கியுரைக்கிறார்:

15 சமீபத்தீய நியாயத்தீர்ப்பின் விளைவாக அனைத்துமே அழிக்கப்பட்டுவிட்டது போல தேன்றுகிறது (வ. 1-12). ஆயினும் அது உண்மையெல்ல. உலகத்தின் தலைநகரம் அழிக்கப்பட்டிருக்கிறது, ஆனால், புழயின் குடிகளில் ஒரு பகுதி உயிரோடுதான் இருக்கின்றது; இவர்களுக்குள்தான் உண்மையுள்ள இஸ்ரவேலர்களும் கடவுளை அறியாத மக்களீ- ருந்து தெரிந்துகொள்ளப்பட்டவர்களும் மக்களுக்குள் சிறுயிருக்கிறார்கள்.⁵¹

20 இந்த வசனம் (6-ம் வசனமும்) உலகத்தின் நியாயத்தீர்ப்பு வருகிறது என்றும், புழயினுடைய மக்கள் தொகையில் ஒரு பகுதி பிழைத்திருக்கும் என்றும் அறிவிக்கிறது. ஏசாயா புத்தகத்தில் உள்ள பல்வேறு பகுதிகள் இஸ்ரவேலில் இருந்து ஒரு மீதியான மக்கள் கூட்டம் தப்பிப் பிழைப்பார்கள் என்றும் அவர்கள் தங்கள் நாட்டுக்குத் திரும்புவார்கள் என்று அறிவிக்கிறது.

(d) தப்பிப் பிழைத்தவர்களின் மகிழ்வெளன்டாட்டம்: வ. 14-16a

25 நியாயத்தீர்ப்பைப் பற்றிப் பேசுக்கொண்டிருக்கும்போது தீர்க்கதற்கீடு தீவிரனா கடவுளைத் துதிக்க ஆரம்பிப்பது ஆச்சரியமாக உள்ளது. ஆகிலும் இதுதான் தீர்க்கதற்கீடியின் எதிர்மறை ஒப்பீடு மற்றும் ஒரே புள்ளிமைய மையாகக் கொண்ட வட்டவடிவில் அமைந்த அவருடைய பாணி! இந்த வசனங்களில் வரும் தப்பிப் பிழைத்தவர்களுடைய மகிழ்வெளன்டாட்டத்தை வசனங்கள் 7-12-ல் வரும் அழிக்கப்பட்ட நகரத்தில் உள்ள மக்களீன் அழுகையோடு முன்படுத்தி ஒரு எதிர்மறை ஒப்பீட்டைச் செய்கிறார்!

30 24:14: யாவேயின் மேன்மையின் நிமித்தமாக தப்பித்தவர்கள் மகிழ்ந்திருக்கிறார்கள்: கடலின் தீவுகளில் இருக்கிறவர்கள் மகிழ்வெளன்டாடுகிறார்கள்!
 24:15a: ஆகவே கீழுக்கில் யாவேக்கு மகிழ்வையைச் செலுத்துங்கள்!
 24:15b: இஸ்ரவேலின் கடவுளாகிய யாவேயின் தீருப்பெயரை கடலின் தீவுகளில் உயர்த்துங்கள்!
 24:16f: புழயின் கடைசிப் பகுதிகளில் இருந்து நாங்கள் பாடல்களைக் கேட்கிறோம்: நீதியுள்ளவருக்கு மகிழ்வை உண்டாவதாக!

35 இந்தப் பகுதியும் மிகத் தெளிவான முறையில் வடிவமைக்கப்பட்டிருக்கிறது: நான்கு வரீகளில் ஒவ்வொரு வரீகளும் கடவுளையும் புலியியல் திணையையும் குறித்துக் காட்டுகிறது.

(e) முழு உலகமும் நியாயத்தீர்ப்பினால் பாதிக்கப்பட்டிருக்கிறது: வ. 16b-20

40 இந்தப் பகுதி கீழ்வருமாறு வடிவமைக்கப்பட்டிருக்கிறது:

A எனக்கு ஜீயோ: துரோகிக்கள் காட்டிக்கொடுப்பார்கள்: பாவத்தின் மெய்த்தன்மை அனைத்தையும் உள்ளடக்கியது: வ. 16b

⁵¹ Frédéric Godet, AT 7: *Ésaïe, Jérémie, Lamentations*. La Bible Annotée. Par une Société de Théologiens et de Pasteurs sous dir. Frédéric Godet. 2nd edition, St-Légier, Suisse: P.E.R.L.E., bibliothèque de l'Institut Emmaüs, 1981 (1^{re} éd.: La Bible Annotée par une Société de théologiens et de pasteurs, Ancien Testament, Les prophètes I. Paris: Sandoz et Fischbacher; Neuchâtel: J. Sandoz; Genève: Desrogis, n. d. [1881]), p. 136. We translated from French into English.

B தப்பிப்பதற்கு வழியே இல்லை: வ. 17-18b

5 **C** வானத்தின் வெள்ளத்தின் கதவுகள் தீர்க்கப்பட்டிருக்கின்றன; புமியின் அத்திப்பார்கள் அனைக்கப்படுகின்றன: வ. 18c

B¹ முழு உலகமும் கிளக்கப்படுகிறது: வ. 19-20a

10 **A¹** புமி விழுக்கிறது அது எழுந்திருப்பதில்லை: ஏனைனில் பாவத்தின் பாரம் அதைக் கடுமையாக அழுத்துகிறது: வ. 20க்கு

பகுதி A (வ. 1-6) -ல், புமியில் உள்ள அனைத்து வகுப்புகளும் நீயாயத்தீர்ப்பினால் பாதிக்கப்படுகிறது என்று சொல்கிறது. “குழு” மற்றும் “கண்ணை” ஆகிய உருவகங்கள் A¹ -ல் உள்ளபடி ஒருவரும் தப்பிப்பதில்லை என்பதன் பகுதியாகப் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளன.

15 ஆனால் பகுதி A -க்கும் பகுதி A¹ -க்கும் குறிப்பிடத்தக்க அளவு வேறுபாடு காணப்படுகிறது: வசனம் 6 (பகுதி A), மீதியான ஒரு கூட்டம் தப்பிப் பிழைக்கும் என்று சொல்கிறது (பகுதி C, வ. 13-ஐயும் பார்க்கவும்) ஆனால் பகுதி A¹ யாரும் தப்பிப்பதில்லை என்று சொல்கிறது; புமி விழுந்தது அது தீரும்ப் எழுந்திருப்பதில்லை என்கிறது. பல வியாக்யானிகள் இதை ஒரு முரண்பாடாகப் பார்த்து வெவ்வேறு ஆசிரியர்கள் வெவ்வேறு பகுதிகளை எழுதியதால் அல்லது பிறகு சில பகுதிகள் சேர்க்கப்பட்டதால் (சிறுபாக வசனம் 20) இந்த முரண்பாடு என்று விளக்குகிறார்கள்.⁵² ஆனால் 24:1-20 -ன் ஒரே மையத்தைக் கொண்ட வட்டங்களில் வடிலில் அமைந்திருக்கும் இந்தப் பகுதியின் வடிவமைப்பை நாம் முழுமையாக ஆராயும்போது இவர்களுடைய இந்தக் கருதுகோள்கள் உண்மையற்றுப் போகின்றன.

25 முரண்பாடு போல தோன்றுகிற காரியம் 24:21-23-ல் விளக்கப்படுகிறது. 24:1-6 -ல் கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் நீயாயத்தீர்ப்பிலிருந்து தப்பிக்கும் ஒரு சிறு மீதியான கூட்டம் மகா உபத்திரவத்தைக் குறிக்கிறது என்று நாங்கள் உறுதியாக நம்புகிறோம் (6வள். 6-19) ஆனால் 24:19-20 புமியின் முடிவைக் குறிக்கிறது (cf. 2பேதுரு 3:10-12; 6வள். 20:11-12).

30 (2) இரண்டாவது பகுதி: யாவே சீயோனில் ஆஞ்சிறார்: 24:21-25:12

இந்தப் பகுதி பின்வருமாறு வடிவமைக்கப்பட்டிருக்கிறது:

A எதிரீகள் அப்புறப்படுத்தப்படுகிறார்கள் – யாவே சீயோனில் ஆஞ்சிறார்: 24:21-23

35 **B** எதிரியான நகரத்தை யாவே அழிக்கிறார்: 25:1-5

C சீயோன் மலையில் யாவே ஒரு விருந்தை ஆயத்தும் செய்கிறார்: 25:6-8

B¹ சீயோனில் மீட்கப்பட்டவர்களின் மசிழ்ச்சி: 25:9-10a

40 **அ** மேவாப் கவிழ்க்கப்படுகிறது; அதன் பாதுகாப்பான மதில் சவர்கள் தகர்க்கப்படுகிறது: 25:10b-12

⁵² E.g. Rudolf Kilian, *Jesaja II: 13–39*. Die Neue Echter Bibel: Kommentar zum Alten Testament mit der Einheitsübersetzung (Würzburg: Echter Verlag, 1994), p. 145 and Otto Plöger, *Theokratie und Eschatologie. Wissenschaftliche Monographien zum Alten und Neuen Testament*. Ed. by Günther Bornkamm and Gerhard von Rad, 2nd volume (Neukirchen Kreis Moers: Neukirchener Verlag, 1959), p. 78. Bernhard Duhm, *Das Buch Jesaia*. Göttinger Handkommentar zum Alten Testament. Ed. W. Nowack. 3rd div.: Die prophetischen Bücher. 1st volume, 4th edition rev. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 1922, p. 177, considers the last part of verse 20 (*the earth does not rise again*) as an unfortunate later addition (gloss) by a reader).

ஏசாயா. 05.2022

ரேவன்ட் கிளகர்

இந்தப் பகுதி தீர்க்கதறிசனம் மற்றும் மகிழ்ச்சிப் பாடல் மற்றும் எதிரிகள் தாழ்மைப்படுத்தப்படுதல் மற்றும் யாவேயும் அவருடைய மக்களும் சீயோனில் உயர்த்தப்படுதல் ஆகிய கருத்துக்களை மாறி மாறி எடுத்துரைக்கின்றன.

- 5 24:21-23: இறுதியில் இறைவாக்கு எதிரிகள் வீழ்த்தப்படுதல் - சீயோனில் யாவே ஆனது
 25:1-5: நன்றியின் பாடல் நகரம் அழிக்கப்பட்டதற்கு
 25:6-8: இறுதியில் இறைவாக்கு யாவேயும் சீயோன் மலை விருந்தும்
 10 25:9-10a: மகிழ்ச்சிப் பாடல் அந்நாளீல் சீயோன் மலையில்
 25:10b-12: இறுதியில் இறைவாக்கு மேவாஸின் பாதுகாப்பான மதில்கள் கலிழ்க்கப்படுதல்
 (a) எதிரிகள் விரட்டப்படுதல் - யாவே சீயோனில் ஆனது: 24:21-23

15 இந்தப் பகுதி இன்வருமாறு வடிவமைக்கப்பட்டிருக்கிறது:

நியாயத்தியாகிய யாவே: வ. 21

- a) அந்நாளீல் யாவே தண்டிப்பார்: வ. 21a
 b) மேலுள்ள வானங்களீல் வல்லமை: வ. 21b
 20 c) கீழே உள்ள பூமியின் அரசர்கள்: வ. 21c
 (பெருமையுள்ளவர்களை எல்லாவற்றிற்கும் மேலான ஆனங்கள் தாழ்த்துகிறார்)

B எதிரிகள் தோற்கடிக்கப்படுகிறார்கள்: வ. 22

- a) அவர்கள் இருட்டறையில் சிறைவைக்கப்படுகிறார்கள்: வ. 22a
 b) அவர்கள் சிறையில் அடைக்கப்படுகிறார்கள்: வ. 22b
 25 c) பல நட்களுக்குப் பிறகு அவர்கள் தண்டிக்கப்படுகிறார்கள்: வ. 22c
 (ஒரு காலத்தில் உயர்ந்திருந்தவர்கள் இப்போது தாழ்மைப்படுத்தப்படுவார்கள்)

A¹ யாவேதான் அரசன்: வ. 23

- 30 a) சந்திரன் கலங்கும் சூரியன் நாணமடையும்: வ. 23a
 b) ஏனைனில் யாவே இப்போது சீயோன் மலையில் ஆனகிறார்: வ. 23b
 c) மாபெரும் மகிழ்மையோடு - மூப்பர்களுக்கு முன்பாக: வ. 23c
 (ஒரு காலத்தில் தாழ்மைப்படுத்தப்பட்டவர்கள் இப்போது எல்லாவற்றிற்கும் மேலான ஆனங்களோடு உயர்த்தப்பட்டிருக்கிறார்கள்)

35 35 ஒரு புதிய பகுதி 24:21 -ல் ஆரம்பமாகிறது, “அந்த நாளீல்” என்ற சொற்றொடரோடு அது அறிமுகப்படுத்தப்படுகிறது (25:9; 26:1; 27:12 12 13 இதே சொற்றொடரைப் பார்க்க). இந்த பகுதியில் காலத்தைக் குறிக்கும் ஏழு சொல்லாடவுக்கும் இறுதிக் காலமாகிய மேசியாவின் காலத்தைக் குறிக்கின்றன.

- 40 இந்த பகுதியும் இறுதிக் காலத்தைக் குறிக்கின்றது. இந்த பகுதியின் எதிர்மறை ஓப்பீடு வடிவம் கீழ்க்காணும் செய்தியை தெளிவுபடுத்துவதற்காகக் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது: இதுவரை ஆட்சி செய்தவர்கள் யாவேயினால் கலிழ்க்கப்பட்டு, தாழ்மைப் படுத்தப்படுவார்கள் (A) அவர்கள் நியாயத்தீர்ப்புக்காக காத்திருக்கும்படி ஒரு இருட்டறையில் அடைக்கப்படுவார்கள் (B). ஆனால் இதுவரை தாழ்த்தப்பட்டு ஒடுக்கப்பட்ட மக்கள் யாவேயின் பிரசன்னமும் மகிழ்மையும் இருக்கும் இடத்திற்கு உயர்த்தப்படுவார்கள் (யாவே இப்போது ஏருசலேமிலுள்ள சீயோனில் ஆனகிறார்) (A¹). இந்தப் பகுதியில் கீழ்க்காணும் எதிர்மறை ஓப்பீட்டை நாம் கவனிக்கலாம்: இதுவரை உயர்த்தில் இருந்தவர்கள் இப்போது கீழ்நிலையில் சிறைவைக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். ஆனால் மிகவும் மேரசமாக ஒடுக்கப்பட்டு தாழ்த்தப்பட்டவர்கள் (மூப்பர்கள் என்று அவர்களுக்கு பெயர் தரப்படுகிறது, வ. 23) இப்போது உயர்த்தப்படுகிறார்கள், அதாவது சீயோன் மலைக்குக் கொண்டுவரப்படுகிறார்கள். மேலும் சேனைகளீன் கர்த்தர் (யாவே சாபோத்) வானங்களீன் இராணுவங்களீன் வல்லமையை எடுத்துவிட்டார் (மேலே வானத்தில் உள்ள வல்லமைகள்; இது சாத்தானையும்

ஏசாயா. 05.2022

ரோவண்ட் கிளகர்

அவனுடைய தாதர்களையும் குறிக்கிறது என்பது நிச்சயம்: லிலியாதன் மீதாக வெற்றி: ஏசாயா 27:1 மற்றும் தான். 10:1ff; 11பே. 2:2; 6:12; லவளி. 12:7-9; 20:1-3) மேலும் அவர் கீயேரனில் அரசனாக ஆனங்கை செய்யும்போது அவனை இருட்டறையில் கட்டிவைப்பார். யாவேயின் எதிரீகள் இருட்டறையில் நியாயத்தீர்ப்புக்காக காத்தீருக்கும்போது (அங்கே காரிருள் இருக்கும்; நியா. 1:6; 2பேதுரு 2:4), மூப்பர்கள் யாவேயின் மகிழையான பிரசன்னத்தில் மகிழ்ந்தீருப்பார்கள். யாவேயின் மகிழைக்கு மூன்பாக குரியன் கவஸ்கும் சந்திரன் நாணமடையும். “சேனைகளீன் கர்த்தர்” என்ற பெயரின் அர்த்தங்களீல் முக்கியமானது அவர் வானத்தின் சேனைகளுக்குக் கட்டணையிடுகிறவர், அதாவது விழுந்துபோன தாதர்களுக்கு (அதாவது பிசாககளுக்கு) எதிராக இருப்பவர்களே வானத்தின் சேனைகள். புழியின் தீய அரசர்களோடு சேர்ந்து செயல்பட்ட சாத்தானின் தாதர்களுடைய வல்லமைகள் எல்லாம் பறிக்கப்படும். வசனம் 21-ல் பிசாககள் இந்த உலகத்தின் அரசர்களைச் சூழ்ந்தீருக்கும் வண்ணமாகவே வசனம் 23 -ல் மூப்பர்கள் தாதர்களை சூழப்பட்டிருப்பார்கள். மூப்பர்கள் பரிசுத் தாதர்களால் சூழப்பட்டிருக்கும்போது இவ்வுலகத்தின் மன்னர்கள் யாவேயின் நியாயத்தீர்ப்புக்காகக் காத்துக்கொண்டிருக்கும் பிசாககளால் சூழப்பட்டிருக்கிறார்கள் (6லவி. 4 மூப்பர்களையும் தாதர்களையும் குறித்து பார்க்க).

மேலே சொல்லப்பட்டபடி, வசனங்கள் 21-23 நிரூபிக்கும் உண்மையாவது: 24:1-6 (இறு கூட்ட மக்கள் நியாயத்தீர்ப்பு- குந்து தப்பிப்பார்கள் என்று சொல்லும் பகுதி) மற்றும் 24:16b-20 (வ. 19-20 புழியின் முடிவை அறிவிக்கின்றது) ஆகியவை ஒன்றுக்கொன்று முரணானவைகள் அல்ல. மாராக இந்தப் பகுதிகள் இறுதிக்கால நிகழ்வுகள் கீழ்க்காணும் கால வரிசையில் நடைபெறும் என்று அறிவிக்கின்றன: பாவத்தின் காரணமாக கடவுள் இந்தப் புழியை நியாயத்தீர்ப்பார், அதிலிருந்து ஒரு சிறிய கூட்டம் மட்டுமே தப்பிக்கும் (24:1-6).⁵³ இந்தப் பகுதி மகா உபத்திரவு காலத்தில் வரும் நியாயத்தீர்ப்பைக் குறிக்கிறது என்று நாங்கள் நம்புகிறோம், அந்தக் கிறிஸ்தவின் காலமாகிய இந்தக் காலத்தைக் குறித்து வெளி. அதிகாரங்கள் 6-19-ல் விவரிக்கப்பட்டிருக்கிறது. நியாயத்தீர்ப்பின் முடிவு ஏசாயா 24:22 -ல் விவரிக்கப்பட்டிருக்கும் காரியங்களோடு இணைந்து நடைபெறும்: வானத்தின் சேனைகளும் (விழுந்துபோன தாதர்கள்) மற்றும் புழியின் அரசர்கள் (கடவுளின் மக்களுக்கு எதிரான நம்பிக்கையற்ற மக்கள்) ஆகியோர் சிறை வைக்கப்படுவார்கள். ஏசாயா 24:22 -ல் விவரிக்கப்பட்டிருக்கும் பரவோத்தின் இராணுவங்கள் சிறை வைக்கப்படும் நிகழ்வு வெளி. 20:1-3 -ல் விவரிக்கப்பட்டுள்ள நிகழ்ச்சியோடு தொடர்புடையது என்று நாங்கள் நம்புகிறோம். வெளி. 6-19: கிறிஸ்தவின் இரண்டாம் வருடகையில் மகா உபத்திரவும் முடிவுக்கு வரும், அதோடு அந்தி கிறிஸ்தவும் கள்ளத் தீர்க்கதறிசியும் நியாயத்தீர்க்கப்படுவார்கள் (வெளி. 19:1ff); இந்தக் காலத்தில் சாத்தான் சிறையிடப்பட்டிருப்பான் (வெளி. 20:1-3). இவ்வுலகத்தின் தீய மக்களும் (அரசர்களும்) விழுந்துபோன தேவதாதர்களும் சிறை வைக்கப்பட்டு பல நாட்களுக்குப் பிறகு தன்டிக்கப்படுவார்கள் என்று ஏசாயா அறிவிக்கிறார் (எழிரெயம்: வழராப் யாழிம்); ஆகவே, கிறிஸ்தவின் வருடகைக்கும் இறுதி நியாயத்தீர்ப்புக்கும் இடையில் கால இடைவெளி இருக்கிறது. இந்த இடைப்பட்ட காலத்தைக் குறிக்கும்படி ஏசாயா “பல நாட்கள்” என்று சொல்கிறார். ஆனால் அப்போஸ்தலங்கைய யோவான் வேதாகமத்தின் இறுதி நாலாகிய தனது வெளிப்படுத்தல் நூ- ல் அதை ஆயிரம் வருடம் என்று சொல்கிறார் (வெளி. 20:1-10 -ல் ஆயிரம் என்ற சொல் 6 முறை இடம் பெறுகிறது).

ஆண்டவராகிய இயேசு கிறிஸ்தவின் இரண்டாம் வருடகைக்கும் இறுதி நியாயத்தீர்ப்புக்கும் (உலகத்தின் முடிவுக்கும்) இடையில் கால இடைவெளி இருக்கிறது என்பதை மறுக்கிற வியாக்கயானிகள் 24:22-ல் இடம்பெறும் “பல நாட்களுக்குப் பிறகு” என்ற சொற்றிருாட்டரை சரியாக விளக்க முடிவுதில்லை.⁵⁴ இந்த அறிஞர்களைப் பொறுத்தவரை கிறிஸ்துவின் இரண்டாம் வருடகையும் உலகத்தின் முடிவும் இறுதி நியாயத்தீர்ப்பும் அதாவது அவிசவாகசிகளையும் விழுந்துபோன தாதர்களையும் நியாயத்தீர்ப்பதும் ஒன்றுதான். அப்படியல்ல என்று ஏசாயா கூறுகிறார். இருட்டறையில் நீண்ட காலம் காத்தீருந்த

⁵³ Compare passages Rev 6:8 and 9:15, which state that a quarter and a third of the earth's population will perish in the judgments of the Great Tribulation.

⁵⁴ As e.g. Joh. Lindblom, *Die Jesaja-Apokalypse: Jes. 24-27*. Lunds Universitets Årsskrift. N. F. Avd. 1. Volume 34. No. 3 (Lund: C. W. K. Gleerup, 1938), p. 28. He says the author was unaware of his contradiction [“...without the author being aware of his self-contradiction.”]). Other exegetes (e.g. Ernst Liebmann) simply change (amend) the traditional Hebrew text by striking “after” (*min*). This alteration is completely arbitrary since 1QIs^a, LXX, the Vulgata and other early texts confirm the Masoretic text.

முறகுதான் நியாயத்தீர்ப்பு நடைபெறும். நாம் ஏசாயா 26:14, 26:19 மற்றும் 27:1ff ஆகைய பகுதிகளுக்கு விளக்கம் கொடுக்கும்போது இதைப் பற்றி நாம் மீண்டும் சிந்திக்கலாம். வசனம் 23-ல் மூப்பர்கள் என்று குறிப்பிடப்பட்டிருப்பது மட்டுமல்ல விடுதலைப் பயணக் கருத்தும் (யாத். 24) இந்தப் பகுதிகளுக்கும் வெளிப்படுத்தல் (அதி. 4-வ) பகுதிகளுக்கும் இடையிலுள்ள ஒற்றுமையாக இருக்கின்றன. இந்த விடுதலைப் பயணக் கருத்து ஏசாயாவின் புத்தகத்தில் மீண்டும் மீண்டும் இடம்பெறுகின்றது (ஏசாயா 11:11ff; 27:12-13; 43:16ff; 52:4ff; 63:9ff).

(b) நன்றியின் பாடல்: எதிரீயான நகரம் அழிக்கப்படுகிறது: 25:1-5

இந்த வேதபகுதியை கீழ்க்காணுமாறு எதிர்மறை ஒப்பீட்டு வடிவமைப்பு மறையில் தனிவுபடுத்தலாம்:

A துதி: யாவே உயர்த்தப்பட்டிருக்கிறார்: வ. 1

B எதிரீ நகரம் நிரந்தரமாக அழிக்கப்படுகிறது: வ. 2

C எதிரீ நகரத்தின் இனங்கள் யாவேயைக் கணப்படுத்துகின்றன: வ. 3

B¹ யாவே ஏழைகளையும் தேவையுள்ளவர்களையும் பாதுகாக்கிறார்: வ. 4

A¹ யாவே கொடுமையானவர்களை இரைச்சலை அமர்த்துகிறார்: வ. 5

முதல் வசனம் 2-ம் வசனம் மற்றும் இந்தப் பகுதியின் கடைசி வசனமாகிய 5-ம் வசனம் ஆகையில்லை முறண்டுவருவாக வருகிறது: யாவே உயர்த்தப்பட்டிருக்கும்போது (வ. 1: A), எதிரீ நகரமும் கொடுமையான அந்தியர்களும் (வ. 2: B), அதாவது கடவுண்டைய லின்ஸைகளை ஒடுக்கிறவர்கள் அழிக்கப்படுகிறார்கள் அல்லது தங்களைத் தாங்களே ஒடுக்குகிறார்கள் (வ. 3: A¹). ஒடுக்குகிறவர்கள் மீண்டும் அவர்களால் ஒடுக்கப்படுகிறவர்களும் யாவேயினால் காக்கப்படுகிறவர்களுக்குமாகிய தேவையுள்ளவர்கள் மற்றும் ஏழைகளுடன் முரண்படுத்திக் காண்பிக்கப்படுகிறார்கள் (வ. 4: B¹). இந்த பகுதியின் மைய வசனம் இனங்களை நகரம் யாவேக்கு மரியாதை செலுத்தி அவருடைய தீருப்பெயருக்கு கணத்தைச் செலுத்தும் என்று சொல்கிறது (வ. 5: C).

யாவே ஒடுக்கிறவர்களை நியாயந்தீர்ப்பதனால் தீர்க்கதற்கு யாவேக்கு துதி செலுத்துகிறார் (ஏசாயா 12:1-6).

(c) சீயோன் மலையில் விருந்து: 25:6-8

இந்த பகுதி கீழ்வருமாறு வடிவமைக்கப்பட்டிருக்கிறது:

A இந்த மலையில் யாவே அனைத்து இனங்களுக்குமான விருந்தை ஆயத்தும் செய்கிறார் வ. 6

a செழிப்பான உணவும் பழம்பெருமை வாய்ந்த தீராட்சைசரசமுள்ள விருந்து

b சிறப்பான இறைச்சிகளும் தரமான தீராட்சைசரசமும் உள்ள விருந்து

B இந்த மலையில் யாவே அழிக்கிறார் வ. 7

a அனைத்து மக்கள் மேலுள்ள முக்காடு

b அனைத்து மக்களையும் மூடியிருக்கும் மூடல்

C யாவே மரணத்தை நீத்தியமாக விழுங்குவார் வ. 8

a அவர் அனைத்து முகங்களில் இருந்தும் கண்ணீரைத் துடைப்பார்

b புமி முழுவதும் உள்ள மக்களின் நீந்தையை நீக்கிப்போடுவார்

இப்படி கர்த்தர் பேசியிருக்கிறார்.

ஏசாயா 25:6 -ம் வசனம் 24:21-23 -ன் டெரட்சி என்று பல வியாக்யானிகள் கருதுகிறார்கள். 25:6.7.10 -ல் வரும் “இந்த மலையில்” எனும் சொற்றிருாட்டர் 24:23-ல் முன்பு குறிப்பிடப்பட்ட சீயோன் மலையைக் குறிக்கிறது. அரசர்கள் முடிகுட்டு விழாவில் விருந்தைப்பதைப் போல, யாவே புமியில் தமிழுடைய ஆட்சியை ஆரம்பிக்கும்போது எருசலையில் உள்ள சீனாய் மலையில் அனைத்து இனங்களுக்குமான ஒரு விருந்தை

அயத்தும் செய்கிறார் (ஏசாயா 2:1ff). வசனம் 6 யாலே மக்களுக்கு என்ன கொடுப்பார் என்பதைப் பற்றிப் பேசும்போது வசனங்கள் 7-8 அவர் அந்த நாளீல் எதை எடுத்துப் போடுவார் எதை அழித்துப் போடுவார் என்பதைப் பற்றிப் பேசுகிறது.⁵⁵

- 5 ஒரு பெரிய விருந்துடன் மேசியாவின் அரசு ஆரம்பமாகும். மத். 8:10-11 -ல் உள்ள இயேசுவின் வார்த்தைகள் நினைவுக்கு வருவதை தலைக்க முடியாது. “மக்களீன் முக்காட்டை அவர் அழிப்பார்” என்பதை சில வியாக்யானீகள் 26காரி. 3:15 -உடன் தொடர்புடுத்தி விளக்குகிறார்கள், அதாவது யாலே ஆன்மீக குருட்டுத் தனத்திற்கு முற்றுப்புள்ளீ வைப்பார். மேசியாவின் அரசின் ஆரம்பத்தில் வைக்கப்படும் விருந்து கார்த்தருக்கு உரியவர்களுக்குத்தான் என்பதால், நாங்களும் இன்னும் பல வியாக்யானீகளும் இது கார்த்தர் பாடுகளுக்கும் துன்பத்திற்கும் முடிவைக் கொண்டுவருவார் என்பதைக் குறிப்பதாகக் கருதுகிறோம் (ஏசாயா 25:10; 6வரி. 7:17 மற்றும் புதிய எருசலேமில்: 6வரி. 21:4). சில மக்கள் மேசியாவின் ஆட்சியில்தான் விசவாசத்திற்குள் வருவார்கள் (ஏசாயா 66:18-20; சக்ரியா 14:16).
- 10 15 “அவர் மரணத்தை ஜெயமாக விழுங்குவார்” வ. 8: உயிர்த்துதழுந்த விசவாசிகளுக்கு ஆயிரம் வருட அரசாட்சியில் இது யதார்தமாக இருக்கும், மற்றவர்கள் இதை மேசியாவின் அரசிற்குப் பிறகுதான் அனுபவிப்பார்கள் (ஆயிரம் வருடங்களுக்குப் பிறகு: ஏசாயா 26:14-19 மற்றும் 6வரி. 20:5-6). நீத்தியத்தில் வாக்குத்தக்கம் முற்றிலுமாக நீறைவேறும் (6வரி. 21:4; 22:1-5). ஆயிரம் வருட அரசாட்சியில் யாலேயோடு ஆனாக செய்யும் உயிர்த்துதழுந்த விசவாசிகள் 20 25 ஒரு போதும் இனிமேல் மரணமடையாட்டார்கள் (ஏசாயா 25:8; 26:19; 16காரி. 15:54; 6வரி. 20:4-6), இன்னும் அழிவிற்குரிய இவ்வுலகத்தின் உடலை அணிந்திருப்பவர்கள் (ஆனால் சிசாக கட்டப்பட்டிருக்கிற காரணத்தினால் சோதிக்கப்பட முடியாதவர்கள்: 6வரி. 20:1-3; ஏசாயா 24:22) மீண்டும் அதீக முதிர்வயதை அடைவார்கள் (அதாவது ஆதாம் முதல் நோவா வரையுள்ள முற்பிரதாக்களைப் போல; ஏசாயா 65:20; சக்ரியா 8:4). ஏசாயா 65:18-20 மேசியாவின் ஆட்சியில் மரணம் ஒரு யதார்த்தமாகவே காணப்படும் என்று சொல்கிறது. ஏசாயா 25:8a -ல் கொடுக்கப்பட்டுள்ள வாக்குறுதி, புதிய வானம் புதிய புழு படைக்கப்படும் நீத்தியத்தில்தான் முழுவதுமாக நீறைவேறும் (ஏசாயா 21:4).

(d) மகிழ்ச்சியின் பாடல்: சீயோன் மலையின் மகிழ்ச்சி: 25:9-10a

- 30 35 இந்தப் பகுதி இதைத் தொடர்ந்து வரும் பகுதிக்கு (25:10b-12) எதிர்மறை ஓப்பீடாக வருவது மிகவும் ஆச்சரியமாக உள்ளது. மேலே சீயோன் மலையில் மகிழ்ச்சி ஆனாக செய்யும்போது, எதிர்யாகிய மோவாப் கீழே தாழ்த்தப்பட்டு அழிக்கப்படுகிறது (வ. 10b-12). மக்களைப் பாதுகாக்கும் யாலேயின் கரும் சீயோனில் தீர்த்திருக்கும்போது, மோவாப் பயனற்ற வகையில் தனனைத்தானே மீட்டுக்கொள்ள தன்னுடைய கைகளை நீட்டுகிறான். கார்த்தருடைய கரம் (வ. 10) என்பது ஏசாயாவின் புத்தகத்தில் பல முறை குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது, உதா. ஏசாயாவின் விசவாசத்திற்கான ஜூபம் (26:11).

(e) மோவாபின் உயர்ந்த அரணாக மதில்கள் வீழ்கின்றன: 25:10b-12

- 40 45 மோவாப் கடவுளுடைய மக்களுக்கு எதிராக இருக்கின்ற அனைத்து இன மக்களையும் குறிக்கிறது என்று நாங்களும் இன்னும் பல வியாக்யானீகளும் கருதுகிறோம். ஏசாயா 26:1 -ல் வேண்டுமென்றே யுதாவுக்கு எதிராக மோவாபைப் பற்றிப் பேசுகிறார். உயர்ந்த அரணான மோவாபியரின் மதில்கள் தாழ்ந்து வீழ்ந்தன, யாலே யுதாவின் நகரத்தையோ பெலப்படுத்துகிறார் (நீச்சயமாக எருசலேயை). ஏசாயா 25 கடவுளுடைய மக்களை எதிர்க்கும் இனங்கள் அனைத்துக்கும் பிரதீரித்தியாக மோவாபைப் பயன்படுத்துகிறது, ஏசாயா 34 இதே நோக்கத்திற்காக ஏதோயைப் பயன்படுத்துகிறது: (வ. 5-6) மற்றும் 6⁵⁶ (வ. 1). ஏன் மோவாபும் ஏதோழும் உருவகமாகப் பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கிறார்கள்? ஏசாயாவின் புத்தகம் திரும்பத் திரும்ப விடுதலைப் பயணத்தைத் குறித்துப் பேசுகிறது. மோவாபும் ஏதோழும் இஸ்ரவேல் மக்கள் வாக்குத்தத்த நாட்டுக்குள் செல்வதைத் தடுத்தார்கள் என்பது நன்கு அறியப்பட்ட உண்மையாகும்.

(3) முன்றாவது பகுதி: யாவேயின் வெற்றி: மீட்பும் நீயாயத்தீர்ப்பும்: அதி. 26

⁵⁵ Franz Delitzsch, *Commentar über das Buch Jesaja*, 4th revised edition (Leipzig: Dörfling & Franke, 1889), p. 295.

இருபத்தொரு வசனங்கள் (அதாவது, மூன்றாவது முறை “அந்த நாளீல்” என்று வரும் வ. 1 - - ரூந்து நான்காவது முறை “அந்த நாளீல்” என்று வரும் 27.1 வரை) ஓரே வடிவத்தைப் பின்பற்றுகின்றன⁵⁶ அது இந்துப் பகுதியின் ஓரே மையத்தைக் கொண்ட வட்டங்களாகவும் எதிர்மறை ஓப்பீடாகவும் உள்ள அமைப்பை பின்வருமாறு தெளிவாக்குகின்றன:

5

A மீட்பும் நம்பிக்கையும்: இனங்கள் நுழையும்படி வாசன்களைத் தீறவுங்கள் (வ. 1-6)

a பாதுகாக்கப்பட்ட நகரத்தின் நீரித்தமாக நீதியுள்ள இனம் மகிழுதல் (வ. 1-2)

b நம்புகிறவர்களுக்குச் சமாதானம் (வ. 3)

b¹ என்றான்றைக்கும் கர்த்தரை நம்புதல் (வ. 4)

10 a¹ உயர்ந்த நகரத்தில் உயரமாக வாழுகின்ற மக்களை அழிவு (வ. 5-6)

B நீதிமான்களை காத்திருப்பும் கடவுள் பயமற்றவர்களை குருட்டுத்தனமும்(வ. 7-10)

a நீதிமான்களை செம்மையான வழி (வ. 7)

b நாங்கள் உமக்காகக் காத்திருக்கிறோம் (வ. 8)

15 b¹ என் ஆத்துமாக உமக்காக ஏங்குகிறது (வ. 9a)

a¹ கடவுள் பயமற்றவர்களை தீழையும் குருட்டுத்தனமும் (வ. 9b-10)

C அந்தீய ஆட்சியாளர்கள் மீது யாவேயின் வெற்றி (வ. 11-15)

20 a யாவே! உம்முடைய கை உயர்த்தப்பட்டிருக்கிறது, எதிரிகள் எரிக்கப்படுவார்கள் (வ. 11)

b யாவே! நீர் எங்களுக்கு சமாதானத்தைக் கொண்டுவந்தீர் - நீரே எங்களுக்கு எல்லாவற்றையும் செய்தீர் (வ. 12)

c யாவே!, நாங்கள் உம்முடைய நாமத்தை மட்டும் உயர்த்துகிறோம் மற்ற ஆட்சியாளர்களை அல்ல (வ. 13)

25 b¹ மரித்தவர்களை ஆவி திரும்ப வருவதில்லை - நீரே எதிரிகளை அழித்தீர் (வ. 14)

a¹ யாவே, நாட்டைப் பெரிதாக்கி எல்லைகளை விஸ்தாரமாக்கினீர் (வ. 15)

30 **B¹** மக்களை ஏக்கமும் யாவேயின் மரித்தோருடைய வெளிச்சத்தின் பனீயும் (வ. 16-19)

a யாவே! எங்கள் துன்பத்தில் நாங்கள் உம்மிடத்தில் வருவேங் (வ. 16)

b நாங்கள் பிரசவிக்கப்போகிற பெண்ணைப் போல் இருந்தோம் (வ. 17)

b¹ நாங்கள் காற்றைப் பெற்றோம் - மீட்பு எங்களுக்கு வரவில்லை (வ. 18)

35 a¹ உங்களில் மரணமடைந்தவர்கள் உயிர்பெறுவர் - என்னுடைய பினங்கள் எழும் (வ. 19)

அ நம்பிக்கையும் இழப்பீடும்: கதவைப் பூட்டுங்கள் யாவே வெளியே போகிறார்! (வ. 20-21)

a உங்கள் அறைகளுக்குள் நுழைந்து உங்கள் கதவுகளைப் பின்னாகப் பூட்டுங்கள் (வ. 20a)

40 b கோஸ் கடந்து போகும் மட்டும் ஒளித்துக்கொண்டிரு (வ. 20b).

b¹ யாவே புழியின் மக்களை அவர்களுடைய பாவத்தின் நீரித்தும் தண்டக்கிறார் (வ. 21a)

a¹ புழி இரத்தத்தை வெளிப்படுத்தும்; புழி தான் கொன்றழித்தவர்களை இனி மறைக்காது (வ. 21b)

45

இல்லை மையத்தைக் கொண்ட வட்டங்களைப் போன்று அமைந்துள்ள இந்துப் பகுதிகளைக் குறித்த சில விளக்கங்களும் அவதானிப்புகளும்:

- **A மற்றும் A¹:** இங்கே தப்பித்தவர்கள் யுதாவின் நாட்டில் பாட்டுப் பாடுகிறார்கள் (இங்கு நாடா); உலகம் நீதிமான்களை இரத்தத்தை இனி மறைக்காது (வ. 21). நீதியுள்ள

⁵⁶ Similar in J. Alec Motyer, Motyer, *The Prophecy of ISAIAH: An Introduction & Commentary*. Downers Grove, Illinois: InterVarsity Press, 1993), p. 212.

ஏசாயா. 05.2022

ரோவண்ட் கிளகர்

இன்கள் உள்ளே நுழையும்படி வாசல்கள் தீருக்கப்படுகின்றன (வ. 2); யாவேயின் மக்கள் அறைகளுக்குள் நுழைந்து சுதாவுகளை உள்ளாகப் பூட்ட வேண்டும் (ஸ். 20a). இங்கே மக்கள் நம்பிக்கை வைக்கும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறார்கள் (வ. 3-4); அங்கே மக்கள் பொறுமையாக இருக்கும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறார்கள் (வ. 20ஹ). இங்கே 5 உயர்ந்த நகரத்தில் இருந்த மக்கள் கீழே தள்ளப்பட்டு புழுதியில் போட்டு மிதிக்கப்படுகிறார்கள் (வ. 5-6); அங்கே யாவே புழியில் உள்ள மக்களைத் தண்டித்து நீதீமான்களை இருத்தத்தையும் அவர்கள் கொலை செய்தவர்களையும் இனிமேல் மறைக்க முடியாதபடி செய்கிறார் (வ. 21).

- 10 • **B மற்றும் B¹:** யாவே இங்கு நீதீமான்களுக்கான பாதையைச் செவ்வைப்படுத்துகிறார் (வ. 7); அங்கே மரணமடைந்தவர்களை யாவே புழுதியில் இருந்து எழுப்புகிறார் (வ. 19). இங்கே நீதீமான் யாவேக்காக ஏக்காவுக்கான்டு காத்திருக்கிறான் (வ. 8-9); அங்கே மக்கள் குழந்தைப் பேற்றிற்காகக் காத்திருக்கிற கர்ப்பிணீப் பெண்ணைப்போல வேதனையில் நிரழுகிறார்கள் (வ. 17-18). இங்கே கடவுள் பக்தியற்றவர்கள் தீமையாக செயல்பட்டு யாவேயின் மகத்துவத்தை அச்ட்டை செய்கிறார்கள் (வ. 10); அங்கே துண்புறுத்தப்பட்ட மக்கள் யாவேயினிடத்தில் தீரும்புகிறார்கள் (வ. 16).
- 20 • **C:** இங்கே தம்முடைய எதிரிகளைப் பட்சிக்கிறதில் யாவேயின் கரம் உயர்ந்திருக்கிறது (a: வ. 11); அங்கே யாவே இனத்தைப் பெருக்கி நாட்டின் எல்லைகளை விஸ்தரிக்கிறார் (a¹: வ. 15). இங்கு யாவே சமாதானத்தை உண்டாக்கி அனைத்து வேலைகளையும் முடிக்கிறார் (b: வ. 12); அங்கு யாவே தண்டித்து தம்முடைய அனைத்து எதிரிகளையும் அழிக்கிறார் (b¹: வ. 14). இந்தப் பகுதியின் மையத்தில் மக்கள் யாவேயோடு சேர்ந்துகொள்கிறார்கள்: மற்ற ஆட்சியாளர்கள் எங்களை ஆண்டார்கள்; ஆனால் நாங்கள் உம்முடைய திருப்பெயரை மட்டுமே கனப்படுத்துவோம் (c: வ. 13). இந்த 25 வசனமும் ஒரே மையமுள்ள வட்டங்களீன் வடிவில் அமைந்திருக்கிறது: **a:** யாவே தம்முடைய இரண்டு தெய்வீகப் பெயர்களை இங்கு அறியப்படுகிறார்: யாவே, ஏலோஹிம்; முதலாவது பெயர் தன்மைப் பண்மையில் முடிவடைகிறது (எங்கள் கடவுளாகிய யாவே) **b:** உம்மைத் தலை வேறு ஆட்சியாளர்கள் **a¹:** யாவேயைக் குறிக்கும் இரண்டு பதங்களும் முன்னிலை ஒருமையில் முடிவடைகிறது: உம்முடைய திருப்பெயர் 30 மற்றும் உமக்கு மட்டுமே.

(a) யூதாவின் நாட்டில் வெற்றியின் பாடல்: 26:1-6

இறுதியாக யாவே யூதாவின் நாட்டில் உள்ள எரசலேயில் வெற்றி பெறும்போது ரீட்கப்பட்ட மக்கள் மகிழ்ச்சியினால் பாடுகிறார்கள். யூதா அரணிக்கப்படுகிறது (வ. 1-4) ஆனால் எதிரி நகரமே தரையில் தள்ளப்படுகிறது (வ. 5-6).

35 (b) தீர்க்கதற்சியின் விகவாச ஜெபம்: 26:7-19

அரம்பத்தில் பார்க்கும்போது 1-6 வரையுள்ள வசனங்கள் ஒன்றுடன் ஒன்று பின்னாந்திருப்பது 40 போல 7-19 வசனங்கள் பின்னால் இருப்பது ஆச்சரியமாக உள்ளது. இந்த அதீகாரத்திற்கும் இந்தப் பகுதிக்கும் பல்வேறு தோற்றுவாயக் கருதுகோள்களை பல்வேறு வியாக்கானிகள் முன்வைக்கிறார்கள். ஆயினும் இந்தப் பகுதி ஒரே மையத்தைக்கொண்ட வட்டங்களில் வடிவிலும் எதிர்மறை ஒப்பீட்டு வடிவிலும் அமைந்திருக்கிறது என்பதை ஒருவர் புரிந்துகொண்டால் இவ்வாறு பின்னால் இருப்பது ஆச்சரியர் நேராக்கத்தோடு செய்த காரியமுதான் என்பதை அறிந்துகொள்வார்: வசனங்கள் 1-6: கடவுள் தம்முடைய மக்களையும் அவருடைய நகரத்தையும் மீட்டு தனது எதிரி நகரத்தை அழிப்பார் என்று வாக்குறுதி கொடுக்கிறார். ஆயினும் மக்கள் பொறுமையாக இருக்க வேண்டும்; மக்கள் அறைகளுக்குள் 45 நுழையவும் யாவே செயல்பட்டு எதிரிகளை அழிக்கும்பவரைக் காத்திருக்கும்படியும் உற்சாகப்படுத்தப்படுகிறார்கள் (வ. 20-21). ஆனால் இப்போதோ மக்கள் பிரசவிக்கிற பெண்ணைப் போல கர்ப்ப வேதனைப்படுகிறார்கள். இந்த பகுதியின் நடுவில் (வ. 7-19), கடவுள் இடைப்பட்டு சமது மக்களுடைய நாட்டை மீட்டெட்டுப்பதன் மூலமாகவும் இறந்தவர்களை உயிரோடு எழுப்புவதன் மூலமாகவும் (வ. 19, 21) மக்களையும் மீட்க வேண்டும் 50 என்று தீர்க்கதற்சி தன்னுடைய வெளிப்பாட்டுப் பகுதியில் இனத்தின் மீட்பும் (வ. 15) உடல்தீயான உயிர்த்துமதலும் (வ. 19, 21) ஒன்றாக நடைபெறும் என்று சொல்கிறார். இது

“இறுதியியல் கூட்டுச் சேர்க்கை” என்று அழைக்கப்படுகிறது! வசனம் 6-விருந்து 7-க்கு மாற்றப்போது ஏற்படும் ரீணைப்பற்ற தன்மை மற்றும் “முரண்பாடு போல கணப்படும்”⁵⁷ 14 மற்றும் 19 வசனங்கள் ஆசியவற்றின் காரணமாக பல்வேறு வியாக்யானிகள் இந்தப் பகுதி பல ஆசிரியர்களால் எழுதப்பட்டது என்று லீன்நாட்களில் இடைச்சிருகல் செய்யப்பட்டது 5 என்று கூறுகிறார்கள். வசனம் 14-ல் “அவர்கள் செத்தவர்கள், ஜீவிக்கமாட்டார்கள்” என்றும் ஆவிகள் தீரும்ப எழுந்திருக்காது என்றும் சொல்லப்படுகிறது. ஆனால் 19-வது வசனம் மரித்தோரின் உயிர்த்துதமுதலைக் குறித்துப் பேசுகிறது. இந்த வசனம் இஸ்ரவேல் நாட்டின் மீட்டுருவாக்கத்தைப் பற்றி உருவக மொழியில் பேசாமல் உண்மையான உடல்வீதியான உயிர்த்துதமுதலைக் குறித்துப் பேசுகிறது.⁵⁸ வசனம் 21 இதை உறுதி செய்கின்றது. சிறப்பாக அதீகாரம் 27 (வசனங்கள் 2-13) இறுதிக் காலத்தில் நிகழும் தேசிய மீட்பைக் குறித்துப் பேசுகிறது (அந்த நாளீல்). வசனங்கள் 14-ம் 19-ம் ஒன்றோடு ஒன்று முரண்படுகிறதா என்ற கேள்வி இன்னும் பதிவளீக்கப்பட வேண்டியிருக்கிறது.

வசனம் 19 மரித்தவர்கள் உயிரோடு எழும்புவார்கள் என்றும் 14 அவர்கள் ஜீவிப்பதீல்லை 15 என்று சொல்கின்றன. சில தாராளவாத இறையியலாளர்களுக்கு இது ஒரு பிரச்சனையாக இருப்பதீல்லை ஏனைனில் 19-ம் வசனம் பிறகு வரும் அவங்களிப்புக்கான வார்த்தைகள்தான்: உதா. வியர்சக வியாக்யானி பெர்னார்ட் டூம் (Bernhard Duhm). குடைவல்லீப் (Rudolph) அவர்களும் இவ்வாறுதான் விளக்கப்படுத்துகிறார்கள்.⁵⁹ அவர் ஏசாயா 25:8 முழு உலகத்தைப் பற்றியும் பேசும் வேளையில் ஏசாயா 26:19 ஒரு குறிப்பிட்ட மக்களைக் குறித்துப் பேசுகிறது. உண்மையில் ஏசாயா 25:8 மரணம் விழுங்கப்படும் என்று சொல்கிறது, ஆனால் ஏசாயா 26:19 யாவேயின் மக்கள் மீண்டும் உயிர்த்துதமுந்திருப்பார்கள் (“உங்கள் மரித்தோர்”) என்று சொல்கிறது. குடைவல்லீப்பைப் பொறுத்தவரை இரண்டு வசனங்களும் ஒன்றுக்கொன்று முரண்படுகின்றன. ஆகவே இந்தப் பகுதிகள் வெவ்வேறு ஆசிரியர்களால் எழுதப்பட்டவை என்று சொல்வதீல் ஆச்சரியம் ஒன்றுமில்லை (குடைவல்லீப்பைப் பொறுத்தவரை இதுதான் முரண்பாட்டிற்கான காரணம்). இல்லிதமான வேதாகம வியர்சனத்திற்கு ஒரு நற்செய்திக் கோட்பாட்டாளர் எப்படி பதிலுவரைப்பது? ஆயிரம் வருடங்களுக்கு முந்தைய கிறிஸ்துவின் இரண்டாம் வருகையை (Premillennialism) நம்புகிறவர்கள் மட்டுமே ஏசாயாவின் புத்தகத்தின் மெய்த்தன்மையைக் குறித்து எழுப்படும் இந்த வியர்சனங்களுக்குச் சரியாக பதிவளீக்க முடியும் என்று நாங்கள் நம்புகிறோம்: ஏசாயா 26:14 -ல் சொல்லப்படும் 20 இனிமேல் ஜீவிக்கமாட்டாதவர்கள் ஏசாயா 24:21-22 -ல் சொல்லப்பட்டிருக்கும் இருட்டறையில் (அதாவது மரணத்தின் அரசில்) இறுதி நியாயத்தீர்ப்புக்காகக் காத்திருக்கும் இந்த மூழியின் அரசர்களைப் போன்றவர்கள். அவர்கள் ஏசாயா 26:19 -ல் வரும் யாவேக்குரியவர்களாகிய விசவாசிகளோடு உயிரோடு எழுந்திருப்பதீல்லை (एचाया 14:20-21). வெளி. 20:1-10 -ஐ எழுத்தின்படி விளக்குவதுதான் முழுமையான தெளிவைக் கொடுக்கிறது. மரணமடைந்த அவிசவாசிகள் (மரணமடைந்த விசவாசிகளுக்கு மாறாக) ஆயிரம் வருட அரசாட்சிக்கு முன்பாக எழுந்திருப்பதீல்லை என்று அது வெளிப்படையாகச் சொல்கிறது (வெளி. 20:5), கிறிஸ்துவின் ஆட்சிக்குப் பிறகுதான், அதாவது ஆயிரம் வருட அரசாட்சிக்குப் பிறகு (“அநேக நாட்களுக்குப் பிறகு” ஏசாயா 24:22) அவர்கள் எழுந்திருப்பார்கள். அவிசவாசிகள் மீண்டும் உயிரோடு எழுப்பப்படுவார்கள் என்றாலும் (இல்லையின்றால் அது தானி. 12:2 மற்றும் யோவான் 5:29 போன்ற பகுதிகளுக்கு முரண்பாடாக இருக்கும்), வெளி. 20:14-15 கூறுகிறபடி அவர்கள் உயிர்த்தமுந்த பிறகு அக்கினிக் கடலில் அல்லது நரகத்தில் தன்னப்படுவார்கள். அழிவுக்கான இந்த உயிர்த்தமுதல்

⁵⁷ வசனம் 19 உடல்வீதியான உயிர்த்துதமுதலைப் பற்றிப் பேசுகிறது என்று பல வியாக்யானிகள் நம்புகிறார்கள் என்று நாங்கள் குறிப்பிட்டோம்; ஆனால் சமார் மூன்றில் ஒரு பங்கு விளக்கவுரையாளர்கள் எசே. 37.1ff (எவும்புகள் உயிரடைவது தேசிய மீட்டுருவாக்கத்தின் பட்டாக) மற்றும் ஓயியா 14 ஆசிய பகுதிகளை இஸ்ரவேல் நாட்டின் மீட்டுருவாக்கமாகத்தான் பார்க்கிறார்கள். பத்தில் எட்டு (சிலவேண இதைவிட அதீகமான பேர்) மொழிபெயர்ப்பாளர்கள் அல்லது விளக்கவுரையாளர்கள் 19-ம் வசனத்தின் நான்கு பகுதிகளுமே உடல்வீதியான உயிர்த்துதமுதலைப் பற்றிப் பேசுகிறது என்கிறார்கள். சில மொழிபெயர்ப்புகள் இறையியில் கருத்துக்களீன் தாக்கத்திற்கு உள்ளாகியிருக்கின்றன. உதா. உடல்வீதியான உயிர்த்துதமுதல் என்பது மீன்நாட்களில் மூத மதத்தில் எழுந்த நம்பிக்கையைப் பிரதிப-க்கீர்து என்ற கருத்து. இந்த சுருக்கமான விளக்கவுரையில் இந்த பிரச்சனையை முழுமையாகக் கையாளவது இயலாது. எங்கள் ஆய்வுக் கட்டுரையை வாசிக்கும்படி வாசகர்கள் பரிந்துரைக்கப்படுகிறார்கள். இந்த இடத்தில் எரிரைய் ஆசிரியர் தன்னுடைய கட்டுரைக்கிறார் 11:17-19 -ல் கடவுள் மரித்தோரை உயிரோடு எழுப்ப வல்லமையுள்ளவர் என்பதை நம்பினார் என்று குறிப்பிடுவதை மட்டும் கோட்டுடுக் காட்ட விரும்புகிறோம் (நேரம் 4:17-ஜூயிம் பார்க்க).

⁵⁸ Wilhelm Rudolph, JESAJA 24 – 27, Beiträge zur Wissenschaft vom Alten und Neuen Testament, 4th series, booklet 10 (Stuttgart: W. Kohlhammer Verlag, 1933), p. 48-49.

“இரண்டாம் மரணம்” என்று அழைக்கப்படுகிறது. அவிசவாசிகளும் உடல்ஸீதியாக உயிரோடு எழுப்பப்படுவார்கள் (தானி. 12:2, யேராவன் 5:29 மற்றும் 16கார். 15:22ச்ச), ஆனால் அவர்களுடைய உயிர்த்துதழுதலும் நீத்தீய நிலைமையும் (வெளி. 20:5-6-ல் சொல்லப்பட்ட “முதலாம் உயிர்த்துதழுதல்” -க்கு மாற்றப்பட்டதாக இருக்கிறது) “இரண்டாம் மரணம்” என்று சீத்தீர்க்கப்பட்டிருக்கிறது (ஏசாயா 20:14, வ. 6) ஏனெனில் அவிசவாசிகள் ஏற்கனவே ஆலிக்குரிய நிலையில் மரணமடைந்திருக்கிறார்கள். ஆகவே ஏசாயா 26:14 மற்றும் 26:19 - ஆகீய பகுதிகளுக்கு இடையில் உள்ள முரண்பாடு தேர்றத்தில் மட்டுமே காணப்படுகிறது. குடோஸ்⁵⁹ப் போன்ற விமர்சகர்களுடைய விமர்சனத்திற்கு ஆயிரம் வருட ஆட்சிக்குப் பூர்வதைய கீரிஸ்துவின் வருகையைக் குறித்த கொள்கையே சரியான பதிலைத் தருகிறது, ஆயிரம் வருட ஆட்சியில்லை என்ற கொள்கை சரியான பதிலைத் தருவதில்லை என்று நாங்கள் நம்புகிறோம்.⁵⁹

இந்த வசனங்களுக்கான சில விளக்கவுரைகள்:

வ. 7-10: தற்காலத்திலும் மகா உபத்திரவு காலமாகிய எதிர்காலத்திலும் உள்ள நோவுள்ள அனுபவங்கள்.

வ. 11-15: ஒடுக்குமுறையாளர்கள் இறுதியில் வெற்றிகொள்ளப்படுவார்கள், கடவுளின் மக்கள் சமாதானமாக வருப்பார்கள். கடவுள் பயற்றுவார்கள் மரணமடைந்து இவ்வுலகத்தில் உள்ள நடப்புகளில் இனிமேல் தலையிட முடியாத நிலை வரும்போது மட்டுமே இது சாத்தியமாகும் (ஏசாயா 14:20-21). புறியில் அவர்களுடைய நினைவுகூட முழுவதும் துடைத்து எறியப்படும்.

வ. 16-19: ஆகீலும் இஸ்ரவேல் திரும்பக்கட்டப்படுதலும் மரித்தோரின் உயிர்த்துதழுதலும் இனிமேல் நடைபெற வேண்டியவைகள். ஒரு கர்ப்பினித்தாய் தன்னுடைய குழந்தைப் பேற்றிற்காக வேதனையோடு காத்திருப்பதைப் போல தீர்க்கதறிசியும் கடவுண்டைய மக்களும் மீட்புக்காகக் காத்திருக்கிறார்கள். அவர்கள் கடவுளிடம் ஜெபிக்கதான் முடியும் (வ. 16), அவர்கள் தங்களுக்குத் தாங்களே உதவி செய்துகொள்ள முடியாதவர்களாக இருக்கிறார்கள். அவர்களுடைய முயற்சிகள் அனைத்தும் வீண்... “காற்று” (வ. 18). யாவே தன்னுடைய மரித்தோரை உயிரோடு எழுப்புவார் என்று தீர்க்கதறி நம்புகிறார்: வ. 19a: → மரித்த உழுமடையவர்கள் பிரேதமான என்னுடையவர்களோடு எழுந்திருப்பார்கள்”: எபிரெய மொழியில் இது அழகீய இருமைத் தொகுதியை உருவாக்குகிறது (chiasmus): „உழுமடைய மரித்தவர்கள்” என்பது யாவேக்குரிய மக்களையும் இப்போது தீர்க்கதறிசியின் வாக்குகளைக் கேட்டுக்கொண்டிருக்கும் மக்களையும் குறிக்கும். வசனங்கள் 7-19 சந்தேகத்திற்கு இடமற்ற வகையில் ஏசாயாவின் ஜெபமாக இருக்கிறது. வசனம் 19-ல் வரும் “பணி” என்பது பரிசுத்த ஆலியானவரைக் குறிப்பதாக நாங்கள் கருதுகிறோம். பரிசுத்த ஆலியின் வல்லமையினால் கடவுள் மரணமடைந்தவர்களை எழுப்புவார் என்பதை நாம் பு.ஏ. பார்க்கிறோம் (ரோமர் 8:11). → “மண்ணிலே தங்கியிருக்கிறவர்கள்” (26:19b) என்பதும் மரணமடைந்தவர்களையே குறிக்கும். அதேபோல அதே வசனத்தில் வரும் “ஆவிகள்” என்பதும் அதாவது நீழுங்கள் (“ரெபிப்யம்” என்பது எபிரெய பாடம்; தமிழில் இது “மரித்தோர்” என்றே மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ளது) மரணமடைந்தவர்களையே குறிக்கும். “ரெபிப்யம்” என்ற அதே எபிரெயச் சொல் 26:14 -ல் மரணமடைந்தவர்கள் என்று மொழிபெயர்க்கப்பட்டிருக்கிறது. ஏசாயா 26:14 உண்மையில் மரணமடைந்தவர்களைக் குறித்தால், 26:19 -ல் வரும் மரணமடைந்தவர்களும் உண்மையில் உடல்ஸீதியாக மரணமடைந்து உயிரோடு எழுப்பப்படுகிறவர்கள் (வெறும் இனத்தின் மீட்டுக்குவாகக்குத்தீர்க்கான உருவகம் அல்ல) என்பது மேலும் நீருகிக்கப்படுகிறது. இந்த வசனங்கள் உடல்ஸீதியான உயிர்த்துதழுதலைக் குறித்துத்தான் பேசுகின்றன. ஆகவே, சில விமர்சகர்கள் குறிப்பிடுவதுபோல தனி மனிதர்கள் உயிரோடு எழுப்பப்படுவார்கள் என்பது பெர்சிய சமயங்களில் உள்ள நம்பிக்கை மட்டுமல்ல (6)சாராஸ்டியன் மற்றும் மஸ்தாய் சமயங்கள்) அது இஸ்ரவேல் மக்களுடைய நம்பிக்கையாகவும் இருந்த காரணத்தினால்தான் ஏசாயா ஏற்கனவே அதைப் பற்றிப் பேசியிருக்கிறார்.

⁵⁹ For more on these questions, refer to the chapter about the Millennium in our brochure on biblical Eschatology as well as our commentary on chapter 20 in our brochure on the Revelation of John.

இந்த பகுதிக்கும் இதன் எதிர் பகுதிக்கும் (வசனங்கள் 1-6) இடையில் இருக்கின்ற எதிர்மறை ஓப்பீடு மிகவும் தெளிவாகத் தெரிகிறது: வசனங்கள் 1-6-ல் தீர்க்கதற்கீழ் நீதியுள்ள இனங்களுக்கு காட்டினால் கொடுக்கும்போது அவருடைய பார்வை எதிர்கால மகிழையைக் கண்ணேர்க்குகிறது (மகிழையான நகரம்). ஆனால் 20-21 - ல் தீர்க்கதற்கீழ் அவருடைய காலத்தில் இருக்கிற தன்பத்தையும் உலகத்தின் மீது வரலிருக்கிற நியாயத்தீர்ப்பையும் பார்க்கிறார்; ஏனெனில் தமிழ்நாட்டைய மக்கள் அறைக்குள் சென்று கதவுகளை உள்ளிருந்து அடைத்துக்கொள்ள வேண்டும் என்று சொல்கிறார். இந்த இடத்தில் எதிர்மறை ஓப்பீடு மிகவும் தெளிவாகத் தெரிகிறது (இந்த இணை வசனத்தொகுப்பு உற்சாகப்படுத்தும் செய்தியைக் கொண்டிருக்கிறது):

- | | | |
|---------------------------------|---|--|
| என்னுடைய மக்களே நுழையுங்கள் | → | கதவுகளை மூடுங்கள் |
| 15 யாவே புறப்பட்டுச் செல்கிறார் | → | புறியைத் திறக்கிறார் (வெளிப்படுத்துகிறார்) |

புறியின் குடிகள் மீது யாவேயின் கோபமும் நியாயத்தீர்ப்பும் நிறைவேற் முடியும் வரைக்கும் தற்போது மக்கள் ஒரு சிறிதனவு காலம் பொறுத்திருக்க வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறார்கள் (20b). “கொஞ்ச நேரம்” என்ற பதம் வசனங்கள் 24:21 முதல் 26.6 மற்றும் 27:1ff ஆகைய இடங்களில் வாக்குத்தக்கங்கள் கொடுக்கப்பட்டிருக்கும்போதும் அவற்றின் நடுவில் ஏன் வ. 7-19 வசனங்களில் ஜெபம் செய்யப்படுகிறது என்பதை விளக்குகிறது. வசனங்கள் 24:21-- ருந்து 26.6-வரையுள்ள பகுதிகளில் அறிவிக்கப்பட்ட மீட்பின் தாமதத்தின் வெளிச்சத்தில் இது நீதிமான்களுடைய ஜெபமாக இருக்கிறது (2பேதுரு 3:9ff வெளிப்படையாக “மீட்பின் தாமதம்” என்று குறிப்பிடப்படுவதைக் கவனிக்கவும்). கடவுளுடைய மக்கள் (ஏசாயாவின் மக்கள்) வரலிருக்கும் நியாயத்தீர்ப்பின் காரணமாக மறைந்திருக்கும்படி அறிவுறுத்தப்படுகிறார்கள் (நிச்சயமாக மகா உபத்திரவுத்தின் நியாயத்தீர்ப்பு; ஏசாயா 24:1-6). வசனம் 21 உண்மையில் வெளி. 6:1 முதல் 19:21 வரையுள்ள பகுதிக்கான சுருக்கவுரையாக இருக்கிறது. கடவுளுடைய பார்வையில் இருந்து எதுவும் மறைந்திருப்பதீல்லை என்று கடவுளுடைய வார்த்தை சொல்கிறது (எலி. 4:13). அனைத்தும் வெளிச்சத்தில் கொண்டுவரப்படும் கடவுள் நீதியாக நியாயந்தீர்ப்பார். ஒடுக்கப்பட்டவர்கள் மறுவாழ்வு பெறுவார்கள் ஒடுக்கிறவர்கள் நியாயந்தீர்க்கப்படுவார்கள் (26)தச. 1:7-9; வெளிப்படுத்தல் 6:9-11).

(4) நான்காலது பகுதி: எதீரிகள் அழிக்கப்படுதலும் இஸ்ரவேல் மீண்டும் கட்டப்படுதலும்: அதி. 27

35 இந்த 27-ம் அதீகாரத்தின் மெய்த்தன்மை குறித்து பல வியாக்யானிகளும் இறையியலாளர்களும் கேள்வி எழுப்புகிறார்கள்⁶⁰. குறிப்பாக வசனங்கள் 2-11 பிறகு சேர்க்கப்பட்டவையாகக் கருதப்படுகின்றது.⁶¹ ஆயினும் இந்த பகுதியின் வடிவமைப்பைப் பார்க்கும்போது முழு அதீகாரமும் மெய்த் தன்மை உடையது என்பது நிருபிக்கப்படுகிறது. இந்த பகுதியும் ஒரே மையத்தைக் கொண்ட வட்டங்களில் வடிவில் அமைந்திருக்கிறது; நாடு மீட்டுருவாக்கம் செய்யப்பட்ட பிறகு இருக்க வேண்டிய தலைர்க்க முடியாத நிலையைப் பற்றிப் பேசும் இந்தப் பகுதி நடுவில் இடம் பெற்றிருக்கிறது:

- | |
|--|
| A அந்த நாளீல்: எரிதீகள் மீதான யாவேயின் வெற்றி - கடல் கொடுரேன் (வ. 1) |
| 45 B அந்த நாளீல்: தீராட்சைத் தேட்டம் - இஸ்ரவே- ன் மீட்டுருவாக்கம் (வ. 2-6) |
| C இஸ்ரவே- ன் தண்டனை - அரணங்க நகரத்தின் அழிவு (வ. 7-11) |

⁶⁰ As e.g. Otto Plöger, op. cit., p. 89, 93, 96-97 and Otto Kaiser, op. cit., p. 179-185.

⁶¹ As e.g. Hans Wildberger, *Jesaja: 2. Teilband: Jesaja 13—27. Biblischer Kommentar Altes Testament*. Ed. Siegfried Herrmann and Hans Walter Wolff. Volume X/2 (Neukirchen-Vluyn: Neukirchener Verlag, 1978), p. 903-904, 1001ff. He “discerns” 5 different additions in these 10 verses alone!

B¹ அந்த நாளீல்: அறுவடைக்கான தானியங்கள் - இஸ்ரவேல் கூட்டப்படுதல் (வ. 12)

A¹ அந்த நாளீல்: இஸ்ரவேல் தீரும்ப வருதல் மற்றும் எருசலேயில் யாவே நொழுதுகொள்ளப்படுதல் (வ. 13)

இந்த ஜாந்து பகுதிகளும் ஒன்றினைந்து இயைபான ஒரு முழுமையைக் கொடுக்கிறது. இவற்றில் எந்த பகுதியாவது சிற்காலத்தில் சேர்க்கப்பட்டது என்று சொல்லது பொருத்தமற்றதாகவே காணப்படுகிறது. “அந்த நாளீல்” என்ற சொற்றொடர், இந்த சூழமையில் நான்கு இடத்தில் வந்து, 24:21 -உடன் தொடர்புடையதாக விளக்கப்படும் நீகழ்ச்சிகளின் காலத்தை குறிப்பதாக இருக்கின்றது; வசனங்கள் 25:9 மற்றும் 26:1 ஆகிய பகுதிகளில் உள்ள நீகழ்ச்சிகளின் அடை காலத்தை இந்த நீகழ்ச்சிகளும் குறிக்கின்றன. நடுப்பகுதி மட்டும்தான், வசனங்கள் 7-11, “அந்த நாளீல்” என்ற சொற்றொடரோடு அரம்பிப்பதின்லை. முத- ஸ், மீட்டுருவாக்கத்திற்கான நிபந்தனை - அதாவது A, A¹, B மற்றும் B¹ ஆகிய பகுதியில் பேசப்பட்டுள்ள மீட்டுருவாக்கம் - அனைத்து சிலைவழிபாட்டிலுமிருந்து மக்களைச் சுத்திகரிப்பதன் மூலமாகவே நிறைவேற்றப்பட வேண்டும் (வ. 9); அதற்குப் பிறகுதான் “அந்த நாளீல்” யாவே தமிழடைய மக்களை மீண்டும் கூட்டுவார்.

எதிர்மறை (antithetically) வடிவத்திலும் கோப்பு (chiastically) வடிவத்திலும் உருவகங்கள் அடுக்கப்பட்டுள்ளன, இதன் மூலம் கடவுளுடைய மக்களுக்கும் அவர்களுடைய எதிரீகளுக்கும் இறுதிக் காலத்தில் எப்படிப்பட்ட முடிவுகள் ஏற்படும் என்று எதிர்மறை ஒப்பீடு செய்யப்படுகிறது:

A வ. 2-6:இஸ்ரவே- ஸ் மீட்டுருவாக்கம் B வ. 7-9:இஸ்ரவேலைத் தண்டித்துதாய்மைப்படுத்துதல்
B¹ வ. 10-11: எதிரீகளைத் தண்டித்தல் A¹ வ. 12-13:இஸ்ரவேல் தீரும்புதலும் மீண்டும் கட்டப்படுதலும்

ஆகிலும் இந்த மகிமையான எதிர்காலத்தின் நிபந்தனையாக சர்ப்பம் முதலில் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும் (வ. 1). ஏற்கனவே குறிப்பிட்டபடி ஒரே மையத்தைக் கொண்ட வட்டங்களின் வடிவில் அமைந்துள்ள இந்த வசனங்களில் (7-11) வசனம் 9 நடுவில் இடம்பெற்றிருக்கிறது. மனமாற்றும் இல்லாமல் இழுப்பீடு கிடைக்காது! இந்த பகுதியில் உள்ள ஒன்று அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட வசனங்கள் (உதா. வசனம் 9) பின்னர் சேர்க்கப்பட்டது என்று சொல்லது என்மையாக இந்த பகுதியின் வடிவம் மற்றும் உள்ளடக்கத்தின் வெளிச்சத்தில் பார்க்கும்போது ஆதாரமற்றது.

(a) விவியாதான் (சாத்தான்) நியாயந்தீர்க்கப்பட்டான்: 27:1

வ. 1: → “விவியாதான்” (cf. யோபு 41:1ff; சுங்கீதம் 74:14; 104:26) ஒரு கடல் கொடுரேனுடைய பெயராக இருக்கிறது. கூற்றுகள் → “நீண்ட பாம்மை... கோணவான சர்ப்பத்தை” (எபிரெயத்தில்: “நாகாஸ்”) மற்றும் “சமுத்தீரத்தில் இருக்கிற வலுகர்ப்பம்” (எபிரெயத்தில்: தானின்) போன்ற சொல்லாடல்கள் இந்த கடல் கொடுரேனைக் குறிக்கும்படி பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றன. தானின் என்ற சொல் பெரிய முதலை (எசே. 29:3) என்றால், சமுத்தீரத்தில் உள்ள மகாமச்சங்கள் (ஆதி. 1:21) அல்லது பாம்மை அல்லது சர்ப்பம் என்றால் (யாத். 7:10; உபா. 32:5) முத- ஸ் வசனங்களில்) மொழிபெயர்க்கப்பட்டிருக்கின்றது. இந்த மூன்று சொற்றொடர்களும் அசீரியா, எகிப்து மற்றும் பாரிஷோன் ஆகிய இஸ்ரவேல் நாட்டின் மூன்று எதிரீகளை அடையாளமாக குறிப்பிட்டுபவை என்று சில வியாக்யானிகள் கருதுகிறார்கள். ஆயினும் “விவியாதான்” என்ற பெயர் இவ்வுலகின் சக்திகளுக்குப் பின்னாக இருந்து செயல்படும் சாத்தானுடைய சக்தியைக் குறிப்பதற்கும் பயன்படுத்தப்படுகிறது: ஏசாயா 14:1-14; எசே. 28:12-14; 26:தச. 2:9; வெளி. 11:7; 12:3; 13:1. தானியேல் 10-ம் அதிகாரம் காணப்படாத உலகத்தைக் குறித்த சிறுப்பான காட்சியை நமக்குக் காண்டித்து இவ்வுலகத்தின் வல்லமைகளில் சாத்தானின் சக்திகள் தாக்கம் செலுத்துகின்றன என்பதை தெளிவுபடுத்துகின்றது (எபே. 6:10ச்ச). ஆதி. 3:1 (சர்ப்பம்) மற்றும் வெளி. 12:9 (பழைய சர்ப்பம்) ஆகிய பகுதிகள் நீச்சயமாக சாத்தானைக் குறித்தே பேசகின்றன. பல வியாக்க வியாக்யானிகள், சூழமைவோடு பொருந்தி வராத இவை ரீரக சேர்க்கப்பட்டவை

என்கிறார்கள். ஆனால் 26:19 நீதிமான்களை உயிர்த்தெழுதலைப் பற்றியும் 26:20-21 – வசனங்கள் இழுப்பீடு மற்றும் மறுவாழ்வைப் பற்றிப் பேசுவதால் இந்த வசனம் சூழமைவுக்குப் பொருத்தமாகவே இருக்கின்றது. இதே சூழமையை நாம் வெளி 19:11 முதல் 20:10 வரையுள்ள பகுதியிலும் காணலாம்: புமி நீயாயந்தீர்க்கப்படுகிறது (6வளி. 19:15-21; ஏசாயா 24:1-20) 5 சாத்தான் அடைக்கப்படுகிறான் (6வளி. 20:1-3; ஏசாயா 24:21-22); விசுவாசிகள் உயிரோடு எழுப்பப்படுகிறார்கள் (6வளி. 20:4; 25:8) ஆண்டவரோடு ஆனாக செய்கிறார்கள் (6வளி. 20:4-6; 5:10; ஏசாயா 24:23; 25:6-8). மகா உபத்திரவுத்திலும் 10 அரம்பிக்கதோன் யுத்தத்திலும் தப்பிப் பிழைத்த “பொது மக்கள்” அந்த காலத்தில் இன்னும் புமியில் இருப்பார்கள் (6வளி. 7:1-8; 12:13-16; ஏசாயா 24:6-13; சக்ரியா 13:7-9; இஸ்ரவேலும் 15 மற்ற இனங்களும்: கால் பகுதி மக்கள் வெளி. 6 -ல் அழிந்துவிடுகிறார்கள், முன்றில் ஒரு பகுதி வெளி 9 -ல் அழிந்துவிடுகிறார்கள்... ஆனால் எல்லாரும் அழிவதில்லை: ஏசாயா 24:6-13). தப்பிப்பிழைத்தவர்கள் மேசியாவின் அரசிற்குள் செல்கிறார்கள்; மனீத இனத்தை இனிமேல் சேர்த்து முடியாதபடி சாத்தான் சிறைவைக்கப்படுகின்றான் (6வளி. 20:1-3; ஏசாயா 24:22; 27:1). இஸ்ரவேல் ஒரு இனமாக யீண்டும் கட்டப்படும் (ஏசாயா 27:2-13) 20 சீரிஸ்து திரும்ப வரும்போது அது நடைபெறும் (ஏசாயா 24:23; 59:20-21; சக்ரியா 14:4-9,16; ரேயமர் 11:25-27; 6வளி. 19:11ச்ச). இஸ்ரவேலுக்கு எதிராக போரிடும்படி மற்ற இனங்களை இனிமேல் சாத்தானால் தூண்ட முடியாது (தானி. 10 மற்றும் வெளி. 16:12-16) அதன் பிறகு சாத்தான் கட்டப்படுவான் (ஏசாயா 27:1), இறுதியில் மகா உபத்திரவுத்தில் பிழைத்திருந்த அனைத்து இஸ்ரவேல் மக்களும் தங்களுடைய சொந்த நாட்டிற்குள் சென்று சமாதானமாக வாழ்வார்கள் (ஏசாயா 27:2-13).

(b) தீராட்சைத் தோட்டத்தின் பாடல்: இஸ்ரவேலின் மீட்டுக்குவாக்கம்: 27:2-6

இந்தப் பகுதியும் ஒரே மையத்தைக் கொண்ட வட்டங்களை வடிவிலும் எதிர்மறை ஒப்பீட்டு முறையிலும் அமைந்திருக்கின்றன:

25 A அந்த நாளீல்: ஒரு தீராட்சைத் தோட்டம்- அதைப் பற்றிப் பாடும்! (வ. 2)

B யாவேயே அந்த தீராட்சைத் தோட்டத்தைக் காத்து அதற்கு நீர்விடுகிறார் (வ. 3)

30 C அவர் கோபமாக இல்லை – ஆனால் முன்னுக்கணக்கும் நெரிஞ்சில்களுக்கும் எதிராக சண்டையிடுவதாக ஆணையிடுகிறார்! (வ. 4)

B¹ அவரீடத்தில் அடைக்கலம் பெறுகிறவர்கள் மட்டுமே அவரில் சமாதானத்தைக் கண்டுகொள்வார்கள் (வ. 5)

35 A¹ வரும் நாட்களீல்: இஸ்ரவேல் கனிகளைால் புமியை நீர்ப்பும் (வ. 6)

இந்தப் பகுதியும் ஒரே மையத்தைக் கொண்ட வட்டங்களை வடிவில் அமைந்திருப்பதைக் குறித்த சில விளக்கங்கள்: வசனம் 2 - ல் (A) வரும் சொற்றிறாடர்களான “அந்த நாளீல்” மற்றும் “தீராட்சைத் தோட்டம்” ஆகியவற்றின் கருத்துக்கள் வசனம் 6-ல் வரும் (A¹) “வரலிருக்கும் நாட்கள்” மற்றும் “கனிகள்” ஆகியவற்றின் கருத்தோடு தொடர்புடையதாக இருக்கின்றது; வசனம் 9-ல் வரும் முன்று பெயர்ச்சொற்கள் “அடைக்கலம்” மற்றும் “சமாதானம்” ஆகியவை இரண்டு முறை (B¹) 3-ம் வசனத்தில் உள்ள (B) தம்முடைய தீராட்சைத் தோட்டத்திற்குத் தன்னீர் விட்டுப் “பாதுகாப்பவர்” என்ற யாவேயின் உருவகத்தோடு தொடர்புள்ளதாக இருக்கின்றன. நடுப்பகுதி யாவே எதிர்த்து சண்டையிடும் பகுதிகளைப் பற்றிப் பேசுகிறது, 45 அதாவது 4-ம் வசனத்தில் (C) - உள்ள முட்களும் நெரிஞ்சில்களும். அவர்கள் தீராட்சைத் தோட்டம் (வ. 2) மற்றும் கனிகள் (வ. 6) ஆகியவற்றிற்கு எதிர்மறையாக ஒப்பிடப்படுகிறார்கள்:

வ. 2-6: இஸ்ரவேல், யாக்கோபு ஒரு கனிதரும் தீராட்சைத் தோட்டமாக மீட்டுக்குவாக்கம் செய்யப்படுகிறது. கடவுள் எதிர்மறை மேற்கொண்டு இஸ்ரவேலுக்கு சமாதானத்தைத் தருவார். இந்த இடத்தில் தீராட்சைத் தோட்டம் என்பது (வ. 2) இஸ்ரவேலுக்கு உருவகமாகப் பயன்படுத்தப்படுகிறது: ஏசாயா 5:1-7.

ஏசாயா. 05.2022

ரோவன்ட் கிளகர்

(c) தண்டனையும் நீயாயத்தீர்ப்பும்: 27.7-11

இந்தப் பகுதியில் கீழ்க்காணுமாறு ஒரே மையத்தைக் கொண்ட வட்டங்களின் வடிவமும் எதிர்மறை ஒப்பீட்டிற் முறையும் காணப்படுகின்றது:

5 A இஸ்ரவேல், அதன் எதிரிகளைப் போல அல்லது, சிறையிருப்பினால் மட்டும் தண்டிக்கப்படுகிறது (வ. 7-8)

B சிலைவழிபாட்டை அழிப்பதன் மூலமாக இஸ்ரவேலுடைய பாவம் பரிகளிக்கப்படுகிறது (வ. 9)

10 A¹ இருப்பினும் அரணான நகரம் பாழாக்கப்படுகிறது இரக்கம் காண்மிக்கப்படுவதீல்லை (வ. 10-11)

15 வ. 7-9: சிலைவழிபாட்டில் இருந்து நீரந்தரமாக கணமாக்கப்பட்டு சுத்திகரிக்கப்பட இஸ்ரவேல் தண்டிக்கப்பட வேண்டும் என்பது நீரந்தனை.

வ. 10-11: ஆயினும் இஸ்ரவே- ன் எதிரிகள் பாழாக்கப்படுகிறார்கள்.

(d) இஸ்ரவேல் தீரும்ப வருவதும் அதன் மீட்டுருவாக்கமும்: 27.12-13

20 வ. 12-13: இஸ்ரவேல் இப்போதிருப்பதற்கு முரணாக மீண்டும் மீட்டுருவாக்கம் செய்யப்படுகிறது. ஜீப்பிரட்சை நதிக்கும் எகிப்தின் ஓடைக்கும் இடையில் மக்கள் அந்த நாட்டில் வாழுவார்கள்: ஆதி. 15:18; எசே. 47:19. எகிப்தின் ஓடை என்பது “வாஸ்டி-எல்-ஆரீஸ்” என்று இன்று அழைக்கப்படுகிறது.

25 வசனங்கள் 2-13-ன் பொருளடக்கத்தை கீழ்வருமாறு கோப்பு வடிவில் சுருக்கிக்கூறுவதாக:

வ. 2-6: தீராட்சைத் தோட்டமாக இஸ்ரவேல் A B ஆயினும் அது முத- வ் மீட்டுருவாக்கப்படும் தண்டிக்கப்பட வேண்டும் (வ. 7-9)

30 வ. 10-11: எதிரிகள் பாழாக்கப்படுகிறார்கள் B¹ A¹ இஸ்ரவேல் அதன் நிலத்திற்கு தீரும்ப கொண்டுவரப்படுகிறது (வ. 12-13)

ஏசாயாவின் பெருமையாக ஆச்சரியமான எதிர்மறை ஒப்பீடுகளையும் இணைகளையும் கொண்டிருக்கிறது, இவை இந்தப்பகுதியின் ஒருமைப்பாட்டிற்கு வலுவாக சாட்சியிடுகின்றன:

இரண்டு நகரங்கள் என்ற கருத்து

24:10: கடவுள் பயமற்ற நகரம் A B எருசலே, சீயோன் மகிழ்ச்சையடைகிறது: அழிக்கப்படுகிறது 24:23

40 25:1-5: கடவுள் பயமற்ற நகரம் A B யாவேயின் மலையில் விருந்து: 25:6-8
அழிக்கப்படுகிறது

25:9-10a: இந்த மலையில் மதிழ்ச்சி B A மேவாபின் அரண் தாழ்த்தப்படுகிறது: 25:10b-12

26:1-4: யூதாவின் நகரம் பாடுகிறது B A உயர்ந்த நகரம்தாழ்த்தப்படுகிறது: 26:5-6

45 27:10: எதிரி நகரம் பாழாய் கிடக்கிறது: A B எருசலேம் பரிசுத்த நகரம்: 27:12-13

இனங்களீல் இருந்து ஒரு மீதியான கூட்டமும் இஸ்ரவேலில் இருந்து ஒரு மீதியான கூட்டமும் மகா உபத்திரவுத்தீல் இருந்து அப்பீப் பிழைக்கும்:

- இனங்களீல் இருந்து வரும் மீதியானவர்கள்: 24:6.13-16; 25:3.
- இஸ்ரவேலில் மீதியானவர்கள்: 24:23; 25:4; 25:9; 26:120; 27:2-9.12-13.

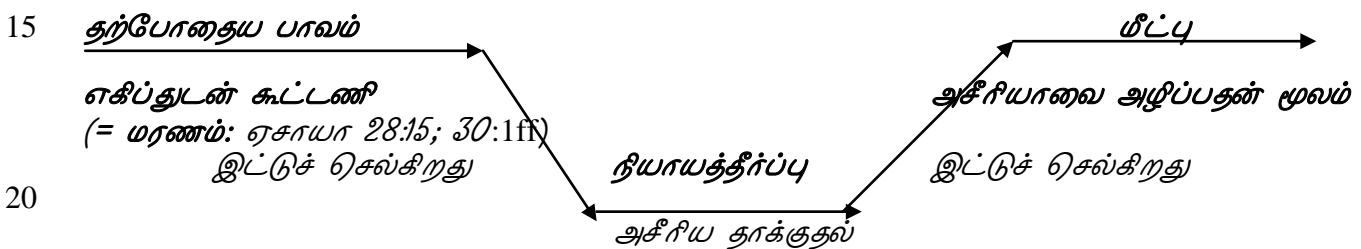
ஏசாயா. 05.2022

ரோவன்ட் கிளகர்

- எதிரிகளுக்கு தீராட்சைசரசமும் இல்லை: 24:7-10.
- கடவுளுடைய மக்களுக்கு தீராட்சைசரசமும் தீராட்சைத் தோட்டமும்: 25:6; 27:2.
- வனாந்தரத்தில் பாழாக்கப்பட்ட எதிரி: 24:12; 25:2; 27:10-11.
- 5 • பலன் தரும் நிலத்தில் இறைமக்கள்: 27:26.
- அநீதியாளர்கள் மறக்கப்படுதல்: 26:14.
- நீதிமாண்கள் மரிக்கிறார்கள் ஆனால் மறக்கப்படுவதில்லை: 26:19-21.

10 4. சமாரியாவுக்கும் எருசலேமுக்கும் எச்சரிக்கை: அதி. 28-33

இந்த நீண்ட பகுதி அதிகாரங்கள் 36-37-ன் வெளிச்சத்தில் புரிந்துகொள்ளப்பட வேண்டும். ஏசாயா வரப்போகிற நியாயத்தீர்ப்பைப் பற்றித்தும் எகிப்தோடு கூட்டணி சேர்ந்துகொண்டு அசீரியாவை எதிர்க்கும் முயற்சிக்கு எதிராகவும் எச்சரிக்கை செய்கிறார்:



தமிழுடைய மக்களுக்கு எதிராக ஏசாயா ஐந்து “ஜௌயோ” -க்களை கூறுகிறார் (28:1; 29:1 29:15; 30:1; 31:1) இஸ்ரலே- ன் எதிரியாகிய அசீரியாவுக்கு ஒரு “ஜௌயோ” -வைக் கூறுகிறார் (33:1)!

25 சமாரியாவின் வீழ்ச்சியைக் குறித்தும் எருசலேமுக்கான ஒரு எச்சரிக்கையைக் குறித்தும் தீர்க்கதூரீசனம்: அதி. 28

முதல் “ஜௌயோ”: கி. மு. 722-ல் அசீரிய அரசனாகிய சார்கான் சமாரியாவை வீழ்த்தினார். அவர்களுடைய பாவல் பட்டியலிடப்படுகிறது: பெருமை மற்றும் மதுபான வெறி (வ. 1.37.8); நியாயத்தீர்ப்பு வேகமாக வருகிறது (வ. 2.4).

30 வ. 5-6: ஒரு சிறு கூட்டம் மக்கள் துப்பவிடப்படுவார்கள். இதுதான் உண்மையான இஸ்ரலேவு (10:20-23), இது மீதமுன் சமாரியாவையும் அல்லது யூதாவையும் குறிக்கிறது (எசே. 37: மீதிக்காலத்தில் யூதாவும் எப்பிராயீமும் ஒன்றாகச் சேரும்).

35 வ. 7-13: எருசலேம் அதே பாவங்களைச் செய்கிறது; தீர்க்கதூரீசன் கூட மறுபான வெறியில் இருக்கிறார்கள் (வ. 7):

- கடவுளுடைய வார்த்தையைச் சொல்கிற உண்மையான தீர்க்கதூரீசிகளுக்கு மக்கள் சொல்கொடுப்பதில்லை (வ. 9-10).
- 40 • இதன் விளைவாக வரும் நியாயத்தீர்ப்பு: கடவுள் மக்களோடு அந்திய மொழியில் பேசகிறார். அப்போஸ்தலனாகிய பவுல் 16காரி. 14:21-ல் இந்த வசனத்தை மேற்கோள் காட்டி விளக்கம் சொல்கிறவர்கள் தீருக்கச்சபையில் இல்லாதபோது அந்திய மொழிகளைப் பேசவது பயனற்றது என்று கூறுகிறார். அசீரியர்களுடைய படையெடுப்பின்போது சமாரியாவைக் குறித்த தீர்க்கதூரீசனம் நிறைவேறியது. மக்கள், அதிலும் சிறப்பாக நீண்டுமேக்கு சிறைப்பிடித்துக் கொண்டு செல்லப்பட்ட மக்கள் அசீரியர்களுடைய அந்திய மொழியைக் கேட்டுமூடி நிர்ப்பந்திக்கப்பட்டார்கள் (வ. 11).
- 45 • கடவுளுடைய சத்தத்திற்கு சொல்கொடுக்க இடிவாதமாக மறுப்பவர்களோடு பேசவதற்கு கடவுள் “அந்திய மொழியை” பயன்படுத்துவார்; அவர் நியாயத்தீர்ப்பின் மொழியில் அவர்களோடு பேசவார் (வ. 12-13).

வ. 14-29: எருசலேமில் அதிகாரத்தில் இருப்பவர்களுக்கு ஒரு எச்சரிக்கை:

- மரணத்தோடு உடன்படிக்கை மற்றும் மரணத்தின் இராஜ்யம் (சீயோல்): இது அசீரியாவுக்கு எதிராக எகிப்தோடு செய்துகொள்ளப்பட்ட உடன்படிக்கையை குறிக்கும் அநேகமாக அடையாள மொழியாக இருக்கலாம். மக்கள் யாவேயின் மீது நம்பிக்கை வைப்பதைவிட அரசியல் உடன்படிக்கையில்தான் நம்பிக்கை வைக்கிறார்கள் (வ. 14-15).
- → “சீயோனில் ஒரு கல்”: 1பேதுரு 2:8; தானி. 2:34-35; சங். 118:22. இந்த தீர்க்கதறிசனம் சீரிஸ்தவைக் குறிக்கிறது. இந்த அதிகாரத்தில் ஏன் மேசியாவைக் குறித்த தீர்க்கதறிசனம் இடம் பெறுகிறது? அந்த நாட்களில் இருந்த உண்மையில்லாத இஸ்ரவேல் நாட்டின் தலைவர்களுக்கு எதிராக இஸ்ரவே-ன் எதிர்காலத்து அரசனாகிய மேசியா எதிர்மறை ஓப்ரீடு செய்யப்படுகிறார். வசனம் 15-ல் வரும் உடன்படிக்கை என்பது இறுதிக் காலத்தில் இஸ்ரவேல் அந்திக் சீரிஸ்தவோடு செய்துகொள்ளப் போகும் உடன்படிக்கையை அடையாளப்படுத்துவதால் இந்த பகுதியை இறுதியியலோடு தொடர்புள்ள நிலையில் விளக்குவது நியாயப்படுத்தப்படுகிறது (தானி. 9:27; மத். 24:15), இது ஏசாயாவின் காலத்தில் எகிப்தோடு செய்துகொள்ளப்பட்ட உடன்படிக்கையை மட்டும் குறிப்பிடவில்லை (வ. 16).
- கர்த்தர் மேல் நம்பிக்கை வைக்காமல் துரோத்தனமான உடன்படிக்கையை நம்புகிறவர்கள் நியாயம்தீர்க்கப்படுவார்கள். யாவே மட்டுமே மக்களை அவர்களுடைய எதிரிகளை முறையில் காப்பாற்றுவார் (முலைக்கல்லாகிய மேசியாவின் மூலமாக: வ. 17-22).
- ஒரு விவசாயி எப்படி தன்னுடைய நிலத்தை பண்படுத்த வேண்டும் என்று அறிந்திருப்பது போல, கடவுனும் தமிழுடைய மக்களை எப்படிக் கையாள வேண்டும் என்பதை அறிந்திருக்கிறார்; கடவுள் தண்டனையை ஆணையிட்டால் அவர்கள் அதற்குத் தகுதி வாய்ந்தவர்களாகத்தான் இருக்கிறார்கள் (வ. 23-29).

இஸ்ரவேலின் முற்றுகையும் மீட்பும்: அதி. 29

இரண்டாவது “ஐயோ”: எருசலேமிற்கு எதிரான முதல் “ஐயோ” (எயில் = கடவுளீன் சிங்கம் அல்லது கடவுளீன் ப- ரீடு) சிலைவழிபாட்டைக் குறிக்கிறது (போலியான அராதனை): எருசலேமின் குடிகள் “வருஷாவருஷ பண்டிகையை” (வ. 1) கொண்டாடினாலும், அவர்களுடைய இருதயம் கடவுளைவிட்டு தூரமாக இருக்கிறது (வ. 13). தீர்க்கதறிசிக்கு அறிவிக்காமல் எகிப்தியர்களோடு செய்துகொண்ட உடன்படிக்கைக்கு எதிராக்கதான் இரண்டாவது “ஐயோ” சொல்லப்பட்டிருப்பது போல காணப்படுகிறது (வ. 15 முன்றாவது “ஐயோ”). கடவுள் எருசலேமை முற்றுகையிடுவார் (வ. 5): அதி. 36-37; இந்த தீர்க்கதறிசனம் அசீரிய அரசனாகிய சனகீர்ப் மூலமாக நிறைவேறியது! ஆயினும் வசனங்கள் 6-8-ல் விவரிக்கப்பட்டிருக்கும் நிகழ்வுகள் எதிர்கால நிறைவேறுதலை வேண்டி நிற்பதாகத் தோன்றுகிறது: சகரீயா 14:1ff, “இனங்கள்” என்று பண்மையில் பேசுகிறது; ஆனால் ஏசாயா அசீரியாவை மட்டும் குறிப்பிடுகிறார். மக்களுடைய கீழ்ப்படியானை குருட்டாட்டம் என்ற கடவுளீன் நியாயத்தீர்ப்புக்கு அவர்களை இட்டுச் செல்கிறது (வ. 9-12), ஆயினும் கர்த்தர் தமிழுடைய மக்களில் சிலருடைய கண்களைத் திறப்பார் (வ. 18-24).

எகிப்துடனான கூட்டணிக்குக் கண்டனம்: அதி. 30-31

கர்த்தரை எகிப்தியருடன் கூட்டணி வைத்தவர்களுக்கு எதிராகவே நான்கு முற்றும் ஐந்தவது ஐயோக்கள் கூறப்படுகின்றன (30:1-3 ஹுப்க் 31:1-3; 2இராஜா. 18:24-25):

- அசீரியாவுக்கு எதிராக எகிப்தினரவ் எருசலேமைக் காப்பாற்ற முடியாது: 30:17; 31:3.
- யாவேதான் எருசலேமை அதன் எதிரிகளின் தாக்குதலில் இருந்து காப்பாற்ற முடியும்: 31:5
- மக்கள் யாவேயை நம்ப வேண்டும்: 30:15.
- யாவே எதிரியை நியாயத்தீர்த்து இஸ்ரவேலைக் காப்பாற்றுவார்: 30:18-33; 31:7-9.

இந்த பகுதி சமீபத்தில் உள்ள நிறைவேறுதலைப் பற்றி மட்டும் பேசாமல் இறுதிக் காலத்தில் உள்ள நிறைவேறுதலைக் குறித்தும் பேசுகிறது:

ஏசாயா. 05.2022

ரோவண்ட் கிளகர்

1. அசீரியாவின் மூலமாக சமீபத்தில் இந்த தீர்க்கதறிசனம் நிறைவேறும்: 30:31; 31:8.
2. இறுதிக் காலத்திலும் இந்த தீர்க்கதறிசனம் நிறைவேறும்: 30:23-26 (யோவேல் 3:18; ஏசாயா 30:28: ஒரு இனம் மட்டுமல்ல இனங்கள், அதாவது ஏசாயாவின் காலத்தில் அசீரியாவைப் போல இறுதிக் காலத்தில் அனைத்து இனங்களையும் குறிக்கிறது: உதா. சகரியா 14:1ff [மேலே பார்க்கவும்], இது தெளிவாக இறுதிக் காலத்தை, அதாவது கிறிஸ்தவின் இரண்டாம் வருகையின் காலத்தைக் குறிக்கும் ஒரு பகுதியாகும்).

சமாதானத்தின் அரசில் நீதியான ஆனாகை: அதி. 32

வ. 1-8: சமாதானத்தின் அரசில் அரசர்களும் பிரபுக்களும் நீதியாக நீயாயந்தீர்ப்பார்கள்!

- வ. 9-14: வசனங்கள் 1-8-க்கும் 15-20 ஆகிய பகுதிகளில் சமாதானத்தின் அரசைக் குறித்த அறிவிப்பை நாம் பார்க்கிறோம்; இதற்கு இடையில் பகட்டான பெண்களுக்கும் களீப்புற்றிருக்கும் நகரத்துக்கும் எதிரான எச்சரிக்கையை நாம் வாசிக்கிறோம். மீண்டும் இந்த பகுதியில் முன்னாக்களையும் நூரீஞ்சிலையும் குறித்த உருவகம் எடுத்தாளப்படுகிறது (ஏசாயா 5:6, 27:4, முதலான பகுதிகள்).

- வ. 15-20: நீதியும் சமாதானமும் ஆட்சி செய்யும்; மும் தன் பலனைக் கொடுக்கும்: வ. 15 (யோவேல் 2:28; சகரியா 12:10: மரசுத்த ஆலீயானவர் ஊற்றுப்படுதல்).

அசீரியாவின் அழிவையும் எருசலேயின் மீட்பையும் குறித்த தீர்க்கதறிசனம்: அதி. 33

- 20 யூகவின் எதிரியாகிய அசீரியாவுக்கு எதிராக ஆறாவது இறுதி “ஜயோ” அறிவிக்கப்படுகிறது. 2இராஜா. 18:14-17 மற்றும் ஏசாயா 36-37 ஆகிய பகுதிகள் இந்த காலத்திற்கான வரலாற்றுப் பின்னணியைக் கொடுக்கின்றன. அசீரிய அரசனாகிய சனிகெரிப் யூகா தன்னுடன் செய்துகொண்ட உடன்படிக்கையை மதிக்காமல் யூகவின் மீது தாக்குதல் நடத்தியது. ஏற்கனவே 10-ம் அதீகாரத்தில் அறிவித்தது போல ஏசாயா இந்த எதிரியின் மீதும் கடவுளுடைய நீயாயத்தீர்ப்பை அறிவிக்கிறார். இந்த தீர்க்கதறிசனத்தின் நிறைவேறுதல் அதீகாரங்கள் 36-37-ல் விவரிக்கப்பட்டுள்ளது.

- 30 எருசலேயின் விடுதலையைக் குறித்த விவரணமும் இந்த இடத்தில் இறுதிக் கால நிறைவேறுதலையும் குறித்துக் காட்டுகிறது: வ. 17: → “உன் கண்கள் இராஜாவை மகிழையுள்ளவராய் காணும்!” இது மேசியாவைக் குறிக்கிறது, அதாவத இயேச கிறிஸ்தவின் இரண்டாம் வருகையைக் குறிக்கிறது.

- வ24:அந்த நேரத்தில் எருசலேயின் குடிகளில் யாரும், “நான் வியாதிப்பட்டிருக்கிறேன்!”என்று சொல்வதில்லை, எருசலேயின் மக்கள் இறுதியில் மன்னிக்கப்படுவார்கள் (சகரியா 12:9-10).

35 5. கர்த்தருடைய கோபத்தின் நாளைக் குறித்தும் அவருடைய சமாதானத்தின் அரசைக் குறித்தும் உள்ள தீர்க்கதறிசனங்கள்: அதி. 34-35

- 40 அதீகாரங்கள் 24-27 நாம் மேலே குறிப்பிட்டது போல “ஏசாயாவின் வெளிப்பாடு” என்று அறியப்படுகிறது; அதீகாரங்கள் 34-35 சில வேளைகளில் “ஏசாயாவின் சிறிய வெளிப்பாடு” என்று அறியப்படுகிறது. குறிப்பாக 34:8 மற்றும் 35:4 ஆகிய வசனங்கள் இந்த இரண்டு அதீகாரங்களையும் துல்லியமாக சுருக்கித் தருகின்றன, இவை இறுதிக் காலத்தைப் பற்றி மட்டுமே பேசுகின்றன. யாவே இஸ்ரவே-ன் எதிரிகளைத் தண்டித்து தம் முடிடைய மக்களுக்கு மீட்பளிப்பார் (கோபத்தின் நாள்: 6:26):

- 45 • அனைத்து இனங்கள் மேலும் நீயாயத்தீர்ப்பு இறங்கி வருகிறது: 34:2; எவ்வாவற்றிற்கும் மேலாக இஸ்ரவேலின் எதிரியாகிய ஏதோம் மீது (வ. 6), அவர்களுடைய நாடு என்றென்றும் பாழுகப்படும் (வ. 9-15). நாம் ஏற்கனவே குறிப்பிட்டது போல ஏசாயா

பே:1ff - ல் இருக்கிறது பேரோம் என்பது கடவுளுடைய மக்களாகிய இஸ்ரவேலுக்கு எதிராக இருக்கும் அனைத்து இனங்களையும் குறிக்கிறது அப்படியே ஏசாயா 25:10-ல் மேவாப் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது (எபி. 12:16: ஊதாரியான ஏசாயா).

- 5 • நியாயத்தீர்ப்பு பரவோகத்தீர்க்கும் (முழு அண்டத்தீர்க்கும்) அதன் நடசத்திரங்களீன் சேனைகளுக்கும் எட்டும் (பே:4.4). இந்த இடத்தில் நடசத்திரங்களீன் சேனை என்பது சாத்தானுடைய தீய சக்திகளைக் குறிக்கிறது என்று சில வியாக்யானிகளும் அது நடசத்திரங்களைத்தான் குறிக்கிறது என்று சில வியாக்யானிகளும் கருதுகிறார்கள். நாங்களும் இந்த இரண்டாவது விளக்கத்தையே ஆதரிக்கிறோம். ஆயினும் ஏசாயா 24:21 விழுந்துபோன தூதர்களைக் குறிக்கிறது என்றே கருதுகிறோம். வசனம் 34:4-ல் அனைத்து நடசத்திரங்களும் கரைந்துபோகும் என்று சொல்லப்படுகிறது (ஹப்பிடுக. வெளி. 20:11), ஒரு வேளை இது தற்போதைய அண்டத்தின் இறுதி முடிவைக் குறிக்கலாம் (ஏசாயா 65:17; 21பேதுரு பே:1-2). ஆகையும் விழுந்துபோன தூதர்கள் முற்றிலும் அழிக்கப்படாமல் நியாயந்தீர்க்கப்படுவார்கள்.
- 10 • இஸ்ரவேல் மீட்டுருவாக்கும் செய்யப்படும்: பே:1-27. எங்களுடைய பார்வையில் பே:1-ம் அதிகாரம் முழுவதும் மேசியாவின் அரசைக் குறித்துப் பேசகிறது.
- 15 • இஸ்ரவேல் மக்கள் மீட்கப்படுவார்கள்: பே:5-6.8-10.

அதிகாரம் பே:4-க்கும் பே:5-க்கும் இடையில் உள்ள எதிர்மறை ஓப்பீட்டைக் காரணம் தவறவிட முடியாது: ஏதோமும் கடவுளுக்கும் இஸ்ரவேலுக்கும் எதிராக இருக்கும் இனங்கள் அனைத்தும் வனாந்தரமாக மாற்றப்போகும் வேளையில் இஸ்ரவேலர் நாடு தீரும்பி பலன்கொடுக்கும் மக்களாக மாறுவார்கள்.

6. இடைச்செருகலான வரவாற்று அறிக்கை: அதி. 36-39

அதிகாரங்கள் 7-10 ஆகாஸ் அரசனுடைய காலத்தைப் பற்றிப் பேசகிறத, அதிகாரங்கள் பே:36-39 அவருடைய மகனாகிய எசேக்கியாவின் காலத்தைப் பற்றிப் பேசகிறது. பாரிலோனிய சிறையிருப்பையும் இஸ்ரவேலுடைய அரசர்களீன் அதிகாரம் முடிவுக்குக் கொண்டுவரப்படுவதையும் விவரிக்கும் பே:39:6-7 ஆகைய பகுதிகள் உள்ளடங்கிய அதிகாரங்கள் ஏசாயா புத்தகத்தின் முதல் பகுதியில் இருந்து இரண்டாம் பகுதிக்கு மாறுவதைப் பற்றிப் பேசும் பகுதிகளாகும். இரண்டாம் பகுதியாகிய 40-ஏத் வரையுள்ள அதிகாரங்களீல் தீர்க்கதற்கிட சிறையிருப்பில் உள்ள மக்களைக் காண்கிறார். சுருக்கமான விளக்கவுரை:

- 25 • இந்த பகுதியில் பே:5 முறை பெயர் குறிப்பிடப்படும் எசேக்கியா அரசன் இங்கு விவரிக்கப்பட்டிருக்கும் நீகழ்வுகளீல் மையமாக இருக்கிறார்.
- 30 • அதிகாரங்கள் பே:36-37 அசீரியாவையும் யூதாவையும் குறித்த தீர்க்கதற்கனங்களீன் நீறைவேற்றுதலைப் பற்றிப் பேசகிறது. சனகரீப் யூதாவின் நீலப்பரப்பை முற்றிக்கையிட்டு எந்த நீப்பந்தனையும் இன்று சரணடைய வேண்டும் என்று கட்டளையிடும்படி தன்னுடைய தனபதியை ஏருசலேமிற்கு அனுப்பினான். ஆனால் எசேக்கியாவும் ஏசாயாவும் ஒரே இரவில் அசீரிய இராணுவத்தை அழித்த கர்த்தனர் நம்பினர்கள் (பே:36). அதிகமாக அவர்கள் கொள்ளள நோயினால்தான் அழித்திருக்க வேண்டும் (2இராஜா. 19:35; 2நாளா. 32:20ff)

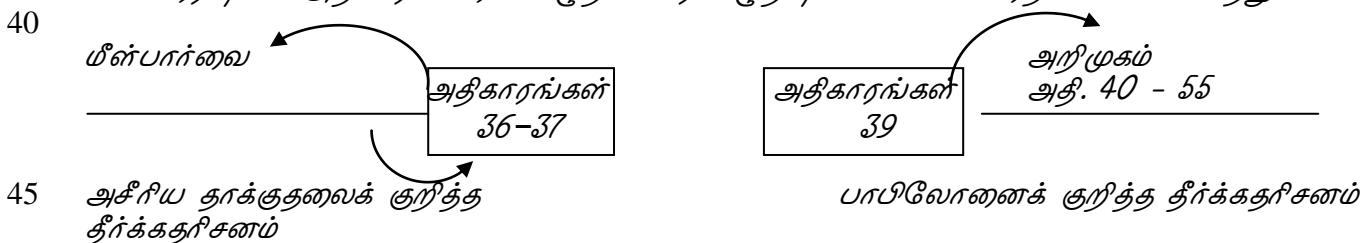
நடைமுறைப் பயன்பாடுகள்:

- 36:4ff: எதிரியின் செயல்திட்டங்கள் எப்போதும் கடவுளைப் பணியாளர்களைச் சோர்வடையச் செய்கிறது.
- 45 • அதி. 37: சூழ்நிலைகள் எவ்வளவுதாரம் நம்பிக்கையற்றாகக் காணப்பட்ட போதிலும் தமிழை நம்புகிற பணியாளர்களுடைய பிரச்சனைகளை கடவுள் எப்போதும் தீர்த்துவைக்குடியவராக இருக்கிறார் (மத. 28:18; யாத். 14:3-14; 2நாளா. 20:15-17 22; 16காரி. 10:13).
- 50 • அதி. 38: எசேக்கியாவின் வியாசியைக் குறித்து (2இராஜா. 20:1-11): அதிகாரங்கள் 36 மற்றும் 37 ஆகைய அதிகாரங்களீல் விவரிக்கப்பட்டுள்ள நீகழ்வுகளுக்கு முன்பாக 38-39 அதிகாரங்களீன் நீகழ்வுகள் நடைபெற்றிருக்க வேண்டும் என்றும் குரோகர் கூறுகிறார். 2இராஜா. 18:2-ன்படி எசேக்கியா 29 வருடங்கள் அரசாண்டார் (தி. மு. 719-691). அதிகாரம் 38-ல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள அவருடைய வியாசி, அவருடைய ஆட்சீக

காலத்தின் நடுப்பகுதியில் ஏற்பட்டிருக்க வேண்டும், ஏனெனில் 38:5-ல் அவர் வியாதி கணமாகி 15 வருடங்கள் கூடுதலாக வாழ்ந்தார் என்று சொல்கிறது. தன்னுடைய தந்தையின் சிங்காசனத்தை கி. மு. 705-ல் கைப்பற்றிய சனிகைப் புதைய ஆட்சியின் ஜந்தாவது வருடத்தில்தான் இந்த முற்றிகையை நடத்தினார், அதாவது எசேக்கியா மரணமடைவதற்கு 7 வருடங்களுக்கு முன்பாக. ஏசாயா அல்லது ஏசாயாவின் எழுத்துக்களை சேர்த்துத் தொகுத்த நபர் பாலிலோனிய அதிகாரிகளோடு தொடர்புடைய இந்த நீகழ்வை பொருத்தம் கருதித்தான் ஏசாயாவின் நூ-ன் முதல் பகுதியின் இறுதியில் வைத்திருக்கிறார் (அதாவது அதிகாரம் 39), ஏனெனில் இது அதிகாரங்கள் 40-48-ல் பேசப்படும் நீகழ்வாகிய பாலிலோனிய சிறையிருப்புக்கு பொருத்தமான அறிமுகமாக இருக்கும் என்று அவர் கருதியிருக்க வேண்டும். வசனம் 38:6 அசீரியர்களுடைய கரங்களீல் இருந்து இஸ்ரவேலுக்குக் கிடைக்கும் மீட்டபைப் பற்றிப் பேசுகிறது. இதிலிருந்து அதிகாரங்கள் 38-39-ன் நீகழ்வுகள் அதிகாரங்கள் 36-37-ன் நீகழ்வுகளுக்கு முன்பாகவே நடைபெற்றிருக்க வேண்டும் என்று உறுதிப்படுத்தப்படுகிறது. 38:21-22: இந்த வசனங்கள் ஆரம்பத்தில் 6 மற்றும் 7 ஆகிய வசனங்களுக்கு நடுவில் இருந்திருக்க வேண்டும் அல்லது பிர்காவத்தில் வேதபாரகர் ஒருவரால் சேர்க்கப்பட்டிருக்க வேண்டும் என்று சில வியாக்யாரிகள் கருதுகிறார்கள். எப்படியிருந்தாலும் செப்துவஜீந்து ஏற்கனவே இந்த வசனங்களை உள்ளடக்கியிருக்கிறது. இந்த வார்த்தைகளை 2இராஜா. 20:7-8-ல் காணலாம். எசேக்கியாவின் கணமாகுதல் குறித்து: → “அத்திப்பழ அடை”: இது குடல் புண்களைக் குணப்படுத்தும் மருத்துவ குணம் உடையது என்று சொல்லப்படுகிறது (வேதாகம அனோட்டி மற்றும் குரோக்கர்). கடவுள் அற்புதமாக சகமனிக்கக்கூடியவராக இருக்கிறார், ஆயினும் இயற்கை உலகத்தைப் படைத்த அவர் இயற்கை மருந்துகளைப் பயன்படுத்தியும் சகமனிக்கக்கூடியவராக இருக்கிறார். வசனம் 38:8b -ல் உள்ள அற்புதம்: சூரியப் பாகையில் “சூரியன் இன்னிட்டுத் திரும்பியது”: 2இராஜா. 20:11 நிழல் திரும்பியது என்று சொல்கிறது. ப.ஏ. கடவுளைடைய மனிதர்கள் பலர் அடையாளங்களைக் கேட்டிருக்கிறார்கள்: நீயா. 6:36ff (சிதியோன்); யாத். 4 (மேரோ). கடவுள் அந்த தருணத்தில் ஒரு அற்புதத்தை அனுமதித்திருக்கிறார், அதை நம்முடைய குறைந்த அறிவைக் கொண்டு புரிந்துகொள்ள முடியாது. அற்புதங்களைக் குறித்த இன்னும் கூடுதல் தகவல்களைப் பெற்றுக்கொள்ள வேதாகம அனோட்டியைப் பார்க்கவும் (பிரஞ்சு மொழி நூல்!).⁶² யோசவாவின் தலைமையில் இஸ்ரவேல் மக்கள் கைப்பற்றிய போதும் இப்படிப்பட்ட நீகழ்ச்சி நடைபெற்றது (யோசவா 10:12-13).⁶³

- அதி. 39: பாலிலோனிய அதிகாரிகள்: 2இராஜா. 20:12-19. வ2: எசேக்கியாவின் பெருமையும் அகம்பாவழும்: எசேக்கியா கடவுளைடைய கரத்திலிருந்து பெற்றுக்கொண்ட கீருபையை மற்றுது போனது போல கணப்படுகிறது (1மேரா. 6:7).
- வ. 39b: இப்படிப்பட்ட சுயம் சார்ந்த மனப்பான்மை வருந்தத்தக்கது: அவர் குன்னைப் பற்றி மட்டுமே சிந்தித்தார். நாம் நம்முடைய எதிர்கால சுந்ததைகளைக் குறித்தும் சிந்தித்துப் பொறுப்புள்ளவர்களாகச் சொல்லப்பட வேண்டும்.

அசீரியர் பாலிலோனிய சிறையிருப்பை அறிவிப்பது (வ. 5-7) 40 முதலான அதிகாரங்கள் 1-39 வரையுள்ள அதிகாரங்களை எழுதியுள்ளார் என்பதைக் காண்டிக்கிறது!



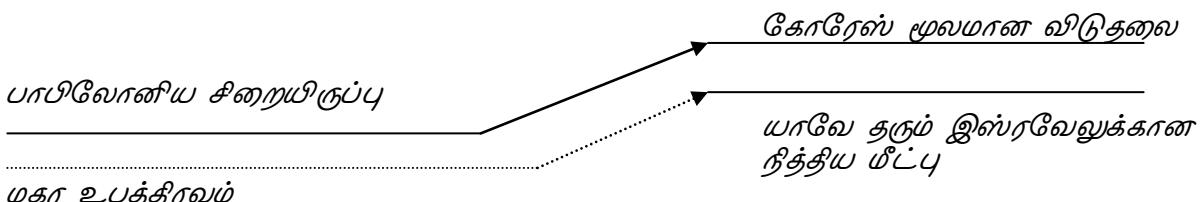
⁶² Frédéric Godet, 'Ésaïe, Jérémie, Lamentations', AT 7 in *Bible Annotée*, Neudruck (St-Légier: P.E.R.L.E., 1985), p. 188.

⁶³ யோசவா 10-ம் அதிகாரத்தில் 23 மணி நேரங்களும் 40 நிமிடங்களும் என்று சொல்லப்பட்டிருக்கிறது; அனால் ஏசாயா 38 மற்றும் 1 இராஜா. 20-ல் வெறும் 20 நிமிடங்கள் என்று குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. இந்த இரண்டு கால அளவுகள் இரண்டையும் கூட்டும் போது சிரியக ஒரு நள் வருகிறது. வரலாற்றின் ஒரு பகுதியில் முமிகுலைச் சுற்றிவருவதைப் பெற்பட்ட ஒரு தடங்களைக் குறித்த ஆய்வுகள் சில வானையில் அராய்ச்சியாளர்கள் விவரத்தைப்படுகிறது. நாக்கள் இந்த துறையில் வல்லுனர்காக இல்லாத காரணத்தினால் இதைக் குறித்து நாக்கள் மேலதிகமாகப் பேச முடியது.

B. தாழ்மை: சிறையிருப்பு மற்றும் மீட்பைக் குறித்த பருந்துப் பார்வை: அதி. 40-55

5 புத்தகத்தின் முதல் பகுதி (அதிகாரங்கள் 1-39) இரட்சிப்பைப் பற்றிப் பேசகிறது, சிறப்பாக அதிகாரங்கள் 2; 4; 11; 25-27 மற்றும் 35 (மற்ற பகுதிகள் முக்கியமாக நீயாயத்தீர்ப்பைப் பற்றிப் பேசகிறது); இரண்டாவது பகுதி (அதிகாரங்கள் 40-தே) அதிகாரங்கள் 46-47 நீயாயத்தீர்ப்பைப் பற்றிப் பேசவதோடு இன்னும் சில தனிப்பட்ட வசனங்களும் அதையே பேசகின்றன (மற்ற பகுதிகள் பொதுவாக இரட்சிப்பைப் பற்றிப் பேசகின்றன).

1. கோரேஸ் மூலமான மீட்பு: அதி. 40-48



15 மேதிய-பெர்சிய மன்னாகிய கோரேஸின் மூலமாக பாரிலோனிய சிறையிருப்பிலிருந்து இஸ்ரவேல் மக்களுக்குக் கிடைக்கும் விடுதலையைப் பற்றி பேசவதுதான் இந்த அதிகாரங்களின் மையக் கருத்தாகக் காணப்பட்ட போதிலும், இந்தப் பகுதி (அதிகாரங்கள் 40-48) யாலேயைக் குறித்த தகவல்களையும் அவர் கொடுக்கும் நீத்திய விடுதலையையும் பற்றியும் பேசப்படுகின்றது (45:17).

கீழ்க்காணும் பாடப்பொருள்கள் மீண்டும் மீண்டும் இந்த பகுதியில் இடம்பெறுகிறது:

- யாலேயின் மகிமை: 42:8; 43:21-25; 48:9-11.
- யாலே மட்டுமே ஓரே கடவுள்: 11 மற்றும் (உதா. 43:11; 45:5. 6. 21. 22; 46:9).
- யாலே மட்டுமே உண்மையான தீர்க்கதீர்ச்சனத்தைக் கொடுப்பவர்: 41:20; 42:9; 44:6-7; 45:6-11; 48:3.
- சிலைவழிபாடு வீணானது): 40:19-20; 41:6-7 21-24 29; 44:9-20; 46:1-2 5-7; 48:5.
- இஸ்ரவேலின் தெரிந்துகொள்ளுதலும் மீட்பும்: சிறப்பு 44:1-6; 46:3-4 13.
- தாசன்: என்பது எப்போதும் இஸ்ரவேலையும்: உதா. 42:19; 43:10; 44:1-2 21; 45:4; 48:20; மேதியாலையும்: 42:1ff மற்றும் 49:1ff (ஏசாயா 50:4; 52:13ff; மாற்று 10:45; அப். 3:13 26; 4:27 30) குறிக்கும்.
- → “பயப்படாதே” என்ற பதம்: 41:10.13.14; 43:15; 44:2.8.

இரட்சிப்பைத் தொடக்குபவராக யாலே: அதி. 40

35 கடவுனுடைய தன்மைகளைக் குறித்த தன்னுடைய முன்னுரையில் ஏசாயா கீழ்க்காணும் காரியங்களைக் குறிப்பிடுகிறார்:

- கர்த்தகுடைய வருகையில்தான் இஸ்ரவே-ன் இரட்சிப்புத் தங்கியிருக்கிறது (ப.ஏ. -ல் மேதியா): cf. வ. 2-3. மத். 3:5-ல் ஏசாயா 40:3 மேற்கோள் காண்மிக்கப்படுவதால் ஏசாயாவின் தீர்க்கதீர்ச்சனம் திருமுகுக்கு யோவானில் நீயாயத்தீர்ப்பு என்பது காண்மிக்கப்படுகிறது. வ. 5: மேலே குறிப்பிட்டது போல, “கர்த்தகுடைய வாய் இதைச் சொல்ல-ற்று” என்ற சொற்றூரட்ச 1:20 மற்றும் 58:14 ஆகிய இடங்களில் வருகிறது.
- அனைத்து மக்களும் புல்லைப் போல இருக்கிறார்கள்; கர்த்தகுடைய வார்த்தையோ என்றென்றும் நீலைத்திருக்கிறது: வ. 6-8 (இந்த பகுதி 1பேதுரு 1:24-25 -ல் மேற்கோள் காட்டப்படுகிறது).

யாவே பின்வரும் வசனங்களை இவ்வாறு சித்தரிக்கப்பட்டிருக்கிறார்:

- நியாயத்திபதி (பழிக்குப் பழி வாங்குகிறவர்): வ. 10.
- 5 மேய்ப்பன்: வ. 11.
- எல்லாம் வல்லவர்: வ. 12 (மத். 28:18).
- எல்லாம் அறிந்தவர்: வ. 13-14 (சங். 139; எபி. 4:13).
- ஓப்பிட முடியாதவர்: வ. 15-21 (அவர் தனிச்சிறப்பங்கள்).
- 10 • அனைத்தையும் ஆள்பவர்: வ. 22-26 (இவளீ. 19:11-15: இராஜாதி இராஜா, கர்த்தாதி கர்த்தர்).
- எல்லாவற்றையும் பார்க்கிறவர்: வ. 27-28 (சங். 139; எபி. 4:13).
- 15 • அனைவருக்கும் வேண்டியதைக் கொடுக்கிறவர்: வ. 29-31 (மத். 6:25-34). நம்பிக்கையின் உறுதிப்பாடாக 31-ம் வசனம் அடிக்கடி மேற்கோள் காட்டப்படுகிறது : “கர்த்தருக்குக் காத்திருக்கிறவர்களே புதுப்பெலன்டைந்து, கழுகுகளைப்போலச் செட்டைகளை அடித்து எழும்புவார்கள்; அவர்கள் ஒடினாலும் இளைப்படையார்கள், நடந்தாலும் சோர்ந்துபோகார்கள்.”

சிலைகள் அல்ல, யாவேதான் கோரேஸை ஆட்சியாளராக ஏற்படுத்தினார்;
இஸ்ரவேவைத் தெரிந்துகொண்டு இரட்சிக்கிறவரும் யாவேதான்: அதி. 41

கவனிக்க:

- 20 • மேதிய-பெர்சியனான கோரேஸைக் குறித்த தீர்க்கதூரீசனம்: வ2-425 (cf. 44:28; 45:1)
- சிலைவழிபாட்டுண் பயனற்ற தன்மை: வ. 6-729.
- இஸ்ரவேலின் தெரிந்துகொள்ளுதலும் மீட்பும்: வ. 8-19,13-14
 (“...பயப்படாதே, நான் உனக்குத் துணைநிற்கிறேன். யாக்கோடு என்னும் பூச்சியே, இஸ்ரவேலின் சிறுகூட்டமே, பயப்படாதே; நான் உனக்குத் துணைநிற்கிறேன்...”) வ. 13b-14a. வ. 8-ஐ பார்க்க: அதீல் இஸ்ரவேல் “என் தாசன்” என்றும் “கடவுளீன் சிறேகிதனான ஆலிரகாயின் சந்ததி” என்றும் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. ஆலிரகாமுடைய பெயர் புத்தகத்தின் மூன்று பகுதிகளை குறிப்பிடப்படுகிறது (பார்க்க: 29:22; 63:16).
- 25 • பேரவித் தீர்க்கதூரீசிகளுக்கான சவாஸ்: வ. 21-24.

யாவேயின் தாசன் (முதலாவது ‘ஓபேட் - யாவே – பாடல்கள்’): அதி. 42

- 30 ஏசாயா புத்தகத்தின் இரண்டாம் பகுதியில் நாம் நான்கு ‘ஓபேட் - யாவே – பாடல்களை’ (“Obed-Yahweh-Songs”) அடையாளம் காணலாம், அதாவது யாவேயின் தாசனுக்கான நான்கு பாடல்கள் : பார்க்க 42:1-4; 49:1-6; 50:4-9 மற்றும் 52:13 - 53:12.

35 யார் இந்த “கர்த்தருடைய தாசன்”? முழுமையான குழுமமைவைப் பார்க்கும்போது மட்டுமே இந்த தாசன் யார் என்பதை நாம் அறிந்துகொள்ள முடியும். வசனங்கள் 1-18-ல் தாசன் என்பது மேசியாவைக் குறிக்கிறது என்பதீல் சந்தேகம் இல்லை:

- அவர் கடவுளால் தெரிந்துகொள்ளப்பட்டவர் (அவரில் கடவுள் மகிழ்ந்திருக்கிறார்): வ. 1.
- கடவுளால் அவர் தகுதிப்படுத்தப்படுகிறார் (பரிசுத்த ஆவியால்): வ. 1.
- 40 • இனங்களுக்கு நீதியைக் கொண்டுவரும்படி அவர் அனுப்பப்படுகிறார்: வ. 1.
- கடவுள்ளான உடன்படிக்கைக்கு அவரே மத்தியஸ்தர் (49:6): வ. 6.
- வெளிச்சமாக அவர் பிறழினமக்களுக்கு நீதியையும் நியாயத்தையும் கொண்டுவருவார்: வ. 1-12 .
- 45 • அவர்தான் இனங்களையும் நியாயந்தீர்ப்பார்: வ. 13-18.

ஆசீலும் வசனங்கள் 19-25 தன்னுடைய பணியைச் செய்யத் தவறிய இஸ்ரவேல் பற்றிப் பேசுகிறது. கர்த்தருடைய தாசனாகிய இஸ்ரவேல் செய்து முடிக்க வேண்டியதைச் செய்யத் தவறிய காரணத்தினால் அதைச் செய்து முடிப்பதற்கு கர்த்தருடைய தாசன் வந்தார் என்று

ஏசாயா. 05.2022

ரோவன்ட் கிளகர்

சொல்லாம் (1-18). ஏற்கனவே அறிமுகத்தில் சொல்லப்பட்டது பேரவு உண்மையுள்ள தாசனாகிய மேசியாவை உண்மையற்ற தாசனாகிய இஸ்ரவேலோடு (வ. 24) இந்த பகுதி எதிர்மறை ஒப்பீடு செய்கிறது.

வ. 25: "...அவர்கள் மனதிலே வைக்காமல் போனார்கள்" என்பதை 57:11: "...உன் மனதிலே வைக்காமல் போகிறாய்" என்பதோடு ஒப்பிட்டுப் பார்க்கவும்.

யாவே இஸ்ரவேலை மீட்கிறார்: ஆதி. 43

- விடுதலைப் பயணக் கருத்து மீண்டும் 2-3.16-17 20 ஆகிய வசனங்களில் வருகிறது.
- தெய்லீக மீட்பின் செய- ன் நோக்கம் யாவேக்கு மகிழ்மையைக் கொண்டுவருவதுதான்: வ. 721.
- வ. 11: "நான், நானே கர்த்தர்; என்னையல்லாமல் இரட்சகர் இல்லை" என்பது யோவான் 14:6 மற்றும் அப். 4:12 ஆகிய பகுதிகளில் இயேசுவின் தனிச்சிறப்பான கோரிக்கைகளுக்கு ஒத்திருக்கிறது.
- வ. 18-19: "முந்தினவைகளை நினைக்கவேண்டாம்; பூர்வமானவைகளைச் சிற்றிக்கவேண்டாம், இதோ, நான் புதிய காரியத்தைச் செய்கிறேன்" இந்த சூழ்மையில் எகிப்தில் இருந்து புறப்பட்ட விடுதலைப் பயணம் நினைவுகூறப்படுகிறது. ஆனால் "புதிய காரியம்" என்பது என்ன (42:9; 48:6)? சமீபத்திய எதிர்காலத்தில் பாரீலோனி- ருந்து மக்கள் விடுதலை பெற்று மீண்டும் எருசலேயிற்குத் தீரும்புவதைக் குறிக்கிறது (44:27; 45:1 மற்றும் 48:14-20), ஆனால், நீண்ட கால எதிர்காலத்தில் இறுதிக் காலத்தில் இஸ்ரவேல் மீண்டும் தன்னுடைய நாட்டிற்குத் தீரும்புவது குறிக்கப்படுகிறது எனக் கூறுவார் (வ. 5-7, உலகத்தின் அனைத்துப் பகுதிகளில் இருந்தும் இஸ்ரவேல் தீரும்ப வருதல்).
- யாவே அன்றீரால் மீட்கிறார் (வ. 425) இஸ்ரவேல் இரட்சிப்புக்குத் தகுதியானது என்பதற்காக இரட்சிப்பதில்லை: வ. 22-23.
- இந்த மீட்பு பாவமன்னிப்பையும் உள்ளடக்கியதாக இருக்கிறது: வ. 24-25.

சிலைகள் அல்ல யாவேயே இஸ்ரவேலை மீட்கிறார்: ஆதி. 44

இந்த அதிகாரத்தில் கீழ்க்காணும் வடிவம் காணப்படுகிறது:

A யாவே மீட்கிறார் (வ. 1-8)

B சிலைகள் ஒன்றுக்கும் உதவாது (வ. 9-20)

A¹ யாவே மீட்கிறார் (கோரேஸ் மூலமாக) (வ. 21-28).

- இஸ்ரவேல் யாவேயினால் தெரிந்துகொள்ளப்பட்டு, படைக்கப்பட்டு, உருவாக்கப்பட்டு, யீற்றுவிக்கப்படுகிறது: வ. 1-3.
- யாவே இஸ்ரவே- ன் பாவங்களை மன்னிக்கவும் செய்கிறார்: வ. 22.
- அவ்வப்போது இஸ்ரவேல் சிலைவழிபாட்டுக்குத் தீரும்புகிற காரணத்தினால் சிலைவழிபாட்டின் பயனற்ற தன்மையையும் முட்டாள்தனத்தையும் ஏசாயா வலியுறுத்துகிறார். கீழ்க்காணும் உதாரணத்தை அவர் பயன்படுத்துகிறார்: ஒரு மனிதன் மரத்தினால் ஒரு தெய்வத்தைச் செய்கிறான் (வ. 9-20). இது முதன்மையாக கடவுளுடைய மக்களுக்குத்தான் சொல்லப்படுகிறது. பிறவின மக்களை நோக்கிச் சொல்லப்படவில்லை. ஆகிலும் இந்த உண்மை சிலைவழிபாட்டின் மாயத்தினால் ஏயாற்றப்பட்டிருக்கிற மனுக்குலத்தைச் சேர்ந்த அனைவருக்கும் பொருத்தமானது (ரோமர் 1:18-31).
- கோரேஸின் மூலமாக யாவே இஸ்ரவேலை இரட்சிப்பார்: வ. 21-28. இது 45-ம் அதிகாரத்தில் இன்னும் விளக்கப்பட்டுள்ளது: விடுதலைப் பயணமும் கோரேஸாம்!

யாவே கோரேஸின் மூலமாக இஸ்ரவேலை இரட்சிப்பார்: ஆதி. 45

மேதிய-பெர்சிய அரசனாகிய கோரேஸைப் பற்றி ஏசாயா தீர்க்கதறீசன நூலின் கீழ்க்காணும் பகுதிகள் பேசுகின்றன: 41:2-42:5; 44:28; 45:1-5-13; 46:11; 48:15 (மறைமுகக் குறிப்புகள் 13:17-19 மற்றும் 21:2-9 ஆகிய பகுதிகளில் இடம்பெற்றிருக்கின்றன):

வ. 1-8: இவ்வுலக வரலாற்றில் கடவுளின் சர்வ ஏகாதிபத்யம்: பிற இனத்து அரசனாகிய கோரேஸ் தன்னுடைய சொந்த விருப்பு வெறுப்புகளினைபடி மட்டும் செயல்படவில்லை, மாறாக யாவேயினால் தெர்த்துக்கொள்ளப்பட்டு, தமிழுடைய பணியைச் செய்வதற்கு வேண்டிய முறையில் ஆயத்துப்படுத்தப்பட்டவராக இருக்கிறார்: வ. 1-4: ஆகவே, இஸ்ரவேல் மக்கள் பாரிலோனிய அடிமைத்தனத்திலிருந்து விடுவிக்கப்படுவதற்கு 150 வருடங்களுக்கு முன்பாகவே அதை அறிவிக்கும் பணி ஏசாயாவுக்குக் கொடுக்கப்படுகிறது. வ. 9-8: இந்த அதிகாரத்தில் மட்டும் கடவுண்டைய ஆட்சியைப் பற்றி ஆறு கூற்றுகள் இடம் பெற்றுள்ளன (கடவுள் மட்டுமே சர்வ ஏகாதிபத்யமுள்ளவர்: வ. 9:14-18 21:22). வ. 7 ஓப்பிடுக: ஆயோஸ் 3:6-8. வ. 8 இந்த தீர்க்கதூரீசனம் இறுதியில் மேசியாவின் ஆட்சியில் நீறைவேறும்(c. 27:6; 9:13).

வ. 9-13: உலகத்தைப் படைத்தவராகவும் அனைத்து மனிதர்கள் மீதும் அதிகாரமுள்ள கடவுளின் சர்வ ஏகாதிபத்யம்: வ. 9: “தேவனோடு எதிர்த்துத் தர்க்கிக்கிற நீ யார்?” (ரே஗ம் 9:20ff). குயவனுடைய உருவகத்தைப் பற்றி ஏரே. 18:6 -ல் வாசிக்கிறோம். வ. 10: பெற்றோர் தங்களை ஏன் பெற்றார்கள் என்று மீன்னாகள் அவர்களை கண்டிக்கக்கூடாது என்று எச்சரிக்கப்படுகிறார்கள்! இந்த காலத்தில், குறிப்பாக மேற்கத்தைய நாடுகளில், அரசாங்கங்கள் பெற்றோராடைய பொறுப்புகளை நீறைவேற்ற முடியாதபடி அவர்கள் முடமாக்கப்படும் சூழ்நிலையில் இந்த வசனம் பொருத்தமானதாக இருக்கிறது (குறிப்பாக இடதுசாரி அரசுகள்; பிராங்பர்ட் பள்ளி). வ. 11-12: கடவுள் வானத்தையும் பூமியையும் படைத்தவர், அவரைப் பார்த்து கேள்வி கேட்கிறவன் யார்? வ. 13: கடவுள் தமிழுடைய மக்களாகிய இஸ்ரவேல் மக்களை விடுவிக்கும்படி கோரேஸை எழுப்பினார். ஆகவே, கடவுள் இவ்வுலகத்தில் உள்ள வல்லமையுள்ள அரசர்களை இருதயங்களைத் தீருப்பி தமிழுடைய விருப்பங்களை நீறைவேற்றும் வல்லமையுள்ளவராயிருக்கிறார். இது தானியேல் தீர்க்கதூரீசன நாலின் கருப்பிபாருள் வசனத்திற்கு அதிகம் ஒத்திருக்கிறது: தானி. 2:21! கோரேஸ் தன்னுடைய சொந்த நன்மைக்காக செயல்படாமல், தான் விரும்பியோ, விரும்பாமலோ கடவுண்டைய தீட்டத்தை நீறைவேற்றுகிறவனாக இருக்கிறான். முத வரலாற்று ஆசிரியராகிய ரீவேவியஸ் ஜெர்சீபஸ் என்பவர் கோரேஸைக் குறித்த தீர்க்கதூரீசனம் அவருக்கு ஏற்கனவே அறிவிக்கப்பட்டிருந்தது என்று சொல்கிறார்.⁶⁴

வ. 14-17: கார்த்து இஸ்ரவேலை மீட்பார், மற்ற இன மக்கள் இஸ்ரவேலுக்குக் கீழ்ப்படுத்திருப்பார்கள். கடவுண்டைய எதிர்களும் சிலைவழிபாடு செய்கிறவர்களும் வெட்கப்படுத்தப்படுவார்கள், இது மேசியாவின் அரசில்தான் நடைபெறும்.

வ. 18-19: மீண்டும் படைப்பிலும் வரலாற்றிலும் கடவுளின் சர்வ அதிகாரத்தைக் குறித்த செய்திகள், அவர் மட்டுமே இவ்வுலகத்தின் நீகழ்வுகளைச் சரியாக முன்னறிவிக்கக்கூடியவர் (கோரேஸ் மூலமாக இஸ்ரவேல் மீட்கப்படும் என்பதைக் குறித்த மறைமுகக் குறிப்பாக இதை நாம் எடுத்துக்கொள்ளலாம்).

வ. 20-25: மக்கள் தங்கள் சிலைகளை விட்டுத் தீரும்பி, உண்மையான ஒரே கடவுளைத்தில் சேர வேண்டும், ஏனெனில் அவர் மட்டுமே அவர்களை மீட்க முடியும் (வ. 20-22). வசனங்கள் 23-25, முழுங்கால்கள் யாவும் முடங்கும் என்றும் யாவேயினிடத்தில் மட்டும் விடுதலையும் மீட்பும் இருக்கிறது என்று நாவுகள் அனைத்தும் அறிக்கை செய்யும் என்று சொல்கின்றன. வசனங்கள் 23-24 - பி- . 2:10-11 -ஐ ஓப்பிடவும்.

45

பாரிலோனிய தெய்வங்களை யாவே எதிர்கொள்ளுதல்: அதி. 46

வ. 1: பேல் (யாதைக் காலத்து மர்டாக் என்றும் அழைக்கப்படுகிறது), என்ற சூரியக் கெய்வம்தான், பாரிலோனியர்களுடைய முதன்மையான தெய்வம் ஆகும். நேபோ என்பது அறிவிற்கும் இலக்கியத்திற்கும் உரிய தெய்வம் ஆகும். பாரிலோனியர்களுடைய வீழ்ச்சி பாரிலோனிய தெய்வங்களின் பெலவீனத்தைக் காண்டிக்கிறது:

- அவைகளைச் செய்து உருவாக்க வேண்டும்:

வ. 6.

⁶⁴ Antiquity of the Jews 11.1.1 regarding Isa 44:28.

- அவைகளைச் சுமந்து செல்ல வேண்டும்: வ. 1.
 - அவைகள் அசைவதில்லை: வ. 7a.
 - அவைகள் சொலிகொடுப்பதும் இல்லை உதவி செய்வதும் இல்லை: வ. 7b.
- 5 வ. 3-59-13: ஆனால் யாவே எதையும் சார்ந்திரா உண்மைக் கடவுள்(!); அவர் இஸ்ரவேலைச் சுமந்து சென்று நீத்தியத்திற்குமாக இரட்சிக்கிறவராயிருக்கிறார்.
- ### பாரிலோனின் வீழ்ச்சி: அதி. 47
- 10 பெஸ்சாத்தார் என்ற பாரிலோனிய மன்னனுடைய ஆட்சிக் காலத்தில் கி. டி. 539-ல் மேதிய-பெர்சிய அரசனாகிய கோரேஸினால் பாரிலோன் வெற்றி கொள்ளப்பட்டது (தானி. 5). பாரிலோனின் வீழ்ச்சியைக் குறித்துப் பார்க்க: 13:17-22; 21:1-10; எரே. 51:33-58. இந்த அதிகாரம் கீழ்க்காணும் காரியங்களை வெளிப்படுத்துகிறது:
- பாரிலோனுடைய அகங்காரம்: வ. 7-8.10
 - பாரிலோனின் படாடேரகம்: வ. 5.
 - 15 • பாரிலோனிய மந்திரவாதிகள், குறிகாரர், அஞ்ஞனக்காரருடைய பெலமின்மை: வ. 12-13.
 - பாரிலோனின் தீடர் அழிவு: வ. 9.11.
 - கடவுளின் ஆட்சி (அவர் மட்டுமே கடவுள்): வ. 1-4.6.
- ### இஸ்ரவேலுக்கான யாவேயின் அழைப்பு: அதி. 48
- 20 பாரிலோனுக்கு எதிரான நியாயத்தீர்ப்பை 47-ம் அதிகாரத்தில் அறிவித்த பீரங்கு மீண்டும் இஸ்ரவேலுக்கு கடவுள் செய்தி கொடுக்கிறார். இஸ்ரவேல் தனக்கு சொலிகொடுக்க வேண்டும் என்று நான்கு முறை அறிவுரை கூறுகிறார் (வ. 112.14.16ff).
- (1) மன்றத்திரும்புவதற்கான அழைப்பு: வ. 1-11
- 25 வ. 1-2: அந்த மக்கள் தங்களை “யாக்கோபின் சந்ததி” என்றும் “இஸ்ரவேல்” சந்ததி என்றும் அழைத்துக்கொண்ட போதிலும், யூதாவின் சந்ததி என்று பெருமைப்பட்டு, யாவேயின் பெயரில் ஆணையிடத் துணிந்து, இஸ்ரவே-ன் தேவனாகிய கர்த்தரீட்டத்தில் விண்ணப்பம் பண்ணினாலும் இவையனைத்தும் அவர்கள் உதட்டளவில் செய்ப்பவைதான் என்று கர்த்தர் சொல்கிறார். மக்கள் உத்தம இருதயத்தோடு இவற்றைச் செய்வதில்லை.
- 30 வ. 3-5: இந்த நிகழ்வுகளை கடவுள் ஏன் அவர்களுக்கு முன்னதாகவே அறிவிக்கிறார் என்பதை இங்கு குறிப்பிடுகிறார். யாவே கடவுள் மட்டுமே சர்வ ஏகாதிபத்யம் உள்ளவர் என்றும் தமிழடைய மக்களீன் எதிர்காலத்தை அவர்தான் தீர்மானிக்கிறார் என்றும் எதிர்காலத்தில் சிலைகள் தங்களை மீட்டது என்று மக்கள் சொல்லக்கூடாது என்பதற்காகவும் இந்த தீர்க்கதறிசனங்களீல் நடக்கவிருக்கும் காரியங்களை கடவுள் முன்னதாகவே அவர்களுக்கு அறிவிக்கிறார் (வ. 5).
- 35 வ. 6-8: கோரேஸின் மூலமாக கடவுளுடைய மக்கள் பாரிலோனிய சிறையிருப்பில் இருந்து விடுவிக்கப்படுவார்கள் என்ற இந்த புதிய காரியங்களை கடவுள் அவர்களுக்கு முன்னறிவிக்கிறார். “எங்களுக்கு இது தெரியும்” என்று அவர்கள் சொல்லாதபடி கர்த்தர் அதை முன்பாகவே அறிவிக்கிறார் (வ. 7)
- 40 வ. 9-11: கர்த்தர் தமிழடைய சொந்த மகிழைக்காகவே தமிழடைய மக்களுக்கு இரக்கம் காண்டிக்கிறார். அவர் தமிழடைய சொந்த நாமத்திற்காக செயல்படுகிறார்: வ. 9.11. எசேக்கியே-ன் செய்தியோடு இதை ஒப்பிட்டுப் பாருங்கள்: 36:23-26; 39:28. கடவுள் இஸ்ரவேல் மக்களை தூய்மைப்படுத்த விரும்புகிறார் அவர்களை அழிக்க விரும்பவில்லை (வ. 9-10), அதனால்தான் அவர் தமிழடைய நோக்கங்களுக்காக கோரேஸைப் பயன்படுத்தி (வ. 15) தமிழடைய மக்களை பாரிலோனிய சிறையிருப்பிலிருந்து மீட்கிறார் (வ. 20).

(2) கடவுளின் சர்வ ஏகாதிபத்தியத்தை உணர்ந்துகொள்வதற்கான அழைப்பு: வ. 12-19

வ. 12-13: தாமே வானத்தையும் பூமியையும் படைத்தவர் என்பதை அறிவிப்பதன் மூலம் தம்முடைய சர்வ ஏகாதிபத்தியத்தை கர்த்தர் உறுதிப்படுத்துகிறதை இங்கும் பார்க்கிறோம்.

- 5 வ. 14-16a: தான் மட்டுமே எதிர்காலத்தை முன்னரிலிக்க முடியும் என்று மீண்டும் வலியுறுத்துகிறார்: இங்கே கோரேஸின் பெயர் குறிப்பிடப்படவில்லை என்றாலும் பாரிலோனின் அடிமைத்தனத்திலிருந்து தாம் அவர்களை விடுவிக்கப்போவதாக கடவுள் அறிவிக்கிறார்.
- 10 வ. 16b: “கர்த்தராகிய ஆண்டவரும், அவருடைய ஆவியும் என்னை அனுப்புகிறார்”: மார்ட்டன், மெக்டோனாஸ்ட் மற்றும் கீட்னர் ஆகியோர் இது பரிசுத்த தீரித்துவத்தைக் குறிக்கிறது என்று கூறுகிறார்கள்.⁶⁵ சர்வ வல்லமையுள்ள யாலே என்பது இதாவாகிய கடவுளைக் குறிக்கிறது. “பரிசுத்த ஆவியானவர்” (எபிரெயத்தில்: “ஞா”), இது பரிசுத்த ஆவியைக் குறிக்கிறது (cf. 11:2) மற்றும் “என்னை” என்பது “யாலேயின் தாசன்” -ஐக் குறிப்பிடலாம், அவர் தன்மையில் தமிழைப் பற்றி பேசகிறார் (49:1; 50:4 மற்றும் 61:1).
- 15 வ. 17-19: “...என்னுடைய கட்டளைகளுக்கு நீங்கள் செலிரைகாடுத்தால்...” (வ. 18): யாலேகு செலிரைகாடுத்து கீழ்ப்படிவதால் ஏற்படும் நேர்மறையான நன்மைகள் இங்கே பட்டியலிடப்பட்டிருக்கிறது! கீழ்ப்படித்துவே ஆசீர்வாதத்தைக் கொடுக்கிறது!

20 (3) பாரிலோனை விட்டு வரும்படியான அழைப்பு: வ. 20-22

- அரசனாகிய கோரேஸின் அறிவித்தல் (இராஸ. 36:22-23 மற்றும் எஸ்ரா 1:1-4) தேவாலயத்தைக் கட்டவும் யாலேகுச் சேவை செய்யவும் பாரிலோனைவிட்டு செல்வதற்கு அனுமதி அளித்தது. மக்கள் பாரிலோனைவிட்டு புறப்பட வேண்டும் என்று அந்த நீகழ்வை எதிர்பார்த்து தீர்க்கதூசி அழைப்பு விடுப்பது 110 வருடங்கள் கழிந்து அந்த நாட்கள் வரும்போது மக்களீல் பலர் பாரிலோனைவிட்டுச் செல்வதற்கு மனமற்றிருப்பார்கள் என்பதை மறைமுகமாகக் குறிப்பிடுவதாகவும் இருக்கலாம். பொருளாதார செழிப்பு (வியாயபார வெற்றி) இப்படிப்பட்ட நிலைக்கு மக்களைத் தன்னும் வாய்ப்பிரிக்கிறது. பாரிலோனைவிட்டு வெளியே வாருங்கள் என்ற அழைப்பு வெளி. 18:4-லும் பிரதிபலிப்பதால் அதற்கு இறுதிக் கால முக்கியத்துவமும் இருக்கிறது என்பதை நாம் கவனிக்க வேண்டும்: மக்கள் போலித் திருச்சபையாகிய பாரிலோனை விட்டு வெளியே வரும்படி அழைக்கப்படுகிறார்கள், (இறுதிக் காலத்தில் சமய சமரசம் செய்துகொண்ட திருச்சபை அல்லது சமயத்தைவிட்டு) நியாயத்தீர்ப்பின் நாள் முடிவடைவதற்குள் வெளியே வரும்படி அழைக்கப்படுகிறார்கள். கடவுண்டைய எச்சரிக்கைக்குச் செலிரைகாடுக்காதவர்கள் அழிக்கப்படுவார்கள். அதனால்தான் முடிவு வசனமாகிய 22 -ல் : “துன்மார்க்காருக்கு சமாதானம் இல்லை என்று கர்த்தர் சொல்கிறார்” என்று முடிக்கப்படுகிறது. இதே எச்சரிப்பை மீண்டும் 57:21 -ல் பார்க்கிறோம், மேலும் இது ஏசாயா புத்தகத்தின் இரண்டாம் பகுதியையும் மூன்றாம் பகுதியையும் இணைக்கும் பாலமாக இருக்கிறது. வசனம் 21-ல் மீண்டும் விடுதலைப் பயணக் கருத்து வருகிறது. கடவுண்டைய மக்கள் எகிப்பை விட்டு வெளியேறியது போல இப்போது பாரிலோனைவிட்டு வெளியேற வேண்டும்.

40 அடைப்புக்குறிக்குள் உள்ள செய்திகடவுளின் ஆட்சி

- → “நான் முந்தினவரும், நான் பிந்தினவருந்தானே; என்னைத்தவிர தேவன் இல்லை!”: 44:6; 45:18 21 22; 46:9; 48:12.
- → “நான், நானே கர்த்தர்; என்னையல்லாமல் இரட்சகர் இல்லை”: 43:11; 45:5-6.

(4) கடவுள் சாத்தான் மீதும் சர்வ அதிகாரம் உள்ளவர்: அதி. 14:3-24

⁶⁵ Derek Kidner, op. cit., p. 616, says: “It is a remarkable glimpse, from afar, of the Trinity.”

ஏசாயா. 05.2022

ரேவன்ட் கிளகர்

நாம் ஏற்கனவே குறிப்பிட்டது பேரவ 14:13-14-ல் சாத்தான் கடவுளுடைய சர்வ அதீகாரத்தை எதிர்த்து செய்த கலகம் என்று நாஸ்கள் நம்புகிறோம். ஓப்பிடுக: ஏசாயா 42:8: "...நான் என்னுடைய மகிழ்மையை வேறொருவனுக்கும் கொடேன்..."! முதல் மனிதனுடைய வீழ்ச்சியில் இருந்து இந்த வார்த்தை அனைத்து மனிதர்களுக்கும் பொருத்தமாகவே இருக்கிறது (அதி. வீ).

(5) கடவுள் (சிலைகளாகிய) தெய்வங்களுக்கு மேலாக சர்வ அதீகாரமுடையவர்

இந்த காரியத்தைப் பொறுத்தமட்டில் சிறப்பாக 44 மற்றும் 46 ஆகிய அதீகாரங்களைப் பார்க்கவும். பேறும் நோபோவும் பாரிலோனுடைய முக்கிய தெய்வங்கள்:

- 10 • அவைகள் சமந்து செல்லப்பட வேண்டியவை: 46:1.
- அவை உருவாக்கப்பட வேண்டியவை: 46:6!
- 15 அதீகாரம் 46 முழுவதும் இந்த தெய்வங்களுடைய வல்லமையற்ற தன்மையையே விளக்குகின்றது. ஏசாயா 44:9-22 சிலைவழிபாட்டின் முட்டாள்தனத்தையும் பயனற்ற தன்மையையும் விளக்குகிறது. ஒருவன் ஒரு மரத்தை வெட்டுகிறான்; வெட்டப்பட்ட மரத்தின் ஒரு பகுதியை அவன் விறகாகப் பயன்படுத்துகிறான், மற்ற பகுதியைக் கொண்டு ஒரு சிலையைச் செய்கிறான். அது இப்போது அவனுக்கு தெய்வமாகவிட்டது, அதற்கு முன்பாக அவன் குனிந்து வணங்குகிறான்! எவ்வளவு முட்தனம்... ஆனால் பெரும்பான்மையான மனிதர்கள் இதைத்தான் செய்கிறார்கள்.
- 20 • யாவேயை விட்டு விலகி சிலைவழிபாடு செய்யக்கூடாது என்று இஸ்ரவேல் மக்களுக்கு எச்சரிக்கை செய்யப்படுகிறது. அதனால்தான் ஏசாயா சிலைவழிபாட்டின் முட்டாள்தனத்தை வெளிப்படுத்துகிறார் (cf. 44:13-23)!

(6) கடவுள் இனங்கள் மீது சர்வ அதீகாரம் உள்ளவர்

25 (a) அசீரியா

ஏசாயா 7:20: அசீரியா → யாவேயின் கரத்தில் உள்ள "சவரகன் கத்தி". ஏசாயா 10:5-15-ல் கர்த்தர் அசீரியா இராணுவத்தை → "கோபத்தின் கோவாக" பயன்படுத்துகிறார். கடவுள் இஸ்ரவே-ன் எதிரிகளைக் கொண்டு இஸ்ரவேல் மக்களையும் மற்ற இனங்களையும் தண்டிக்கிறார். வசனங்கள் 12-15-ல் அசீரியாவும் தன்னுடைய பெருமையின் நிமித்தமாக அதைத் தொடர்ந்து தண்டிக்கப்படும் என்று சொல்கின்றன.

(b) பாரிலோன்

39:6-7: இஸ்ரவேலை அல்லது யூதாவை பாரிலோனியர் சிறைப்பிடித்துச் செல்லும் காலம் வரும் என்று எசேக்கியா அரசனுக்கு அறிவிக்க ஏசாயாவைக் கடவுள் பயன்படுத்துகிறார். ஏசாயா 13:17-19-ல் பாரிலோனைக் கொண்டு தமிழடைய நீயாயத்தீர்ப்புகளை நீறைவேற்றிய பிறகு கடவுள் அவர்களையும் நீயாயந்தீர்ப்பார் என்று சொல்கிறார். மேதிய-பெர்சிய அரசனாகிய கோரேனைப் பயன்படுத்தி கடவுள் பாரிலோனை நீயாயந்தீர்ப்பார் (ஏசாயா 44:28; 45:1).

(c) பெர்சியா

44:28-45:5: மேதிய-பெர்சிய அரசைப் பயன்படுத்தி (கோரேஸ்) கடவுள் இஸ்ரவேல் மக்களை அவர்களுடைய சொந்த நாட்டுக்குக் கொண்டு வருகிறார்.

(d) அனைத்து இனங்கள்

அனைத்து இனக்களையும் கடவுள் நீயாயந்தீர்ப்பார்: cf. 6:1-6. அனைத்து இனக்களையும் பயன்படுத்தி கடவுள் தம்முடைய மக்களை அவர்களுடைய சொந்த நாட்டிற்குக் கொண்டு வருகிறார் (14:1-2).

(7) கடவுள் சனகரீப்பின் மீது சர்வ அதிகாரம் உள்ளவர்: அதி. 36-37

5 அசீரிய அரசானாகசீய சனகரீப் தன்னுடைய வாழ்நாட்களில் அந்த பிரதேசத்தில் இருந்த அனைத்து சக்திகளையும் மேற்கொண்டான். எருசலேயை முற்றுகையிட்டு தன்னுடைய தளபதியை அனுப்பி அவர்களை சரணடையக் கட்டளையிட்டான். அசீரிய இராணுவத்தை எதிர்த்து நீற்பது யூதாவுக்கு (எருசலேயிற்கு) பயனற்றது என்பதற்குரிய 7 காரணங்களை அவன் உட்டிய-ட்டான்:

10

1. “நெரிந்த நாணல்கோலாகிய அந்த எகிப்தை நம்புகிறாய்”: 36:6.
2. எசேக்கியா யாருடைய ப- பீடங்களை அகற்றினாரோ அவரையே யூதர்கள் சார்ந்திருக்கிறார்கள் என்பதை அவர்களுக்கு உணர்த்த முற்படுகிறார்கள்: வ. 7 (இது உண்மையல்ல; எசேக்கியா சிலைவழிபாடு நடைபெற்ற உயர்ந்த இடங்களைத்தான் அழித்திருந்தார்).
3. “நான் உனக்கு இரண்டாயிரம் குதிரைகளைக் கொடுப்பேன்; நீ அவைகள்மேல் ஏறத்தக்கவர்களைச் சம்பாதிக்கக்கூடுமானால்”: வ. 8.
4. “இந்தத் தேசத்துக்கு விரோதமாய்ப் போய் அதை அழித்துப்போடு என்று கர்த்தர் என்னோடே சொன்னாரே”: வ. 10.
5. “எசேக்கியா உங்களைக் கர்த்தரை நம்பப்பண்ணுவான்”: வ. 15.
- 20 6. “நீங்கள் என்னோடே ராஜியாகி”: வ. 16-17.
7. “ஜாதிகளுடைய தேவர்களில் யாராவது தங்கள் தேசத்தை அசீரியா ராஜாவின் கைக்கு தப்புவித்ததுண்டோ”: 37. 18-20!

25

37:15-20: எசேக்கியா யாவேயினிடத்தல் ஜெபம் செய்கிறார். அசீரிய மன்னன் மற்ற இனங்கள் அனைத்தையும் கைப்பற்றிவிட்டான், ஆகவே கர்த்தர் எருசலேயின் சார்பில் தம்முடைய தீரு நாமத்தின் மகிழைக்காக செயல்பட்டு தங்களைக் காப்பாற்ற வேண்டும் என்று எசேக்கியா வேண்டிக்கொள்கிறார்.

30

37:21-35: ஏசாயாவின் மூலமாகப் பேசிய கடவுள் தம்முடைய நாமத்தின் நிமித்தம் அசீரியர்களை அழித்துப் போடுவதாக வாக்களீக்கிறார்.

37:36-38: யாவே அசீரியர்களை வெற்ற கொள்கிறார், ஒரு இரவில் 1,85,000 அசீரிய படைவீரர்கள் கொல்லப்படுகிறார்கள்!

35

கடவுளுடைய சர்வாதிகாரத்தைப் படிப்பதால் என்னுடைய தனிப்பட வாழ்க்கையில் ஏற்படக்கூடிய நடைமுறைப் பயன்பாடுகள்:

1. ஆறுதல்:

- கடவுள் மிகவும் ஆபத்தான நம்முடைய எதிரிகளையும் தோற்கடிப்பார்.
- நம்முடைய பார்வையில் எந்த நம்பிக்கையும் இல்லை என்றாலும் கடவுள் அந்த பிரச்சனைக்கு ஒரு தீர்வை வைத்திருப்பார்: ரோயர் 4:18; யாத். 14 (இஸ்ரவேல் வனாந்தரத்தில் சுற்று வளைக்கப்பட்டது!).

2. அறிவுரை:

- கடவுள் மட்டுமே சர்வ ஏகாதிபத்யமுள்ளவராகையால் அவர் மட்டுமே என்னுடைய வாழ்க்கையில் சகல உரிமையும் உள்ளவர் (16)கார். 6:19-20).
- அவருக்கு மட்டுமே நாம் மகிழையைச் செலுத்த வேண்டும்: ஏசாயா 42:8.

2. யாவேயின் தாசனாகிய மேசியாவின் மூலம் மீட்பு: அதி. 49-55

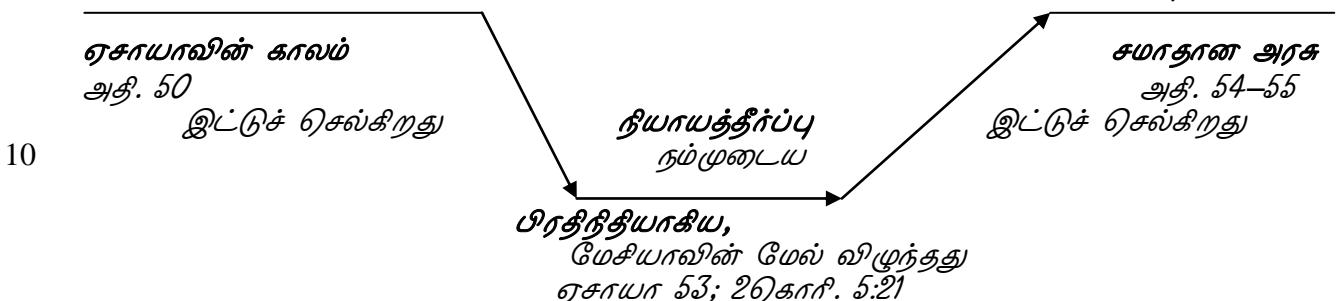
இந்த பகுதியில் ஏசாயா மக்களுடைய பாவங்களைப் பற்றிப் பேசுகிறார். இது சமீப எதிர்காலத்தைப் பற்றி அதிகம் பேசாமல், யாவேயின் தாசனாகிய மேசியாவின் மீட்பின்

ஏசாயா. 05.2022

ரோவண்ட் கிளகர்

செயலைக் குறித்துப் பேசுகிறது. ப.ஏ.-ல் உள்ள எந்தப் பகுதியிலும் ஏசாயா தீர்க்கதற்கூன் நூலின் இந்த பகுதிதான் மேசியாவைக் குறித்து மிக அதிகமான விவரங்களைக் கொடுக்கின்றன.

5 பாவம்



10 15 a) யாவேயின் தாசனும் மீட்பும் (இரண்டாவது ‘ஒபேட் - யாவே - பாடல்கள்’): அதி. 49

(1) யாவேயின் தாசனும் (அதாவது மேசியா) அவரது ஊழியமும்: வ. 1-13

- அவர் பிறப்பதற்கு முன்பாகவே அழைக்கப்பட்டவர்: வ. 1.
- அவர் பிரசங்க வரம் உடையவர்: வ. 2.
- 20 • இஸ்ரவே-ன் தாசன் என்பது மேசியாவைத்தான் குறிப்பதாக இருக்க வேண்டும் ஏனைனில் அவரைக் குறித்துச் சொல்லப்பட்டிருப்பவை வேறு யாருக்கும் பொருந்தாது (வ. 6: அப். 13:47-ல் மேற்கொள் காட்டப்பட்டிருக்கிறது).
- தன்னுடைய பணியின் பயனற்ற தன்மை குறித்த அவருடைய புலம்பல் (வ. 4) யாவேயின் தாசனுடைய மனிதத் தன்மையைக் காண்பிக்கிறது.
- 25 • யாக்கோப்பை, அதாவது இஸ்ரவேவை அவர் திரும்பக் கொண்டுவருவார் (வ. 5), மற்றும் அவர் உலகத்திற்கு வெளிச்சமாக இருப்பார் (வ. 6). இந்த இரண்டு வசனங்களும் ஏசாயாவின் புத்தகத்தில் இந்தப் பகுதியில் உள்ள யாவேயின் தாசன் என்பது இஸ்ரவேவைக் குறிக்கவில்லை என்பதை உறுதி சொல்கின்றன, ஏனைனில் இந்தப் பகுதி “தாசனாகிய யாக்கோபை” அவர் மீட்டுச் சிரும்பக் கொண்டுவருவார் என்று தெளிவாகச் சொல்கிறது. ஏசாயா 40-ந் வரையுள்ள பகுதிகளில் பேசப்பட்டிருக்கும் “பாடுபடும் தாசன்” என்பது இஸ்ரவேவைக் குறிக்கிறது என்ற யூதர்களுடைய வாதத்திற்கு எதிரான முதன்மையான வாதத்தை நாம் இந்த பகுதியில் இருந்துதான் பெற்றுக்கொள்கிறோம். ஏசாயா தெளிவாகவே “யாவேயின் தாசனுக்கும்” (அதாவது மேசியாவுக்கும் “தாசனாகிய யாக்கோபுக்கும்” (அதாவது இஸ்ரவேவைக்கும்) இடையில் உள்ள வித்தியாசத்தை வேறுபடுத்திக் காண்பிக்கிறார்.
- 30 • அவர் இஸ்ரவேவைக்கும் பிற இன மக்களுக்கும் (அதாவது முழு உலகத்திற்கும்) மீட்பைக் கொண்டுவருவார்: வ. 6.
- கடவுளுடனான உடன்பழக்கைக்கு அவரே நடுவர்: வ. 8 (42:6-ல் இருப்பதைப் போல).
- 35 • சிறைப்பட்ட தம்முடைய மக்களை மீட்டு அனைத்து இனக்களின் நடுவில் இருந்தும் அவர்களை தம்முடைய சொந்த நட்டிற்குக் கொண்டுவருவார் (வ. 9-13).

(2) இஸ்ரவேவை உற்சாகப்படுத்துதல்: வ. 14-26

- 45 • கடவுள் தம்முடைய மக்களை மறந்துவிடவில்லை, அவர்களை அவர் தம்முடைய உள்ளங்கைகளில் வரைந்து வைத்திருக்கிறார். ஒரு தாய் தன்னுடைய பாலகளை மறக்கமாட்டன் அதுபோலதான் ஆண்டவரும் தம்முடைய மக்களை மறப்பதில்லை. ஒருவேளை தாய் தன்னுடைய மகளை மறந்தாலும் கடவுள் தம்முடைய மக்களை மறப்பதில்லை என்று சொல்வது இன்னும் ஆச்சரியமாக உள்ளது (வ. 14-18). “உன் மதில்கள்

ஏசாயா. 05.2022

ரோவண்ட் கிளகர்

எப்போதும் என்முன் இருக்கிறது” (வ. 16): இது ஒருவேளை கி. மு. 586-ல் நேபுகாத்தேச்சருடைய படையெடுப்பின் போது விழுந்து போகக்கூடிய மதில்களைக் குறிக்கலாம்?

- அவர் தமிழ்ரையை மக்களை ஆசீர்வதித்து, அவர்களைத் தங்களுடைய சொந்த நாட்டிற்கு அழைத்துச் செல்ல விரும்புகிறார்: வ. 19-22 (வ. 22 ஓப்பிடுக. 14.1-3).
- 5 • அழிக்கப்படாத இனங்கள் இஸ்ரவேலைச் சேவிக்க வேண்டும்: வ. 23.
- இஸ்ரவேலின் எதிரிகள் அழிக்கப்பட வேண்டும்: வ. 24-26.

b) இஸ்ரவேலின் சிறையிருப்பும் யாவேயின் கீழ்ப்படிதலுள்ள தாசனும் (முன்னாவதுவது ‘இபோட் - யாவே - பாடல்கள்’): அதி. 50

(1) விவாகரத்துச் சீட்டு என்னும் உதாரணம்: வ. 1-3

- 10 இஸ்ரவேல் இன்று புலம்பத்தக்கதாக இருக்கிறதென்றால் அதற்கு யாவேயின் சித்தமோ அல்லது பெலவீனமோ காரணம் அல்ல (உருவகங்கள் பட்டியல் பட்டியல் பட்டியல்): “விவாகரத்துச் சான்றிதழ்” மற்றும் “கடன் கொடுத்தவர்களுக்கு விற்றுப்போடுதல்”: வ. 1), மக்களுடைய பாவம் மட்டுமே அதற்குக் காரணம். யாவேயினுடைய செயல்கள் மற்றும் இயற்கையின் மீதான அவருடைய சர்வ வல்லமையின் மூலமாக அவருடைய வல்லமையும் பராக்கிரமும் வெளிப்படுத்தப்படுகிறது: வ. 2b-3.

(2) யாவேயினுடைய தாசனின் (மேசியாவின்) கீழ்ப்படிதலும் உண்மைத் தன்மையும்: வ. 4-11

யாவேயினுடைய தாசன் (மேசியா):

- 20 • யாவேயினுடைய கட்டளைகளுக்குச் செவிகொடுத்து அவற்றை மற்றவர்களுக்குப் போதிக்கிறார்: வ. 4-5 (யோவான் 17:9).
- பாடுபடுவதை அவரே தெரிந்துகொள்கிறார்: வ. 6. மேசியாவுக்கும் இஸ்ரவேல் மக்களுக்கும் இடையில் உள்ள பின்வரும் முரண்பாட்டைக் கவனியுங்கள்: யாவேயின் தாசனாகிய மேசியா இஸ்ரவேல் மக்களுக்காக தமிழ்ரையை முதுகை அடிக்கக் கொடுக்கிறார், ஆனால் இஸ்ரவேல் மக்களோ தங்களுடைய பாவத்தின் காரணமாக தங்கள் முதுகை அடிவாரங்கீர்க்கிறார்கள். (5:23)
- 25 • ஆகிலும் யாவே அவருக்கு வெற்றியைக் கொடுக்கிறார்: வ. 7-9. கர்த்தருடைய தாசன் ஆணவத்தோடு கேட்கிறார்: “என்னை ஆக்கினைக்குள்ளாகத் தீர்க்கிறவன் யார்?” கீழ்க்காணும் பகுதிகளில் உள்ள “சட்ட பிரச்சனையை”-க் கவனிக்கவும்: 1:18; 41:1; 43:26.

30 (3) மேசியாவாகிய கர்த்தருடைய தாசனுக்கு செவிகொடுக்கும்படியான அழைப்பு: வ. 10-11

- மேசியாவை நம்புங்கள்: வ. 10.
- அல்லது நீயாயத்தீர்ப்பு நீச்சயமாக உங்கள் மேல் நீலைத்திருக்கும்: வ. 11. இது நீத்திய நீயாயத்தீர்ப்பை, நீத்திய தண்டனையைக் குறிக்கிறது. இந்த வாக்கையும் புத்தகத்தின் கடைசிப் பகுதிக்குரிய ஒரு தொடர்பாக இருக்கிறது, அதாவது 66:24, இந்த பகுதி அணைக்க முடியாத நெருப்பைப் பற்றி பேசுகிறது. இயேசு இந்தப் பகுதியை மறைக்கமாக மாற்று 9:48-ல் மேற்கோள் காட்டுகிறார். ஓப்பிடுக: வெளி. 14:9-11 மற்றும் 20:14-15.

c) யாவேயின் நீதியும் மீட்பும்: அதி. 51

- 40 தமிழ்ரையை மக்கள் தமக்குச் செவிகொடுக்க வேண்டும் என்று யாவே பல முறை அவர்களீடும் கேட்டுக்கொள்கிறார்: வ. 12.4.6.7.17.21. கடவுள் கடந்த காலத்தில் அவர்களுக்குச் செய்த உதவியை அவர்களுக்கு நீண்ணுட்டுகிறார்:

(1) கடந்த காலத்தில் கடவுளுடைய செயல்பாடுகள் அவருடைய உண்மைத் தன்மைக்கு சான்றாக இருக்கின்றன: வ. 1-3

அவர்கள் ஆபிராகமுடைய சந்தீ என்பதை நீணங்கூட்டுவதன் மூலமாக தமிழ்மூடைய உண்மைத் தன்மையைக் குறித்து அவர்களுக்கு உறுதியளிக்கிறார் (வ. 1-2). ஆபிராகாமை பெரிய இனங்கூடுவேன் எனக் கடவுள் அவருக்கு பல முறை வாக்குறுதி கொடுத்திருக்கிறார் (ஆதி. 12:2; 13:16; 15:5; 17:5; 22:17). தங்கள் சரித்தீரத்தில் மிக மோசமான காலமாகிய பாரிலோனிய சிறையிருப்பின் காலத்தில்கூட கடவுள் ஆபிராகமோடு செய்துகொண்ட உடன்படிக்கையை முறிக்கவில்லை என்பதை அவருடைய மக்கள் அறிந்துகொள்ள வேண்டும். ஏற்கனவே கடவுள் அவர்களை எசிப்திலிருந்து விடுதலை செய்ததுபோல எப்படிப்பட்ட நம்பிக்கையில்லாத சூழ்நிலையில் குந்தும் அவர்களைக் காப்பாற்ற அவர் வல்லமையுள்ளவராக இருக்கிறார் (தீமே பார்க்க. வ. 9-10). உண்மையில் அவர் அவர்களுடைய நாட்டையே ஏதேனும் (பரதீசாக) மாற்ற வல்லமையுள்ளவர் (வ. 3).

(2) உண்மையுள்ளவர்கள் மீட்கப்படுவார்கள்: வ. 4-8

கார்த்தர் தமிழ்மூடைய நேரக்கத்தை நீறைவேற்றி தமிழ்மூடைய மக்களை மீட்டுக்கொள்வார். அவருக்கு உண்மையுள்ள மக்களும் மற்ற இனங்களில் இருந்து வருகிற அநேகாகும் அவர் மேல் தங்கள் நம்பிக்கையை வைப்பார்கள் (வ. 4b, 5b). தமிழ்மூடைய மக்களைக் காப்பாற்றும்படி கடவுள் இனங்களை நீயாயந்தீர்ப்பார் (வ. 5a, 7b-8). இந்த இடத்தில் விவரிக்கப்பட்டிருக்கும் நீயாயத்தீர்ப்பு என்பது மகா உபத்தீரவ காலத்தில் புமியின் மீது வரும் நீயாயத்தீர்ப்பைக் குறித்த விவரங்களுக்கு ஒத்திருக்கிறது (வெளி. 6; 8; 16). தமிழ்மூடைய மக்கள் சமாதானத்தோடும் நீதியோடும் வாழும்படி அநீதியுள்ளவர்களை நீயாயந்தீர்த்து, நீதியை நிலைநாட்ட வேண்டும். இதைத் தான் ஏசாயா 11:3ff துல்லியமாக வாக்களிக்கின்றது. அநீதி செய்கிறவர்களையும் கொடிய அரக்கர்களையும் தமிழ்மூடைய இருப்புக் கோலால் அடித்து நொகுக்கி, ஏழைகளுக்கு நீதியைக் கொண்டுவருவார் மேசியா. வெளி. 19:15 -ல் கிறிஸ்து திரும்ப வரும்போது பட்டயத்தையும் இருப்புச் செங்கோலையும் கொண்டுவருவார் என்றும் அதைக்கொண்டு அவர் இனங்களை அடித்து நொகுக்குவார் என்றும் வாசிக்கிறோம்.

(3) கடவுள் இடைப்பட வேண்டும் என்ற உண்மையுள்ளவர்களை ஜெபம்: வ. 9-16

வ. 9-10: எசிப்திலிருந்து இஸ்ரவேல் மக்கள் விடுதலைப் பயணம் மேற்கொண்ட போது கடவுள் அவர்கள் நடுவில் செய்த அற்புதங்களை நீணங்கூக்கார்ந்து, கடவுள் தங்களுக்கு உதவி செய்யும்படி உண்மையுள்ள மக்கள் வேண்டுக்கொள்கிறார்கள். “ராகாப்” என்பது எசிப்பதைக் குறிக்கும் அடையாளம் ஆகும்: சங். 89:11.

வ. 11-15: தமிழ்மூடைய மக்களைத் தங்கள் சொந்த நாட்டிற்கு தீரும்பக் கொண்டு வருவேன் என்று தீர்க்கதறிசையைக் கொண்டு அறிவிப்பதன் மூலமாக அவர்களுடைய ஜெபத்திற்கு கடவுள் பதில்கொடுக்கிறார் (வ. 11). வ. 12 -ல் மனிதர்கள் அழிந்து போகிறவர்களாக இருக்கிற காரணத்தினால் அவர்களுக்குப் பயப்பட வேண்டாம் என்று சொல்கிறார். அதற்கு மாறாக, அவர்களுடைய எதிரிகளைக் கையாளக்கூடிய வானத்தையும் புமியையும் படைத்த யாவேண்டியே மக்கள் நம்ப வேண்டும் (வ. 13-15). வசனம் 15-ல் விடுதலைப் பயணக் கருத்து மீண்டும் இடம் பெறுகிறது (ஏற்கனவே வசனம் 10-ல் இடம் பெற்றிருக்கிறது).

வ. 16: “என்னுடைய வார்த்தைகளை உன் வாயில் போட்டேன்”: மற்ற இனங்களுக்குச் சாட்சியாக இருக்க வேண்டும் என்ற பணியில் இஸ்ரவேல் மக்கள் முழுவதும் தோல்வியடைந்து விட்டார்கள். ரே஗ம் 9:1-5 -ல் பவுல் இஸ்ரவேல் மக்களுக்குக் கீடைத்த சிறப்புச் சலுகைகளைப் பட்டிய- கீடுகள். ஆயினும், அவர்கள் கடவுளை விட்டு விலகிய காரணத்தினால் கடவுள் அவர்களைச் சிறையிருப்பினால் தண்டுத்தார் (சி. மு. 722-ல் அசீரியர்களால் சிறையிருப்பு, சி. மு. 605-ல் பாரிலோனியச் சிறையிருப்பு மற்றும் சி. மு. 70-ல் ரே஗மர்களைஞால் உலகம் முழுவதும் சிதைப்படுதல்). பெந்தகொள்கே நாளில் இருந்து தீருச்சபைதான் கடவுளுடைய வார்த்தையை உலகத்திற்கு எடுத்துச் செல்கிறது. ஏசாயா 66:19 இஸ்ரவேல் மேசியாவின் அரசில் இறுதியாக இந்த அருட்பணியைச் செய்யும் என்பது

ஏசாயர். 05.2022

ரேங்கன்ட் கிளகர்

பேல் பெருள் தருகிறது. மைக்ட்ரோனால்ட் மற்றும் மேட்டியர் போன்றவர்களோடு சேர்த்து நானும் இந்த பகுதி மேசியாவைக் குறிக்கிறது என்றே தருதலிருள்ளது; அவருடைய வாயில்தான் பிதாவாகிய கடவுள் தமிழ்நடைய வார்த்தைகளைப் போடுகிறார் (ஏசாயர் 49.1-4; 49.2; 50.4; யேவான் 17.8.14-ஐயும் பார்க்கவும்). இயேசுதான் அண்ட சாராசரங்களைப் படைத்தவர் என்று பு.ஏ. புதௌவாகச் சொல்கிறது: யேவான் 1.310; கொலோ. 1.16-17; எ.பி. 1.2.

(4) கடவுள் தமிழ்நடைய மக்களீன் நீயாயத்தீர்ப்பை முடிவுக்குக் கொண்டுவருகிறார்: வ. 17-23

கடவுள் இஸ்ரவேல் மக்களீன் நீயாயத்தீர்ப்பை முடிவுக்குக் கொண்டுவருகிறார் (வ. 17-22). இஸ்ரவேலை ஒடுக்கியவர்களை அவர் இப்போது நீயாயத்தீர்ப்பார் (வ. 23; வ. 12-15-ல் ஏற்கனவே சொல்லப்பட்டிருக்கிறது). தத்தளீப்பின் பாத்தீரம் (வ. 22) என்பது நீயாயத்தீர்ப்புக்கான உருவகமாகும். அதைக் குடிக்கிறவர்கள் யாராயிருந்தாலும் அது விழும். (6வளி. 16.19; 18.6- ஆகிய வசனங்களுடன் ஒப்பிடவும்).

d) சீயோனுக்கு மீட்பு: அதி. 52.1-12

(1) வரப்போகிற மீட்புக்காக ஆயத்தமாகும்படி எருசலேம் அழைக்கப்படுகிறது: வ. 1-2

கடவுள்நடைய மக்கள் சிறையிருப்பில் உருவக ரீதியாக நிர்வாணமாயிருக்கிறார்கள், அனால் அவர்களைக் கர்த்தர் விடுவிப்பார். இது பாபிலோனிய சிறையிருப்பிலிருந்து கிடைக்கவிருக்கும் மீட்பையே குறிப்பதாக புரிந்துகொள்ளப்பட வேண்டும் என்று வசனம் 1 சிறப்பாகத் தெளிவுபடுத்துகிறது. அவர்கள் சிறையிருப்பில் ஒடுக்கப்பட்டவர்களாக இருக்கிற காரணத்தினால் அவர்கள் தாசியைத் தட்டிவிட்டு எழுந்திருக்க வேண்டும். இப்போது அவர்கள் எழுந்திருந்து பண்டிகைக்குரிய மகிழ்ச்சியான ஆடைகளை அணிந்துகொள்ளலாம்.

(2) கடவுள் தமிழ்நடைய மக்களீன் மீட்பை நீயாயப்படுத்துகிறார்: வ. 3-6

1. ஒடுக்கிறவர்கள் இஸ்ரவேலுக்கு எந்த விலையும் செலுத்தவில்லை. ஆகவே கடவுள் அவர்களை பணம் கொடுத்து மீண்டும் வாங்க வேண்டியதில்லை: வ. 3 (இவசமாக, காசக்கு அல்ல: cf. 45.13; 55.1).

2. கடவுள் இறந்த காலத்தில் அவர்களை விடுவித்திருக்கிறார் (எசிப்தியர்களீட்டத்தி- ருந்தும் அசீரியர்களீட்டத்தி- ருந்தும்; இங்கேயும் நாம் விடுதலைப் பயணக் கருத்தைத் திரும்பப் பார்க்கிறோம்): வ. 4.

3. இஸ்ரவேலை ஒடுக்கிய பாபிலோனியர்கள் யாவேணையக் கனப்படுத்தவில்லை: வ. 5.

4. இஸ்ரவேல் தன்னுடைய மீட்பின் நிமித்தமாக யாவேணைய அங்கீகீர்க்கும்: வ. 6.

(3) மீட்கப்பட்ட இஸ்ரவேல் துங்கள் ஓய்வின் மூலம் அவரைத் துசிப்பார்கள்: வ. 7-10

வ. 7 “சமாதானத்தைக் கூறி, நற்காரியங்களைச் சுவிசேஷமாய் அறிவித்து, இரட்சிப்பைப் பிரசித்தப்படுத்தி: உன் தேவன் ராஜரிகம் பண்ணுகிறாரென்று சீயோனுக்குச் சொல்லுகிற சுவிசேஷகனுடைய பாதங்கள் மலைகளின்மேல் எவ்வளவு அழகாயிருக்கின்றன”: இயேசு கீரிஸ்துவின் மூலமாக வரும் மீட்பை உலகம் முழுவதும் பிரசித்தப்படுத்த வேண்டும் என்ற அருட்பணிக் கட்டளையைப் பற்றிப் பேசும்போது ரேங்கர் 10:15-ல் பவுல் இந்த வசனத்தை மேற்கோள் காட்டுகிறார். வ. 7b-10: கோரேஸின் அறிவிப்பின் அடிப்படையில் யூதர்கள் தங்கள் சொந்த நாட்டிற்குத் திரும்பி, தேவாலயத்தைக் கட்ட அனுமதி பெற்ற பேரது இந்த விடுதலையின் செய்தி முத- ல் நிறைவேறியது. கர்த்தர் மீண்டும் திரும்ப உலகத்தீர்கு வந்து சீயோனி- ருந்து அரசனாக ஆட்சி செய்யும்போது இந்த வார்த்தைகள் இறுதியாக முழுமையாக நிறைவேறும் (ஏசாயர் 2:3; 11.2ff; 24.23; சகரியா 14.9ff).

முன்பைப் போலவே (48:20-ல் உள்ளது போலவே), கடவுளுடைய மக்கள் இங்கிருந்து செல்லும்படியாக அழைக்கப்படுகிறார்கள். இது பாலிலோனைக் குறிக்கிறது என்பது நீச்சயம் (ஏசாயா 5:16 மற்றும் வெளி. 18:4). “அசுத்தமானதைத் தொடர்த்திருங்கள்” என்ற கட்டளை எர்கோவின் வீற்ச்சியின் போது ஆகான் கொள்ளைப் பொருட்கள் சிலவற்றை எடுத்துக்கொண்ட நீகழ்வைப் போன்றது (யோசவா 6:18 ற் 7:26). புனர் அப். பவுல் 2இராஜா. 6:17 -ல் இருந்து மேற்கொள் காட்டி அலிசவாசிகளுடன் சமரசம் செய்வதற்கு எதிராக எச்சரிக்கை விடுகிறார்.

e) பதிலாள் பாடுகளும் யாவேயின் தாசனுடைய வெற்றியும் (நான்காவதுவது ‘இபேட் - யாவே - பாடல்கள்’) : அதி. 52:13-53:12

மேசியா என்ன செய்வார் என்பதைக் குறித்த தல்லியமான விளக்கம் இந்த பகுதியின் தனிச்சிறப்பாகும். பழைய ஏற்பாட்டின் எந்த பகுதியை விடவும் இந்த இடத்தில்தான் மேசியாவின் பதிலாள் பாடுகள் குறித்து பெருமளவு விளக்கமாகச் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. இந்த பகுதியை விளக்கப்படுத்துவது அவ்வளவு சலபாரானதல்ல, ஏனெனில் ப.ஏ.-ல் வேறு 15 எந்த இடத்திலும் வராத 26 சொல்லாடல்கள் இந்த பகுதியில் பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது⁶⁶ மூன்று மூன்று வசனங்கள் கொண்ட ஒர் சரணங்களாக இந்த பகுதியை நாம் பிரீக்கலாம்: இதன் அமைப்பும் ஒரே மையத்தைக் கொண்ட வட்டங்களை வடிவமும் எதிர்மறை ஒப்பீட்டு முறையும் கொண்டதாக இருக்கிறது: ஒரு மைய வட்டங்களை வடிவைப் பொறுத்தவரை: யாவேயின் தாசனுடைய மகிழையோடு இந்த பகுதி ஆரம்பிக்கிறது (அ) அவருடைய வெற்றியோடு முடிவடைகிறது (அ). இரண்டாவது பகுதி மக்களால் வெறுப்பாக நடத்தப்படுவதைப் பற்றிப் பேசுகிறது (ஆ) அதற்காலிய அடுத்த பக்கத்தில் (ஆ²), அவருடைய மரணம் பேசப்படுகிறது. வசனங்கள் 4-6 (இ) பதிலாள் பாடுகளைக் குறிக்கும் வசனங்கள். எதிர்மறை ஒப்பீட்டைப் பொறுத்தவரை, வெறுப்பு (ஆ) மகிழைக்கு எதிராக வைக்கப்படுகிறது (அ) மரணம் (ஆ²) வெற்றிக்கு (அ) எதிராக வைக்கப்படுகிறது:

A மகிழை

B வெறுப்பு

C பாடுகள்

B¹ மரணம்

A¹ வெற்றி

35 (1) அவருடைய மகிழை: 52:13-15

யாவேயின் தாசனுடைய எதிர்கால மகிழையுடன் தீர்க்கதீசி ஆரம்பிக்கிறார்; அதன் பிறகு அவர் தாழ்த்தப்படுவதைப் பற்றி பேசுகிறார் (எதிர்மறை ஒப்பீடாக) அடுத்து அவர் உருக்குவைந்து போன போது மக்கள் என்ன செய்தார்கள் என்பதைப் பற்றி பேசுகிறார்.

(2) அவர் வெறுக்கப்படுதல்: 53:1-3

40 அவருடைய தோற்றும் மற்றும் உருக்குவைவு காரணமாக மக்கள் அவரை அசட்டை செய்கிறார்கள் (சந்தேகத்திற்கு இடமின்றி இது சிலுவைப் பாடுகளைக் குறிக்கிறது!).

(3) அவருடைய பாடுகள்: 53:4-6

⁶⁶ This is referred to as “hapax legomenon”.

(4) அவருடைய மரணம்: 53:7-9

அவர் பாவமற்றவராக இருந்தார் (26காரி. 5:21; எபி. 4:15), அவருடைய மரணமே பதிலாள் பாவப் பரீகார பலியாகும்.

5

- வ. 8: அப். 8:22-23 -ல் மேற்கொள் காட்டப்படுகிறது.
- வ. 9: 1பேதுரு 2:22 -ல் மேற்கொள் காட்டப்படுகிறது.

(5) அவருடைய வெற்றி: 53:10-12

அவருடைய மரணம் பலி மரணமாக இருக்க வேண்டும் என்ற காரணத்திற்காக அவர் பாடுகளை சகிக்க வேண்டும் என்பது கடவுண்டைய சித்தமாக இருந்தது (வ. 10). வசனங்கள் 10-11 அவர் தம்முடைய மனப்பூர்வமான விருப்பத்தின்படியே தம்முடைய உயிரை ஒப்படைத்தார் என்று தெளிவாகச் சொல்கிறது (யோவான் 10:18). ஆனால் அவருடைய மரணம் முடிவுல்ல: → “அவர் தம்முடைய சந்ததியைக் கண்டு தீருப்பதியாவார்...” இது தெளிவாக உயிர்த்திதழுதலைக் குறிக்கிறது. பல மக்களை நீதிமான்களாக்கி மேசியா வெற்ற பெறுவார் (வ. 10b.11b.12b). அவருடைய சந்ததியை அவர் காண்பார், அவரை நம்பி, அவரால் மீட்கப்படுகிறவர்களே அவருடைய சந்ததி.

10

15

f) அடைப்புக்குறிக்குள் செய்திகள்: மேசியா

ஏசாயா தீர்க்கதறிசன நூ- ன் 60 வசனங்கள் மேசியாவைக் குறித்துப் பேசுகின்றன. அவை தெளிவாகவே ஒரு தீர்க்கதறிசன அற்புத்ததைக் கட்டியமைக்கிறது. இயேசு யார் அவர் நமக்காக என்ன செய்தார் என்பதை ஏசாயாவின் புத்தகம் நமக்குச் சொல்வதால் அதைப் படித்த பிறகு நாம் கடவுளை தொழுதுகொள்ளாமல் இருக்க முடியாது!

20

(1) மேசியாவைக் குறிக்கும்படி ஏசாயா பயன்படுத்தும் பெயர்கள்

25

30

- 4:2: “கர்த்தருடைய கிணை” (எரே. 23:5; 53:15).
- 7:14: “இம்மானுவேல்” (கடவுள் நம்மேநு) (ஏசாயா 8:10; மத். 1:23).
- 8:14: “பரீக்கு இடம்” (பாதுகாப்பு, கிருபை மற்றும் சமாதானம் ஆகியவற்றைக் கொடுக்கிறவர் என்ற பொருளீல் (யோவான் 2:18-22; மத். 26:59-62; மத். 24:1-2) மற்றும் “தடுக்கிறதற்கு ஏதுவான கல்” (1பேதுரு 2:7-8).
- 9:5-6: “ஆவோசனைக் கர்த்தர், வல்வமையுள்ள கடவுள், நீத்தியறிதா, சமாதானமிருபு”.
- 28:16: “ஸ்ரூவக்கல்” (மத். 16:18).
- 42:1: “யாவேயின் தாசன்” (அப். 5:13).
- 49:6: “ஓறவினத்தாருக்கு வெளீப்பாட்டின் வெளீச்சம்” (ஹக்கா 2:32).

(2) அவருடைய தோற்றும்

35

- 11:10: தாலீதின் தந்தையாகிய ஏசாயின் வம்சாவாளி

(3) அவருடைய பிறப்பு

35

- 7:14: கன்னீப் பிறப்பு (மத். 1:23; ஹக்கா 1:31-38).

(4) அவருடைய தகுதிகள்

ஏசாயர். 05.2022

ரோவண்ட் கிளகர்

- 11:2: “காந்தருடைய ஆவியானவர் அவர் மேல் இருக்கிறார்” (யோவான் 1:32-33; 3:34).
- 42:1: “நான் தெரிந்துகொண்ட தான் இவரே, நான் நேசிக்கிறவரும், மகிழ்ந்திருக்கிறவரும் இவரே” (மத். 3:17; மத். 12:18-21).
- 5 • 49:5: “கருவில் உருவாக்கப்பட்டவர்” (லுக்கா 1:55).
- 50:4-5: “போதீகப்பட்ட நாவு தீற்கப்பட்ட செலி”: யோவான் 17:8: “நீர் எனக்குக் கொடுத்த வசனத்தை அவர்களுக்குக் கொடுத்தேன்” (யோவான் 17:16). யோவான் 8:28: “நான் பிதாவினிடத்தில் கண்ட உண்மைகளை நான் உங்களுக்குச் சொல்கிறேன்” (யோவான் 8:38; 12:49; 14:10.24).
- 10 • 50:6-7: யாவே அவருடைய பாடுகளில் அவருக்கு உதவினார்: லுக்கா 22:43: ஒரு தேவ தூதன் பெத்துமனை தோட்டத்தில் அவருக்கு உதவினான்.

மேசியாவைத் தன்னுடைய வாழ்நாள் முழுவதும் தமது தந்தையாகிய கடவுளிடமிருந்து உதவியைப் பெற்றுக்கொள்ளும் ஒரு மனிதனாக சித்தரிக்கிறார்.

15 (5) அவருடைய முதலாவது வருகையில் (மனுவுருவானபோது) அவருடைய சேவை

- 9:2: கலிவேயாவில் ஒரு ஓளி தோன்றியிருக்கிறது: மத். 4:14-15.
- 35:5-6: குருடருடைய கண்களும் செலிடருடைய காதுகளும் தீற்கப்படும்; முடவன் துள்ளீக் குதித்து ஓடுவான், உன்மையன் பேசவான்: மத். 11:5 (மத். 4:24).
- 20 • 40:1-4: அவருடைய முன்னோடி: தீருமழுக்கு யோவான். “வனாந்தரத்தில் கூப்பிடுகிறவனுடைய சத்தம்” என்ற பகுதி நான்கு நாற்செய்தி நூல்களிலும் மேற்கோள் காட்டப்பட்டுள்ளது.
- 61:12a: அவர் குணமாக்குவார், சிறைப்பட்டவர்களுக்கு விடுதலையையும், கர்த்தருடைய அனுக்கிரக வருடத்தையும் அறிவிப்பார்: லுக்கா 4:18-19.
- 25 இயேசுவின் ஊழியத்தின் ஆரம்பம் அவருடைய ஆளுகையின் ஆரம்பமாக இருந்திருக்க வேண்டும்; மாராக அது தீருக்கப்பையின் காலத்தின் ஆரம்பமாக குறிக்கப்பட்டுள்ளது. அவருடைய மக்களாகிய இஸ்ரவேல் அவரைப் புறக்கணித்த காரணத்தினால் (அவருடைய சீட்ர்களைப் போன்ற சிலரைத் தவிர) இஸ்ரவேல் இனம் தற்காலிகமாக ஒதுக்கி வைக்கப்படும் (மத். 13 மற்றும் ரேமர் 11:11-16 25ff; அப். 1:6).

30 (6) அவருடைய பாடுகள்

- 50:6-7: மனப்பூர்வமாக பாடனுபவித்தார்: யோவான் 10:17-18; 18:6.10.12.
- 53:4-7: மனப்பூர்வமாக மற்றவர்களுக்கு பதிலாளாக பாடனுபவித்தார்: 26கார். 5:21; 1பேதுரு 2:24.

(7) அவருடைய மரணம்

- 35 • 53:8: “அவர் ஜீவனுள்ளோர் தேசத்திலிருந்து அறுப்புண்டு போனார்” (தானி. 9:26).

(8) அவருடைய உயிர்த்தமுதல்

- 53:10: “அவர் தமது சந்ததியைக் கண்டு, நீடித்தநாளாளாயிருப்பார், கர்த்தருக்குச் சித்தமானது அவர் கையினால் வாய்க்கும்” ஆகவே யோவான் 14:19: “நான் பிழைக்கிறபடியினால் நீங்களும் பிழைப்பீர்கள்.” (cf. 16கார். 15:22).
- 40 • 25:8: “அவர் மரணத்தை ஜெயமாய் விழுங்குவார்...” (16கார். 15:54).

- 26:19: “மரித்த உம்முடையவர்கள் பிரேதமான என்னுடையவர்களோடேகூட எழுந்திருப்பார்கள்; மண்ணிலே தங்கியிருக்கிறவர்களே, விழித்துக் கொட்டியும்கள்; உம்முடைய பணி பூண்டுகளின்மேல் பெய்யும் பணிபோல் இருக்கும்; மரித்தோரைப் பூமி புறப்படப் பண்ணும்” (தானி. 12:2).

g) இஸ்ரவேலின் மீட்டுருவாக்கம்: அதி. 54

- 5 அதீகாரங்கள் கீ-க்கும் 54-க்கும் இடையில் உள்ள தொடர்பு என்ன? ஏற்கனவே குறிப்பிட்டபடி கீ-ம் அதீகாரம் மேசியாவின் பாடுகள், பதீலாளர் மரணம் ஆகீயவற்றையும் அவருடைய உயிர்த்தெழுதலையும் ஆனாகையையும் குறித்துப் பேசுகிறது. அவருடைய பாடுகளும் மரணமும் துக்கமான நீகழ்வுகள்தான் ஆனால், அவரை நம்புகிறவர்கள் மகிழ்ந்து களீக்காலாய் ஏனைனில் அவர் மீண்டும் உயிர்பெற்றெழுந்து, அம்முடைய சந்ததிகளைக் கண்டு, ஆனாக செய்வார். தம்முடைய மக்கள் மீண்டும் சேர்த்துக்கொள்ளப்படுவதையும் அவருடைய வரப்போகிற அரசையும் 54-ம் அதீகாரம் அரிவிக்கிறது. கீழ்க்காணும் வடிவமைப்பு அதீல் காணப்படுகிறது:

வ. 1-6: ஏற்றுக்கொள்ளப்படுதலும் பாவமன்னிப்பும்

15 வ. 7-10: தண்டனையும் பாவமன்னிப்பும்

வ. 11-17: இறுதி மீட்டுருவாக்கம்

- 20 (1) கணவனால் கைவிடப்பட்ட பெண்ணாகிய இஸ்ரவேலைக் கடவுள் மீண்டும் சேர்த்துக்கொள்கிறார்: வ. 1-6

வ. 1-3: கைவிடப்பட்ட, குழந்தைகள் அல்ல பெண்ணாக இஸ்ரவேல் சிறை வைக்கப்பட்டிருந்தால். இப்போது அவனுடைய கணவன் (அதாவது கடவுள்) நித்திய அன்போடு மீண்டும் ஏற்றுக்கொள்கிறார். இஸ்ரவேல் மீட்டுருவாக்கம் செய்யப்பட்டு, புதிதாக மீட்கப்பட்டவர்களுக்கும் இடமிருக்கும்படியாக அதன் எல்லைகள் விரிவாக்கம் செய்யப்படும்.

- 25 வ. 4-6: கடந்த கால பாவத்தைக் குறித்து அவர்கள் இனிமேல் வெட்கப்படத் தேவையில்லை, ஏனைனில் கடவுள் (வ. 5: “இஸ்ரவே- ன் பரீசுத்தரே உன்னுடைய மீட்பர்”) துரோகம் இழைத்த ஒரு மணைவியை கணவன் மீண்டும் சேர்த்துக்கொள்வது பேரவு அவர்களை மீண்டும் சேர்த்துக்கொண்டிருக்கிறார். “கைவிடப்பட்ட பெண்ணை மீண்டும் கணவன் ஏற்றுக்கொள்ளுதல்” என்ற கருத்து மீண்டும் 62:4-6 -ல் இடம்பெறுகிறது, அந்தப் பகுதி இஸ்ரவேலின் மீட்டுருவாக்கும் குறித்து பேசுகிறது. இது எப்படி ஏசாயாவின் புத்தகத்தின் இரண்டாவது பகுதியும் மூன்றாவது பகுதியும் கருத்துக்கீடியாகவும் எழுத்து நடையிலும் தொடர்புள்ளதாக இருக்கிறது என்பதற்குரிய அடுத்த உதாரணம் ஆகும்.

- 30 (2) தண்டனைக்குப் பிறகு இஸ்ரவேல் நிரந்தரமாக மீட்டுருவாக்கம் செய்யப்படுகிறது: வ. 7-10

- 35 வ. 7: “கொஞ்ச காலம் உங்களைக் கைவிட்டேன்”: மக்கள் கலகம் செய்து பாவம் செய்த காரணத்தினால் சிறையிருப்பில் தண்டிக்கப்பட்டார்கள். இது வட அரசின் அசீரிய சிறையிருப்புக்கும் (கி. மு. 722) யூதாவின் பாரிலோனீய சிறையிருப்புக்கும் (கி. மு. 605 முதல்) பெருந்தும். ஆகீலும், கடவுள் அவர்களைக் கொஞ்ச காலம் கைவிட்ட பிறகு, அதாவது சிறையிருப்பின் தண்டனையை அவர்கள் அனுபவித்த பிறகு அம்முடைய மக்களை அவர் மீண்டும் ஏற்றுக்கொள்கிறார். ஏசாயா தண்னுடைய விவரிப்பாட்டுப் பகுதியில் (அதி. 24-27) இதே காரியத்தைச் சொல்கிறார்: முதலில் சிறையிருப்பின் மூலம் தண்டனை, அதன் பிறகு மட்டுமே மீட்டுருவாக்கம்: ஏசாயா 27: வ. 6: இஸ்ரவேலின் மீட்டுருவாக்கும் மிகுந்த பலனைக் கொடுக்கும். வ. 7-11: ஆகீலும், மக்கள் முதலில் தண்டிக்கப்பட்டு கைவிடப்பட வேண்டும். சீழுக்குக் காற்று என்பது பாரிலோனை, அதாவது சிறையிருப்பைக் குறிக்கிறது.
- 40 வ. 12-13: இஸ்ரவேலர் தண்டனை அனுபவித்த பிறகுதான் அவர்கள் ஏருசலையில் மீண்டும் கூட்டிச் சேர்க்கப்படுவார்கள். வ. 8-10: அம்முடைய மக்களை இறுதியாக ஏற்றுக்கொண்டு, அவர்களுக்கு மறுவாழ்வு கொடுப்பதை கடவுள் நோவாவின் நீகழ்வின் மூலமாக நீறுவுக்கிறார் (வெள்ளக் கருத்து).

(3) மீட்டுருவாக்கம் செய்யப்பட்ட இஸ்ரவேலின் அழு : வ. 11-17

- வ. 11-12: வெளி. 21:9ff – ஸ் வருகீன்ற புதிய எருசலேமைப் போல மீட்டுருவாக்கம் செய்யப்பட்ட எருசலேம் மகிழ்மயான நகரத்திற்கு ஒப்பிடப்படுகிறது. எபிரெயத்தில் 11-ம் வசனத்தில் வரும் “சிறுமைப்பட்டவளே” மற்றும் “தேற்றாவற்றவளே” போன்ற சொற்கள் 5 பெண்பாலில் வருகீன்றன. செமித்தீய நாகரீகத்தில் நகரங்கள் பெண்ணாக அல்லது மணவாட்டியாக சித்தரீக்கப்படுவது வாடிக்கை. நகரின் அத்தீவார சுவர்கள் உயர்த்தப்பட வேண்டும் என்பது பாரிலோன்னால் உடைக்கப்பட்ட எருசலேமின் நகர மதில்களைக் குறிப்பதாக இருக்கலாம். வ. 13-14: சிறுவர்களும் வாலிபர்களும் கர்த்தருக்கு உரியவர்களாக இருப்பார்கள், இனிமேல் பயப்பட வேண்டிய தேவையில்லை. ஏன்? வ. 15-17: ஏனெனில் 10 கர்த்தரே தமிழடைய மக்களைக் காத்து அவர்களுடைய எதிரிகளீடுமிருந்து அவர்களுக்கு வெற்றி பெற்றுத் தருவார். வ. 15: “உனக்கு விரோதமாய்க் கூட்டங்கூடினால், அது என்னாலே கூடுகிற கூட்டமல்ல”: இதை ஏசாயர் 27:4-5 -உடன் ஒப்பிடவும் (இந்த பகுதி மேசியாவின் அரசில் இஸ்ரவே-ன் பாதுகாப்பைப் பற்றி பேசும் ஏசாயாவின் வெளிப்பாட்டிலுள்ள ஒரு பகுதியாகும்).

15 h. முழு உலகத்திற்கும் இரக்கம் அருளப்படுகிறது: அதி. 55

(1) இரக்கத்தைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கான அழைப்பு: வ. 1-3

- அழைப்பு → “நீங்கள் வந்து, பணமுமின்றி விலையுமின்றித் திராட்சரசமும் பாலும்கொள்ளுங்கள்” முதலாம் வசனத்தில் கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் இந்த அழைப்பு பசியாகவும் தாகமாகவும் இருக்கின்ற அனைவருக்கும் இலவசமாகக் கொடுக்கப்படும் கிருபையின் அழைப்பாகும். இதே அழைப்பு 20 வேதாகமத்தின் இறுதி நூலிலும் கொடுக்கப்படுகிறது: வெளி. 22:17. ஏசாயர் 45:13 –ஸ் “பணமின்றி பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்” என்பதைக் கவனியுங்கள்: கோரேஸின் மூலமாக வந்த விடுதலை பணமின்றி பெறப்பட்ட விடுதலை! வசனம் ஃ: ஏற்கனவே குறிப்பிடப்பட்டது போல, “நீத்தீய உடன்படிக்கை” ஏசாயர் நூலின் மூன்று பகுதிகளீலும் இடம் 25 பெற்றிருக்கிறது: 24:5; 55:5; 61:8. 2சாமு. 7:11-16 தாலீதுடனான நீத்தீய உடன்படிக்கையைப் பற்றிப் பேசுகிறது. தாலீது தீவிரமான பாவங்களைப் பிற்காலத்தில் செய்த போதிலும் கடவுள் அந்த உடன்படிக்கையைக் கைவிடவில்லை (2சாமு. 11).

(2) இந்தக் கிருபையின் அழைப்பு அனைத்து (இற) இனங்களுக்கும் கொடுக்கப்படுகிறது: வ. 4-7

- வ. 4: “இதோ, அவரை ஜனக்கூட்டங்களுக்குச் சாட்சியாகவும் ஏற்படுத்தினேன்”: தாலீது அருகீ- ருந்து 30 இனங்களீன் நடுவில் பிரபலமானவராக இருந்திருக்கலாம், ஆனால், இங்கு “அவரை” என்பது தாலீதின் மைந்தனாசிய மேசியாவைக் குறித்தீர சொல்லாகும். தாலீதின் சுத்தையில் இயேச வருகிறார் என்பதற்கு பார்க்க ஏசாயர் 11:1; ரோமர் 1:5 மற்றும் 15:12. இங்கே தாலீது குறிப்பிடப்படுவது ஏசாயர் 7:14 தாசனுடைய பாடல்கள் வரும் 42:1ff மற்றும் 49:5-6 ஆகிய 35 பகுதிகளேரு தொடர்புடையது. மேசியாவும் மக்களைத் தமிழ்த்தில் இழுத்துக்கொள்வார் அல்லது மக்களுக்கு மீட்பை வழங்குவார், ஏனெனில் அவரே “இனங்களுக்கு வெளிச்சமானவர்” (एசायर 42:6; 49:6; 60:5; 62:1).

- வ. 5: “நீ அறியாதிருந்த ஜாதியை வரவழைப்பாய்”: இந்த இடத்தில் “நீ” என்பது இஸ்ரவேவைக் குறிக்கலாம், ஏனெனில் மற்ற இனங்கள் மேசியாவைத் தொழுதுகொள்ளும்படி 40 இஸ்ரவே- த்தில் ஒடிவரும்.⁶⁷

- வ. 6-7: கடவுளுடைய கிருபை யூதர்களுக்கும் இற இன மக்கள் அனைவருக்கும் வழங்கப்படுகிறது. மீட்பைத் தேடுகிற அனைவருக்கும் கொடுக்கப்படுகிறது. கடவுள் பயமற்ற

⁶⁷ As for example John A. Martin, op. cit., III, p. 113.

ஏசாயா. 05.2022

ரோவண்ட் கிளகர்

மக்கள் தங்கள் தீய வழிகளை விட்டுத் தீரும்பி கர்த்தரீடத்தில் வரும்படி அழைக்கப்படுகிறார்கள் என்னில் அவரே பாவமன்னிப்பை அருங்கிறவர். ஒப்பிடுக: 1இராஜா, 8:41-43; அப். 13:46-48; 28:28; ரோமர் 5:6-10.

(3) கடவுளுடைய வாக்குறுதிகளின் நிச்சயமான தன்மை: வ. 8-13

- 5 வ. 8-9: அவருடைய சிந்தனையும் வழிகளும் நம்முடைய சிந்தனையையும் வழிகளையும் விட மிகவும் உயர்ந்தது என்பதற்கு அவருடைய அளவற்ற இரக்கம் அத்தாட்சியாக இருக்கிறது (வ. 8-9). இது இரட்சிப்பைத் தேடுகிறவர்கள் தங்கள் சொந்த நற்செயல்களைங்கள் அல்ல அவருடைய கிருபையினங்கள் மட்டுமே அதைப் பெற்றுக்கொள்ள முடியும் என்பதைக் காண்டிப்பதாக இருக்கலாம்.
- 10 வ. 10-11: கடவுளுடைய வார்த்தையின் சக்தி, இயற்கையின் சக்தியைப் போல மாறாதது, அவருடைய வார்த்தை தன்னுடைய செயலைச் செய்து முடிக்காமல் அவரீடத்தில் வெறுமையாகத் தீரும்பாது.
- 15 வ. 12-13: ஆயிரம் வருட ஆட்சியைக் குறித்த உருவகமாக இது இருக்கலாமா? வசனம் 13 கூறுவேன் ஆதி. 3:18 மற்றும் ரோமர் 8:19-23 ஆகிய பகுதிகளை மறைமுகமாகக் குறிப்பிடுவதாக இருக்கலாம். (இனிமேல் அங்கு முட்செடிகளுக்கும் நெரிஞ்சில்களுக்கும் இடமில்லை!)

C. மனந்தீரும்புதல் மூலம் உயர்த்தப்படுதல்: அதி. 56-66

- 20 நாம் ஏற்கனவே அறியக்கூடிய குறிப்பிட்டதைப் போல, இந்த பகுதி பெயர் அறியப்படாத, “முன்றாம்-ஏசாயா” என்று தாங்கள் பேரிட்டுள்ள ஒருவரால் எழுதப்பட்டது என்று வியர்ச்சக வியாக்யாரிகள் பலர் கருதுகிறார்கள். ஆகிலும் இந்த பகுதியை ஏசாயா எழுதவில்லை சிறையிருப்பின் காலத்திற்கு பிறகு காரியங்களைப் பற்றி பேசவைப் பார்த்தால், இதில் சிலைவழிபாடுகளுக்கு எதிரான போதனைகள் இல்லாமல் எஸ்றா மற்றும் நெகேயியாவைப் போல கலப்புத் தீருமணத்திற்கு எதிரான போதனைகளே இருக்கவேண்டும்.
- 25

1. பாவமும் மனந்தீரும்புதலுக்கான அழைப்பும்: அதி. 56-59

a) மீட்பு அனைவருக்கும் வழங்கப்படுகிறது: அதி. 56:1-8

56:1-8: கிருபையின் அழைப்பு → “என் மீட்பு சமீபாயிருக்கிறது”. இது அனைவருக்கும் “சலுகை மறுக்கப்பட்டவர்கள்” என்று அழைக்கப்படுகிறவர்களுக்கும் கொடுக்கப்படுகிறது:

- 30
- அந்தியர்கள்: (வ. 3).
 - அண்ணகர்கள் (வ. 4).
 - இவர்களும் நீலைவாழ்வைப் பெற்றுக்கொள்ள முடியும் (வ. 5; ரோமர் 2:11).
 - இயேசு மேற்கோள் காட்டுகிறார்: மத். 21:13; மாற்க 11:17; ஹக்கா 19:46.

35 b) சிலைவழிபாடும் இஸ்ரவேலின் பாவமும்: அதி. 56:9-57:21

தீர்க்கதீசி 56:9 முதல் மக்களுடைய பாவங்களை குறிப்பிட்டுப் பேசகிறார்:

- மக்களுடைய தலைவர்கள் “குருடு சாமக்காரர்கள்”: 56:9-12.
- தீயையுள்ள மக்கள் மற்றும் சிலைவழிபாடு செய்கிறவர்கள்: 57:1-13:
 1. நீதீயான்களுக்கு அநீயாயம் செய்யப்படுகிறது: 57:1-2

ஏசாயா. 05.2022

ரோவன்ட் கிளகர்

2. இஸ்ரவேலர் குறிசொல்கிறார்கள், விபசாரம் செய்கிறார்கள், பொய் பேசுகிறார்கள்: 57.3-4.
3. அவர்கள் மரங்களீன் கீழே பலியிடுகிறார்கள் (குழந்தைகளைக் கூட பலியிடுகிறார்கள்; மே஗வாறியர்கள் மே஗வேகுக்கு பலியிடுவதைப் போல அல்லது தெற்கு மற்றும் மத்தீய அமெரிக்காவில் உள்ள இன்காஸ் மற்றும் அஸ்டக்ஸ்கள் போல) அவர்கள் விபச்சாரம் செய்கிறார்கள்: 57.5-6.
4. அவர்கள் உயர்ந்த மலைகளீல் பலியிடுகிறார்கள்: 57.7.
5. இஸ்ரவேல் கர்த்தரை நம்பாயல் அசீரியர்களை நம்பி, எல்லாரோடும் சமரசம் செய்துகொள்கிறார்கள் (ஆகாஸ் அசீரிய மன்னைப்பட்டத்தீர்கு தன்னுடைய ஸ்தானாபதிகளை அனுப்புகிறான். அதோடு யாவேயின் ப- ரீட்த்தைத் தள்ளிலிட்டு அசீரியர்களுடைய சிலைவழிபாட்டு பலிபீடத்தீர்கு ஒப்பான ஓன்றை எருசலேயில் நிறுவுகிறான்: 2இராஜா. 16.7-18); 57.8-12 (57.11: “இருசயத்தீர்கு எடுத்துக்கொள்ளவில்லை” ஒப்பிடுக: 42.25).
6. ஆகவே, இஸ்ரவேல் மீதான நியாயத்தீர்ப்பு உறுதியானது: 57.13a.
- தங்களைத் தாழ்த்துகிறவர்கள் மீட்கப்படுவார்கள்: 57.13b-19
 - ஆனால் தீயவர்களுக்கு மீட்பில்லை: 57.20-21. (வ. 21 “துன்மார்க்கருக்குச் சமாதானம் இல்லை யென்று கர்த்தர் சொல்லுகிறார்”: 48.22)

ஏசாயாவின் புத்தகத்தின் மற்ற பகுதிகளைப் போவவே 55-66 வரையுள்ள பகுதிகளைப் பல்வேறு பாடப்பொருள்கள் பேசப்பட்டிருக்கின்றன. ஒரு பக்கத்தில் பாவும், நியாயத்தீர்ப்பு என்பதும் மறு பக்கத்தில் சமாதானம் என்பதும் மாறி மாறிப் பேசப்படுகிறது. கீழ்க்காணும் வடிவமே ரின்பற்றப்படுகிறது:

மகா

58<பாவும்→59/60<அரசு→62/63<உபத்திரவும்→65.16/65.17<அரசு→65.25/66.1<விவரம்→66.24

c) பாவமும் நீதியும்: அதி. 58-59

- (1) தவறான ஆராதனை அல்லது ஓய்வுநாள் நடவடிக்கைகள்: 58.1-5. ஆராதனையில் இஸ்ரவே-ன் பாவும் வெளிப்படையாகத் தெரிகிறது. மக்கள் உபவாசம் இருந்து சய ஒலுத்தல்களை மேற்கொண்டாலும் தீய காரியங்களை தங்களுடைய வாழ்வில் செய்துகொண்டிருந்தார்கள். இது போலியான உபவாசம் களியாட்டத்தின் பேரது பாவ மன்னிப்புக் கோருவதைப் போன்றது. மக்கள் வெளித்தோற்றுத்தீர்கு மட்டுமே மனத்திரும்புகிறார்கள், பாவ அறிக்கை கூட செய்கிறார்கள், ஆனால் அடுத்த பாவத்தை எப்படிச் செய்வது என்று தங்கள் உள்ளத்தீல் திட்டமிடுகிறார்கள்.
- (2) உண்மையான ஆராதனையும் ஓய்வுநாள் நடவடிக்கைகளும்: 58.6-14. வ. 6-7: உண்மையான உபவாசம் என்பது தீயையை விட்டு விலகுவதும் ஏழைகளீன் நன்மைக்காச சய-வெறுப்பின் நடவடிக்கைகளீல் எடுப்புவதுமாகும்.
- வ. 8-12: சமூக நீதியை கடவுள் அசீர்வதிக்கிறார்.
- வ. 13-14: உண்மையில் ஓய்வு நாளைக் கைக்கொள்கிறவர்களை கர்த்தர் அசீர்வதிக்கிறார். “கர்த்தருடைய வாய் இதைச் சொல்லிற்று”, என்பதை பார்க்க. 1:20 மற்றும் 40:5.
- (3) பாவம் யாவேயிடம் இருந்து நுழையப் பிரிக்கிறது: 59.1-8. இஸ்ரவேல் மக்கள் யாவேயிடம் இருந்து பிரிக்கப்படுவது அவருடைய பெலவீனம் அல்ல அவர்களுடைய பாவத்தின் காரணமாகத்தான். 59.2 இந்த வசனம் பாவத்தைக் குறித்த படிப்புக்கும் (Hamartiology) மீட்பைக் குறித்த படிப்புக்கும் (Soteriology) முக்கீய ஆதார வசனமாகும்.

(4) இஸ்ரவேல் தன்னுடைய குற்றத்தை அறிந்திருக்கிறது: 59:9-15. ஏசாயா பாவத்தை அறிக்கை செய்யும் போது இன்றாடகளில் தானியேல் செய்ததைப் போல (தானி. 9) தன்னுடைய மக்களின் பாவங்களோடு தன்னையும் சேர்த்து அடையாளப்படுத்திக்கொள்கிறார். இறுதியில் மிகவும் மேரசமான பாவத்தைக் குறிப்பிடுகிறார், அதாவது தீயைக்கு எதிர்த்து நீர்க்கிழவர்கள் அநீதிக்கு பலியாகிறார்கள். கர்த்தர் இவை அனைத்தையும் பார்த்து வெறுப்புற்றிருக்கிறார் என்று ஏசாயா சொல்கிறார் (வ. 15).

(5) நடுவர்கள் யாரும் இல்லாத காரணத்தினால் யாவேயே தலையிடுகிறார்: 59:16-21. வ.

10 16-17: பாவமுள்ள மக்களுக்காக தலையிடுவார் யாரும் இல்லை என்ற இந்த முறைப்பாட்டிற்கு பார்க்க. 6:5 மற்றும் எசே. 22:30. இரட்சகர் யாரும் இல்லாத காரணத்தினால் கடவுளே இடைப்படுகிறார். “அவருடைய புயமே அவருக்கு இரட்சிப்பாகி”: இங்கு கடவுள் பயன்படுத்தும் மனித மூழி “யாவேயின் புயம்” என்பது ஏசாயாவில் பலமுறை வருகிறது. வசனம் 17: பவுலின் ஆன்மீக ஆயுதங்கள்: எபே. 6:14.17.

15 வ. 18-21: கர்த்தர் இதை எப்படிச் செய்வார்?

1. தீயவர்களை நியாயந்தீர்ப்பதன் மூலமாக (வ. 18).
2. தங்கள் பாவங்களை அறிக்கை செய்கிறவர்களை மீட்பதன் மூலமாக (வ. 19-21). இது இயேசு கீர்ஸ்தவின் இரண்டாம் வருகையில் நிறைவேற்றும். வசனங்கள் 20-21 – ஜ பவுல் ரோயர் 11:26-27 -ல் மேற்கோள் கூட்டி இஸ்ரவேல் மக்களுடைய மனமாற்றமும் மீட்டுக்குவாக்கமும் கீர்ஸ்தவின் இரண்டாம் வருகையின் போது நடைபெறும் என்று சொல்கிறார். இதுதான் இஸ்ரவேல் இனத்தீர்களன “பெந்தலைகள்தே” நாளாக இருக்கும். எங்களைப் பொறுத்தவரை இந்த பகுதி மேசியாவின் அரசின் ஆற்பத்தைக் குறித்து பேசுகிறது.

d) அடைப்புக்குறிச் செய்தி: ஏசாயா 59-ம் அதீகாரத்தில் பாவம்

25 (1) பாவத்தீன் அளவு

- | | |
|---------|---|
| வ. 3: | அநீதி, படுகொலை, பெராய், பரியாசம். |
| வ. 4: | முறைகேடு (ஊழல்). |
| வ. 6-7: | படுகொலை, தீயையான நாட்டம், அழிவு. |
| வ. 13: | துரோகம், மாய்மாலம். |
| வ. 15: | பாவத்தை விட்டு விவகுகிறவர்கள் ஒடுக்கப்படுகிறார்கள் (பேதுரு 4:4)!. |

(2) பாவத்தீன் விளைவுகள் (கலா. 6:7)

- | | |
|-----------|---|
| வ. 2: | கடவுளை விட்டு மிருதல். |
| வ. 5: | மரணம். |
| வ. 8: | சமாதானமில்லை. |
| வ. 9: | மீட்பில்லை, விடுதலையில்லை. |
| வ. 10-11: | இருள்; மீட்பு துரமானது. |
| வ. 14-15: | உண்மையில்லை, உண்மையுள்ளவர்கள் ஒடுக்கப்படுகிறார்கள். |
| வ. 18: | கடவுளீல் பதில் செயல் (நீயாயத்தீர்ப்பு)! |

(3) பாவத்தீவிருந்து விடுதலை

40 வ. 1: விடுவிக்கக்கூடாதபடி கடவுளீன் கரம் குறுகவில்லை.

வ. 16-20: சீயோனி- ருந்து மீட்பர் வருவார்.

(4) மீட்பருக்கான தேவை

- மனுக்கும் தன்னைத் தானே மீட்க முடியாது: வ. 16 (சங். 49:8ff). தீற்பை அடைக்க யாரும் இல்லை (எசே. 22:20).
- கடவுள் எல்லாருக்கும் அவரவருடைய செயல்களுக்குரிய பலனை அழிப்பார் (மீட்பார் இல்லாமல் எல்லாரும் தொலைந்து போனார்கள், ஏனைனில் எல்லாரும் பாவிகளாயிருக்கிறார்கள்: ரோமர் 3:23-24).
- மீட்பதற்கு இயேசுவாகிய மீட்பார் வருவார்: வ. 20.

2. யாவேவும் எருசலேமில் அவருடைய ஆட்சியும்: அதி. 60-62

a. சமாதானத்தின் அரசு

சமாதானத்தின் அரசு கீழ்வருமாறு விவரிக்கப்பட்டிருக்கிறது:

- அதில் பிறவின மக்களீன் இடம்: அதிகாரம் 60.
- மேசியா: அதிகாரம் 61.
- எருசலேம்: அதிகாரம் 62.

15 சமாதானத்தின் அரசில்:

b. மேசியா

- அவர் இரக்கமுள்ளவராக, ஆனால் நீதிபதியாக இருப்பார்: 61:1-2.⁶⁸
- அவர் எருசலேமின் வெளிச்சமாயிருப்பார்: 60:19-20. இந்த தீர்க்கதறிசனம் இறுதியில் நீத்தியத்தில்தான் நிறைவேறும் (புதிய படைப்பு: வெளி. 21:25). இங்கேயும் தீர்க்கதறிசி 65:17-25-ல் பார்ப்பதைப் போல, ஆயிரம் வருட அரசாட்சியையும் நீத்திய வாழ்வையும் ஒரு தொலைநோக்கியைக் கொண்டு பர்ப்பதைப் போல பார்க்கிறார்.

c. எருசலேம்

- யாவேயின் நகரமாக இருக்கும்: 60:14.
- அதற்குப் புதிய பெயர் கொடுக்கப்படும்: 62:12 (எசே. 48:35).
- தீரும்பக் கட்டப்பட்டு மகிழையாக இருக்கும்: 62:7.

d. இஸ்ரவேல்

- இற இன மக்களுக்கு வெளிச்சமாயிருக்கும்: 60:3.
- எல்லாரும் நீதியுள்ளவராயிருப்பார்கள்: 60:21.
- அனைவரும் கர்த்தருடைய ஆசாரியராயிருப்பார்: 61:6.
- “பரிசுத்த மக்கள்” என்றும் “கர்த்தருடைய மீட்கப்பட்டவர்கள்” என்றும் அழைக்கப்படுவார்கள்: 62:12.

e. இனங்கள்

- எருசலேமுக்கு வருவார்கள், யூதர்களை அவர்கள் நாட்டுக்குக் கொண்டு வருவார்கள்: 60:3-4 (ஏசாயா 14:1-2; சகாயா 14:16ff).

⁶⁸ Interestingly, Jesus quotes this passage in the synagogue of Nazareth in Luk 4:18-19. But he does not read the last part of Isa 61:2! He pauses in the middle of the sentence. Why? In our view, this also points to a *Messianic intermediary kingdom* (Millennium): The grace is for the age of the church; judgment, however, only begins with the Great Tribulation, which ends with the return of Christ and enters into the millennial kingdom.

ஏசாயா. 05.2022

ரோவண்ட் கிளகர்

- யாவேயைத் துசிப்பார்கள்: 60:6.
- எருசலேமின் மதில்களை திரும்ப கட்டுவார்கள்: 60:10.
- இஸ்ரவேலுக்கு சேவை செய்யாதவர்கள் அழிக்கப்படுவார்கள்: 60:12 (cf. சகா. 14:16-20).
- 5 • அவர்கள் எருசலேமிற்கு சேவை செய்வார்கள்: 60:16; 61:6.

f. தேவாலயம்

ஏசாயா 63:18 மற்றும் 64:11 ஆகிய வசனங்கள் சாலமேஙனுடைய தேவாலயத்தைக் குறித்துப் பேசுகின்றன, அது சமர் 120 வருடங்களுக்கு பிறகு (தி. மு. 580) நேபுகாத்தேச்சருடைய தலைமையில் பாரிலோனியர்களால் அழிக்கப்பட்டது. ஆயினும் மேசியாவின் அரசில் ஒரு புதிய தேவாலயம் இருக்கும்.

- அது மசிமையானதாக இருக்கும்: 60:7:13-14.
- அதில் ஒரு ப- பீடம் இருக்கும்: 60:7; 62:9.

g. நித்திய உடன்படிக்கை

மேசியாவினுடைய அரசிலும் கர்த்தர் இஸ்ரவேல் மக்களோடு நித்திய உடன்படிக்கை செய்துகொள்வார் (ஏசாயா 61:8, மகா உபத்திரவத்தில் தப்பித்த மீதியான இஸ்ரவேலரோடு; ரோயர் 11:25-27), அந்த உடன்படிக்கையை இஸ்ரவேலர் மீறிய காரணத்தினால் (ஏசாயா 24:5), மகா உபத்திரவ காலத்தில் அவர்கள் தண்டிக்கப்படுவார்கள் (ஏசாயா 24:1ச்ச). இன்று மக்கள் எந்த செலவும் இல்லாமல் நித்திய உடன்படிக்கைக்குள் வரமுடியும் (ஏசாயா 55:1) அதற்கு அவர்கள் சிறிஸ்தவின் மீட்பின் செயலை ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும் (ஏசாயா 53:10-12). நாம் ஏற்கனவே அறிமுகத்தில் சொன்னபடி ஏசாயா நூலின் மூன்று பகுதிகளிலும் “நித்திய உடன்படிக்கை” என்ற சொல்லாடல் இடம்பெறுகிறது: 24:5; 55:1; 61:8.

3. கடவுள் பக்தியற்றவர்கள் மீதான நீயாயத்தீர்ப்பு: அதி. 63:1 -65:16

a. ஏதோம் அல்லது உலகத்தின் மீதான நீயாயத்தீர்ப்பு: 63:1-6

வசனங்கள் 1-4-ல் கோபத்தின் நாள் சித்தரிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இதை இயேச மத். 24:21-லும் யோவான் வெளி. 7:14-லும் “மகா உபத்திரவம்” அல்லது “மீதுந்த உபத்திரவம்” என்று அழைக்கிறார்கள். தமிழடைய மக்களைக் காப்பாற்றும்படி மேசியா இனங்களுக்கு எதிராக சண்டையிடுவார். யோவேல் 3 (சில மொழிபெயர்ப்புகளில் யோவேல் 4); சகரியா 14:1ff மற்றும் வெளி. 19:11-21 ஆகியவை இணை வசனங்களாகும். இந்த பகுதிகள் “அர்மீகதோன்” என்று வெளி. 16:16 அழைக்கப்படும் யுத்தத்தைக் குறித்துப் பேசுகின்றன. → “தீராட்சை ஆலை” (63:2-3) என்பதை வெளி. 14:19-20 உடன் ஒப்பிட்டும்.

35 வ. 5-6: “உதவுவதற்கு அங்கு யாருமில்லை...” ஏசாயா 59:16 மற்றும் எசே. 22:30.

b. பாவமன்னிப்புக்கும் இரக்கத்தீர்குமான விண்ணப்பம்: 63:7-19

63:7 - விலிகுந்து 64:11 கடவுளை மக்கள் வேண்டிக்கொள்கிறார்கள். இந்த மக்கள் தங்கள் பாவங்களை உணர்ந்துகொண்ட மீதமுன்ன உண்மையுன்ன மக்கள், அவர்கள் தான் இந்த விண்ணப்பத்தை ஏற்றுக்க வேண்டும் (cf. 59:9-15). இந்த ஜெபத்தில் யாவே கடந்த காலத்தில் குறிப்பாக எதிப்பில் இருந்து விடுதலைப் பயணம் மேற்கொண்ட போது தங்களுக்குச் செய்த உதவிகளை நீணைவுகூர்ந்து வேண்டிக்கொள்கிறார்கள் (63:7-19). 63:9 சந்தேகத்தீர்கு இடமின்றி யாவே அல்லது இயேசவைக் குறிக்கிறது.

c. பாவ அறிக்கையும் கடவுள் இடைப்பட வேண்டும் என்ற விண்ணப்பமும்:
64:1-12

வ. 1-4: கடவுள் தம்முடைய வல்லமையைக் காண்டிக்கும்படி இயற்கைக்கு அப்பாற்பட்ட முறையில் தம்முடைய எதிர்களைக் குழப்பி இந்தக் காரியத்தில் தலையிட வேண்டும் என்று வேண்டுக்கொள்கிறார்கள்.

வ. 5-6: தங்கள் பாவங்களை மீண்டும் அறிக்கை செய்கிறார்கள். வசனம் 6 - ஜி 53:6 ("நாடுமல்லாரும் ஆடுகளைப் போல வழிதப்பீப் போனோம்...") - உடன் ஓப்பிடுக.

வ. 7-11: அவர்கள் மீண்டும் பாவ மன்னிப்புக்காகவும் மீட்டுக்குவாக்கத்திற்காகவும் வேண்டுக்கொள்கிறார்கள். மனந்திரும்புதல் இல்லாமல் பாவ மன்னிப்போ மீட்போ கிடையாது (நீதி. 28:13).

d. கடவுளுடைய புதில்செயல்: 65:1-16

இஸ்ரவேலிலும் பிற இன மக்கள் நடுவிலும் கடவுளைத் தேடுகிற மக்கள் உண்டு என்பதை அவர் அரிவார், அவர்கள் மீது தான் இரக்கம் காட்டுவேன் என்று அவர் தம்முடைய வேலைக்காரர்களுக்கு வாக்குறுதி கொடுக்கிறார் ("என் ஊழியக்காரர்" இந்த 16 வசனங்களில் 7 முறை இடம்பெறுகிறது: வ. 89:13[3முறை] 14). இஸ்ரவேலில் உள்ள சிலைவழிபாட்டுக்காரர் நியாயந்திர்க்கப்படுவார்கள். ஏசாயா 65:1-2 - ஜி ரோமர் 10:20-22 - ஸ் மேர்கோள் காட்டி கடவுளைத் தோடாதவர்களால் அவர் கண்டுபிடிக்கப்பட்டார் என்று பவுல் கூறுகிறார். இஸ்ரவேல் உண்மையில்லா, தீய வழிகளில் தொடர்ந்து நிலைத்திருந்ததன் மூலமாக தோல்வியடைந்து விட்டது. வ. 16: "ஒரே உண்மைக் கடவுள்" அல்லது "உண்மையின் கடவுள்" (ஏலோவற்றும். ஆமென்) வெளி. 3:7:14 - ஸ் இயேசுவானவர் "பரிசுத்தமும் உண்மையும் உள்ளவர்" அல்லது "ஆமென்" என்று அழைக்கப்படுகிறார்.

4. நீதிமான்களைன் எதிர்கால மகிழையும் கடவுள் நம்பிக்கையற்றவர்களைன் நீத்திய தண்டனையும்: அதி. 65:17-66:24

a. ஆயிர வருட அரசாட்சியும் புதிய படைப்பும்: 65:17-25

கடவுளுடைய அரசிற்குள் நுழைவது அவருடைய இரக்கத்திற்கான சான்றாக இருக்கின்றது. 65:17 சந்தேகத்திற்கு இடமின்றி நீத்தியத்தை, புதிய படைப்பைக் குறிக்கிறது: "புதிய வானம்" மற்றும் "புதிய மும்" 2பேதுரு 3:13-14 மற்றும் வெளி. 21:1ff: இவ்வாறு ஆயிரம் வருட அரசாட்சிக்குப் பிறகு இது நடைபெறும். ஏசாயா ஆயிரம் வருட அரசாட்சிக்கும் நீத்தியத்திற்கும் இடையில் வித்தியாசத்தைப் பார்ப்பதில்லை, (வெளி. 20:1-22:5). வசனம் 18-விருந்து ஏசாயா நீத்தியத்தைக் குறித்துப் பேசவில்லைப் பிறப்பாக வசனங்கள் 20 மற்றும் 23 ஆகியவை தெளிவாகக் காட்டுகிறது, , ஆனால் ஆயிரம் வருட அரசாட்சியைக் குறித்துதான் இங்கு பேசுகிறார். ஏனெனில் மரணத்தைக் குறித்து இங்கு பேசப்படுகிறது, நீத்தியத்தில் மரணத்திற்கு இடமில்லை (வெளி. 21:3-4). ஆயிரம் வருட அரசாட்சி நீத்தியத்தைக் குறித்த ஒரு முன்னடையாளம் என்று சொல்லவாம். இந்தப் பகுதியை ஒருவர் ஊன்றிக் கற்றால் "இடைக்கால நிலை" என்பதற்கான அடையாளங்களைக் காணலாம்: 65:17 எலிரெய சொல்லாகிய "காதாஸ்" (ஸ்ரா = புதிய) "வானம்" மற்றும் "பும்" ஆகிய இரண்டு சொற்களை கொடுக்கிறார்கள். ஆனால் 65:18-19 - ஸ் எருசலேயைக் குறிக்கும்போது இடம்பெறவில்லை. இதீவிருந்து இங்கு குறிப்பிடப்பட்டிருக்கும் எருசலேம் பரலோக எருசலேயைக் குறிக்கவில்லை, மீட்டுக்குவாக்கம் செய்யப்படும் மேசியாவின் ஆட்சியில் உள்ள எருசலேயைப் பற்றியே இது பேசுகிறது என்பதை அறியலாம். வெளி. 21:1-4, மீகவும் நீச்சயாக நீத்தியத்தைக் குறித்துப் பேசுகிற பகுதியில், "புதிய" என்ற சொல் (கீரேக்கம்: காஸ்ருக்கெனாஸ்) வானத்திற்கும் பூமிக்கும் மட்டும் பயன்படுத்தப்படவில்லை, வானத்திலிருந்து பூமிக்கு இரண்டு வரும் "எருசலேம்" -க்கும் பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது.

ஏசாயா. 05.2022

ரோவண்ட் கிளகர்

ஏசாயா 65:18-ல் ஆயிரம் வருட அரசாட்சியில் மீட்டுருவாக்கம் செய்யப்பட்ட எருசலேயைக் குறித்தே பேசப்படுகிறது. மக்கள் இந்த காலத்தில் மரணமடையக்கூடியவர்களாக இருப்பார்கள். இந்த ஆயிரம் வருட அரசாட்சி இல்லாறு சித்தரீக்கப்பட்டுள்ளது:

- 5 • முடிவற்ற மதிழ்ச்சி: வ. 18.
- அழுகையும் இல்லை கண்ணீரும் இல்லை: வ. 19.
- நீண்ட ஆயுள்: மிகவும் வயதானவர்களும் பாலிகளும் மட்டுமே மரணமடைவார்கள். நாறு வயது கடந்த ஒருவர் வாலிபராகவே கருதப்படுவார்: வ. 20.
- 10 • சிறுவர்கள் இங்கே வாழுவார்கள்; நீத்தீய நிலையை அடையும் வரை இனப்பெருக்கம் தொடரும்: வ. 23 (எசே. 47:22; மத. 22:30).
- ஓவ்வொருவரும் தங்களுடைய சொந்த வீட்டில் வாழுவார்கள், வேலைகள் பயன்தாரும்: வ. 21-22 (cf. ஆதி. 3:17-19).
- கடவுளுடன் உறவு இருக்கும்; ஜெபங்களுக்கு கடவுள் பதில் கொடுப்பார்: வ. 24.
- 15 • மனிதர்கள் நடுவிலும் ஸ்வேறு இன விலங்குகள் நடுவிலும் சமாதானம் காணப்படும்: வ. 25a (ஏசாயா 11:6-8).
- அநீதி இருக்காது: வ. 25b.

b. அடைப்புக்குறி செய்தி: கர்த்தருடைய நானும் மகா உபத்திரவழும்

(1) கர்த்தருடைய (யாலே) நாள்

20 கர்த்தருடைய நாள் என்பது மகா உபத்திரவு காலத்தையும் ஆயிரம் வருட ஆட்சி முடியும் வரையிலான காலத்தையும் உள்ளடக்கியது. கர்த்தருடைய நாள் என்பது ஏசாயா 2:12 உள்ளீட்ட சில இடங்களில் வருகிறது. சூழமையைப் பார்க்கும்போது இது மகா உபத்திரவு காலத்தைக் குறிக்கிறது என்பது தெளிவாகக் காணப்படுகிறது. 2பேதாரு 3:10, வானமும் பூமியும் அக்கினியால் சுட்டெரிக்கப்படும் நாள்வரை அதாவது பூமியின் முடிவு மற்றும் ஆயிரம் வருட அரசாட்சியின் முடிவுவரை நிலைத்திருக்கும்.⁶⁹

25 (2) மகா உபத்திரவு காலம்

(a) பொதுவான தகவல்

வேதாகமம் இறுதிக் கால நீகழ்வுகளில் மகா உபத்திரவு காலத்தைப் பற்றித்தான் அதிகமான காரியங்களைச் சொல்கிறது. இயேசவும் தம்முடைய ஓலிவமலைச் சொற்பொழுவில் இதைப் பற்றித்தான் பேசுகிறார் (மத. 24). அப்போன்வனாகிய பவுலுடைய சில கடிதப் பகுதிகளும் இதைப் பற்றியே பேசுகின்றன (26)தச. 2:3-12) குறிப்பாக வெளி. 6-19!

35 ஏசாயா தீர்க்கதூரீசன நாலின் பின்வரும் பகுதிகள் மகா உபத்திரவு காலத்தைப் பற்றிப் பேசுகிறது: அதீகாரங்கள் 2; 3; 13; 24-27; 34 மற்றும் 63. மகா உபத்திரவு காலம் இஸ்ரவேல் மீதும் இனக்கள் மீதும் கடவுளுடைய நீயாயத்தீர்ப்பு வரும் காலம் ஆகும். இதோ சில உதாரணங்கள்:

- 2:19-21: மக்கள் மனைகளிலும் பாறைகளிலும் ஒழிந்துகொள்வார்கள் (வெளி. 6:16).

⁶⁹ வெளி. 20 - 21 நடைபெற்ற மாற்றத்தைக் கவனியுங்கள். சாத்தானுடைய சிறை வைப்பின்போது ஆயிரம் வருட அரசாட்சி அரம்பமாகிறது (வெளி. 20:1-3). அப்போது நீதீமான்களாகிய இரத்த சாட்சிகள் உயிர்த்துதழுவார்கள் (வெளி. 20:4). இறுதியில் சாத்தானுக்கு தண்டனை வழங்குவதோடும் நகர தண்டனையோடும் அது முடவடையும் (அக்கினிக் கடல்: வெளி. 20:10). வெளி. 20:11-15 உயிர்த்துதழுதலையும் அதீதி செய்தவர்களுக்கான நீயாயத்தீர்ப்பைக் குறித்தும் பேசுகிறது. இந்தக் கட்டத்தில் படைப்பு காணாமல் போகும். மீட்கப்பட்டவர்கள் புதிய படைப்பில் நுழைவார்கள் (வெளி. 21:ff); மற்றவர்கள் சாத்தானோடும் விழுந்துபோன் அவனுடைய தாதுகளோடும் நாகத்தில் தன்னப்படுவார்கள்.

- 24:1-3: கர்த்தர் புமியைப் பாழாக்குவார் (புமியின் மக்கள் தொகையும் பாதிக்கப்படும்: சகரியா 13:8: மூன்றில் இரண்டு பங்கு யூதர்கள் மரணமடைவார்கள். வெளி. 6 மற்றும் 9: புமியின் கால் பங்கு மக்களும் மூன்றில் ஒரு பங்கு மக்களும் மகா உபத்தீர காலத்தில் நடைபெறும் பல்வேறு நியாயத்தீர்ப்புகளில் இரண்டில் மாண்டு போவார்கள்).
- 5 • 26:20-21: இந்த நியாயத்தீர்ப்புகளை கடவுளே ஆரம்பித்து வைப்பார். கர்த்தர் “தம்முடைய இருப்பிடத்தை விட்டு வந்து” மனிதர்களில் துன்மார்க்கரை நியாயந்தீர்ப்பார். அதனால்தான் இது “கர்த்தருடைய நாள்” என்று அழைக்கப்படுகிறது.

(b) மகா உபத்தீரவுத்தீன் அளவு

- இஸ்ரவேல் பாதிக்கப்படும்: ஏசாயா 3:8ff.
 - 10 • தலைவர்கள் மற்றும் பெண்களுடைய பாவங்கள் தண்டிக்கப்படும்: 3:14-24.
 - அனைத்து இனங்களும் பாதிக்கப்படும்: 34:2.
 - முழு உலகமும் அண்ட சராசரங்களும் பாதிக்கப்படும்: 24:1-5; 19-20.
 - சிசாககள் துன்புறுத்தப்படும்: 24:21-22; யூதா 6; 2பேதுரு 2:4.
- 15 விதீவிலக்குகள்: ஒரு சிலர் மட்டுமே தப்பவிடப்படுவார்கள்: 24:6; 13; 25:3; 26:20-21. “சீயோனில் விடப்பட்டவர்கள்”, மீதியானவர்கள் தப்பவிடப்படுவார்கள்: 4:3 (வெளி. 7:1-8).

(c) மகா உபத்தீரவுத்தீன் கால அளவு

மகா உபத்தீரவு காலம் எவ்வளவு நாள் நீடிக்கும் என்பதை ஏசாயா நமக்குச் சொல்லவில்லை. ஆகிலும் தானியேலின் புத்தகம் அதை நமக்குச் சொல்கிறது: தானி. 9:27: 70 “வருட வார” காலத்தீன் இறுதி அரைப் பகுதி. தானியேல் புத்தகத்தில் ஒரு “வாரம்” அல்லது “வருட வாரம்” என்பது ஏழு ஆண்டுகளைக் குறிக்கும். அப்படிப்பட்ட ஒரு வாரத்தீன் அரை என்பது 3 ½ வருடங்கள். இது தானி. 7:25 -ல் வரும் காலக் குறிப்போடு பொருந்தி வருகிறது: “ஒரு காலமும் காலங்களும் அரைக்காலமும்” = 3 ½ வருடங்கள் (தானி. 12:7-13-ஜூம் பார்க்க). இதே “காலமும் காலங்களும் (இரண்டு) அரைக் காலமும்” என்ற சொற்றொடர் வெளி. 12:14 -லும் இடம்பெறுகிறது. “காலங்கள்” என்பது இரட்டை வடிவம் அதாவது இரண்டு முறை என்பதைக் குறிக்கும். தானியேலைப் பொறுத்தவரை “ஒரு முறை” என்பது ஒரு வருடம். தானி. 4:16: நேபுகாத்தேஞ்ச்சருடைய பெருமையினால் அவருக்குக் கிடைத்த தண்டனை 7 காலங்கள் இருந்தது, அதாவது அவர் ஏழு வருடங்கள் வியாதியை அனுபவித்தார். “ஒரு காலம், காலங்கள் மற்றும் அரைக் காலம் என்பது” வெளி. 12:6 -ல் 1260 நாள் என்று குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. யூதர்களுடைய வருடத்தில் 30 நாட்கள் உள்ளன. 1260 நாட்கள் என்பது 3 ½ வருடங்கள். வெளி. 11:2-3 -ல் 1260 நாட்கள் மற்றும் 40 மாதங்கள் என்று சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. மீறுகமாகச் சிரிச்துவின் ஆட்சீக் காலம் 42 மாதங்கள் என்று வெளி. 13:5 வெளிப்படையாகச் சொல்கிறது. ஆகவே, அந்தி சிரிச்துவின் ஆட்சி 3 ½ வருடங்கள் நீலைத்திருக்கும். வெளி. 6-16 - ஸ் கூறுப்பட்டுள்ள இயற்கைப் பேரழிவுகள் தானி. 9:27-ஸ் கூறுப்பட்டுள்ள 70-வது வருட வாரத்தீன் முதல் பாதியில் ஆரம்பமாகவாரம். அதாவது மகா உபத்தீரவுத்தீன் முதல் பாதி, ஆக மூர்த்தம் உபத்தீரவு காலம் 7 வருடங்கள். ஆகிலும் அந்தி சிரிச்துவின் உபத்தீரவும் 70-வது வருட வாரத்தீன் இரண்டாவது பாதியில்தான் ஆரம்பிக்கும், அதாவது முதல் மூன்றாவது வருடங்களுக்குப் பிறகு (cf. வெளி. 13:5ff).⁷⁰

40 (3) சமாதனத்தீன் அரசு (ஆயிரம் வருட அரசாட்சி)

(a) மிக முக்கியமான பகுதிகள்

அதீகாரங்கள் 2; 4; 11-12; 24:21-23; 25:6-8; 27; 32; 35; 60-65.

⁷⁰ 70 வாரத்தைக் குறித்து மேலும் அறிய தானி. 9:24-27 -க்கான நம்முடைய விளக்கவுரையையும், இறுதியியல் குறித்த பாடத்தில் மகா உபத்தீரம் என்ற அதீகாரத்தையும் பார்க்க.

ஏசாயா. 05.2022

ரோவன்ட் கிளகர்

(b) ஆட்சியைக் குறித்த மிகத் தெளிவான விளக்கத்திற்கு, பார்க்க ஏசாயா 11-12.

- மேசியா விளக்கப்படுகிறார்: 11:1-2.
- அவரது அரசு விளக்கப்படுகிறது: 11:3-12:6:
 1. நீதி: 11:3-5.
 2. சமாதானம் (நீதியின் விளைவு): 11:6-8:
 - அ) மனிதர்களுக்குள்ளும் மிருகங்களுக்குள்ளும் சமாதானம்.
 - ஆ) மிருகங்களுக்குள் (லீழ்ச்சிக்கு முன்பு போவ).
 3. முழு உலகத்தையும் உள்ளடக்கிய ஆட்சி: 11:9.
 4. இஸ்ரவேல் நாட்டுக்கு தீரும்புதல்: 11:10-12.
 5. யூதாவும் எப்பிராயீஹும் மீண்டும் ஒன்று சேருதல்: 11:13 (எசே. 37:15ச்ச).
 6. இஸ்ரவேலின் ஆட்சி: 11:14 (மேரவாப், ஏதோய், அம்மோன் ஆகிய இனக்கள் இஸ்ரவேலுக்குக் கீழ்ப்பட்டிருக்கும்).
 7. நீலப்பரப்பில் மாற்றம்: 11:15-16.
 - அ) செங்கடல் வற்றிப்போகும்.
 - ஆ) யூப்பிரட்சை நதி ரீக்கப்படும் (வெளி. 16:12).
- 8. மீட்கப்பட்ட (மீதியான) இஸ்ரவேலின் பாடல்: 12:1-6; cf. 26:1-4.

(c) விவரங்கள்

- இஸ்ரவேல் தீரும்ப வருதல்: 11:112; 27:12-13; 35:10. 1914-ல் இஸ்வேலின் மக்கள் தொகை = 85,000 இஸ்ரவேல் நீலப்பரப்பில் இருந்தார்கள். 1973-ல் = 3,240,000 இஸ்ரவேலில் இருந்த யூதர்கள். இருபதாம் நூற்றாண்டின் இறுதியில் 6 மில்- யன் யூதர்கள் இஸ்ரவேலில் இருந்தார்கள். இன்னும் பெரும் அளவிலான யூதர்கள் உலகமெங்கும் சீதற் வாழ்கிறார்கள். அனைத்து யூதர்களும் தீரும்பி வருதல் என்னும் தீர்க்கதறிசனம் இன்னும் நீறைவேறவில்லை.
- செழிப்பான நிலம்: 30:23; 32:15; 35:17; வெளி. 26:19-20!
- எருசலேம் மீண்டும் கட்டப்படும்: 2:1-4; 60:14-15; 62:7. எருசலேம் உலகத்தின் மையமாக விளங்கும்.
- இராஜா தோண்றுவார்: 9:5-6; 22:22; 24:23; 32:1; 35:17-22; 49:6-10.
- மனந்தீரும்புதலும் யூதர்களுடைய மீட்பும்: மேசியா தீரும்ப வரும்போது இது நீறைவேறும்: 4:4; 12:1-6; 27:8-9; 32:15; 35:24; 60:21; 61:6; 62:12. இதை உறுதிப்படுத்தும் மற்ற வேத பகுதிகள்: சகரியா 12:10; ரோமர் 11:25-27 முதலிய பகுதிகள். எச்சரிக்கை: அனைத்து யூதர்களும் தானாகவே மீட்கப்பட்டு மேசியாவின் ஆயிரம் வருட அரசாட்சியில் நுழைந்துவிட மாட்டார்கள். விசவாசிக்கிறவர்கள் மட்டுமே அதில் நுழைவார்கள்: எசே. 20:34-38.

(d) மனந்தீரும்புதலும் இனக்களுக்கான மீட்பும்

35 கீழ்க்காணும் பகுதிகள் இதைக் குறித்துக் குறிப்பாகப் பேசுகின்றன: ஏசாயா 2:3; 18:7; 19:19-25; 25:6-9; 60:3-16; 61:5-6.

(e) ஆயிரம் வருட ஆட்சியின் இன்னும் சில தன்மைகள்

- ஆரோக்கியமும் நீண்ட ஆயுனும்: 33:24; 35:5-6; 65:20.
- பாவமும் மரணமும் இன்னும் அங்கீருக்கும்: 11:4; 65:20.
- நீதியும் சமாதானமும் இருக்கும்: 2:4; 12:1-3; 32:16-18; 60:11.
- பரீசுத்த ஆவியானவரை செயல் இருக்கும்: 32:15; 44:3; ஏசாயா 26:19 – உம்முடைய பனி என்பது இதைக் குறிக்கலாம். பரீசுத்த ஆவியானவர் ஊற்றுப்படும்போதுதான் ஆசீர்வாதங்கள் ஆரம்பமாகின்றன. பரீசுத்த ஆவியானவரைக் குறித்த நம்முடைய பாடத்தைப் பார்க்கவும். யோவேல் 2:28-32-ல் உள்ள தீர்க்கதறிசனம் பெந்தலைகாஸ்தே நாளில் நீறைவேறியது (அப். 2). இது இயேசு கிறிஸ்துவின் இரண்டாம் வருகையில்தான் முழுமையாக நீறைவேறும். வசனம் பீ- பேசுகிற வாணகளில் காணப்படும் அடையாளங்களும் அப்போது காணப்படும். இந்தக் காலத்தில்தான் வீட்டாரின்

மீது மனந்திரும்புதலின் ஆவியை அவர் ஊற்றுவார் (சகரியா 12:10ff), தங்கள் சிலுவையில் அறைந்த மனுமகனை அவர்கள் மேகத்தில் வரக் காணும்போது இது நீகழும் (பெளி. 1:7).

3. தீர்க்கதூசனங்களைக் குறித்த முடிவுரை: அதி. 66

5 இந்த புத்தகத்தின் முக்கியமான கருத்துகள் முதல் அதீகாரத்தில் அறிமுகம் செய்யப்பட்டது, இந்தக் கடைசி அதீகாரத்திலும் அவை நீணங்கூட்டப்படுகின்றன: வசனம் 14 முழு அதீகாரத்தையும் சுருக்கித் தருகிறது: "...அப்பொழுது கர்த்தருடைய ஊழியக்காரரிடத்தில் அவருடைய கரமும், அவருடைய சத்துருக்களிடத்தில் அவருடைய சினமும் அறியப்படும்."

(1) இஸ்ரவேலின் பாவம் நீயாயத்தீர்ப்புக்கு இட்டுச் செல்கிறது: வ. 1-6

10 மக்கள் மனந்திரும்பாத இருதயமுள்ளவர்களாக அவருக்குத் தூரமானவர்களாக இருக்கும்போது அவர்களுடைய போ- ஆராதனையை கடவுள் நாடுவதில்லை (ஆமேரிஸ் வி.21-25; மீகா 6:6-8).

(2) இறுதி காலத்தில் இஸ்ரவேல் மீண்டும் கட்டப்படுதல்: வ. 7-14

15 மேசியாவின் சமாதானத்தின் அரசீர்கள் இஸ்ரவேல் தீடுவென மறுபடியும் பிறக்கும். எருசலேம் ஒரு மகனைப் பெற்றிருக்கும் தாய்க்கு ஒப்பிடப்படுகிறது (வ. 7-8) பெற்ற குழந்தைக்கு அவள் பாலுட்டுகிறாள் (வ. 11). பிரசவ வேதனை என்ற உருவகத்தின் பெரான் (வ. 7-9; மேலும் பார்க்க 13:8 மற்றும் 26:16-18): பிரசவ வேதனைக்குப் பிறகு குழந்தை பிறப்பதைப் போல இஸ்ரவே-ன் உபத்திரவுக்கஞ்குப் பிறகு அதற்கு இரட்சிப்புக் கிடைக்கிறது. இறுதியில் அனைத்து ஆசீர்வாதங்களும் யாவே தேவனிடத்தில் இருந்துதான் வருகிறது (வ. 12-14வு).

(3) பழு தீர்க்கும் நாள் நெருங்குகிறது: வ. 15-24

வ. 15-18: வசனம் 15 வசனங்கள் 24:21 மற்றும் 26:21 ஆகியவற்றிற்கு ஒத்திருக்கிறது: "யாவே தண்டிப்பார்" மற்றும் "யாவே தமிழடைய இருப்பிடத்திலிருந்து வருவார்". வசனம் 16 அனைத்து இனங்களுக்கும் பொதுவானது. வசனம் 17 கலக்ககார்களாகிய இஸ்ரவேலரீடத்தில் சொல்லப்படுகிறது.

30 வ. 19-21: கர்த்தருடைய மகியை பூமியைங்கும் அறிவிக்கப்படும், சிறுபாக அவருடைய பெயர் அறியப்படாத இடங்களீலெல்லாம் அறிவிக்கப்படும். மீட்கப்பட்ட இஸ்ரவேலர் இனங்களீடத்தில் சென்று அவருடைய மகியையை அறிவிக்கும்படி யாவே அவர்களை அனுப்புவார். பிற இனத்து மக்கள் இஸ்ரவேலரை அவர்களுடைய சொந்த நாட்டிற்குக் கூட்டிக்கொண்டு வருவார்கள் (ஏசாயா 14:1-2). இனங்கள் மேசியாவைத் தொழுதுகொள்ளும்படி எருசலேமிற்குப் புனிதப் பயணம் செல்வார்கள் என்று சகரியா 14:16ff -ல் சொல்லப்படுவது இதைத்தான் என்று நாங்கள் நம்புகிறோம் (ஒலிவ மலையில் நடைபெறும் அவருடைய இரண்டாம் வருடை, பார்க்க: 14:1-6).

40 வ. 22-24: மீட்பும் நீயாயத்தீர்ப்பும் நீத்தியமானவைகள்! இயேசு வசனம் 24 -ஐ மாற்க 9:48 -ல் மேற்கோள் காட்டுகிறார்: → "அவர்களுடைய பழு சாகாது": இது முடிவில்லாத நீத்திய தண்டனையாகிய துன்பத்தைக் குறிக்கும் உருவகமாகும் (பெளி. 14:9-12: யெகோவாவின் சாட்சிகள் அல்லது 7-ம் நாள் ஆசரிப்பு சபையார் சொல்கிறபடி அவர்கள் இல்லாயல் போய்விடுவார்கள் என்று சொல்லப்படவில்லை). கிரேக்க மீமாழியில் பெளி. 14:11 எழுத்தின்படி சொல்கிறது "காலா காலங்களுக்கும்" (இரண்டு காலங்களும் பன்மையில் வருகிறது!), அதனால்தான் "அனையாத நெருப்பு"என்ற சொல்லாடல் பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது!

ஏசாயாவின் புத்தகம் மூன்று வகையான விடுதலை அல்லது மீட்பைப் பற்றி பேசுகிறது

1. பாலிலோனிய சிறையிருப்பி- குந்து விடுதலை.

5

2. பாவத்தி- குந்து விடுதலை.

3. மரணம் நீயாயத்தீர்ப்பி- குந்து நீத்திய விடுதலை.

10 ஆகிலும் இந்த புத்தகம் நீயாயத்தீர்ப்பைக் குறித்த கடுமையான எச்சரிக்கையோடு முடிவடைகிறது! நாம் கடவுளுடைய கிருபையையும் இரக்கத்தையும் பற்றி மட்டும் பிரசங்கியாமல், கடவுளுடைய மேதியானவு புறக்கணிப்பவர்கள் யேல் வரும் நீயாயத்தீர்ப்பையும் பேசுவது நல்லது, அவரைப் பற்றியே ஏசாயா தீர்க்கதற்கிணம் உரைத்திருக்கிறார்.

15

ஆயேன்

IV. Bibliography

1. Reference works and various

- Aebi, Ernst. *Kurze Einführung in die Bibel*. 4th edition. Winterthur/Wuppertal: Verlag Bibellesebund, 1973.
- Archer, Gleason L. *Encyclopedia of Bible Difficulties*. Grand Rapids: Zondervan Publishing House, 1982.
- Archer, Gleason L. *A Survey of Old Testament Introduction Revised and Expanded*. Chicago: Moody Press, 1994
- Bauer, Walter. *Griechisch-Deutsches Wörterbuch zu den Schriften des Neuen Testaments und der übrigen urchristlichen Literatur*. Revised Reprint of the 5th revised and augmented edition. Berlin: Walter de Gruyter, 1971.
- Éditions Emmaüs. *Nouveau Dictionnaire Biblique révisé*. Saint-Légier, Suisse: Éditions Emmaüs, 1992.
- Gemeren, Willem A. Van. Gen. editor. *New International Dictionary of Old Testament Theology & Exegesis*. 5 volumes. Carlisle: Paternoster Press, 1997.
- Gesenius, Wilhelm. *Hebräisches und Aramäisches Handwörterbuch über das Alte Testament*. Reprint of the 17th edition of 1915. Berlin: Springer-Verlag, 1962.
- Sander, N. Ph. and I. Trenel. *Dictionnaire Hébreu-Français*. Reprint of the Paris edition, 1859; Geneva: Slatkine Reprints, 1987.
- Traduction Œcuménique de la Bible. Edition intégrale. Ancien Testament. Paris: Les Editions du Cerf et Les Bergers et les Mages, 1977.
- Unger, Merrill F. *Ungers Grosses Bibelhandbuch*. Translated from English into German and revised by Samuel Külling and Joachim Hoene. Asslar: Schulte + Gerth, 1987.

2. Commentaries and articles

- Allis, Oswalt T. *The Unity of Isaiah: A Study in Prophecy*. Philadelphia: The Presbyterian and Reformed Publishing Company, 1950.
- Blocher, Henri. *La doctrine du péché et de la rédemption*. 3 volumes. Série Fac-étude. Vaux-sur-Seine, France: Faculté Libre de Théologie Evangélique, 1982.
- Duhm, Bernhard. *Das Buch Jesaia*. Göttinger Handkommentar zum Alten Testament. Editor W. Nowack. 3rd dept. Die prophetischen Bücher. 1st volume. 4th revised edition. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 1922.
- Cheyne, T. K. *Introduction to the Book of Isaiah: with an Appendix Containing the Undoubted Portions of the two Chief Prophetic Writers in a Translation*. Londres: Adam and Charles Black, 1895.
- Cheyne, T. K. *The Prophecies of Isaiah: A New Translation with Commentary and Appendices*. Vol. 1. 5th revised edition. London: Kegan Paul, Trench, 1889.
- Cheyne, T. K. *The Prophecies of Isaiah: A New Translation with Commentary and Appendices*. Vol. 2. 6^{ème} édition révisée. Londres: Kegan Paul, Trench, Trübner, 1898.
- Chisholm, Robert B. Jr., 'Joel' in *The Bible Knowledge Commentary, Old Testament*. Editors John F. Walvoord und Roy B. Zuck. Wheaton, Ill.: Victor Books, 6th edition, 1988.
- Delitzsch, Franz. *Commentar über das Buch Jesaia*. Biblischer Commentar über das Alte Testament. Editor Carl Friedr. Keil und Franz Delitzsch. 3rd part: Prophetische Bücher. 1st volume. 4th revised edition. Leipzig: Dörrfling & Franke, 1889.

- Doederlein, Ioannes Christophorus. *ESAIAS ex recensione Textus Hebraei ad Fidem Codicum Manuscriptorum et Versionum Antiquarum latine vertit notasque varii argumenti*. Editio Tertium Recognita. Norimbergae et Altdorfi: G. P. Monath., [1775] 1789.
- Eichhorn, Johann Gottfried. *Einleitung in das Alte Testament*. 4th volume. 4th original edition. Göttingen: Carl Eduard Rosenbusch, 1824.
- Ellisen, Stanley A. *Von Adam bis Maleachi – Das Alte Testament verstehen*. Translated from English into German. Dillenburg: Christliche Verlagsgesellschaft, 1988.
- Godet, Frédéric. *AT 7: Ésaïe, Jérémie, Lamentations*. La Bible Annotée. Par une Société de Théologiens et de Pasteurs sous dir. Frédéric Godet. 2nd edition. St-Légier, Suisse: P.E.R.L.E., bibliothèque de l’Institut Emmaüs, 1981 (1st edition: La Bible Annotée par une Société de théologiens et de pasteurs, Ancien Testament, Les prophètes I. Paris: Sandoz et Fischbacher; Neuchâtel: J. Sandoz; Geneva: Desrogis, n. d. [1881]).
- Guthrie, Donald and Alec Motyer. *The New Bible Commentary Revised*. Leicester: Inter-Varsity Press, 1970.
- Kaiser, Otto. *Der Prophet Jesaja: Kapitel 13–39*. Das Alte Testament Deutsch. Neues Göttinger Bibelwerk. Editors Otto Kaiser and Lothar Perlitt. Volume 18. 3rd revised edition. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 1983.
- Kaiser, Otto. *Einleitung in das Alte Testament: Eine Einführung in ihre Ergebnisse und Probleme*. 5th revised edition. Gütersloh: Gütersloher Verlagshaus Gerd Mohn, 1984.
- Kaiser, Walter C. Jr. *Toward an Old Testament Theology*. Grand Rapids: Zondervan Publishing House, 1978.
- Keil, C. F. and F. Delitzsch. *Commentary on the Old Testament in ten volumes*. Translated from German. Grand Rapids: William B. Eerdmans Publishing, 1981-1982.
- Kleger, Roland. *Restauratio und Resurrectio in der Jesaja-Apokalypse*. Dissertation. Evangelische Theologische Faculteit, Leuven, Belgium, 2001.
- Kleger, Roland. *Endzeitliche Wiederherstellung Israels und Auferstehung in der Jesaja-Apokalypse*. Hambourg: Diplomica Verlag, 2008.
- Kilian, Rudolf. *Jesaja II: 13–39*. Die Neue Echter Bibel: Kommentar zum Alten Testament mit der Einheitsübersetzung. Würzburg: Echter Verlag, 1994.
- Kroeker, Jakob. *Die Propheten oder das Reden Gottes JESAJA, I. Teil: Jesaja 1–39: Immanuel und die Völker, in Das Lebendige Wort*. 4th edition. Giessen: Brunnen-Verlag, 1982.
- Liebmann, Ernst. 'Der Text zu Jesaja 24–27.' *Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft*. 22. Jahrgang (1902): 285-304.
- Liebmann, Ernst. 'Der Text zu Jesaja 24–27.' *Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft*. 23. Jahrgang (1903): 209-286.
- Liebmann, Ernst. 'Der Text zu Jesaja 24–27.' *Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft*. 24. Jahrgang (1904): 51-104.
- Lindblom, Joh. *Die Jesaja-Apokalypse: Jes. 24–27*. Lunds Universitets Årsskrift. N. F. Avd. 1. Volume 34. Nr. 3. Lund: C. W. K. Gleerup, 1938.
- Martin, John A. 'Isaiah' in *The Bible Knowledge Commentary: An Exposition of the Scripture by Dallas Seminary Faculty*. Old Testament. Editors John F. Walvoord and Roy B. Zuck. Wheaton, Ill.: Victor Books, 1985.
- Motyer, J. Alec. *The Prophecy of ISAIAH: An Introduction & Commentary*. Downers Grove, Illinois: InterVarsity Press, 1993.
- O'Connell, Robert H. *Concentricity and Continuity: The Literary Structure of Isaiah*. Journal for the Study of the Old Testament Supplement Series 188. Editors David J. A. Clines and Philip R. Davies. Sheffield: Sheffield Academic Press, 1994.
- Plöger, Otto. *Theokratie und Eschatologie*. Wissenschaftliche Monographien zum Alten und Neuen Testament. Editors Günther Bornkamm and Gerhard von Rad. 2nd volume. Neukirchen Kreis Moers: Neukirchener Verlag, 1959.
- Rudolph, Wilhelm. *Jesaja 24 – 27. Beiträge zur Wissenschaft vom Alten und Neuen Testament*. 4th series. Number 10. Stuttgart: W. Kohlhammer, 1933.

-
- Thiessen, Henry C. *Lectures in Systematic Theology*. Revised by Vernon D. Doerksen. Revised edition. Grand Rapids: William B. Eerdmans Publishing Company, 1979.
- Unger, Merrill F. *Bibel Aktuell*. 7 volumes. Translated from English into German. Edited and revised by Samuel Külling. 2nd edition. Wetzlar: Verlag Hermann Schulte, 1970.
- Walvoord, John F. and Roy B. Zuck, Hrsg. *The Bible Knowledge Commentary: An Exposition of the Scripture by Dallas Seminary Faculty*. 2 volumes. [Wheaton, Ill.]: Victor Books; Scripture Press Publications, 1985.
- Vermeylen, Jacques. *Du Prophète Isaïe à l'Apocalyptique: Isaïe, I - XXXV, miroir d'un demi-millénaire d'expérience religieuse en Israël*. Études Bibliques. 2 volumes. Paris: J. Gabalda, 1977-1978.
- Wildberger, Hans. *Jesaja: 1. Teilband: Jesaja 1-12*. Biblischer Kommentar Altes Testament. Editors Siegfried Herrmann and Hans Walter Wolff. Volume X/1. 2nd revised edition. Neukirchen-Vluyn: Neukirchener Verlag, 1980.
- Wildberger, Hans. *Jesaja: 2. Teilband: Jesaja 13-27*. Biblischer Kommentar Altes Testament. Editors Siegfried Herrmann and Hans Walter Wolff. Volume X/2. Neukirchen-Vluyn: Neukirchener Verlag, 1978.
- Wolff, Hans Walter, *Jesaja 53 im Urchristentum*, 4th edition (reprint of the 3rd revised edition of the Evangelische Verlags-Anstalt, Berlin, 1952). Giessen: Brunnen-Verlag, 1984.

உள்ளடக்கம்

I.	தீர்க்கதுரீசிகளைப் படிப்பதற்கான அறிமுகம்.....	02
A.	பழைய ஏற்பாட்டில் தீர்க்கதுரீசிகளைக் குறிக்கும்படி பயன்படுத்தப்பட்ட சொற்கள்.....	02
B.	தீர்க்கதுரீசிகளின் வரலாறு.....	03
C.	தீர்க்கதுரீசிகளின் ஊழியர்கள்.....	04
D.	தீர்க்கதுரீசிகளின் செய்தி.....	05
E.	உண்மையான தீர்க்கதுரீசிகள் மற்றும் உண்மையான தீர்க்கதுரீசனங்களை தன்மைகள்.05	05
F.	தீர்க்கதுரீசிகளின் அகத்துண்டுதல்.....	06
G.	தீர்க்கதுரீசனத்தின் நிறைவேறுதல்.....	06
H.	தீர்க்கதுரீசன நூல்களுக்கும் மற்ற பழைய ஏற்பாட்டு நூல்களுக்கும், புதிய ஏற்பாட்டு நூல்களுக்கும் இடையில் உள்ள உறவு.....	07
I.	பழைய ஏற்பாட்டு எழுத்துத் தீர்க்கதுரீசிகளை கால அட்டவணை.....	07
II.	ஏசாயா தீர்க்கதுரீசிக்கான அறிமுகம்.....	10
A.	ஏசாயாவும் அவருடைய காலமும்.....	10
1.	அவருடைய பெயர்	10
2.	அவரது தோற்றும்	10
3.	அவருடைய காலம்	10
4.	அவருடைய குடும்பம்	10
5.	ஏசாயாவின் காலத்தில் வாழ்ந்த மற்ற தீர்க்கதுரீசிகள்.....	11
6.	அவருடைய மரணம்	11
7.	வெளிப்படையாக அவருடைய பெயர் வரும் இடங்கள்.....	11
8.	வரலாற்றுச் சூழ்நியம்.....	11
a.	ஏசாயாவின் காலத்தில் இஸ்ரவேலின் மீது அதீக தாக்கம் செலுத்திய உலக சக்திகள்.....	11
(1)	அசீரியா.....	11
(2)	எகிப்து.....	12
b.	ஏசாயா மூன்று சகாப்பதங்களில் நான்கு அரசர்களை ஆட்சிக் காலத்தில் தமிழுடைய தீர்க்கதுரீசனப் பண்ணையைச் செய்தார்.....	12
(1)	உசியா மற்றும் யோதாம்: கி. மு. 792-736	12
(2)	ஆகாளின் ஆட்சி: கி. மு. 735-716	12
(3)	எசேக்கியா: கி. மு. 716-687	12
c.	அக்காலத்தின் அரசியல் சூழ்நிலை குறித்த ஆண்மீகப் பகுப்பாய்வு.....	13
B.	ஏசாயா நூலின் மெய்த்தன்மை.....	13
1.	வியாசகர்களின் எதிர்ப்புகளும் நம்முடைய பதில்களும்	14
a.	ஏசாயா 40-66-ல் உள்ள உள்ளடக்கம் 1-39-ல் உள்ள உள்ளடக்கத்தில் இருந்து வேறுபடுகிறது.....	14
b.	அதீகாரங்கள் 40-66 வரையுள்ள பகுதியின் எழுத்து நடை 1-39 வரையுள்ள எழுத்து நடையிருந்து வேறுபடுகிறது.....	15
c.	அதீகாரங்கள் 40-66 பாலிலோனிய சிறையிருப்பின் காலத்தில் அல்லது சிறையிருப்பிற்குப் பிற்கீடு காலத்தில்தான் எழுதப்பட்டிருக்க வேண்டும்.....	15
d.	பெர்சிய அரசனாசீய கோரேஸின் பெயர் மற்றும் செயல்கள் ஆகியவற்றை ஏசாயா அறிந்திருக்க முடியாது.....	15
2.	ஏசாயாவின் புத்தகத்தின் மெய்த்தன்மைக்கான புறச்சான்றுகள்	16
a.	ஏசாயா புத்தகத்தின் மெய்த்தன்மைக்கான வெளி ஆதாரங்கள்.....	16
(1)	ஏசாயா தீர்க்கதுரீசனப் புத்தகம் முழுவதையும் எழுதியது ஏசாயாதான் என்று செப்துவலஜிந்து கூறுகிறது.....	16
(2)	கோரேஸ் தன்னைக் குறித்த தீர்க்கதுரீசனத்தைப் பற்றி அறிந்திருந்தார் என்ற யோசீபஸ் என்ற யூத வரலாற்றாசிரியர் கூறுகிறார்.....	16
(3)	கும்ரான் குகைகளில் கண்டுபிடிக்கப்பட்ட ஏசாயாவின் சுருள்கள் வியாசக அறிஞர்களை வாதங்களை ஏற்படில்லை.....	16
(4)	தன்னுபடி ஆகமங்களில் ஒன்றாகிய இயேசு என்பவர் எழுதிய சீராக் ஆகமமும் ஏசாயா முழுவதும் ஏசாயாவினால் எழுதப்பட்டது என்பதை உறுதி செய்கிறது.....	17
b.	ஏசாயா நூலின் மெய்த்தன்மைக்குரிய அகச்சான்றுகள்	17
(1)	பு.ஏ. ஒன்பது மேற்கோள்கள் ஏசாயாவின் இரண்டாம் மூன்றாம் பாகத்தி- குந்து (40-66) காண்பிக்கப்படுகிறது, அவற்றில் ஏசாயாவின் பெயர் வெளிப்படையாகக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.....	17
(2)	இணை ஏசாயாவுக்கும் மூன்றாவது ஏசாயாவுக்கும் இடையில் இருப்பதாக வியாசகர்கள் ஏசால்லும் வேறுபாட்டுக்கு அவர்கள் சரியான காரணம் கொடுப்பதில்லை.....	18
(3)	ஏசாயா நூலின் அமைப்பு மறையும் அதன் பொருளையிருமையும் அதன் மெய்த்தன்மைக்கு சான்று பகர்களின்றன.....	18

ஏசாயா. 05.2022

ரோவண்ட் கிளகர்

(4)	புத்தகம் முழுவதும் பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கும் ஒரே வகையான சொல்லாடல்களும் கருத்துருவங்களும் இந்தப் புத்தகத்தின் மீயத் தன்மைக்குச் சான்றுறிக்கின்றன.....	22
C.	ஏசாயா நூலின் செய்தி.....	23
III.	ஏசாயாவின் புத்தகத்திற்கான விளக்கவுரை.....	24
A.	தங்களைத் தாங்களே உயர்த்துவது: நியாயத்தீர்ப்பை (சிறையிருப்பு) குறித்த அறிவிப்பு: அதி. 1-39.....	24
1.	இஸ்ரவேலையும் யூதாவையும் குறித்த தீர்க்கதூரீசனங்கள்: அதி. 1-12.....	24
a)	பாலத்தைக் கண்டித்தலும், நியாயத்தீர்ப்பையும் இஸ்ரவேலின் மீட்டுருவாக்கத்தையும் அறிவித்தலும்: அதி. 1-6.....	25
(1)	புத்தகத்திற்கான அறிமுகம்: ஏசாயாவின் காலத்திலிருந்த மக்களை சூழ்நிலை: அதி. 1.....	25
(a)	இஸ்ரவேலின் பாலம்.....	25
5	(b) மாற்றுத் தீர்வுகள்.....	26
(c)	மக்களுக்கான கடவுண்டைய மீட்டின் தீட்டம்	26
(2)	நியாயத்தீர்ப்பையும் சமாதானத்தின் அரசையும் குறித்த தீர்க்கதூரீசனங்கள்: அதி. 2-4.....	26
(a)	சமாதானத்தின் அரசினுடைய மகிழை: அதி. 2:1-5.....	27
10	(b) தீர்க்கதூரீசியின் காலத்தில் இருந்த பாலம்: அதி. 2:6-8.....	27
(c)	சமாதானத்தின் அரசுக்கு முதல் வரும் நியாயத்தீர்ப்பு ("கார்த்தருடைய நாள்"): அதி. 2:9- 4:1.....	27
(d)	நியாயத்தீர்ப்பின் விளைவுகள்: இஸ்ரவேல் சுத்திகரிக்கப்படும்: அதி. 4:2-6.....	27
(3)	நியாயத்தீர்ப்புக்கான காரணங்கள்: திராட்சைத் தேரட்டத்தைக் குறித்த உவமையும் "ஜெயோ" என்பதும் ஆறு முறை தீரும்பத் தீரும்பக் கூறப்படுகிறது: அதி. 5.....	28
15	(4) ஏசாயாவுக்குக் கிடைத்த தூரீசனமும் அழைப்பும்: அதி. 6.....	28
b.)	மேசியாவைக் குறித்த தீர்க்கதூரீசனங்கள்: இஸ்ரவேலுக்கு வரலிருக்கும் நியாயத்தீர்ப்பும் மேசியாவின் அரசும்: அதி. 7-12.....	30
(5)	இற்மானுவேலைக் குறித்த தீர்க்கதூரீசனம்: அதி. 7.....	30
20	(6) மகேர்-ஷலாப்-ஹஸ்-பாஸ் -ன் அடையாளம்: அதி. 8.....	32
(7)	மேசியாவின் பிறப்பையும் ஆனுகையையும் குறித்த தீர்க்கதூரீசனம்: அதி. 9:1-7.....	32
(8)	இஸ்ரவேலுக்கு (சமாரியாவுக்கு) எதிரான தீர்க்கதூரீசனங்கள்: அதி. 9:8 முதல் 10:4.....	33
(9)	அசீரியாவிற்கு எதிரான தீர்க்கதூரீசனங்கள்: கடவுள் எதிரிகளை பயன்படுத்தவும் செய்கிறார், நியாயந்தீர்க்கவும் செய்கிறார்: அதி. 10:5-34.....	33
25	(10) மேசியாவின் அரசைக் குறித்த தீர்க்கதூரீசனம்: அதி. 11-12.....	33
2.	இனங்களைப் பற்றி நியாயத்தீர்ப்பைப் புத்தகத்தீர்க்கதூரீசனங்கள்: அதி. 13-23.....	34
a)	பாலிலேங், அசீரியா மற்றும் பெலிஸ்தியாவுக்கு எதிராக: அதி. 13-14.....	35
(1)	பாலிலேஙனுக்கு எதிராக: அதி. 13-14.23.....	35
(a)	இஸ்ரவேல் தங்கள் நாட்டுக்குத் திரும்பி வருவதற்கு மற்ற இனங்கள் வழிவகுக்கும்: 14:1-3.....	35
(b)	ஏசாயா. 14:4-17 (எசே. 28:12-19) -ல் உள்ள அரசன் யார்?.....	35
(2)	அசீரியாவுக்கு எதிராக: அதி. 14:24-27.....	37
(3)	பெலிஸ்தியர்களுக்கு எதிராக: அதி. 14:28-32.....	37
b.)	மேவாருபுக்கு எதிராக: அதி. 15-16.....	37
35	c.) தமஸ்குவுக்கும் சமாரியாவுக்கும் எதிராக: அதி. 17.....	37
d.)	எத்தேயேப்பிரியாவுக்கு (கூஸ்) எதிராக: அதி. 18.....	38
e.)	எசிப்புதுக்கு எதிராக: அதி. 19-20.....	38
f.)	பாலிலேங், ஏதோம் மற்றும் அரேபியாவுக்கு எதிராக: அதி. 21.....	39
(1)	பாலிலேஙனுக்கு எதிராக: வ. 1-10.....	39
(2)	ஏதோமுக்கு எதிராக: வ. 11-12.....	39
(3)	அரேபியா: வ. 13-17.....	39
40	g.) எருசலைமுக்கு எதிராக: அதி. 22.....	39
h.)	தீரு சீதோனுக்கு எதிராக: அதி. 23.....	40
3.	ஏசாயாவின் வெளைப்பாடு: உலகத்தின் நியாயத்தீர்ப்பு, உயிர்த்தமுதல் மற்றும் மேசியாவின் அரசைக் குறித்த தீர்க்கதூரீசனங்கள்: அதி. 24-27.....	40
45	a. ஏசாயாவின் முதல் புத்தகத்தில் ஏசாயாவின் வெளைப்பாடு வரும் இடம்.....	40

b.	ஏசாயாவின் வெளிப்பாடு என்ற பகுதியின் வடிவமைப்பு அதன் இணக்கமான தன்மையையும் உண்மைத் தன்மையையும் குறித்து சான்றழிக்கிறது.....	41
c.	தெளிவுபடுத்தும் நோக்கத்திற்கான ஒரு இறுதியியல் வடிவம்.....	43
d.	ஏசாயாவின் வெளிப்பாட்டின் நான்கு பகுதிகளுக்குமான லிளக்கவுரை.....	43
5	(1) முதல் பகுதி: புமியின் மீதான நியாயத்தீர்ப்பு: 24.1-20.....	43
	(a) யாவே புமி முழுவதையும் தண்டிக்கிறார்: வ. 1-6.....	43
	(b) அழிக்கப்பட்ட கடவுளுக்கு எதிரான நகரம்: வ. 7-12.....	45
	(c) ஒலிவ அறுவடை: ஒரு மீதியான கூட்டம் இழைத்தீருக்கும்: வ. 13.....	46
	(d) தப்ரீப் இழைத்தவர்களின் மகிழ்ச்சொண்டாட்டம்: வ. 14-16a.....	46
10	(e) முழு உலகமும் நியாயத்தீர்ப்பினால் பாதிக்கப்பட்டிருக்கிறது: வ. 16b-20.....	46
	(2) இரண்டாவது பகுதி: யாவே சீயோனில் ஆனுகிறார்: 24.21-25.12.....	47
	(a) எதிரிகள் விரட்டப்படுதல் - யாவே சீயோனில் ஆனுதல்: 24.21-23.....	48
	(b) நன்றியின் பாடல்: எதிரியான நகரம் அழிக்கப்படுகிறது: 25.1-5.....	50
	(c) சீயோன் மலையில் விருந்து: 25.6-8.....	50
15	(d) மகிழ்ச்சியின் பாடல்: சீயோன் மலையின் மகிழ்ச்சி: 25.9-10a.....	51
	(e) மேவாரின் உயர்ந்த அரண்றக மதில்கள் வீழ்கின்றன: 25.10b-12.....	51
	(3) மூன்றாவது பகுதி: யாவேயின் வெற்றி: மீட்பும் நியாயத்தீர்ப்பும்: அதி. 26.....	51
	(a) முதாவின் நாட்டில் வெற்றியின் பாடல்: 26.1-6.....	53
	(b) தீர்க்கதறிசீயின் விசுவாச ஜெபம்: 26.7-19.....	53
20	(c) அறிவுரை:பாதுகாப்பும் நியாயத்தீர்ப்பும்: 26.20-21.....	56
	(4) நான்காவது பகுதி: எதிரிகள் அழிக்கப்படுதலும் இஸ்ரவேல் மீண்டும் கட்டப்படுதலும்: அதி. 27.....	56
	(a) விவியாதான் (சாத்தான்) நியாயத்தீர்க்கப்பட்டான்: 27.1.....	57
	(b) தீராட்சைத் தோட்டத்தின் பாடல்: இஸ்ரவேலின் மீட்டுருவாக்கம்: 27.2-6.....	58
25	(c) தண்டனையும் நியாயத்தீர்ப்பும்: 27.7-11.....	59
	(d) இஸ்ரவேல் திரும்ப வருவதும் அதன் மீட்டுருவாக்கமும்: 27.12-13.....	59
	4. சமாரியாவுக்கும் எருசலேமுக்கும் எச்சரிக்கை: அதி. 28-35.....	60
	a.) சமாரியாவின் வீழ்ச்சியைக் குறித்தும் எருசலேமுக்கான ஒரு எச்சரிக்கையைக் குறித்தும் தீர்க்கதறிசீனம்:அதி. 28.....	60
30	b.) இஸ்ரவே- ன் முற்றுகையும் மீட்பும்: அதி. 29.....	61
	c.) எசிப்புதானான கூட்டணிக்குக் கண்டணம்: அதி. 30-31.....	61
	d.) சமாதானத்தின் அரசில் நீதியான ஆனுகை: அதி. 32.....	62
	e.) அசீரியாவின் அழிவையும் எருசலேமின் மீட்பையும் குறித்த தீர்க்கதறிசீனம்: அதி. 33.....	62
	5. கர்த்தருடைய கோபத்தின் நாளைக் குறித்தும் அவருடைய சமாதானத்தின் அரசைக் குறித்தும் உள்ள தீர்க்கதறிசீனங்கள்: அதி. 34-35.....	62
	6. இடைச்சருகலான வரலாற்று அறிக்கை: அதி. 36-39.....	63
	B. தாழ்மை:சிறையிருப்பு மற்றும் மீட்பைக் குறித்த பருந்துப் பார்வை: அதி. 40-55.....	65
	1. கோரேஸ் மூலமான மீட்பு: அதி. 40-48.....	65
	a.) இரட்சிப்பைத் தொடக்குபவராக யாவே: அதி. 40.....	65
40	b.) சிலைகள் அல்ல, யாவேதான் கோரேஸை ஆட்சியாளராக ஏற்படுத்தினார்; இஸ்ரவேலைத் தொர்த்துகொண்டு இரட்சிக்கிறவரும் யாவேதான்: அதி. 41.....	66
	c.) யாவேயின் தாசன் (முதலாவது ‘ஷபேட் - யாவே - பாடல்கள்’): அதி. 42.....	66
	d.) யாவே இஸ்ரவேலை மீட்கிறார்: அதி. 43.....	67
	e.) சிலைகள் அல்ல யாவேயே இஸ்ரவேலை மீட்கிறார்: அதி. 44.....	67
	f.) யாவே கோரேஸின் மூலமாக இஸ்ரவேலை இரட்சிப்பார்: அதி. 45.....	67
	g.) பாரிலோனீய தெய்வங்களை யாவே எதிர்கொள்ளுதல்: அதி. 46.....	68
	h.) பாரிலோனீன் வீழ்ச்சி: அதி. 47.....	69
	i.) இஸ்ரவேலுக்கான யாவேயின் அழைப்பு: அதி. 48.....	69
	(1) மனந்தீரும்புவதற்கான அழைப்பு: வ. 1-11.....	69
45	(2) கடவுளின் சர்வ ஏகாதிபத்யத்தை உணர்ந்துகொள்வதற்கான அழைப்பு: வ. 12-19.....	70
	(3) பாரிலோனை விட்டு வரும்படியான அழைப்பு: வ. 20-22.....	70
	j.) அடைப்புக்குறிக்குள் உள்ள செய்தி:கடவுளீன் ஆட்சி.....	70

ஏசாயா. 05.2022

ரேங்கன்ட் கிளகர்

(4)	கடவுள் சாத்தான் மீது சர்வ அதிகாரம் உள்ளவர்:அதி. 14:3-24.....	70
(5)	கடவுள் (சிலைகளாகசிய) தெப்பங்கஞ்சுக் கு மேலாக சர்வ அதிகாரமுடையவர்.....	71
(6)	கடவுள் இனங்கள் மீது சர்வ அதிகாரம் உள்ளவர்	71
(a)	அசீரியா.....	71
5	(b) பாரிலோன்.....	71
	(c) பெர்சியா.....	71
	(d) அனைத்து இனங்கள்	71
	(7) கடவுள் சனகரீப்பின் மீது சர்வ அதிகாரம் உள்ளவர்: அதி. 36-37	72
10	2. யாவேயின் தாசனாகிய மேசியாவின் மூலம் மீட்பு: அதி. 49-55	72
a)	யாவேயின் தாசனும் மீட்பும் (இரண்டாவது ‘ஓபேட் - யாவே - பாடல்கள்’):அதி. 49	73
(1)	யாவேயின் தாசனும் (அதாவது மேசியா) அவரது ஊழியரும்: வ. 1-13.....	73
(2)	இஸ்ரவேலை உற்சாகப்படுத்துதல்: வ. 14-26	73
b)	இஸ்ரவேலின் சிறையிருப்பும் யாவேயின் கீழ்ப்படிதலுள்ள தாசனும் (முன்னாவது ‘ஓபேட் - யாவே - பாடல்கள்’) : அதி. 50	74
15	(1) விவாகரத்துச் சீட்டு என்னும் உதாரணம்: வ. 1-3.....	74
	(2) யாவேயினுடைய தாசனின் (மேசியாவின்) கீழ்ப்படிதலும் உண்மைத் தன்மையும்: வ. 4-11.....	74
	(3) மேசியாவாகிய கர்த்தருடைய தாசனுக்கு செலிகொடுக்கும்படியான அழைப்பு: வ. 10-11.....	74
20	c) யாவேயின் நீதியும் மீட்பும்: அதி. 51.....	74
	(1) கடந்த காலத்தில் கடவுளுடைய செயல்பாடுகள் அவருடைய உண்மைத் தன்மைக்கு சான்றாக இருக்கின்றன: வ. 1-3.....	75
	(2) உண்மையுள்ளவர்கள் மீட்கப்படுவார்கள்: வ. 4-8.....	75
	(3) கடவுள் இடைப்பட வேண்டும் என்ற உண்மையுள்ளவர்களை ஜெபம்: வ. 9-16	75
25	(4) கடவுள் தம்முடைய மக்களை நீயாயத்தீர்ப்பை முடிவுக்குக் கொண்டுவருகிறார்: வ.17-23.....	76
	d) சீயோனுக்கு மீட்பு: அதி. 52:1-12	76
	(1) வரப்போகிற மீட்புக்காக ஆயத்தமாகும்படி எருசலேம் அழைக்கப்படுகிறது: வ. 1-2	76
	(2) கடவுள் தம்முடைய மக்களை மீட்கப்படுத்துகிறார்: வ. 3-6.....	76
30	(3) மீட்கப்பட்ட இஸ்ரவேல் தங்கள் ஓய்வின் மூலம் அவரைத் துதிப்பார்கள்: வ. 7-10	76
	(4) பாரிலோனை விட்டுச் செல்லும்படியான அழைப்பு: வ. 11-12	77
	e) பதிலாள் பாடுகளும் யாவேயின் தாசனுடைய வெற்றியும் (நான்காவது ‘ஓபேட் - யாவே - பாடல்கள்’): அதி. 52:13-53:12	77
35	(1) அவருடைய மக்கை: 52:13-15.....	77
	(2) அவர் வெறுக்கப்படுதல்: 53:1-3.....	77
	(3) அவருடைய பாடுகள்: 53:4-6	77
	(4) அவருடைய மரணம்: 53:7-9	78
	(5) அவருடைய வெற்றி: 53:10-12	78
40	f) அடைப்புக்குறிக்குள் செய்திகள்: மேசியா	78
	(1) மேசியாவைக் குறிக்கும்படி ஏசாயா பயன்படுத்தும் பெயர்கள்	78
	(2) அவருடைய தோற்றும்	78
	(3) அவருடைய பிறப்பு.....	78
	(4) அவருடைய தகுதிகள்	78
	(5) அவருடைய முதலாவது வருடையில் (மனுவருவானபோது) அவருடைய சேலை	79
45	(6) அவருடைய பாடுகள்	79
	(7) அவருடைய மரணம்.....	79
	(8) அவருடைய உயிர்த்திசமூதல்.....	79
	g) இஸ்ரவேலின் மீட்டுருவாக்கம்: அதி. 54	80
50	(1) கணவளால் கைவிடப்பட்ட பெண்ணாகிய இஸ்ரவேலைக் கடவுள் மீண்டும் சேர்த்துக்கொள்கிறார்: வ. 1-6	80
	(2) தண்டனைக்குப் பிறகு இஸ்ரவேல் நீரந்தரயாக மீட்டுருவாக்கம் செய்யப்படுகிறது: வ. 7-10	80
	(3) மீட்டுருவாக்கம் செய்யப்பட்ட இஸ்ரவேலின் அழகு: வ. 11-17	81
	h. முழு உவகத்தீர்க்கும் இரக்கம் அருளப்படுகிறது: அதி. 55	81
55	(1) இரக்கத்தைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கான அழைப்பு: வ. 1-3.....	81

ஏசாயா. 05.2022

ரோவண்ட் கிளகர்

(2)	இந்தக் கிருபையின் அழைப்பு அனைத்து (லிர) இனங்களுக்கும் கொடுக்கப்படுகிறது: வ. 4-7	81
(3)	கடவுருடைய வாக்குறுதிகளீன் நீச்சயமான தன்மை: வ. 8-13.....	82
C.	மனத்திரும்புதல் மூலம் உயர்த்தப்படுதல்: அதி. 56-66.....	82
5	1. பாவமும் மனத்திரும்புதலுக்கான அழைப்பும்: அதி. 56-59	82
	a) மீட்பு அனைவருக்கும் வழங்கப்படுகிறது: அதி. 56:1-8.....	82
	b) சிலைவழிபாடும் இஸ்ரவேலின் பாவமும்: அதி. 56:9-57:21.....	82
	c) பாவமும் நீதியும்: அதி. 58-59	83
(1)	தவறான ஆராதனை அல்லது ஓய்வுநாள் நடவடிக்கைகள்: 58:1-5	83
10	(2) உண்மையான ஆராதனையும் ஓய்வுநாள் நடவடிக்கைகளும்: 58:6-14. வ. 6-7:	83
	(3) பாவம் யாவேயிடம் இருந்து நம்மைப் பிரக்கிறது: 59:1-8	83
	(4) இஸ்ரவேல் தன்னுடைய குற்றத்தை அறிந்திருக்கிறது: 59:9-15.....	84
	(5) நடுவர்கள் யாரும் இல்லாத காரணத்தினால் யாவேயே தலையிடுகிறார்: 59:16-21. வ. 16-17:	84
15	d) அடைப்புக்குறிச் செய்தி: ஏசாயா 59-ம் அதிகாரத்தில் பாவம்.....	84
	(1) பாவத்தின் அளவு.....	84
	2) பாவத்தின் விளைவுகள் (கலா. 6:7).....	84
	(3) பாவத்திலிருந்து விடுதலை.....	84
	(4) மீட்பருக்கான தேவை.....	84
20	2. யாவேவும் எருசலேமில் அவருடைய ஆட்சியும்: அதி. 60-62.....	85
	a. சமாதானத்தின் அரசு.....	85
	b. மேசியா.....	85
	c. எருசலேம்	85
	d. இஸ்ரவேல்	85
25	e. இனங்கள்	85
	f. தேவாலயம்.....	86
	g. நீத்திய உடன்படிக்கை.....	86
	3. கடவுள் பக்தியற்றவர்கள் மீதான நீயாயத்தீர்ப்பு: அதி. 63:1 -65:16	86
	a. ஏதோம் அல்லது உலகத்தின் மீதான நீயாயத்தீர்ப்பு: 63:1-6	86
30	b. பாவமன்னிப்புக்கும் இரக்கத்திற்குமான விண்ணப்பம்: 63:7-19	86
	c. பாவ அறிக்கையும் கடவுள் இடைப்பட வேண்டும் என்ற விண்ணப்பம்: 64:1-12	87
	d. கடவுருடைய பதில்செயல்: 65:1-16	87
	4. நீதிமான்களீன் எதிர்கால மகிழ்ச்சியும் கடவுள் நம்பிக்கையற்றவர்களீன் நீத்திய தண்டனையும்: அதி. 65:17-66:24	87
35	a. ஆயிர வருட அரசாட்சியும் புதிய படைப்பும்: 65:17-25	87
	b. அடைப்புக்குறி செய்தி: கர்த்தருடைய நானும் மகா உபத்திரவுமும்	88
	(1) கர்த்தருடைய (யாவே) நாள்.....	88
	(2) மகா உபத்திரவு காலம்.....	88
	(a) பொதுவான தகவல்.....	88
40	(b) மகா உபத்திரவத்தின் அளவு.....	89
	(c) மகா உபத்திரவத்தின் கால அளவு.....	89
	(3) சமாதானத்தின் அரசு (ஆயிரம் வருட அரசாட்சி).....	89
	(a) மிக முக்கியமான பகுதிகள்	89
	(b) ஆட்சியைக் குறித்த மிகத் தெளிவான விளக்கத்திற்கு, பார்க்க ஏசாயா 11-12	90
45	(c) விவரங்கள்	90
	(d) மனத்திரும்புதலும் இனங்களுக்கான மீட்பும்	90
	(e) ஆயிரம் வருட ஆட்சியின் இன்னும் சீல தன்மைகள்	90
	c. தீர்க்கதறிசனங்களைக் குறித்த முடிவுரை: அதி. 66	91
50	(1) இஸ்ரவேலின் பாவம் நீயாயத்தீர்ப்புக்கு இட்டுச் செல்கிறது: வ. 1-6	91
	(2) இறுதி காலத்தில் இஸ்ரவேல் மீண்டும் கட்டப்படுதல்: வ. 7-14	91
	(3) பழி தீர்க்கும் நாள் நெருங்குகிறது: வ. 15-24	91

I would like to express my heartfelt gratitude to my former Old Testament teacher Doyle Klaassen for his valuable lessons. A significant portion of this brochure is based on his classroom notes. Special thanks are also due to his son Daniel who translated this brochure from German into English.

முன்னெண்நாள் எனது பழைய ஏற்பாட்டு ஆசிரியர் டோய்ல் க்ளாசன் (Doyle Klaassen) அவர்களுக்கு எனது இதயம் நிறைந்த நன்றிகளைத் தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகிறேன். இந்த பாடக்குறிப்பிலுள்ள குறிப்பிடத்தக்க அளவு பகுதிகள் அவரது வகுப்பறைப் பாடக்குறிப்புகளில் இருந்தே எடுக்கப்பட்டுள்ளது. அவரது மகன் டானியேலுக்கு (Daniel) விசேட நன்றிகள். அவரே இந்த எனது பாடக்குறிப்புகளை ஜேர்மன் மொழியிலிருந்து ஆங்கிலத்திற்கு மொழி பெயர்த்தார்.

Translated from English to Tamil by Sridaran Calistus.
ஆங்கிலத்திலிந்து தமிழில் மொழி பெயர்த்தவர் திரு. சிறிதரன் கலிஸ்ரஸ்.

கிரூஸ்லின்ஜூன், வைகாசி 2022
Kreuzlingen, May 2022

பதிப்புரிமை ரோலன்ட் கிளகர், இறையியல் கலாநிதி
CH-8280 குரூஸ்லின்ஜூன் (சுவிச்சர்லாந்து)

Copyright © Roland Kleger, Doctor of Theology, CH-8280 Kreuzlingen
(Switzerland)